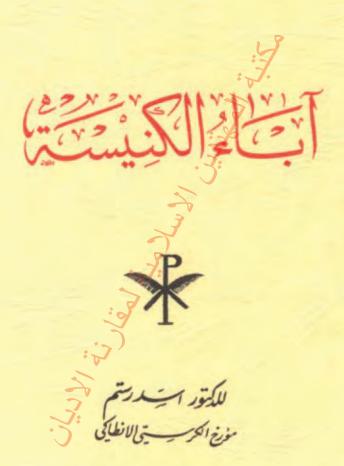
ر بعدوها دلاکس تور دست رستم ۲۰



منشورات لمكتبالوليتير

تقوم المكتبة البولسيّة بإعادة طبع المجموعة الكاملة لمؤلفات الدكتور أسد رستم التاريخيّة والدينيّة والثقافيّة، باللغتين العربيّة والإنكليزيّة. وقد ظهر منها حتى الآن:

ر بحہوفتی (لکارکٹ تور اُسک ررسٹ تم

- أسد رستم ، الإنسان والمؤرّخ (محاضرات الندوة)
 - ١ مصطلح التاريخ
- ٧ تاريخ لبنان في عهد الأمراء الشهابيين (١)
- ٣ تاريخ لبنان في عهد الأمراء الشهابيّين (٢)
- الريخ لبنان في عهد الأمراء الشهابين (٣)
- لبنان في عهد الأمير فحر الدين المعني الثاني
 - ۳ بشير بين السلطان والعزيز (جزءان)
- ٧ حروب إبراهيم باشا المصري في سوريا والأناضول
 - ٨ منتخبات من «الجواب على اقتراح الأحباب»
 - ٩ لبنان في عهد المتصرفية
- المحفوظات الملكية المصرية: بيانٌ بوثائق الشام (١)
- ١١ المحفوظات الملكية المصرية: بيان بوثائق الشام (٣)
- ١٢ المحفوظات الملكية المصرية: بيان بوثائق الشام (٣)
- ١٣ المحفوظات الملكية المصرية: بيان بوثائق الشام (٤)
 - ١٤ فهرس المحفوظات الملكيَّة المصريّة
- ١٥ الأصول العربيّة لتاريخ سوريّة في عهد محمد علي باشا (١)
- ١٦ الأصول العربيّة لتاريخ سوريّة في عهد محمد على باشاء (٢)
- ١٧ الأصول العربيّة لتاريخ سوريّة في عهد محمد علّي باشا (٣ و٤)
 - ١٨ الأصول العربيّة لتاريخ سوريّة في عهد محمد علَّى باشا (٥)
- المجلدات الحمسة من الأصول العربية لتاريخ سورية المجلدات الحمسة من الأصول العربية لتاريخ سورية
 - ٢٠ كنيسة مدينة الله أنطاكية العظمى (١)
 - ٧١ كنيسة مدينة الله أنطاكية العظمي (٧)
 - ٧٢ كنيسة مدينة الله أنطاكية العظمى (٣)
- ٣٣ الروم في سياستهم، وحضارتهم، ودينهم، وثقافتهم وصِلاتهم بالعرب (١)
- ٢٤ الروم في سياستهم، وحضارتهم، ودينهم، وثقافتهم وصِلاتهم بالعرب (٢)
 - ٢٥ آباء الكنيسة (١ و٢)
 - ٢٦ مخطوطات البحر الميّت وجاعة قمران



حميع الحقوق محفوظة للمكتبة البولسية وللمؤلف (لبنان)

بجهوها (لالک تور دُسک رستم ۲۰



مَنْشِوْلِ السَّلِيِّةُ الْمُؤْلِثُ الْمُؤْلِثُيَّةً الْمُؤْلِثِيَّةً الْمُؤْلِثِيَّةً

الفهرس العام

الكتاب الأول: الآباء الرسوليُّون والمناضلون

القسم الأول: الآباء الرسوليّون

1 • = #		مقدّمة
77 - 11	: إقليمس أسقف روما	الفصل الأول
17 - 11	الرجل القديس	
14 - 14	رسالته الى كنيسة كورنثوس	
15	بطرس وبولس ورومة	
11 - 14	السلطة في الكنيسة ﴿	
12	سلطة أسقف روما	
10	الطقوس الكنسيّة	
10	ما لقيصر لقيصر	
17 - 10	نسخ الرسالة الخطية	
14 - 17	رسالة إقليمس الثانية	
11 - 11	التجسّد والفداء	
11	المعموديّة والتوبة	
14 - 14	صاحب العظة والكنيسة	
Y - 19	الرسالتان الى المتبتّلين	
** = **	الإقليمسيّات الكاذبة	
*1 - **	: أغناطيوس المتوشّح بالله	الفصل الثاني
70 - 74	أسقف أنطاكية	

العنوان

* ثيوفيلوس الأنطاكي

ثيوفيلوس وأفتوليكوس

AO - AY

AL - AY

		//1.	- 4	_ _	.ha		
ITT	D.	//K	OT	റന	n	38	ш

171	نتاجه في التفسير
177-171	الحواشي
170-174	الردَّ عَلَى كلسوس
174-170	حول المبادئ
144-146	الحوار مع هراقليدس
179-171	مصنّفاته الأخرى
122-124	فلسفته ولاهوته
14.5	ملكانة أوريجانس
125	« أُمْوِنيوس الإسكندريّ
141-145	« ديونيسيوس الإسكندري
144-140	مصنفاته
144-146	* ثيوغنوستسي
147	» پيريوس ^ح
124 - 124	ه بطرس الاسكندري
18 - 189	ه هیسیخیوس
15.	نظام الكنيسة الرسولي
101-111	The control of the state of the
10/1-121	الفصل التاسع : الأنطاكيّون والآسيويّون
1 & 1	قيصريّة فلسطين والأوريجانية 🗸 😽 :
127	أنطاكية تعارض
111-11	» غريغوريوس العجائبييّ
124-124	خطابه في مديح أورَّيجانس
124	الاكثيس
1 2 2	الرسالة القانونية
121-122	» فرميليانوس
127-120	وحدة الكنيسة
121-121	صلف روما وعتوّها
121-124	معمودية الهراطقة

الفهرس العام	* 11
10 111	» مثوديوس الأوليمبي ً
	» يوليوس الأفريقيّ » يوليوس الأفريقيّ
101-10.	
101-101	Ğ
100-101	الأنطاكي الأنطاكي المنطاكي المنطاكي المنطاكي المنطقة المن
100	 خوروثيوس الأنطاكي
107-100	م بمفيلوس البيروتي "
101-101	الإيمان الأرثوذكسي
101-101	فيذاسكالية الرسل
144 - 104	الفصل العاشر : الرومانيون.
109	القبلة في الشرق لا في الغرب
109	اليونانية واللاتينية
17104	منوكيوس وحواره
174-17.	* هيبوليطوس الروماني
171-771	مصنفاته
171-171	لاهوت هيبوليطوس
177	القانون الموراتوري كم
171-177	» نواتیانوس
14 174	مصنفاته
141-14.	لاهوت نواتيانوس
141-141	رسالة أساقفة رومة
147-77	الفصل الحادي عشر: الأفريقيّون
145-144	» ترتلیانوسی
177-175	مصنفاته
141-141	ترتليانوس واللاهوت
14 - 141	
114-114	مصنفاته
	- Annaham -

الرسين وليون والمناضِ الأول الرسين وليون والمناضِ المؤدد

الآباء الرسوليّون

۱۰۴ ما الکنیسة م ۲۰ در م آیاء الکنیسة م

مقدمية

الأب في اللغة هو الوالد والمربي والوصي وجمعه آباء وأبون . واذا مددنا الالف على الطريقة السريانية وقلنا الآب عنينا الاقنوم الاول دون سواه .

والآباء في العهد القديم هم المختارون كابراهيم واسحق ويعقبوب الذين تحدر منهم شعب اسرائيل. والآباء في العهد الجديد هم الذين علموا الايمان بالروح. ومن هنا قول بولس الرسول في رسالته الاولى الى أهل كورنثوس (٤: ١٥) و ليس لكم آباء كثيرون لأني انا ولدتكم في المسيح يسوع بالانجيل ، ومن هنا ايضاً قول ايريناوس (١٣٠ - ٢٠٠) اسقف ليون: «من علمني حرفاً كنت له ابناً وكان لي اباً » (١) وقدول اقليمس الاسكندري (١٥٠ - ٢١٥) العلم يكون ابناً لمعلمه باتكاله عليه » (٢).

والآباء الأولون في تاريخ الكنيسة هم الأساقفة لأنهم أصحاب السلطة فيها استحدوه من الرسل ورسل الرسل وهم بالمعنى الدقيدة معلمو الإيمان . فكان الواحد منهم يدعى أباً كما لا يزال اخواننا الأقباط يقولون حتى يومنا هذا « ابونا البطريرك الانبا الفلاني » او « ابونا المطران الانبا الفلاني » ومن هنا في الأرجح لقب «بابا» الذي اطلق اولا على اسقف الاسكندرية قبل المجمع الأول . ثم عم يعد ذلك اساقفة الغرب عن طريق افريقية فحصره غريغوريوس السابع بابا رومة في السنة ١٠٧٣ باسقف رومة (٣) . ولا يزال لقب قاضي المسكونة حتى يومنا هذا « بابا وبطريرك الاسكندرية » كما لا يزال لقب اسقف رومة « وبطريرك وبابا رومة » . والأب الاقدس من القاب بابا رومة وبطاركة الاسكندرية وانطاكية واوروشلم . اما القسطنطيني فانه يلقب بالكلي القداسة .

¹⁾ Irenaeus. Adversus Haereses, 4:41

²⁾ Clement of Alexandria, Stromata, الطبقات 1:1

Labanca, B., Del nome Papa nelle chiese cristiane di Oriente el Occidente, Actes du Douzième Congrès International des Orientalistes, (1902), 47 - 101.

والابا آرامية معناها الآب. وقد وردت ثلاث مرات في العهد الجديد؛ في انجيل مرقس (١٥: ٨) وفي رسالة بولس الى أهل رومـــة (١٥: ٨) وفي رسالته الى أهل خلاطية (٤: ٦) وجاءت في كل مرة مشفوعة باللفظ اليوناني « Patres » والمقصود بها الله . واطلقت في بدء الحياة الرهبانية على أعلام النساك ثم شملت كل راهب . ومنها الانبا عند الأقباط وغيرهم .

والأباتي دخيلة من الايطالية « abbate » وقد تخفف فيقال أباتي « abate » وهي تطلق هند المولوثة على رئيس الرهبانية العام وعلى غيره كلقب شرف فقط وبالعام خاص .

أصناف الآباء : وآباء الكنيسة بالمهنى العدام هم المهلمون الراسخون في العلم والايمان . وهم بالمعنى الخاص أعضاء المجامع المسكونية السبعة الذين بحثوا في يعض امور العقيدة لمناسبات خصوصية تتعلق ببدع معينة فنبذوا التعاليم الشاذة وأقروا الرأي القويم . وهم بالمعنى الأخص الكتاب الذين اتصفوا باستقامة العقيدة وسعة الاطلاع وقداسة السيرة وقدم العهد . وهؤلاء هم أقارنا الثلاثة معلمو المسكونة باسيليوس الكبير وغريغوريوس الثيولوغوس ويوحنا الذهبي الفم و الذين اناروا المسكونة باشعة العقائد الإلهية ورووا الخليقة كلها بسواقي المعرفة الالهية » . اما شقيقتنا كنيسة الغرب فانها تضيف الى هؤلاء ، منذ ايام بونيفاتيوس الثامن (١٢٩٨) اثناسيوس الاسكندري وامبروسيوس وايرونيموس واوغوسطينوس وغريغوريوس الكبير فتجعل من اثانية ، الأربعةالشرقيين والأربعة الغربين ، دكائرة الكنيسة (Doctores Ecclesiae) ولاجماعهم في نظرها مسيزة العصمة . فاذا ما أجمعوا على رأي وقالوا انه موحى اعتنقت الكنيسة على انه موحى . ويكون ذلك في غالب الأحيان في تفسير الكتاب . وقد امسي الدكائرة عندها عشرين (١) .

والآباء بالمعنى العام رسوليون ، ومناضاون، وكواكب وأقمار، ومعترفون

Ghellinck, J. de, Premières Listes des Docteurs de l'Eglise en Occident. Bulletin d'Ancienne Lit. et Arch. Chrét., 1912, 32 - 34; Caradenti, G., Dottori della chiesa, Enc. Cath., IV, (1950), Cols. 1901 - 1907.

وتابعون ومتأخرون. والرسوليون هم الكتاب الذين اتصلوا بالرسل. والمناضلون هم الذين دافعوا عن الدين المسيحي ضد الوثنية. والكواكب هم معلمو المسكونة. والمعترفون هم الآباء الذين علموا واضطهدوا فثا بروا على الايمان القويم . والتابعون هم الذين اشتهروا بالتفوق في العلم والفضيلة . والمتأخرون هم آباء العصور الحديثة الذين خدموا الكنيسة بعلمهم ودافعوا عن الايمان القويم واشتهروا بالفضيلة

وقد تكاثرت محلفات الآباء على مر العصور فأصبحت تعدد بالمثات والالوف. وجاءت اولا باللغة اليونانية فكتب بها الرسوليون والمناضلون ومعلمو المسكونة . فأمست هذه اللغة اليونانية فلارثوذكسية لغة الرأي القويم . ويونانيسة الآباء المتقدمين يونانية هلينية مربح من يونانية العصور الكلاسيكية ويونانيسة اللهجات الدارجة آنئذ . وهي تعرف باليونانية العادية « Koine » وظلت هي السائدة في جميع البلدان المسيحية حتى القرن الرابع . وبدأت اللاتينية تحل محلها في الغرب منذ القرن الثالث . ثم تقلص ظلها بعسد القرن السادس في الشرق في الأوساط غير الأرثوذكسية في ارمينية وسورية ومصر (١) وظلت هي المعول عليها في الأوساط الاكايريكية العلمية في ابرشيات الطاكية واوروشليم والاسكندرية في الأوساط الاكايريكية العلمية في ابرشيات الطاكية واوروشليم والاسكندرية حتى يومنا هذا (٢) .

وسبق ابو التاريخ الكنسي ، افسابيوس اسقف قيصرية فلسطين (٢٦٠ – ٣٤٠) غيره الى العناية بأدب الآباء . فخص هـذه الناجية من تاريخ الكنيسة شطراً وافراً من وقته ومن صفحات مصنفه . والواقع انه لو لم يدون هذا المؤرخ ما دو أن مما علم في هذا المضهار لضاع قسم كبير من أخبار هؤلاء الآباء الأولين . وجـاء ايرونيموس (٣٤٢ ـ ٤٢٠) في القرن الرابع الخامس يرد على الوثنيين اذدروا النصارى لقلة اهتمامهم بالعلم والمعرفة فصنف كتابه مشاهير الرجال

¹⁾ Costas, P. S., An Outline of the Hist. of the Greek Language with Particular Emphasis on the Koine and the Subsequent Periods, (1936).

Higgins, M. J., Renaissance of the First Century and the Origin of Standard Late Greek, Traditio, 1945, 51 - 108.

« De Viris Illustribus » في بيت لحم في السنة ٣٩٧ مبتداً من سمعان بطرس منتهياً بشخصه هو ذاكراً جميع ما صنف قبل السنة ٣٩٧ . ولم يقتصر على ذكر مشاهير النصارى بل استعرض ايضاً اعمال المؤلفين اليهود كفيلون الاسكندري ويوسيفوس المؤرخ وعمل سنكه الفيلسوف ومصنفات المؤلفين الهراطقة . واعتمد نص افسابيوس القيصري في النصف الاول من كتابه فأخذ عنه الغث والسمين ثم أضاف اليه كل ما أورده هو في النصف الثاني . وانتقده القديس اوغوسطينوس في رسالته الأربعين أخذاً عليه عدم التفريق بين المؤلفين الهراطقة والمؤلفين ذوي الرأي القويم ، ولكن أعظم ما يواخذ عليه هو انه لم يبد رأيه في بعض الأحيان كما يظهر ذلك من معالجته لمصنفات القديسين يوحنا الذهبي الفم وامبروسيوس . وعلى الرغم من هذه الهفوات وغيرها فان كتاب مشاهير الرجال ظل المرجع الاكبر لكل من كتب في آداب النصر انية في الغرب طوال الف سنة (۱) .

وعني جناديوس كاهن مرسيلية عشاهير الرجال فصنف في حوالي السنة الحمد الرجال فصنف في حوالي السنة الحمد المحتاب ايرونيموس ضمنه أخمار مئية عين من أعيان القرن الخامس . وكان جناديوس من انصاف البلاجيين ولكنه كان في الوقت نفسه واسع الاطلاع دقيقاً في احكامه فجاء « ذيله كثير الفائدة للن يعني بتاريخ الادب النصراني القديم (٢) » .

واشار ابرونيموس في الفذلكة المنه والرابعة والثلاثين الى معاصر اسمه صفرونيوس وقال انه نقل الى اليونانية عدداً من مصنفاته فظن البعض ان ترجمة المشاهير » الى اليونانية تعود الى صفرونيوس هذا نفسه . ولكن النقد العلمي الحديث يجعلها من نتائج القرن الخامس السادس ومن المراجع التي اعتمدها من اعاد

Text: PL, Vol. 57, Cols. 1059 - 1120. Studies: Feder, A., Scholastik, 1927, 481 - 515, 1928, 238 - 243, 1933, 217 - 232, 380 - 399; Turner, C. H., Journ. Th. St., 1905 - 1906, 78 - 99, 1906 - 1907, 108 - 114.

Text: PL. Vol. 23. Cols. 601 - 720; Herding, G., (1924). Studies: Huemer, J., Hieronymus De viris illustribus, Wiener Studien, Zeit. fur Klass Philologie, 1894, 121 - 158; Feder, A., Studien zum Schrifstellerkatalog des hl. Hieronymus, (1927).

النظر في كتاب الاسماء « Onomatologon » لهيسيخيوس « Hesychios » الميليثي حوالي السنة ٥٥٠ .

وممن عني بمشاهير الرجال الكنسيين اسيدوروس الاسباني فانه الحق بمصنف ايروبيموس ذيـــلا اخر في السنـــة ٦١٨ ولكنه لم يعن الا بالاسبانيين فجاء الذيل الجديد قليل الفائدة. وقل الامر نفسه عن تلميذ اسيدوروس الديفونسو الطوليدي « Ildephonse » المتوفي في السنة ٦٦٧ فانـــه حصر ابحائه في الرجال الاسبانيين ايضاً (١) .

ويطل علينا بعد هذي الاسبانيين فوطيوس المعترف (٨١٠ ــ ٨٩٥) بكتابه الوف الكتب «Myriobiblon» الذي يتضمن خلاصة ابحاث النادي القسطنطيني فيصف لذا مصنفات مسيحية ضاعت فيا بعد ويدون مقتطفات منها فيزيدنا بها علما (٢) ومن نتاج القسطنطينية ايضاً معجم السنة الف المجهول المؤلف . وقد نسب خطاً الى شخص افترض ان اسمه كان « Suidas» سيداس والواقع ان هذه الكلمة « Soyda » مأخوذة من اللاتينية وتعني قلعة وهي بالتالي تشير الى ان واضع هذا المعجم اعتبر معجمه مستودعاً لاسلحة الدفاع . ويعتبر هذا المعجم مع مصنف فوطيوس من اهم المراجع لتاريخ ادب الآباء المتقدمين (٣) . ومما لا يستغني عنه الباحث في الادب المسيحي الشرقي القديم جدول المؤلفين لعبد يشوع الصوباوي النسطوري الذي دون في حوالي السنة ١٣١٧ (٤) .

وليس لنا هنا ان نفصـّل الكلام في وصف ما قام برسه رجال الغرب من

¹⁾ Text: PL, Vol. 83, Cols. 1081 - 1106; Vol. 96, Cols. 195 - 206.

²⁾ Text: PG, Vols. 103, 104; Becker, I., 2 Vols.. (1824). Trans: Freese, J.H.. The Library of Photius, Vol. 1, (1920). Studies: La Rue Van Hook, The Literary Criticism in the Bibliotheca of Photius, Class. Phil., 1909, 178-189; Martini, E.. Textgesch. der Bibliotheke des Patriarchen Photius von Konstantinopel. (1911); Dvornik, F., Photius et la Réorganisation de l'Académie Patriarcale, Anal. Boll., 1949, 108-125.

Boor, C. de, Suidas und die Konstantin.. Byz. Zeit., 1912, 381 - 424,
 1914 - 1919, 1 - 127; Gregoire, H., Le Titre du Lexique de Suidas, Byz.,
 1936, 774 - 783, 1937, 293 - 300, 658-666; Doelger, F., Zur Souda - Frage,
 Byz. Zeit., 1938, 36 - 57.

⁴⁾ Bapger, G. P., The Nestorians and their Rituals, II, 361 - 379; Baumstarck, A., Gesch. der Syrischen Literatur, (1922), 323 - 325.

الاعمال الجبارة في درس الآباء وادبهم في العصور الحديثة . بيد انسه لا بد من الاشارة الى اهتمام رجال الثورة البروتستانتية في اوائل عهدها في ادب الآباء لاثبات خروج رومة على التقليد واهستمام الاوساط الكاثوليكية للرد على هؤلاء . والواقع ان اللفظ الذى اطلق على هسذا العلم في العصور الحديثة « Patrologia ، والواقع من ابتكار اللاهوتي اللوثري يوحنا غرهارد « Gerhard » الذي نشر كتاباً في هذا الموضوع في السنة ١٦٥٣ .

ولا بد من الاشادة بفضل الاب يعقوب بولس مين « Migne » (١٨٧٠ – ١٨٧٥) الذي انشأ مصعة في باريز في السنة ١٨٣٣ ونشر نصوص الآباء في سلسلتين عظيمتين لا تزالان اكمل المراجع في أدب الآباء حتى يومنا هـــذا . فقد نشر في السنوات ١٨٤٤ – ١٨٥٥ جميع نصوص الآباء التي جاءت باللاتينية حتى عهد البابا انوشنتوش الثالث (+ ١٢١٦) في مئتين وسبعة عشر مجلداً (١) . ونشر في السنوات ١٨٥٧ – ١٨٦٦ جميع النصوص اليونانية حتى السنة ١٤٣٩ في مئة واثنين وستين مجلداً (٢) . ومن ظواهر اهتمام العلماء في هائين المجموعتين ظهور بيان بالنصوص اليونانية الواردة في السلسلة الثانية في السنة ١٨٧٩ في اثينة على يد سكولاريوس الشهير واهتمام كل من كفالير من (٢٩١٣ عن (١٩١٧) وهوبقنر (١٩٥٧ عن (١٩٥٠ عن (١٩٥٧ عن (١٩٥٠ عن (١٩٥٠ عن (١٩٥٠ عن (١٩٥٠ عن (١٩٥٠ عن (١٩٥٠ عن اللازمة وجداول التصحيح (٣) .

ولمس علماء النمسة والمانية الاخطاء التي تسريت الى نصوص الاب مين فأخذت اكاديمية فيينة على عاتقها اعادة نشر النصوص اللاتينية بالدقة المطلوبة فنشرت منذ السنة ١٧٦٦ ثلاثة وسبعين مجلداً (٤) . وعنيت اكاديمية برلسين بالنصوص اليونانية فنشرت منذ السنة ١٨٩٧ ثلاثة واربعين مجلداً (٥) .

¹⁾ Migne, J. P., Patrologiae Cursus Completus, series latina.

²⁾ Migne, J. P., Patrologiae Cursus Completus, series graeca.

Cavallera, F., Indices digessit, series graeca, Paris, (1912); Hopfner, Th., Index locupletissimus, series graeca, (1928 - 1945); Glorieux, P., Pour revaloriser Migne, Tables rectificatives, Mélanges de science religieuse, (1952).

⁴⁾ Corpus Scriptorum ecclesiasticorum latinarum.

⁵⁾ Die griechischen Christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte,

وفي السنة ١٩٠٣ تولى نخبة من المستشرقين نشر النصوص الشرقية التي جاءت بالسريانية والقبطية والعربية والحبشية فوضعوا تحت تصرف مؤرخي الكنيسة مثة وسبعة واربعين مجلداً (١) . وبدأ بعدهم وفي السنة ١٩٠٧ غرافان ونو بنشر مجموعة ادب الآباء الشرقية فظهر منها سبعة وعشرون مجلداً (٢) . وانفرد غرافان بمجموعة سريانية فظهر منها حتى السنة ١٩٢٦ ثلاث مجلدات (٣) وفي السنة ١٩٥٣ شرع الآباء البندكتيون بنشر مجموعة كاملة لجميع مصنفات الآباء أسموها من المجلد الاول . وستقع هذه المجموعة في مثة وخمسة وسبعين مجلداً من القطع الكبير .

افضل الابحاث الحديثة العامة :

Bardenhewer, O., Palrologie, 3d ed., (1910), French Trans:

Godel et Verschoffel, Les Pères de l'Eglise, leur vie et leurs œuvres, 3 vols., (1910); Gesch. der althirchlichen Literatur, 5 vols., (1913-1932).

Tixeront, J., Précis de Patrologie, (1918); Mélanges de Patrologie et d'Histoire des Dogmes (1921).

Leigh - Bennel, E., Handbook of the Early Christian Fathers, London, (1920).

Findlay, A. F., By Ways in Early Christian Literature, London (1923).

Cayre, F., Précis de Patrologie, 2 vols., Paris, (1927 - 1930).

Dibelius, M. A Fresh Approach to the NT and Early Christian Literature, New York, (1936).

Allaner, B., Patrologie, 3d ed., Freiburg, (1937). Trans: Italian, 1944, French. 1941.

Goodspeed, E. J., A History of Early Christian Literature, Chicago, (1942).

Ghellinch, J. de, Patristique et Moyen Age, 3 vols., Paris, (1946 - 1949).

Quasten, J., Patrology, 4 vols., Utrecht, (1955 - 1962). French Trans: Initiation aux Pères de l'Eglise, 3 vols., Paris. (1955 - 1961).

¹⁾ Chabot, J., Guidi, J., Hyvernat, H., Carra de Vanx, B., Forget, J., Corpus scriptorum christianorum orientalium.

²⁾ Graffin, R., Nau, F., Patrologia Orientalis.

³⁾ Graffin, R., Patrologia Syriaca.

الادب اليوناني البيزنطي المسيحي:

Krumbacher, K., Geschichte der byzantinischen Literatur, (1897), 37-218. Stahlin, O., Die allchristliche griechische Literatur, (1924).

Puech. A., Histoire de la Litterature grecque chrétienne jusqu'à la fin du IV siècle, 3 vols., Paris. (1928 - 1930).

Bardy, G., Litterature grecque chrétienne, Paris, (1928).

Campbell, J.M., The Greek Fathers, London, (1929)

Wright, F. A., A History of Later Greek Literature to A.D. 565, London, (1932).

Ehrhard, A., Ueberlieferung und Bestand der hagiographischen und homilelischen Literatur der griechischen Kirche. Von den Anfangen bis zum Ende des XVI Jahrhunderts, Leipzig, (1936 f.)

الادب العربي السرياني النصراني :

Brockelmann, K., Finck, F. N., Leipoldt, J., Littmann, E., Geschichte der christlichen Literaturen des Orients, Leipzig, (1907).

Baumstarck, A., Die christlichen Literaturen des Orients, 2 vols., Leipzig, (1911).

Wright, W., A Short History of Syriac Literature, London, (1894).

Baumstarck, A., Geschichte der syrischen Literatur, Bonn, (1922).

Chabot, J. B., Litterature syriaque, Paris, (1935).

اللؤلؤ المنثور في تاريخ العلوم والآداب السريانية لاغناطيوس افرام الاول برصوم يطويرك انطاكية وسائر المشرق على السريان ، حمس ، (١٩٤٣) .

الفصل الاول اقليمس اسقف روما

الوجل القديس: هو اسقف رومة الثالث بعد بطرس. شاهد الرسولين بطرس وبولس وأخذ عنها. هذاما ذكره ايريناوس في كتابه الرد على الهراطقة (١). واضاف ترتليانوس ان بطرس سام اقليمس اسقفاً (٢). واعتبر كل من اوريجانس وافسابيوس ان اقليمس اسقف رومة هو معاون بولس الرسول الذي ورد ذكره في الرسالة الى اهل فيليبي (٤: ٧) (٣). وايدهما في هذا ايرونيموس (٤). وحدد افسابيوس مسدة رئاسة اقليمس فحملها تبتدىء في السنة الثانية حشرة لولاية الامبراطور دوميتيانوس وتنتهي في الثالثة لولاية تريانوس: فيكون اقليمس قمد رئاس كنيسة الرومانيين منذ السنة ٩٢ وحيى السنة ١٠١.

ولا نعلم الشيء الكثير عن هذا القديس. وقد يكون نسيب الامبراطور دوميتيانوس كا جاء في رسالة ابوكريفية نسبت الى اقليمس ، وقد لا يكون ولعله بدأ حياته رقيقاً لاحد افراد هذه الاسرة الامبراطورية ثم اعتق فحمل اسمها « Clemens » (٥) . اما القول مع ذيون كاسيوس انه هو القنصل Titus وانه احدم في السنة ٩٥ لدخوله في النصرانية (٦) فانه قول ضعيف . وكذلك خبر استشهاده في القرم فانه خيالي لا يؤخذ به (٧) .

وافضل ما نعلمه عن هذا القديس هو مــا يجوز استنتاجه من محتويات رسالة سطرها في السنة ٩٧ ووجهها الى ابناء كنيسة كورنثوس . ومع ان اسمه لا يرد فيها فـــان القديسين ذيونيسيوس الكورنثي (١٧٠) وايريناوس اسقف ليون

2) Tertullianus, De praescript., 32.

4) Jerome, De viris illustribus.

¹⁾ Irenaeus, Adv. Haer., 3 : 3, n. 3.

³⁾ Origenes, In Joa comm., 6:54; Eusebius, Hist. Ecc., 3:15.

Bardy. G., Clément, Catholicisme, II, (1949), col. 1183.
 Diom Cassius, Hist. Rom. 67: 14.

⁷⁾ Martyrium S. Clementis.

يؤكدان انهاصدرت عنه . وهو كما يستدل من هذه الرسالة ، خبير بالعهدين القديم والجديد ، مستعد دائماً للاقتباس من نصوصها ، بصبر بالثقافة الهلينية ، عليم بالفلسفة الرواقية يجيد الاستعارة منها . وهو يحب رومة ويصلي لاجل امرائها ويحترم جيشها ويقدر انتظام افراده وانضباطهم . ولعل ابرز ما في شخصه من المنزات الاخلاقية الهدوء والسكينة والوداعة والثبات .

وسائته ألى كنيسة كورنثوس: وتعدد رسالة اقليمس الى كنيسة كورنثوس اقدم محلقات الآباء الرسوليين واثبتها صلة بعصرهم. والداعي لاهتمام اقليمس بشؤون هذه الكنيسة نفور شبانها من شيوخها وخروجهم عن الطاعة وتصرفهم في ذلك واستثناؤهم بالسلطة فيها.

ولا ندري كيف علم اسقف رومة بما جرى ولكننا لا نستبعد ان يكون أحد الرومانيين المسيحيين قد مر بكورنثوس فتألم لما رأى ونقل الخبر الى اسقف رومة . والقول مع بعض المنظرفين ان اهل كورنثوس شكوا امرهم الى اسقف رومة وطلبوا تدخله قول لا تؤيده النصوص (١) .

وجاءت هذه الرسالة في مقدمة ((- ٣) وجزئين (٤ - ٣٦ و ٣٧ - ١٦) وخلاصة (٢٦ - ٢٥) . واشارت المقدمة الى ازدهار كنيسة كورنئوس قبل انقسامها والى تآلف اعضائها وتضامنهم في سبيل الخير وكيف انهم انقسموا بعد ذلك على انفسهم فدكوا الكنيسة دكاً . ويستقبح الجزء الاول من الرسالة الحسد والشقاق ويحض على التوبية والتقوى والحجة والتواضع . ثم يسترسل اقليمس في ذكر رحمة الله وتآلف الخلائق والقدرة الالحية التي لا حمد لها والقيامة والدينونة . ويؤكد بعد ذلك ان التواضع والرفق والايمان والاعمال الصالحة لها اجرها عند المسيح . وينتقل بعد هذا الى الجزء الثاني من الرسالة فيبحث في الخلاف الناشب في كورنثوس ويؤكد ان الله الذي خلق النظام في الطبيعة يوجب الانتظام والطاعة ويستدل على وجوب الانضباط بما في تدريب الجيش الروماني من شدة وقساوة وبما جاء في العهد القديم عن تسلسل السلطة الروحية . ثم يقول ان هذا هو الداعي

¹⁾ Quasten, J., Initiation aux Pères de l'Eglise, (1955), I. 53.

الذي جمل المسيح ينتدب الرسل وجعل هؤلاء يقيمون الاساقفة والشامسة و عناص الى القول بوجوب احلال المحبة محل الشقاق وان المحبة تستعجل الغفران والعقو . ويحض الذين اثاروا الفتنة على التوبة والخضوع . ويرجو ان يعود الرسل الذين حملوا رسالته الى كورنثوس مبشرين بالتجدد والسلم .

بطوس وبولى ورومة : ويجد الآباء الغربيون في ما ورد في الفصل الخامس من هذه الرسالة دليلاً على اقامة الرسولين في رومة واستشهادهما فيها . « ولكن دعونا نترك الامثلة القديمة وتعالوا معنا الى المصارعين الحديثين القريبين منا . ولننظر في القدوات الشريفة التي تمت في عصرنا . فانـــه بالغبرة والحسد اضطهد اعظم الاعمدة واعدلهم فجاهدوا حتى الموت . ولناق نظرة على الرسل الكرام: فان بطرس الذي أضحى فريسة حسد جائر تالم لا مرة أو اثنتين بل تحمل عذابًا متكرراً وبعد ان تم استشهاده على هذا الشكل انتقل الى المجد الذي استحقه بالسلاسل سبع مرات ونفي ورجم . وبعب إن بشر في الشرق وفي الغرب فاز لاجل أيمانه بمجد ساطع . وبعـــد أن علم بالحق في العالم أجمع ووصل ألى حدود الغرب أتم استشهاده امـــام اولئك الذين يحكمون وترك العالم ومضى الى المكان المقدس نمو ذجاً ساطعاً للصبر ٤. فهل يلزم القول من هذًا النَّضَ ان بطرس زار رومة واستشهد فيها وان بولس زار اسبانية واستشهد في رومة في وقت قريب من زمن استشهاد بطرس ؟ (١) ولنا نحن كلام في هذا الموضوع اور وناه في رسالتنا «انت بطرس وعلى هذه الصخرة سابني كنيستي » فليراجع في محله .(

السلطة في الكنيسة : ويصر اقليمس في هذه الرسالة على ان المسيح الآله خص الرسل بالسلطة في الكنيسة وان هؤلاء سلموها لخلفائهم وانه لا يجوز لابناء الكنيسة ان ينزلوا الكهنة عن مراكزهم لانهم ليسوا هـــم الذين يقلدون السلطة . فهو يقول :

¹⁾ Ibid. 54; Heussi, K., War Petrus in Rom, (1936).

« ان الرسل ارسلوا من السيد يسوع المسيح ليحملوا البشرى لنا . ويسوع المسيح أرسل من الله . وبالتالي فالمسيح مرسل من الله والرسل مرسلون من المسيح . وهذان الامران صادران بتدبير حسن عن مشيئة الله . وهكذا فان الرسل بعد ان تزودوا باوامر سيدنا يسوع المسيح وبعد ان تيقنوا من امر قيامته وتثبتوا بكلمته وتقووا بالروح القدس خرجو امعلنين البشرى واقتراب الملكوت . واذ بشروا في المدن والارياف اختبروا بالروح القدس بواكير اعمالهم فاقاموهم اساقفة وشمامسة على المؤمنين في المستقبل . ولم يكن في عملهم هذا اي جديد . فالاسفار منذ عهد بعيد ذكرت الاساقفة والشامسة لانها تقول في مكان ما : فالاسفار منذ عهد بعيد ذكرت الاساقفة والشامسة لانها تقول في مكان ما : خلاف حول شرف الاسقفية فعملوا بمعرفتهم السابقة لما سيكون واقاموا هؤلاء وسأثبت اساقفتهم بالحق وشمامستهم بالايمان » وعلم رسلنا من السيد انه سينشأ الذين ذكرنا ثم وضعوا هذا القانون انه بعد وفاتهم يقوم غيرهم ، بمن مجرب ، بعملهم . وهؤلاء الذين فوضهم الرسل او غيرهم ممن نال هذا التفويض بعدهم من عملهم . وهؤلاء الذين فوضهم الرسل او غيرهم ممن نال هذا التفويض بعدهم من عليها واتصفوا بالتواضع والسكينة والاكرام الذين اعترف الجميع بقضلهم منذ عبيها واتصفوا بالتواضع والسكينة والاكرام الذين اعترف الجميع بقضلهم منذ زمن بعيد هؤلاء ليس من العدلان ننبذهم ونخرجهم من الخدمة (٤٤٤ تـ٣) » .

سلطة اسقف رومة : وليس في هذه الرسالة اي نص صريح يؤيد سلطة اسقف رومة على كنيسة كورنثوس او ما يربط ابناءها باحكامه ربطاً قضائها . وجل ما يستمسك به اباء كنيسة الغرب قول اقليمس في (٩٩ : ١ - ٢) انه اذا قاوم احد الكورنثيين كلام الله الموجه اليهم بو اسطته وقع في خطأ وخطر كبيرين وبتي اقليمس بريئاً من الخطيئة . وهذا كلام يوجهه كل مؤمن غيور الى كل مؤمن يقع في خطأ الثقاق وتمزيق كنيسة المسيح . وقول اقليمس في (٦٣ : ٢) انه انه انما يرشد بنعمة الروح القدس هو ايضاً قول كل مؤمن غيور عاصر الرسل واخذ عنهم . وقول الاب كواستن والمحبدة المسيحية السائدة آنئذ وروح الاخوة المخبة الآمر الى التابع قول لا يتفق والمحبدة المسيحية السائدة آنئذ وروح الاخوة ايضاً (١٠) .

¹⁾ Quasten, J., op. cit., I, 56-57.

وأجمل ما في هذه الرسالة صلاة اقليمس . ومنها تتجلى عقيدته . فالمسيح هو ابن الله الحبيب «Hgapemenos Pais» الذي به تعلمنا وتقدسنا وتشرفنا . والمسيح هو الكاهن الأعظم وحارس أرواحنا

ما لقيصر لقيصر: وخص اقليمس الدولة في صلاته فجاء فيها: انك انت ايها المعلم قد اعطيتهم قوة الملك بقدرتك البهية الفائقة الوصف حتى اذا ما علمنا نحن ما منحتهم من المجد والشرف خضعنا لهم غير مخالفين مشيئتك. امنحهم ايها السيد الصحة والسلم والوفاق والبقاء ليارسوا السيادة التي سلمتهم بهدوء وسهولة . لأنك انت ايها السيد الملك السهاوي الأزلي تعطي أبناء البشر المجد والشرف والسلطة على الارض . سدد ايها السيد رأيهم وأوشدهم الى الصواب وكل ما مقبول هو لدبك حتى اذا ما مارسوا السلطة التي منحتهم بالتقوى والسلم والحكم والدعة نالوا عطفك ورضاك (٦٠ : ١ - ٢) .

نسخ الوسالة الخطية : وأقدم نسخ هذه الرسالة بنصها الاصلي اليوناني ما چاء في آخر الكودكس الاسكندري الذي يعسود الى القرن الخامس . وهو محفوظ في المتحف البريطاني . وقد أهداه البطريرك المسكوني كيرلس الى الملك يعقوب البريطاني في الربع الاول من القرن السابع عشر . والنسخة اليونانية الثانية

من محفوظات امطوش القبر المقدس في القسطنطينية وهي تعود الى السنة ١٠٥٧ وافضليتها انها كاملة .

واقدم الترجمات ترجمة لاتينية حرفية تعود في الارجع الى القرن الثاني . ومنها نسخة متاخرة في مكتبة كلية اللاهوت في نمور «Namar» وقد تكون من مخطوطات القرن الحادي عشر . وهنالك ترجمتان قديمتان الى القبطية الاخيمية مكتوبتان على برديسات تعود احداهما الى القرن الرابع . وهذه محفوظة في مكتبة برلين العمومية . اما الثانية فانها من مخلفات القرن السابع وقد وجدت في شتراسبورغ . وفي جامعة كايمبردج ترجمة سريانية لاحقة بالعهد الجديد تعود الى السنة ١١٧٠ .

Text: Schaefer, Th., S. Clementis Epistula ad Corinthios, Bonn, (1941).

Translation: Clarke, W. K. L., First Epistle of Clement to the Corinthians, London, (1937); Kleist, J. A., The Epistles of Clement of Rome and Ignatius of Antioch, Westminster, (1946).

Studies: Harnack. A., Der erste Klemensbrief, eine Studie zur Bestimmung des Charakters des altesten Christentams, (Sitzungsberichte, Acad. Berlin), 1909, 38-63, Lebreton, J., La Trinité chez Saint Clément de Rome, (Gregorianum, 1925), 369 - 404; Delafosse, H., La Lettre de Clément, Rev. Hist. Rel., 1928, 53 - 89; Barnes, A. S., The Martyrdom of Saint Peter and Saint Paul, N. Y. (1933); Cauwelaert, F. R. van, L'Intervention de l'Eglise de Rome à Corinthe, Rev. Hist. Ecc., 1935, 267 - 306, 765 ff.; Sanders, L., L'Hellénisme de S. Clément de Rome et le Paulinisme, Louvain, (1943); Bardy, G., La Théologie de l'Église de S. Clément de Rome à S. Irenée, Paris, (1945); Cullmann, O., Saint Pierre, Neuchatel, (1952); Ehrhardt, A., Apostolic Succession in the First Two Centuries of the Church, London, (1953); Heussi, K., Die romische Petrustradition in Kritischer Sicht, Tubingen, (1955).

 القرن الثاني وقد تكون اقدم ما تخلف من نوعها. والدليل على ذلك قول واضعها (١٧ : ٣) : و ولا تظهروا مؤمنين مصغين في اللحظة التي يحضكم فيها الشيوخ فقط بل فلنذكر وصايا السيد عندما نعود الى بيوتنا ، وهو يقول لمناسبة اخرى (١٩ : ١) : « وهكذا ايها الاخوة فائي بعد تلاوة كلمة الآله الحق اقرا عليكم هذه العظة حتى اذا ما أصغيتم الى الاشياء التي كتبت تخلصون انفسكم والقارىء الذي معكم ،

ويختلف العلماء في المتعرف الى هذا المؤلف المجهول. فيستند بعضهم الى اقتباسه من الانجيل الابوكريفي السذي يدعى انجيل المصريين والى اثر الفكر الاسكندري في بعض النقاط اللاهوتية فيعتبرون العظة اسكندرية مصرية. واشهر الاسكندري في بعض النقاط اللاهوتية فيعتبرون العظة اسكندرية مصرية. واشهر الاستنادي ستريتر « Burnett Streeter » الالمالم الالماني الشهير من جماعة الاصدقاء ، وذهب ادولف هرنك « Harnack » العالم الالماني الشهير الى ان هذا النص الباقي موضوع البحث هو رسالة من سوتير اسقف رومة الى ان هدا النص الباقي موضوع البحث هو رسالة من سوتير اسقف رومة (١٦٥ – ١٧٣) الى كنيسة كورنثوس . ويرى لايتفوت « Lightfoot » وفونسك « ۴سمل الله ويتناد كورنثوس نفسها ويستدلون على ذلك بالاستعارات من الالعاب الكورنثية الواردة في الفصل السابع .

وليس لنا من الادلة الداخلية ما يمكننا من تحديد الزمان التي كتبت فيـــه هذه العظة سوى موقف صاحبها من التوبة وقوله فيها قولاً مماثلاً لما جاء في كتاب الراعي لهرماس . ولعلها بالتالي من نتاج منتصف القرن الثاني .

وعلى الرغم من قبول هذه العظة في كنائس سورية في القرون الاولى فان افسابيوس القيصري لم يعترف بقانو نيتها (١) . اما ايرونيموس فانه نبذها نبذاً فقال : ٥ وهنالك رسالة ثانية تحمل اسم اقليمس ولكن الاولين لم يعترفوا بنسبتها الى اقليمس ، (٢) .

التجسد والغداء : ويؤكد واضعهذه العظة لاهوتالمسيح وناسوته فيقول

¹⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 3:38

²⁾ Jerome, De viris illust., 15.

(١: ١): « وعلينا ايها الاخوة ان نعتبر يسوع المسيح الها يدين الاجهاء والاموات. واذا كان المسيح سيدنا ومخلصنا ، الذي كان روحاً وصار جسداً ودعانا وهو كذلك فاننا ننال جزاءنا بهذا الجسد عينه ، (٩: ٥). وقد تحمل لاجلنا الاما مبرحة (١: ٢) وترأف علينا فخلصنا ونظر الى الضلال الذي غرقنا فيه وعلم ان لا خلاص لنا الا به فاشفق علينا (١: ٧) والمسيح في هدده العظة هو امير عدم الفساد و المعادة الساوية الشاوية الفساد و الحياة الساوية الفساد و والحياة الساوية المنادي الله به الحق لنا والحياة الساوية (٢٠ : ٥).

وهنالك حض على التوب من توع ما جاء في كتاب الراعي لهرماس . « ولنتب ، ايها الاخوة ، منذ الآن فصاعداً ولاننا قد امتلأنا حماقة وخبئاً . ولنمح خطايانا الماضية ولنعمل لأجل خلاصنا بالتوبة من قرارة النفس . ولنبتعد عن ممالقة الناس ولنبتغ لا مرضاة أنفسنا فحسب بل الآخرين ايضاً في الحتى خشية التجديف على الله بسببنا (٣ : ١) وما دمنا في هذا العالم وما دام لدينا وقت للتوبة فانتب عن الشر الذي ارتكبنا بالجسد لنخلص بالسيد . فانه بعد خروجنا من العالم لا نتمكن من القيام لا بالاعتراف العاني و exomologesis » ولا بالتوبة (٨ : ٢ - ٣) والتصدق أفضل ظواهر التوبة عن الخطيئة . والصوم أفضل من الصلاة ولكن الصدقة أفضل من الاثنين . والمحبة تستر كثرة من الخطايا والصلاة التي تصدر عن ضمير صالح تنجي من الموت . وطوبى لمن يتمم كل هذه الأشياء (١٦ : ٤) .

صاحب العظة والكنيسة : وكانت الكنيسة قبل الشمس والقمر ولكنها

كانت روحية غير منظورة عقيمـــة . والآن صارت چسداً . وهي جسم المسيح وعروسه ونحن اولادها. وخلق الله الانسان ذكراً وانثى والذكر هو المسيح والانثى هي الكنيسة . واذا قلنا ان الجسد هو الكنيسة والروح هو المسيح لزم القـــول ان من مهين الجسد يهين الكنيسة (١٤ : ١ _ ٤) .

Text: Migne, J. P., PG, vols. 1 - 2; Schaefen, C. T., Florilegium Patristicum, 44, (1941).

Translations: Crafer, T. W., Second Epistle of Clement to the Corinthians, London, (1921); Lake, K., The Apostolic Fathers, London. (1930), 129 - 163; Richardson, C. C., Library of Christian Classics, I, (1953), 183 - 202.

Studies: Harris, J. R., The Authorship of the So-called Second Epistle of Clement, Zeit. neutest. Wiss., 1924, 193 - 200; Kruger, G., Bemerkungen zum zweiten Klemens brief, (Studies in Early Christianity, Case), London, (1928) 417 - 439; Streeter, H., The Primitive Church, London, (1929), 243 ff.: Windisch, H., Das Christentum im zweiten Clemensbrief, Harnack - Ehrung, Tubingen, (1921), 119 - 134.

الرسالتان الى المتبتلين ، ومما نسب خطأ الى القديس اقليمس الروماني رسالتان الى المتبتلين من الجنسين تعودان الى النصف الاول من القرن الثالث . فقد سكت افسابيوس القيصري عنها واشار اليها. لاول مرة ابيفانيوس ثم ايرونيموس (١) . وضاع نصها اليوناني الاصلي ولم يبق منه سوى بعض فقرات في مجموعة « Pandektes » الراهب انطيوخوس المتوحد في دير القديس سابا في فلسطين في الربع الاول من القرن السابع . ونقلتا الى السريانية و ففظتا في وبسيطة عطية للمهد الجديد تعود الى السنة ١٤٧٠ . وهنالك ترجمة قبطية للفصول الثانية الاولى وفيها ان الرسالتين للقديس اثناسيوس الاسكندري . والرسالتان رسالة واحدة قسمت في زمن متاخر الى اثنتين .

وتبدأ الرسالة الاولى بشرح ماهية التبتل ومعناه . فتجعله عملا الهياً وترى فيه حياة ملائكية لان المتبتلين لبسوا المسيح واقتدوا به وبرسله فاستحقوا مكاناً في

¹⁾ Epiphanius, Haer. 30: 15; Jerome, Adv. Jovin, 1: 12.

السهاء اعلى واشرف من مقر سائر المسيحيين . ثم تؤكد ان التبتل بدون الاعمال الصالحة المترتبة عنه ، كالمحبة والعناية بالمرضى ، لا يضمن حياة ابديسة . وتشير الرسالة الى الاساءة في التبتل الشائعة بين المتبتلين فتلاحظ ان التبتل الحقيقي يفرض مسؤوليات جدية على المتبتلين فتلوم وتنذر وتحض . ثم تمنع العيشة المشتركة بين الجنسين . وتسترسل الرسالة الثانيسة في التحذير والتنبيه ثم تنتهي بوصف القانون الساري المفعول بين المتنسكين في بلد المؤلف وتقتبس عددا من الشواهدمن الكتاب المقدس فتخص بالذكر سيرة السيد المسيح موجبة الاقتداء به .

والاشارة الى المتبتلين الذين عاشوا معاً تحت سقفوا حدة Syneisaktoi » من الجنسين ومقاومة ذلك تعطيانا حداً ادنى لتاريخ هاتين الرسالتين. فالاحتجاج على هذه المعيشة المختلطة لا يظهر في الأدب الكنسي قبل منتصف القرن الثالث. ولعل الرسالتين تعودان الى هذا التاريخ. اما المؤلف فلا يزال مجهولا ولعله كان من زهاً فلسطين المحترمين.

Translations : Villecourt, Clément de Rome, deux Epitres aux Vierges, Paris, (1855); Pratten, B.P., Ante-Nicene Fathers, 8, 51 - 66.

Studies: Harnack, A., Die pseudo - klementinischen Briefe de virginitate und die Entstehung des Monchtums, Sitz. Akad. Berlin, 1891, 361 - 385; Lefort, E. Th., De virginitate de S. Clement ou de S. Athanase, Muséon, 1927, 249 - 264, 1929, 197 - 274; Duensing, H., Die dem Klemens zugeschriebenen Briefe uber die Jungfraulichkeit, Zeit. Kirchengesch., 1950 - 1951, 166 - 188.

الاقليمسيات الكاذبة: هي مجموع ما تبقى من رواية تاريخية دينية بطلها اقليمس الروماني ومؤلفها مجهول الهوية والمكان والزمان. ويجعل واضع هذه الرواية بطل روايته اقليمس أحد افراد الاسرة الامبراطورية المالكة. ويراه فيلسوفاً باحثاً عن الحقيقة طارقاً ابواب جميع المدارس الفلسفية المعاصرة لهذه الغاية مصغياً الى كل باحث في اصل الكون وخلود النفس وما شاكل ذلك من الإبحاث الفلسفية. وفيا هو مغرق في البحث ممعن في التنقيب والتفتيش سمسع عن ظهور ابن الله في

اليهودية فأم الشرق ليرى بنفسه ويسمع . ووصــل الى قيصرية فلسطين فالتقى ببطرس الرسول فعلمه القول بالنبي الحقيقي وبدد شكوكه وطلب اليه ان يرافقه في جولاته التبشيرية . وتؤلف اخبار هذه الجولات، ومنها قصة النزاع بين بطرس وسيمون الساحر ، القسم الاكبر من هذا المصنف الرواثي كما تمهد لعظات بطرس وتعليمه اللاهوتي .

وعظات بطرس هذه عشرون دونها اقليمس وارسلها الى يعقوب اخي الرب واسقف الكنيسة في اورشليم . وقدم بطرس واقليمس هذه العظات برسالتين وجهاهما الى يعقوب وابانا فيها ماهية هـذه العظات وكيفية استعالها . وتظهر كنيسة اوروشليم في هاتين الرسالتين اما للكنائس كلها كما يظهر اسقفها يعقوب اسقفاً على الاساقفة . والعقيدة النصرانية فيها متهودة على طريقة الابيونيين والكسائيين ، لا ترى في النصرانية سوى يهودية متطهرة ولا ترى في يسوع المسيح الا نبياً مرسلا من الله كادم وموسى . والله واحد لا اله الاهو : ولا مجال للكلام عن الاقانيم . والعبارة و ابن الله ، لقب اختص به يسوع وحده والله خالق ديان وحدة الوجود والله خالق ديان وحدة الوجود العالم على طريقة وحدة الوجود العالم على طريقة وحدة الوجود العالم على العربة وحدة الوجود العالم على المواقدة الوجود العالم على المواقدة الوجود العالم الهو العبارة الهور العالم المن الله المواقدة الوجود العالم على العربية وحدة الوجود العالم على العربة الوجود العالم الله الوجود العالم الهور العالم على المواقدة الوجود العالم على العربة العربة الوجود العالم على العربة المواقدة الوجود العالم الهور العالم الهور العالم على طريقة وحدة الوجود العالم الوقدة الوجود العالم العربة العربة الوجود العالم العربة العربة الوجود العالم العربة الوجود العالم العربة العربة الوجود العالم العربة العربة العربة العربة الوجود العربة الوجود العربة المهام الموربة الوجود العربة الموربة الموربة الوجود العربة الوجود العربة العربة الموربة الموربة الوجود الوجود العربة الموربة الوجود الموربة الوجود العربة الموربة الموربة العربة الموربة الموربة الموربة الوجود الموربة الموربة

ومن هذه الاقليميسيات الكاذبة كتب التعارف العشرة . وقد ضاع نصها الاصلي ولم يبق منه سوى ترجمة لاتينية أعدها روفينوس في النصف الثاني من القرن الرابع . والتعارف هنا هو تعارف افراد اسرة اقليمس بعلم تشتت دام طويلا ولم ينته الا بعد التعرف الى بطرس الرسول . والعقيدة في هذه الكتب مسيحية بعيدة عن التهود . فالمسيح هو ابن الله الوحيد . والقول بالثالوث الاقدس واضح جلي عن التهود . فالمسيح هو ابن الله الوحيد . والقول بالثالوث الاقدس واضح جلي روفيونس نفسه .

وهنالك خلاصات « epitomai » للعظات باليونانية اضيفاليها مقتظفات من رسالة اقليمسالى يعقوباخي الربواستشهاد اقليمسMartyrium Clementis كما رواه سمعان المتافر استي ورواية افرام اسقف الخرسون في القرم عن احدى العجائب التي أجراها اقليمس . ومما تبقى من هذه الافليميسيات مقتطفات من العظات وكتب التعارف بالعربية .

ويصعب البت في تحديد الزمان الذي كتبت فيه هذه الاقليميسيات وتعيين المكان الذي صنفت فيه . ويميل رجال الاختصاص الى القول بأن العظات وكتب التعارف مأخوذه من أصل مجهول كان اطول منها وأكثر اسهاباً وان صاحب هذا الاصل كان تصرائياً متهوداً منظرفاً في التهود الى حد الهرطقة وانه بالتالي كان سورياً بالمنى الواسع ومن أعيان النصف الاول من القرن الثالث .

Text: Migne, J. P., P G, vols. 1-2; Lagarde, P. de, Clementina, Leipzig, (1865), Clementis Romani Recognitiones syriace, Leipzig, (1861); Rehm, B., Die griechischen Christlichen Schrifsteller, 42, (1952), Teil I, 1-10, (1954).

Translations: Smith, Th., Ante-Nicene Fathers, 8, 73 - 212, 223 - 246; Siouville, A., Les Homilies clémentines (Textes du Christianisme) II, Paris. 1934.

Studies: Hilgenfeld, A., Die elementinischen Recognitionen und Homilen, Leipzig, (1948); Culmann, O., Le Problème litteraire et historique du Roman pseudo-clementin, Paris, (1930); Graf, G., Gesch. der christ arab. Literatur, Vatican.

اسقف انطاكية : هو الاسقف الثالث على انطاكية بعد بطرس الرسول سوري الاصل في الارجح هليني الثقافية . ولد وثنياً في حوالي السنة ٣٥ ب. م واهتدى على ايدي المبشرين الرسوليين الاولين في الانطاكية . واتخذ لنفسه لقب ثيو فوروس . وهذا اللفظ اليوناني • theophoros » ذو معنيين . فاذا جاءت النبرة على المقطع الاول هكذا « théophoros » كان المعنى الملهم من الله او الذي حماسه الله . واذا جاءت النبرة على المقطع الثاني هكذا « theophoros » كان المعنى حامل الاله او المتوشح بالله كما هو عرف الكنيسة حتى يومنا هذا . ولا مجال للقول مع اناستاسيوس الكتبي الذي عاش في القرن التاسع ان اغناطيوس هو ذاك الطفل الذي اشار اليه متى في الفصل الثامن عشر حيث قال : « فدعا يسوع اليه وللد الذي اشار اليه متى في الفصل الثامن عشر حيث قال : « فدعا يسوع اليه وللد الذي اشار اليه متى في الفصل الثامن عشر حيث قال : « فدعا يسوع اليه وللد الذي اطاره المكوت الساوات (۱) . فالذهبي الفم اللانطاكي المولد ، اكد في اواخر القرن الرابع ان اغناطيوس لم ير المسيح (۲) .

واصلحت سير بطرس وبولس وبرنابا وغيرهم بمن زار انطاكية وبشر فيها نفس اغناطيوس . واثار حماسهم حميته فاندفع في سبيل المخلص الفادي وتعلق به . ولم يكن اغناطيوس ذاك اللاهوتي النظري فلم يتعرض للابحاث اللاهوتية الدقيقة ولكنه عني كل العنابة بتعاليم السيد وسعى للمحافظة عليها وعلى ما نقل عن الرسل خالية من الادران .

والتفت الى ادارة كنيسته فوحد صفوفها وحرص على السلطة الرعائية فقواها وقال برسالة واحدة وكنيسة واحدة في العالم أجمع فكان اول من استعمل

¹⁾ Anastase le Bibliothécaire, 2 : 42, PG. Vol. 5, Col. 404.

²⁾ In Sanct. Mart. Ignatium, PG, Vol. 49, Col. 594.

اللفظ اليوناني « كاثوليكي » في الاشارة الى كنيسة المسيح ومعناه « الجامعة » .

وجاءت السنة ١٠٧ فأثار اليهود الشغب على المسيحيين في مدن فلسطين ووشى بعضهم بسمعان اسقف اوروشليم الثاني بعد يعقوب وقالوا انه مسيحي ومن سلالة داود فأمر حاكم فلسطين آنثذ « Claudius Alticus Herodes » بتعذيب سمعان وصلبه (١) . ولعل ظروفاً مماثلة دعت الى استجواب اغناطيوس امام والي سورية فأدت الى الحجكم عليه بالاعدام وارساله الى رومة ليطرح للوحوش امام الشعب . فانطلق أغْناطيُّوس مصفداً بالاغلال يخفره عشرة جنود قساة ويرافقه الجميع من انطاكية الى سُلْفِكْية التي على مصب العاصي ثم أقلعـــوا الى مرفأ من مرافىء قيليقية او بمفيلية ومُنهَا الى ازمعر . وقضت ظروف السفر ببقائهم في هذه المدينة مدة من الزمن فتعرف اغناطيوس الى بوليكاربوس اسقف ازمير . وهرع اساقفة مغنيسية وافسسوفيلادلفية ووفودكنائسها الى استقباله والتبرك به والتقاط درر تعاليمه . وقـــام اغناطيوس ورفيقاه الى ترواس ومنها الى فيلبي وشاطىء الادرياتيك ومنسه أبحروا الى بوتيولي . ورغب اغناطيوس ان يقتني اثر بولس فينزل في هذه البلدة ثم يقوم منها الى رومة . ولكن الرياح منعته فأقلع الى مرفــــأ رومة . ولدى وصوله الى هذا المرفأ وجد عدداً كبيراً من المسيحيين بانتظاره . وانتهى هذا القديس الانطاكي الى عاصمة الاسراطورية روحل موعد أعياد الختام « Sigillaria » في النصف الثاني من كانون الاول فتقاطر الرومان الى مدرج فلافيانوس الذي عرف باسم الكولوسيوم « Colloseum » فيما بعشله ، ليحتفلوا بانتصارات تريانوس في داقية فيشاهدوا المجالداتالدموية والمصارعات بين المجرمين والوحوش فاستشهد روفوس وزوسيموس في باحة هذا المدرج في الثامن عشر من كـــانون الاول . وفي العشرين عريالشيخ الوقورالمتوشح بالله من ثيابه وطرح المالوحوش فزقت جسده الطاهر والتهمته . ولم تبق من جسمه الا العظام الخشنة . فجمعها المؤمنون الرومانيون بكـــل احترام وارسلوها الى انطاكيه فدفنت خارج السور

¹⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 3:32

بالقرب من باب دفنة. وبقيت هنالك حتى ابام ايرونيموس. ثم تحول هيكل فورتونة في قلب انطاكية الى كنيسة مسيحية فنقل الامراطور ثيودوسيوس الصغير (٤٠٨ ـ ٤٥٠) رفات القديس الى هذه الكنيسة وأطلق عليها اسم الشهيد البار تخليداً لذكره (١).

الوسائل: وكتب اغناطيوس في اثناء اقامته في ازمير ، رسائل شكر وارشاد الى كنائس افسس ومغنيسية وترالس « Tralles » . وحرر فيها ايضاً رسالة الى كنيسة رومة . ولدى وصوله الى ترواس في طريقه الى البلقان فايطاليا وجه رسائل الى فيلادلفية وازمير وبوليكاربوس اسقفها .

وقويت هذه الرسائل على محن الدهر ونوائبه فوصلت الينا في مجموعات ثلاث قصيرة وطويلة ومختصرة . والقصيرة هي الاصيلة ، فيا يظهر ، وقد حفظت في مخطوطة يونانية قديمة (٢) . وهي تعود الى القرن الثاني ولكنها لا تشتمل نص الرسالة الى الرومانيين . واقدم النسخ التي نتضمن نص الرسالة الى الرومانيين لا تعود الى ما قبل القرن العاشر (٣) . وقام في القرن العاشر من عني بهدة الرسالة فحرف نصوصها واضاف اليها رسائل الى كنائس انطاكية وطرطوس وفيليي فحرف نصوصها واضاف اليها رسائل الى كنائس انطاكية وطرطوس وفيليي وهيرون ومريم الكسبولة و Cassabola ، ورسالة هام ألى اغناطيوس . وفي السنة منظم سوى رسائل ثلاث ، الى افسس ورومة وبوليكاربوس . فاثبت لا يتفوت يشمل سوى رسائل ثلاث ، الى افسس ورومة وبوليكاربوس . فاثبت لا يتفوت « Lightfoot » وغيره ان هذا النص السرياني القصير هو ترجمة قديمة لما جاء في المجموعة القصيرة المشار اليها اعلاه .

¹⁾ Evagrius, Hist. Ecc., 1 : 16.

²⁾ Codex Mediceus Laurentianus, 57:7

³⁾ Codex Paris, Graec., 1457

بعد ذلك بالدليلين الداخلي والخارجي اصالة هده الرسائل وافحموا من قال بتزويرها. والواقع ان بوليكاربوس نفسه اشار الى هذه الرسائل في رسالته الى اهل فيلبيي وارسل لهم نسخاً عنها مشيداً بايمان اغناطيوس وصبره (١٣:١٣). وذكر هذه الرسائل السبع بترتيبها التقليدي كل من اوريجانس وايريناوس. وايدهما في ذلك افسابيوس القيصري (٣:٣٣).

وقال في المسيح لأهل أفسس (٧): و وليس لنا سوى طبيب واحد ، جسدي وروحي ، مولود « gennetos » وغير مولود ، من مريم ومن الله ، كان بالامس قابل الحس يتأثر بــ اما الآن فأنه معصوم من الالم ، هو يسوع المسيح سيدنا » . وقال الى اهل ازمــير (١: ١) : ١ هو في الحقيقة من نسل داود في الجسد وابن الله بمشيئة الله وقدرته ، ولد من العذراء وتعمد على يد يوحنا ليتم يه المر والعدل » .

وهاچم اغناطيوس بدعة المشبهة « Doketai » الذين انكروا چسد المسبح وتألمه وقالوا لم يكن له چسد وانما تشبه لهم . فكتب الى اهل ترالس (۱۰ – ۱۱) يقول : « واذا كان الامر كما يقول بعض الزنادقة اي الكافرين انه لم يتألم الا في الظاهر ، وان لا وجود له الا في الظاهر ، فلماذا انا مقيد ولماذا اتوق لمصارعة الوحوش ؟ وهل اسلم نفسي للموت للا شيء ؟ وهل افتري انا على السيد ؟ فابتعدوا انتم عن هده النباتات الطفيلية لانها تحمل ثمار الموت ومن يدوقها يصرع حالا ، وقال قديسنا الى اهل ازمير (۷) : « انهم يمتنعون عن الافخارستية وعن الصلاة لانهم لا يرون في الافخارستية جسد يسوع المسبح فادينا هذا الجسد وعن الدي تألم لاجل خطايانا » .

اغناطيوس والكنيسة: ويدعو المتوشح بالله الكنيسة المكان الذي تقام فيه الذبيحة « thysiasterion ». ولعسل السبب في ذلك انه اعتبر الافخارستية ذبيحة الكنيسة ، والواقع ان الذيذاخة تدعو الافخارستية « thysia » . وكتب اغناطيوس الى اهل افسس (۲۰:۲) يقول: وان الافخارستية هي علاج الخلود وترياق الموت والحياة الخالدة بيسوع المسيح ، وكتب الى كنيسة ازمير (۱:۷) يؤكد ان الافخارستية هي جسد سيدنا يسوع المسيح ذاك الجسد الذي تألم لاجل خطايانا وقام بفضل الآب والطاف. . وسبق اغناطيوس غيره ، فيا يظهر ، الى اطلاق الاسم الكنيسة الجامعة على المسيحيين اجالا ، فهو يقول في رسالته الماهل ازمير (۸: ۲) : و وكم انه حيث يكون المسيح يسوع هناك تكون الكنيسة الجامعة كذلك حيث يكون الاسقف يجب ان يكون الجاعة » .

والاسقف في نظر اغناطيوس يمثل المسيح نفسه فيجب والحالة هذه الا يناقش في أمر سلطته ولو كان لا يزال في مقتبل العمر . ومن هنا قوله الى اهل مغنيسية (٣: ١) : « لا ينبغي ان تتخذوا من حداثة اسقفكم حجة للافراط في الدالة عليه بل يجب توقيره توقيراً تماماً مراعاة لسلطة الله الآب . وانا اعلم ان هذه هي طريقة شيوخكم (او كهنتكم) الاطهار انهم لم يخرقوا ابداً حرمة حداثته الظاهرة ، ولكنهم يخضعون له بحكمتهم المستمدة من الله او بالحري لا يخضعون له بل لأبي يسوع المسيح لاسقف الجميع » .

والاسقف هو قبل كل شيء ، سيد مسؤول عن المؤمنين . والشركة معه ابتعاد عن الخطأ والوقوع في الهرطقة (ترالس ٦) . وعلى الاسقف ان يقود قطيعه دائماً الى السلام والوحدة فيحفظ بذلك التكاتف مع السلطة الروحية (افسس ٤) والاسقف هو ايضاً الكاهن الاعظم خادم الطقوس وموزع الاسرار الالهية . وبدونه لا يمكن اجراء المعمودية او عشاء الحبة ه agape ، او تقديم الذبيحة . ومن هنا قوله الى اهل ازمير (٨) : و وبدون الاسقف لا يجوز التعميد ولا عشاء الحبة ولكن بموافقته تصبح هذه الامور مقبولة عند الله ايضاً ويصبح كل ما يتم منها ثابتاً ومشروعاً . فلا يجوز لاي شخص ان يفعل شيئاً يتعلق بالكنيسة بدون

الاسقف . وممارسة الافخارستية التي تتم برئاسة الاسقف او بمن يوكلها اليه هي وحدها قانونية بى . وجاء في رسالته الى بوليكاربوس (٥: ٢) : و ويليق بالرجال والنساء الذين يتزوجون ان يعقدوا اتحادهم بموافقة الاسقف ليتم زواجهم وفقاً لارادة السيد لا بموجب الشهوة به . وموقف اغناطيوس من الزواج بولسي . فهو يقول الى بوليكاربوس ايضاً (٥: ١) : «قل لاخواتي ان يحبن السيد وان يكتفين بازواجهن بالحسد والروح وأوعز الى اخوتي ان يحبوا نساء هم كما أحب المسيح بازواجهن بالحسد والروح وأوعز الى اخوتي ان يحبوا نساء هم كما أحب المسيح بالكنيسة بى . ولكنه يوصي بالتبتل فيقول الى بوليكاربوس (٥: ١) : « واذاكان بامكان احد ان يبقى متبتلا متشرقاً بجسد السيد فليبق متضعاً » .

كنيسة رومة زويكرم المتوشح بالله كنيسة رومــة . فهي التي تلقت المغفرة والرحمة من كرم الآب العلي ويسوع المسيح ابنه الوحيد . وهي المحبوبــة المنورة بمشيئة مبدع كل الكائنات بموجب الايمان بيسوع المسيح ومحبته . وهي التي « ترأس في المكان كورة الرمانيين » الجديرة بأن تكون لله الخليقة بالشرف التي تستحق ان تدعى سعيدة وان تقجح اللائقة بالطهارة « التي ترأس بالمحبــة » التي تحمل شريعة المسيح واسم الآب .

ويرى آباء كنيسة الغرب في هذا الأكرام كله ولا سيا في العبارتين و التي ترأس في المكان كورة الرومانيين » و و التي ترأس بالمحبة » اعترافاً بسلطة كنيسة رومة منذ عهد هذا الاب الرسولي اغناطيوس المتوشيح بالله . ويضيفون في تأييد هذا الاعتراف قول اغناطيوس لكنيسة رومة « انها علمت الآخرين » (٣: ١) ورجاءه اليها ان تذكر في صلاتها كنيسة سورية التي حل الله محله راعياً لها وقوله ان يسوع المسيح وحده سيكون اسقفها ومحبسة كنيسة رومة (٩: ١) وقوله (٤: ٣) و ليس لي ان اصدر او امر لكم كما فعل بطرس وبولس . فانها كانا رسولين اما انا فاني محكوم بالاعدام . وهما كانا حرين اما انسا فاني عبد رق » (١) .

اما نحن فاننا نلاحظ • ــا يلي: ان العبارة الاولى • الكنيسة التي

¹⁾ Quasten, J., op., cit., I, 80 - 82.

رأس في المكان كورة الرومانيين ، لا تنص بالرئاسة على المسكونة بـل على المكان كورة الرومانيين . والعبارة الثانية ، التي ترأس بالحبـة » لا تنص على الرئاسة بالسلطة وان رومـة لم تنفرد في تعلـم الاخرين لان الاسكندرية وانطاكية شاطرناها هذه المهمة مدة طويلة . ورجاؤه ان تذكر كنيسة رومـة كنيسة انطاكية في صلاتها لا يعني ان لكنيسة رومة سلطة على كنيسة انطاكيـة ولا سيا وان هذه العبارة نفسها مقرونة بمـا جاء بعدها من ان الله اصبح اسقف كنيسة انطاكية وان يسوع المسيح و وحده » سيكون اسقفها . وقوله انه ليس له ان يصدر اوامر الى كنيسة رومة لا يمنع القول انه ليس لكنيسة رومة ان تصدر اوامر الى كنيسة رومة لا يمنع القول انه ليس لكنيسة رومة ان تصدر اوامر الى كنيسة رومة ان كنيسة الوامر لغرها من الكنائس (١)

وهنالك غوض في النصين الرئيسين موضوع البحث . في حدود المكان كورة الرومان ٣ ؟ وما هو نوع رئاسة الكنيسة في هذا المكان ؟ وما هو معنى المحبة بالضبط ؟ ولماذا خص اغناطيوس هذه الكلمة باداة التعريف في النص البوناني ؟ وفي الاجابة عن هذه الاسئلة وما يتفرع عنها لا بد من الرجوع الى آثار ادبية كنسية مماثلة معاصرة وانى لنا ذلك. ولكن بلاحظ هنا ان يوستينوس الشهيد بدعو من تولى ممارسة الاصرار في صلاة الاحد في كل كنيسة الرئيس ولا يخص رومة وحدها بهذه الرئاسة .

الاقتداء بالمسيح والاتحاد به: وجمع اغناطيوس في رسائله بين بعض ما جاء في انجيل يوحنا وبعض ما قاله بولس بين الثيات في المسيح وبين اتحاد المسيح والكنيسة فحض على الاقتداء بالمسيح. وكتبالى اهل افسس (١٠ ٢) يذكرهم: « ان من يهم بالجسد لا يمكنه ان يعمل الاعمال الروحية ومن يهم بالروح لا يمكنه ان يفعل افعال الجسد. وهكذا الايمان فانه لا يتأتى عنه اعمال الكفر كما ان الكفر لا ينجم عنه عمل الايمان. اما اعمالكم تلك التي تعملونها بالجسد فانها روحية

Funk, F.X., Der Primal der romischen Kirch nach Ignatius und Irenaeus, (Kirchengeschichtliche Abhandlungen), I, 2 - 12; Scott, H., The Eastern Churches and the Papacy, 25 - 34; Harnack, A., Da Zeugnis des Ignatius uber des Anschen der Romischen Gemeinde (Sitzungsber. der Akad.) 111 - 131.

لانكم تعملون كل شيء بالمسيح ۽ .

وكما اقتدى المسيح بالآب يجب علينا نحن ان نقتدي به « فاقتدوا انستم بالمسيح كلم اقتدى هو بابيه » (فيلادلفية ٧ : ٢) . وليس الاقتداء بالمسيح مجرد تطبيق شريعته بل يجب ان يتفق وآلامه وموته . ومن هنا رجاء اغناطيوس الى اهلل رومة (٣ : ٣) : « دعوني اقلد ربي بآلامي » . والاقتداء بالسيد دفعه الى الموت لاجل المسيح كمائت مات المسيح لاجله . « انني لم اكتمل بعد في يسوع المسيح . والان بدأت أتعلم (افسس ٣ : ١) واسمحوا لي ان اقول اني أعلم ما يجب علي إن افعل . فالان بدأت ان اصير تلميذاً ، فلا تحاولن خليقة منظورة او غير منظورة لعاقمي عن ملاقاة المسيح . ولتعرض علي افدح عذابات الميس ، النار والصلب وقطعان الوحوش والتمزيق والانفصال وانحلاع العظام وانبتار الأعضاء والسحاق الهيكل بحملته ، شرط ان ينتهي بي الامر الى ملاقاة الموت لاجل المسيح . ولا ينفعني شيء من لذات هذا العالم او ممالك هذا العصر . الا ان يسوع المسيح . ولا ينفعني شيء من لذات هذا العالم او ممالك الدنيا من اقاصيها الى الموت لاجل المسيح (والاتحاد به) لاعز عندي من ملك الدنيا من اقاصيها الى اقاصيها . فالذي اطلب هو ذاك الذي مات لاجلنا ، والذي أنشد هو ذاك الذي مات لاجلنا ، والذي أنشد هو ذاك الذي قام لاجلنا » (رومة ٥ : ٣ ـ ٣) .

وقال اغناطيوس قول بولس بحاول الله في النفس البشرية فكتب الى اهل افسس (١٥: ٣) و افعلوا كل شيء ليسكن هو فينا ولنصبح نحن هياكل له ٤ . ونحت لهذه الغاية اصطلاحات جديدة فدعا المسيحيين « Christophoroi » و « Naophoroi » و « Naophoroi » و « Theophoroi » و المسيح وحاملي الاله وحاملي المسيح وحاملي الميكل . ومن هنا قوله الى اهل افسس ايضاً (٩: ٢) : « فانتم اذاً جميعاً رفقاء طريق حاملو الاله وحاملو الهيكل وحاملو المسيح » . ومن هنا قوله عن نفسه انه اغناطيوس حامل الاله . وليس فينا فحسب وانما نحن وأياه واحد . والاتحاد اله المسيح هو الرابط يربط جميع المسيحيين . والمسيحيون لا يتحدون بالمسيح الا بالمسيح هو الرابط يربط جميع المسيحيين . والمسيحيون لا يتحدون بالمسيح الا المسيح بل اتحاداً واصطة جمهور المؤمنين وممارسة الاسرار معاً .

Text and Translation: Lightfoot, J. B., The Apostolic Fathers, Part II, (3 vols., London, 1885); Camelot. Th., Ignace d'Antioche, Lettres, Sources Chrét., Paris, (1951).

Translations: Kleist, J. A., The Epistles of Clement of Rome and Ignatius of Antioch, Westminster, (1946); Camelot. Th., op. cil., Sources Chrét., Paris, (1951); Winterswyl, L. A., Die Briefe des hl. Ignatius von Antiochien. Freiburg, (1938).

Studies: Zahn, T., Ignatius von Antiochien, Gotha, (1873); Goltz, B. von der, Ignatius von Antiochien als Christ und Theologe, Texte and Untersuchungen zur Gesch. der altchrist. Lit., XII, (1894); Schlier, H., Religiongeschichtliche Untersuchungen zu den Ignatiusbriefen, ZNTW, (1929); Richardson, C. C., The Christianity of Ignatius of Antioch, N. Y., (1935)., Lebreton. J., La Théologie de la Trinité d'après S. Ignace d'Antioche, Rev. Sc. Rel., 1925, 97 - 126, 393 - 419; Preiss, Th., La mystique de l'Imitation du Christ et de l'Unité chez Ignace d'Antioche, Rev. Hist. et Phil. Rel., 1938, 197 - 241; Bardy, G., La Théologie de l'Eglise de S. Clément à S. Irénée, Paris, (1945); Christiani, L, Saint Ignace d'Antioche. Sa Vie d'Intimité avec Jésus - Christ, Rev. Asc. et Myst., 1949, 109 - 116.



الغصـــل الثالث بولیکاربوس وبابیاس وبرنابا

بوليكاربوس: هو اشهر المسيحيين في ولاية آسية الرومانية في النصف الاول من القرن الثاني (١) ولد و ثنياً في ازمير في حوالي السنة ٦٩ بعد الميلاد ثم تنصر و تتلمذليو حنا الحبيب واخذ عنه وعرف عدداً بمن عين الرب ولعل الرسول الحبيب سامه اسقفاً على ازمير وكان قديساً عباً للتعليم الصحيح والتقليد الثابت فناضل ضد الهراطقة ولا سيا المركبونيين والوالنتينيين ومن آثاره رسالة وجهها الى اهل فيليبي واخبار محاورة چرت بينه وبين انيكيتس « Aniketos » اسقف رومة . فانه توجه الى رومة في السنة ٤٥ وجادل اسقفها انيكيتس الحمصي في قضية عيد توجه الى رومة في السنة ٤٥ وجادل اسقفها انيكيتس الحمصي في قضية عيد القصح . فأصر هذا على الاحتفال بذا العيد في يوم الاحد وتشبث بوليكاربوس بالرابع عشر من نيسان مها كان اليوم الذي يوافق هذا التاريخ (٢) مؤكداً صقة التقليد الرسولي في آسية . فبني كل منها على عادة بلاده واشتركا في خدمة الاسرار الالهية (٣) .

ولدى عودة هـــذا القديس الى ازمير في السنة ١٥٥ ، ثارت شدة على المسيحيين . قامر الوالي ستاتيوس كوادراتوس « Statius Quadratus » الاسقف القديس بجحود السيد المسيح . فأجابه القديس ؛ أن في ستا و ثمانين سنة وانا اخدمه فلم أر منه الا خيراً فكيف انكره ! فأمر الوالي بجرقه . فدنا من النار فلم تؤثر فيه . فحمل اليهود الامر الى الوالي فأمر فطعين القديس بخنجر ففاض من دمه ماء اطفاً النار . ثم قطع رأسه في الشامن والعشرين او الثالث والعشرين من

¹⁾ Eusebius, Hisl. Ecc., 5: 20; Irenaeus, Adv. Haer., 3: 3.

²⁾ Brightman, F. E., The Quartodeciman Question, Journ. Theol. Stud. 1923 - 1924, 254 - 270.

Bardy, G., L'Eglise Romaine sous le pontificat de S. Anicet, Rech. Sc. Rel., 1927, 496 - 501.

شباط سنة ١٥٦ . ويختلف رجال الاختصاص اليوم في تعيين سنة الاستشهاد . فبعضهم يجعلها السنة ١٧٧ وبعضهم يجعلهابين السنة ١٦١ والسنة ١٦٩ . وآخرون يؤثرون السنة ١٥٦ كهاورد اعلاه (١).وهي ١٦٦ في الاورولوغيون الارثوذكسي .

وسالته الى الهليحيين في ازمير وحواليها والى بعض الاساقفة ايضاً (٢) . من الرسائل الى المسيحيين في ازمير وحواليها والى بعض الاساقفة ايضاً (٢) . ولكن هذه الرسائل صاعب ولم يبق منها سوى واحدة هي الرسالة الى اهل فيليبي وهذه اثنتان ، فيا يظهر ، لا واحدة . فالفصل الثالث عشر منها يجيب سؤال اهل فيليبي ويقدم لهم لفا نسخاً عن رسائل اغناطيوس المتوشح بالله ويسأل عن مصير هذا القديس . ولعل الفصل الرابع عشر يمت بصلة الى الثالث عشر . اما الفصول الباقية (١ - ١٧) فانها تهحث في هرطقة مركبون وفي امور كنسية اخرى ولعلها كتبت بعد الفصل الثالث عشر بعشرين سنة او اكثر (٣) .

واهم ما في الرسالة اصرار بولكاربوس على وجوب القول بسري التجدد والفداء (٧: ١): « ومن لا يعترف إن يسوع المسيح صار جسداً فانه عدو المسيح . ومن لا يعترف بشهادة الصليب فهو من الشيطان . ومن يحرف اقوال السيد حسب رغائبه وينكر القيامة والدينونة فهو بكر الشيطان » . ويحض بوليكاربوس على الصدقة (١٠: ٢): « وقصدقوا كلما امكنكم ذلك ولا تخالفوا لأن الصدقة تنجي من الموت . واخضعوا بعضكم لبعض واسلكوا بين الرثنيين سلوكاً لا عيب فيه لكي تجلب اعمالكم الصالحة الثناء لكم ولكي لا يجدف على السيد بسببكم (١٠: ٣). وصلوا لاجل الملوك والسلطات والامراء ولاجل من يضطهاكم ويبغضكم ولاچل اعداء الصليب فيرى الجميع ثماركم وتصبحون كاملين « به » .

Grégoire, H., et Orgels, P., La véritable date du Martyre du S. Polycarbe, Anal. Boll., 1951, 1 - 38; Telfer, W., The date of the Martyrdom of Polycarb, Journ. Theol. Stud., 1952, 79 - 83; Marrou, H. J., Martyre de S. Polycarbe, Anal. Boll., 1953, 5 - 20.

²⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 5: 20.

Harrison, P. N., Polycarb's « Two » Epistles to the Philippians, Cambridge, (1936).

ولا يذكر بوليكاربوس اسقفاً على فيليبي بل يحض المسيحيين فيها على طاعة الكهنة والشهامسة . ثم يصف الكاهن الكامسل فيقول (٦: ١): « وعلى الكهنة ايضاً ان يكونوا شفوقين على الجميع غفورين لهم ، وان يردوا الضالين ويزوروا المرضى وألا يهملوا الارامل والايتام والفقراء ، وليكن همهم الدائم فعل المعروف امام الله والناس وليبتعدوا باهتمام من الغضب والمحاباة والاحكام الجائرة متجنبين حب المال. ولا يصدقوا نبأ السوء بسهولة ولا يكونوا قساة في قضائهم متذكرين اننا كلنار كبينا ديون الخطيئة . فاذا كنا نصلي الى الرب ليغفر لنا لزمنا متذكرين ايضاً ان يغفر احدنا لصاحبه » .

وواية الاستشهاد : ولنا في رسالة وجهتها كنيسة ازمير الى المسيحيين في فيلوميليون « Philomelion » خبر استشهاد هذا القديس . وهي اقدم ما لدينا من نوعها جمة الفائدة تظهر لنا موقف المسيحيين آنئد من الاستشهاد والشهداء . فالاستشهاد فيها اقتداء بالمسيح عباً لامه وموته . وذخائر الشهداء اثمن من الحجارة الكريمة والذهب . ومكان حفظها هو المكان الذي يجب ان نجتمع فيسه بالفرح والحيور للاحتفال بمولد الشهيد واستشهاده (١٨ : ٢) « ونحن نسجد له لانه ابن الله . اما الشهداء فانسا نكرمهم لانهم تلاميسذه وقد اقتدوا به ه الانه ابن الله . والرسالة كما نعرفها اليوم مذيلة بتوقيع ناطق مركيون . ولا نعسلم شيئاً عن هذا الرجل . ولكن الرسالة قديمة وتعود في نصها الى القرن الثاني .

اما سيرة بوليكاربوس «Vita Polycarbi» التي تنسب الى الكاهن بيونيوس «Pionios» فانها من نتاج القرن الرابع الخامس وقد نسبت خطأ الى بيونيوس الشهيد الذي نال اكليله في السنة ٢٥٠ في ازمر بينا كان يحتفل بذكرى بوليكاربوس. وتنحصر خدمات هذا القديس الشهيد التاريخية في انه حفظ لنا نص الرسالة في استشهاد بوليكاربوس المشار اليها اعلاه لا سعرة بوليكاربوس (١).

¹⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 4:15; Schwartz, E.. De Pionio et Polycarbo, Gottingen, (1905).

Tetx and Translations: Lightfoot, J. B., Apostolic Fathers, Part II, (1885); Camelot, Ignace d'Antioche et Polycarbe de Smyrne, Sources Chrét., Paris (1951).

Studies: Reuning, W., Zur Erklarung des Polykarbmartyriums, Giessen, (1917); Robinson, J. A., The Apostolic Anaphora and the Prayer of St. Polycarb, Journ. Th. St., 1920, 97 - 108; Tyrer, J. W., The Prayer of St. Polycarb and Its Concluding Doxology, J. Th. St., 1922, 390 ff.; Meinhold, P., Polykarbos von Smyrna, Real-Encyc. (1952), 1662 - 1693.

وابياس المقف ليون ورفيق بوليكاربوس الشهيد . وقد صحب يوحنا الشيخ الريناوس المقف ليون ورفيق بوليكاربوس الشهيد . وقد صحب يوحنا الشيخ وسمع منه (۱) . وصار المقفاعلي كنيسة هير ابوليس فريجية في آسية الصغرى . عمد الى جمع التقليد الذي تلقاه من أقواه من وعى احاديث الرسل والتلاميذ ووضع كتاباً قبيل السنة ١٣٠ ذا خمس مقالات في تفسير كلام الرب «Logion kyriakon» والتو وضعة قال فيه : ه وسوف لا از دد في اضاف من القيت من الشيوخ لاني واثق من صحته عاماً . ولم أفرح ، كمعظم الناس ، بالذين قالوا اشياء كثيرة بل بمن يعلمون الحق . ولا أفرح بمن يعيدون وصايا الآخرين بل باولئك الذين اعادوا ما اعطاه السيد للايمان واستقوا من الحق نفسه . واذا جامن اجد بمن تبع الشيوخ نظرت في كلام الشيوخ عما قاله اندراوس او بطرس او فيليبوس او توما او يعقوب او يوحنا أو متى او احد تلاميذ ربنا او ارستون او يوحنا الشيخ . فاني ما ظننت ان ما يستقى من الكتب يفيدني بقدر ما انقله عن الصوت الحي الباقي » (۲) . وهكذا فان بابياس لم يكتف بالنصوص الانجيلية المكتوبة بسل لجأ الى التقليد المورث وجعل من كتابه شيئاً اكثر من مجرد تفسير للانجيل .

ومما نقله افسابيوس القيصري عن مصنف بابياس مـــا تعريبه: و ان مرقس الذي كان ترجماناً لبطرس دو "ن بدقة ، ولكن بدون ترتيب، كل ما وعاه من افعال السيد ولم يتبعه ولكنه كما قلت سابقاً ، تبع بطرس في ما بعد . وهذا علم

¹⁾ Irenaeus, Adv. Haer., 5:33

²⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 3:39.

كما قضت الحاجة فلم يرتب تعاليم السيد . وبالتالي فان مرقس لم يخطء في تدوين الامور كما وعاها . وذلك انه اهتم لامر واحد ألا 'يسقط شيئاً مما سمع والا يقول شيئاً كاذباً » (١) .

وهذه شهادة صريحة بقانونية انجيل مرقس تؤيد موقف الكنيسة التقليدي من هذا الانجيل. وشهد بابياس لانجيل متى. فهو يقول: « وجمع متى باللغة العبرية من كلمات « logia يسوع . وترجمها كل حسب طاقته . وفي هذا ما يدل على ان نقل انجيل متى الى اليونانية بدأ في عصر بابياس او قبله وان هذا النقل كان لا يزال شفاهياً كل ينقل حسب طاقته » .

ولم يكن بابياس في نظر افسابيوس ، لوذعياً ذكي المشاعر ، ولم يصدر كلامه من علم راسخ ، ولم يرزق حظه من التثبت . فهو يذكر يوحنا اولا بين الرسل ثم خارجهم ويصدق الموراً نسبها الى فيليبوس وبنتيه النبيتين الذين عاشوا في هير ابوليس ويدون المثالا غريبة نسبها الى السيد فمال الى الزلل والزيغ وتوهم انه سيكون للمسيح مملكة على الارض الفي سينة بعد قيام الموتى (٢) .

Studies: Chapman, J., John the Presbyter and the Fourth Gospel, Oxford, (1911); Lawlor, H. J., Eusebius on Papias, Hermathena, 1922, 167 - 222; Larfeld, W., Das Zeugnis des Papias uber die beiden Johannes von Ephesus, Neue Kirchliche Zeit., 1922, 410 - 512; Donavan, J., The Logia in Ancient and Recent Literature, Cambridge, (1924); Dix, D. J., The Use and Abuse of Papias on the Fourth Gospel, Theology, 1932, 8 - 20; Gry, L., Le Papias des belles promesses messianiques, Vivre et Penser, 1943 - 1944, 112 - 124; Bligh, J. F., The Prologue of Papias, Theol. St., Baltimore, 1952, 234 - 240.

رسالة برنابا: وهي ليست رسالة . فلا عنوان لهـا ولا تحية ، ولا خاتمة ولا امضاء . وانما هي درس، على حد تعبير كاتبها ، في المعرفة الكاملة « gnosis » والايمان . وقد ُطويت على بابين أحدهما نظري والآخر عملى .

¹⁾ Ibid

²⁾ Ibid. 3:39, (11 - 13).

والنصارى المتهودين استمساكهم بظاهر هذه النصوص ويحضهم على فهم معانيها الحقيقية . والمعنى الحقيقي في نظره هو رمزي لا حرفي . فالله لا يطلب ذبائح دموية وانما يطلب قلوباً تاثبة . وهو لا يأمر بختن الجسد بال العقل لنتمكن من الوصول الى الحقيقة . وهو لا يحرم لحوم الحيوانات النجسة بل الخطايا التي ترمز اليها هذه الحيوانات. فالخنزير محرم لانهنالك بشراً يشابهونه فانهم ينسوناليد التي رعتهم بعد ان يملأوا بطونهم . والنسر والصقر والعقاب محرمات لانها تمثل من يأكل خبزه اليومي بالسرقية والاثم بدلا من عرق الجبين (٩ و ١٠) . ولم يكن الناموس للهود . فقد تلقاه موسى ولكنهم لم يستحقوه . وانما أعد للمسيحيين منذ البدء . واذا كان موسى قد تلقاه أفائه لم يكن الا خادماً . اما نحن فاننا تسلمناه من السيد نفسه لاننا اهل الميراث ولان السيد تألم لاجلنا (١٤ : ٤) . وتفسير الهود ليس من الله وانما هو من فعال الملاك الشرير الذي قادهم الى الضلال وجال من عبادتهم ما شابه عبادة الوثنيين (١٦ : ٢).

والمسيح في هذه الرسالة مولود من الآب قبل الدهور. وهو الذي خاطبه الله الآب عندما قال (٥: ٥): «فلنصنع الانسان على صورتنا ومثالنا» ولو لم يصر انساناً لما تمكنا من مشاهدته لاچلل خلاصنا . ومن يقدر أن يتفرس في الشمس و يحدق الى اشعتها ببصره! والاستعانة بمثل الشمس على هذا الشكل ولهذه الغاية من اساليب المسيحيين الاسكندريين الاولين . ومما جاء في هذه الرسالة لتأييد سر التجسد قول صاحبها (٥: ١١ – ١٣): «أن أبن الله جاء في الجسد ليسد الحاجة التي نشأت عن اثم أولئك الذين اضطهدوا أنبياء وحتى الموت ولانه أراد أن يتألم الحانا » .

وبالمعموديـة في الفصلين السادس والحادي عشر يجددنا بمغفرة خطايانا ويغيرنا ليجعلنا كالاطفال فكأنه يخلقنا ثانية . فالاسفار تنص عنا حين تذكر كلام الآب الى الابن : « فلنصنع الانسان على مثالنا وصورتنا » . والمعمودية تجعل من خلائق الله هياكل للروح القدس (١٦ : ١ – ٨) : ﴿ لَقَــَدُ اخْطَأُ الْبِهُودُ فِي انْهُمْ عولوا على البيت لا على الله الذي خلقهم. فانهم قدسوه في الهيكل كما تفعل الامم. ولكن تعلموا كيف يتكلم الله فيجعل الهيكل باطلا لا قيمة له: من قاس الساوات بشيره والارض يُحَفِّه ؟ أليس انا ؟ هكـــذا يقول الرب : السهاء عرشي والارض موطىء قدمي ً . فأي بيت تبنون لي ؟ فاعلموا اذاً ان رجاءَهم باطـــل! وقد قال ايضاً : ان الذين نقضو لرهيكله هم الذين سيقيمونه . وهكذا جرى فانه بحروبهم تُنقض الهيكل على ايدي المِدائهم وعمال اعدائهم اقاموه . ولننظر الان اذا كان من الممكن ان يكون هنالك هيكل لله ؟ نعم انه ممكن لانه مكتوب انـــه عند اكتمال الاسبوع يبني الهيكل بمجـــد باسم الرب ، واذا فهنالك هيكل ولكن كيف يبني باسم الرب ؟ سأبّين ذلك . ان قلوبنا كانت قبل الايمان بالله لكالهيكل التي تبني بالايدي ، فاسدة صعيفة مملوءة اصنام وشياطين يعمـــل فيها كل ما هو مخالف لارادة الله . ولكنها ستبنى باسم الرب لاثنا بمغِفرة خطايانـــا وباتكالنا على الله تجددنا واصبحنا كاننا خلقنا ثاثية . ولذلك فان الله يسكن في بيتنـــــا اي فينا » .

ويوجب صاحب هذه الرسالة حفظ الاحد السبت لانه هو يوم القيامة فالله قال لليهود (١٥: ٨): « رؤوس شهوركم وسبوتكم لا اطيقها ، وهذا يعني انه لا يقبل سبوت الزمن الخاص بل تلك التي حددها لانتهاء العالم ولاستقبال اليوم الثامن بدء العالم الآخر وهكذا فاننا نحتفل باليوم الثامن الذي فيه قام المسيح من بين الاموات .

وقال كاتب الرسالة بالألفية (Chilioi » واعتبر ستة ايــــام الخلق ستة الاف سنة لان الف سنة لكيوم واحد في عيني الرب . فخلص الى القول بانه عند انقضاء هـــــذه الآلاف الستة يجيء ابن الله ليدين الاشرار ويغير الشمس والقمر

صاحب الوسالة: ولا يرد اسم برنابا في هذه الرسالة وليس فيها ما يشير الى انها رسولية . ولكن التقليد نسبها منذ امد بعيد الى برنابا الرسول رفيق بولس ومعاونه في العمل . وناسخ المخطوط الاصل « codex » السينائي الدي يعود الى القرن الرابع اعتبرها من كتب العهد الجديد القانونية وأثبت نصها بعد سفر الرؤيدا . واقتبس اقليمس الاسكندري من نصها ونسبها الى برنابا . وكذلك اوريجانس فانه اعتبرها من الاسفار المقدسة . اما افسابيوس القيصري فانه صنفها بين الكتب المختلف في امرها من الرونيموس فاعتبرها من كتب الابوكريفة .

ويلاحظ ان صاحب هـ ذا السفر يكره اليهود وكل ما يمت اليهم بصلة وانه يكاد ينبـ ذا العهد القديم . ولما كان برنابا رفيق بولس وكان بولس يحترم الناموس فانه يستبعد ، والحالة هذه ، ان يكون برنابا قد كتب هـ ذه الرسالة . ويجب الا يغيب عن البال ان هذه الرسالة بكتبت بعد خراب اوروشليم كما يتضح من محتويات فصلها السادس عشر .

الزمان والمكان: ويجوز الافتراضان هذه الرسالة كتبت في الاسكندرية لتعلق صاحبها بتأويل النصوص على طريقة فيلون الاسكندري الفيلسوف اليهودي. ويختلف رجال الاختصاص في تعيين زمن كتابتها. فأدولف هرنك يرى في الاشارة الى اعادة بناء الهيكل على ايدي عمال الاعداء الواردة في الفصل السادس عشر (٣: ٤) دليلا ان الرسالة كتبت في اثناء بناء هيكل يوبيتر في اوروشليم في عهد ادريانوس الامبراطور (١١٧: ١٣٨). ويرى زميله فرنسيس فونك عهد ادريانوس الامبراطور (١١٧: ١١٨). ويرى زميله فرنسيس فونك دانيال (٧: ٢٤ و٧: ٧ ـ ٨) ان الملك الحادي عشر هـو الامبراطور نروه دانيال (٧: ٢٤ و٧) لانـه هو الملك الرابع الذي اخضع الملوك الثلاثـة وسباسيانوس وطيطس ودوميتيانوس. ويرى ليتزمان « Litzmann » ان الاشارة

هي الى خراب الهيكل الثاني في اثناء ثورة بن كوذبة في السنة ١٣٨ . والاشارة الى طريق النور وطريق الظلام لا تلزم القول بأن صاحب هذه الرسالة اخذ عن الذيذاخي وصنف بعدها . فقد يعتمد الاثنان في هــــذا الموضوع مرجعاً واحداً سبقها في الزمن .

Text: Codex Siniaticus; Codex Hierosolymitanus, (1056, Jerusa lem); Codex Vaticanus graec., 859, (XI Cent.)

Text and Trans: Klauser, Th., (Florilegium Patristicum), Bonn, (1940); Kleist, J. A., (Ancient Christ. Writers), Westminster, (1948).

Studies: Williams, A. L., The Date of the Epistle of Barnabas, Jr. Theol. St., 1933, 337 - 346; Lietzmann, H., The Beginnings of the Christian Church. N. Y., (1937), 289 - 294; Meinhold, P., Gesch. und Exegese im Barnabasbrief, Zeit. fur Kirchengesch., 1940, 255 - 303.

الفصـــــل الوابع كتاب الراعي لهرماس

هو ماس : جاء في القانون الموراتوري الــذي يعود الى القرن الثاني ان هرماس صاحب كتاب الراغي هو اخو بيوس الاول اسقف رومة (١٤٠-١٥٠). وارتأى اوريجانس في النصف الاول من القرن الثالث ان صاحب هــذا الكتاب هو هرماس الذي ذكره بولس الرسول في رسالته الى اهل رومة (١٦ : ١٦) (١).

ويقول صاحب كتاب الراعي عن نفسه انه كان عبداً رقيقاً وانه بيع في رومة لسيدة رومانية اسمها رودة « Rhoda » فأطلقت سبيله ـ فتعاطى الزراعة والتجارة فاثرى . وتزوج من امرأة ثرثارة واغفل امر عائلته فانهمك اولاده في المعاصي . فلما حدث الاضطهاد استمسك هو وامرأته بالايمان اما اولاده فانكروه واضاع ثروته وتحمس في دينه فألف كتابه « الراعي » ليدعو الخطأة الى التوبة . وقال في الرؤيا الثانية (٤: ٣) ان الكنيسة امرته أن يعد نسختين عما رأى وان يضع احداهما تحت تصرف اقليمس ليرسلها الى المدن النائية .

¹⁾ Origenes, Comment. in Rom., 10:31.

في زمن رئاسة اقليمس وانتهى في عهد بيوس (١) .

ويجوز القول ان هرماس كان تقياً متمسكاً بالايمان غير مدرب في امور العقيدة سليم النية حسن الطوية . وانــه لم يكن كاثباً اديباً فان عبارته اليونانية ركيكة واسلوبه عقيم خال من الحذاقة .

الراعي: وكتاب الراعي « O Poimen » مقسم في ظاهره الى ثلاثــة اقسام ، الى خمس رؤى واثنتي عشرة وصية وعشرة امثال واستعارات. ومع ان هذا هو التقسيم الذي وضعه المؤلف نفسه فان المنطق السليم يقضي باعتبار كتاب الراعي مؤلفاً من قسمين رئيسين الرؤى والوصايا .

وتحسل الرؤى على هرماس بواسطة امرأة مسنة جليلة هي الكنيسة . ثم تتخلى هذه عن شيخوختها تدريجاً لنظهر في النهاية عروساً لاثقاً بالمسيح . وتبدأ الرؤيا الاولى بخطيئة فكرية اقضت مضجع هرماس. فنظهر السيدة الجليلة وتحضه على التوية عن خطاياه وخطايا عائلته . وتظهر هذه السيدة في الرؤيا الثانية فنقدم له كتيباً وتفرض استنساخه وترويجه والكنيب يحض على التوبة وينبىء باضطهاد قريب . وتطل هذه السيدة نفسها على هرماس في الرؤيا الثالثة لتريه برجاً لا بزال في طور البناء فتبين مصير النصرانية التي ستصبح في وقت قريب الكنيسة المثلى . وكما ان كل حجر غير صالح للبناء يرفض كذلك فان كل خاطىء لا يتوب سيمنع عدد تحديداً. وفي الرؤيا الرابعة تنين قبيح مرعب يرمز الى الاخطار والاضطهادات عدد تحديداً. وفي الرؤيا الرابعة تنين قبيح مرعب يرمز الى الاخطار والاضطهادات عروس جيلة رمز الهناء والسعادة للمؤمنين وضمان قبولهم في الكنيسة في هيئة عروس جيلة رمز الهناء والسعادة للمؤمنين وضمان قبولهم في الكنيسة ألحالدة في المستقبل . ويظهر في الرؤيا الخامسة ملاك التوبة في ثوب راع يد بر امور التوبة المستقبل . ويظهر في الرؤيا الواجب حفظها .

والوصايا تتضمن التعاليم المسيحية التي يجب تطبيقها . وهي اثنتا عشرة :

¹⁾ Quasten, J., Patrology, I, 92 - 93; Camelot, Th., « Hermas », Catholicisme, V, cols. 667 - 669.

(۱) ايمان وخوف وعفة (۲) بساطة وبراءة (۳) صدق وامانة (٤) طهارة وسلوك حسن في حالتي الزواج والترمل (٥) صبر ورباطة جأش (٦) من يجب تصديقه ومن يجباهماله (٧) من نخشى ومن لا نخشى والاشارة الى الله والشيطان (٨) ما نفعل ونتجنب (٩) الشك (١٠) الكآبة والتشاؤم (١١) الانبياء الكذبة (١٢) استئصال الشر من القلب واستبداله بالصلاح والفرح.

والامثال الخمسة الاولى من نوع الوصايا . فقــــد جاء في المثل الاول : الذي تقطنون . فاذا كنتم تعلمون اين مقركم فلهاذا تقننون الاراضي وتكدسون المساكن ؟ ان من يستعد للاقامة في هذا البلد لا يمكنه الرجوع الى وطنه فبدلا من ابتياع الاراضي اشتروا الانفس الحزينة ، كل قدر استطاعته ، وافتقدوا الارامل واليتامي وانفقوا ما رزقكم الله في هذا السبيل ، في هـــــــــذا النوع من الاراضي والمساكن . وفي المثل الثاني استعارة من تعاون الكرمة وشجرة الدردار ووصية للاغنياء بوجوب مساعدة المعوزين لانهم يصلون لإجلهم . والاغنياء والفقراء في المثل الثالث كاشجار الغاب في فصل الشتاء لا فرق بين غضها وضامرها فاغصان الاشجار جميعها مغطاة بالثلوج . والعالم الآتي ، في الشــل الرابع ، لكالغاب في الصيف يظهر الفرق فيه بوضوح بين الاشجار الحيَّة والاشجار اليابسة . والصوم في المثل الخامس اصلاح داخلي وتطبيق لكلام الله وصدقية وتصدق. وطعام المؤمن في اثناء الصوم خبز وماء فقط وما يتوفر من مال ينفق على الفقراء. والمثل السادس حوار بينملاك الشره والخداع وملاك القصاص والعقاب في ثوبي راعيين. ويتوسل هرماس في المثل السابع الى ملاك القصاص والعقاب ليرفع عنه العذاب فيحضه على الصبر ويقول له انه يتعذب لما أرتكبه افراد عائلته من خطايا . والمثل الثامن مثل اغصان الصفصاف المقطوعة الضامرة التي اذا غرست في الارض ورطبت تعود الى الحياة الزاهرة . وهذا هو شأن الذين يفصلون عن الكنيسة لخطيئة مميتة فانهم بالتوبة الصادقة والنعمة التي تحل بواسطة الكنيسة يعودون الى الحيـــاة . ويعود هرماس في المثـــل التاسع الى البرج الـــذي يشيد بالحجارة الصالحة

بالمؤمنين الصالحين، فيؤجل آكمال التشييد ليفسح المجال للخطأة بتوبة صادقة . ويعود ملاك القصاص والعقاب ، في المثل العاشر ، فينبه هرماس الى خطأه ويوجب عليه اصلاح عائلته ودعوة الجميع الى التوبة .

وكتاب الراعي غزير المادة جم الفائدة لمؤرخ الكنيسة في النصف الاول من القرن الثاني . فاننا نلتقي فيه بجميع طبقات المسيحيين ، بالصالحين والاشرار . فهنالك اساقفة وكهنة وشمامسة اتقياء امناء . وهنالك ايضاً كهنة مهملون طامعون وشمامسة اكلوا اموال الارامل واليتامى . وفيه يهر نور الشهداء الثابتين في الايمان كسا ينبو البصر عن الجاحدين المجدفين وفيه المسيحي المخلص والمراثي والغني الذي لا يكترث للفقراء والمؤمن الحقيقي الله يبذل بسخاء . واهمال بعض المسيحيين وظمعهم واستمساكهم بحطام الدنيا ينم ، في رأي البعض عن مرورهم في فترة من السكينة والطمأنينة عقبها فجأة اضطهاد شديد وجحود ووشايات . وهي ظروف تتفق وما نعلمه عن عصر تريانوس في النصف الاول من القرن الثاني . وفي هذا كله دليل على ما يذهب اليه البعض من وجوب التوفيق بين القول مع نص الراعي انه صنف في عهد اقليمس اسقف رومه (٩٠ – ١٠١) بين القول مع نص الراعي انه صنف في عهد اقليمس اسقف رومه (٩٠ – ١٠٠) كنيسة رومة من السنة ، ١٤ وحتى السنة ، ١٠

هو ماس والعقيدة: واول ما يلفت نظر رجال اللاهوت في كتاب الراعي موقف صاحبه من التوبة . فقصد جاء في الوصية الرابعة في عرض الحوار بين هرماس وبين ملاك التوبة مسايلي: « فقلت لقصد شعت من بعض المعلمين انه لا توبة بعد « التغطيس » وغفران الخطايا السابقة فقال لي لقد احسنت السمع فالصحيح هو كما سمعت . يجب على من ينسال غفران الخطايا الايقع في الخطيشة مرة ثانية وان يبقى طاهراً . ولكن بما أنك تبحث مجتهداً عن جميع الامور فاني سأوضح لك هدا ايضاً لا لاعدر من سيؤمن في المستقبل ولا لارفع اللوم عمن آمن بالسيد . فانه ليس لمن سبق وآمن او من سيؤمن قريباً توبة عن الخطايا بل غفران لخطاياهم السابقة . فالسيد حتم توبه على قريباً توبة عن الخطايا بل غفران لخطاياهم السابقة . فالسيد حتم توبه على

من قبل الدعوة قبل هذه الآيام لانه يعرف ما في القلوب ويعلم بالامور قبل حدوثها ولانه عرف ضعف الانسان ومكر الشيطان وانهذا سيسيء الى خدام الله ويفعل الشر معهم . وهكذا فانه لما كان السيد مملوءاً رأفة تحنن على خلقه واعطاني السلطة في امور هذه التوبة . ولكني اقول لك انه اذا طغى الشيطان احداً فاخطأ بعد قبول الدعوة العظيمة المقدسة فان لهلذا توبة واحدة . واذا وقع في الخطيئة مرة بعد اخرى و تاب فان ذلك لا ينفعه لانه يكاد لا يعيش بعد ذلك . فقلت له لقد نلت الحياة بشاع هذه الامور بدقة منك فاني اعلم الان اني سأخلص اذا امتنعت عن اضافة خطايا جديدة الى خطاياي السابقة . فقال انك ستخلص وكذلك كل من يفعل هذه الامور » .

ويلاحظ هنا ان هرماس ود في هـذا الحوار على من علم ان لا خلاص لمن يرتكب خطيئة مميتة بعـد « التغطيس » اي المعمودية وانه انذر المسيحيين بوجوب اغتنام آخر فرصة للتوية وانه لم يل ع انه هو اول من افسح المجال للتوية بعد المعمودية . ويلاحظ ايضاً ان باب هـذه التوية في عرف هرماس كان مفتوحاً لجميع الخطأة حتى الجاحدين منهم وانـه او چب التوية فوراً وربطها بالاصلاح القوري لا بل جعله هدفها الاسمى . وقال ان هذه الاصلاح الفوري لا يـتم الا بالتقديس على يد الكنيسة لينال التائب نعمة الروح القدس .

ويرتاب العلماء الباحثون في موقف هرماس من المسيح ومن الثالوث الاقدس . فهو لا يشير الى « الكلمة » ولا يذكر الاسم يسوع المسيح بل يدعو السيد ابن الله او السيد ويقف عند هذا الحد . ومما يدعو الى الشك في موقفه من المسيح والثالوث الاقدس قول ملاك التوبة له في المثل التاسع : « افي اريد ان أبين ما أظهره لك الروح القدس الذي كلمك باسم الكنيسة لان هذا الروح هو ابن الله في نظر هرماس وتكون علاقة الله بالروح القدس علاقة الاب بالابن . وما هو اهم من هذا هو ما جاء في المثل الخامس : « ان الله جعل الروح القدس ، الموجود قبل الدهور الذي خلق كل شيء ، يسكن في جسد انتقاه هو نفسه ، وهذا الجسد الذي سكن فيه

الروح القدس خدم الروح القدس بطهارة وقداسة كاملتين دون ان يلوث الروح بشيء . وبعد ان سلك هذا الجسد بهذا المقدار من الصيانة والطهارة ، وبعد ان عاون الروح وعمل معه مظهراً قوة وشجاعة ، جعله الله شريكاً للروح القدس . فان سلوكه أمر ألله لانه لم يتدنس وهو حامل الروح القدس على الارض . ثم شاور الله ابنه وملائكته الاماجد في امر هـذا الجسد الذي خدم الروح بلا عار ليفسح له مكاناً للمكنى ولكي لا يفقد جزاء خدماته . وهنالك جزاء لكل جسد يسكن فيه الروح القدس ويبقى بـلا دنس ه . وهكذا فيكون الثالوث في نظر هرماس مؤلفاً من الله الآب وشخص الهي ثان هو الروح القدس الذي هو ابن الله ومن المخلص الذي محمل شريكاً للروح القدس جزاء المستحق .

والكنيسة في كتاب الزاعي هي اولى المخلوقات ولم يخلق العالم الا لاجلها . فقد جاء في الرؤيا الثانية ما تعريبة: « ورأيت ، ايها الاخوة ، بينا كنت نائماً شاباً جميلا جداً وسمعته يقول لي برمن هي ، في رأيك ، هده السيدة المسنة التي سلمتك الكتاب ؟ فقلت السبلة « Sybula » . فقال لقد اخطأت فهمي ليست السبلة . من هي اذن ؟ فقال هي الكنيسة . فقلت ولماذا هي سيدة مسنة . فقال لانها اولى المخلوقات ولاجلها وجد العالم » . والكنيسة في الرؤيا الثالثة والمثل الثامن في برج يشيد من حجارة منتقاة انتقاء . فهي والحالة هذه ليست الكنيسة في العالم التي يشترك فيها الصالح والطالح وانحا هي الكنيسة الخالدة المنتصرة المؤسسة على وصخر ، هو ابن الله .

وجاء في الرؤيا الثالثة عن المعمودية ما يلي : ٥ واسمع الان لماذا بُني البرج على المياه . لان حياتك خلصت وستخلص بالماء . والبرج أسس باسم الله وبأمره . وهو محفوظ بقوة المعلم غيير المنظورة ٥ ، وجاء ايضاً في المثل التاسع : « وقلت لماذا يا سيد جاءت الججارة من العمق ووضعت في محلاتها لبناء البرج بعد ان حملت هذه الارواح ؟ فأجاب كان من الضروري لهم ان يصعدوا في الماء ليحيوا لانه لا يمكن لهم ان يدخلوا ملكوت الله وهم معرضون للموت كما كانوا في حياتهم السابقة . وهؤلاء الذين رقدوا ختموا هم ايضاً بخاتم ابن الله ودخلوا في

ملكوت الله . لانه قبل ان يحمل الانسان اسم ابن الله يكون ميثاً ولكنه عندما يختم بالخاتم ينال الحياة ويخلص من الموت . والخاتم هو المهاء . فهم ينزلون الى الماء امواتاً ولكنهم يصعدون احياء . وهؤلاء ايضاً سمعوا الكرز بالخاتم فاستعانوا به ليدخلوا ملكوت الله . فقلت فلاذا يا سيدي صعد الحجارة الاربعون من العمق مع انهم كانوا قد تناولوا ههذا الخاتم سابقاً ؟ فقال لان هؤلاء الرسل والمعلمين الذين كرزوا ياسم ابن الله وماتوا باسمه والايمان به بشروا من مات قبلهم والكن هؤلاء نزلوا احياء وصعدوا احياء واعطوهم خاتم التبشير . وهكذا فانهم نزلوا معهم في الميه وصعدوا معهم . ولكن هؤلاء نزلوا احياء وصعدوا احياء . اما اولئك الذين رقدوا من قبل فانهم نزلوا امواتاً ولكنهم صعدوا أحياء . وبواسطة اولئك نال هؤلاء الحياة ومعرفة اسم ابن الله . ولهذا السبب صعدوا أحياء . وبواسطة اولئك نال هؤلاء الحياة ومعرفة ماتوا بالتقوى والطهارة ولم يتقصهم سوى الخاتم » . وهكذا فان المعمودية ماتوا بالتقوى والطهارة ولم يتقصهم سوى الخاتم » . وهكذا فان المعمودية الموت الى الجحيم ليعمدوا الاتقياء الذين ماتوا قبل الدعوة .

هو ماس والاعمال والاخلاق: ويفرق هرماس في كتابه الراعي بين الوصية والنصيحة بين الاعمال التي يجب القيام بها وبين التبرع بغيرها. فالملاك يقول في المثل الخامس: ٩ سابين لك وصاياه. واذا تبرعت باكثر منها نلت مجداً اعظم وحظاً اوفر عند الله ، ومن اعمال التبرع الصوم والتبتل والاستشهاد.

و لكل انسان ملاكان ملاك الحق والبر وملاك الشرر وملاك الحق انيس متواضع وديع لطيف. فاذا ما حل في قلبك كلمك فوراً بالتقوى والطهارة والقداسة ورباطة الجأش وكل عمل صالح وفضيلة بجيدة . وعندما تدخل هذه الى قلبك فاعسلم ان ملاك الحق معك وثق به وبأعماله . وانظر الآن الى اعمال ملاك الشر . فهو قبل كل شيء ، عنيف صارم بغوض احمق واعماله شريرة تهلك خدام الله . فعندما يدخل الى قلبك اعرفه من اعماله » . هدذا بعض ما جاء في الوصية السادسة . وجاء في الوصية الخامسة انه عندما تحل هذه الارواح في وعاء واحد مع الروح القدس يطفح الوعاء فتخرج منه روح الرقة والعطف والحنان فيصبح

الانسان بلا تقوى ويمسي غير منتظم في اعماله تتجاذبه الارواح الشريرة فلا يبصر الفضيلة .

ويقول هرماس في موضوع الزنى انه على الزوج ان ينبذ زوجته اذا وجدها زانية غير تائبة . وعليه الا يتزوج من غبرها ما دامت في قيد الحياة . اما اذا تابت واصطلحت فعليه ان يقبلها ثانية (الوصية الرابعة) . ويسمح هرماس بالزواج مرة ثانية فيخالف في ذلك عدداً من المعلمين الاولين . فقد جاء في هذه الوصية نفسها ما يلي . و فقلت واذا ماتت يا سيدي زوجة او زوج وتزوج الباقي في قيد الحياة فهل يخطىء ؟ فأجاب لا يخطىء ولكنه اذا بقي بدون زواج نال شرفاً كبيراً ومجداً عظيماً أمام السيد » .

وذكر هرماس في الرؤيا الثالثة سبع فضائل هي الابمـــان وضبط النفس وسلامة الطوية والمعرفة والبراءة والاحترام والمحبة . ورمز اليها بنساء سبع فكان لهذه الرموز اثر شديد في تطور الفل المسيحي .

الواعي وكتب التلاوة: واعتصر اوريجانس وترتليانوس وايريناوس هرماس نبياً ملهماً وذكروا كتابه الراعي بين الاسفار المقدسة. ولاقى هذا الكتاب رواجاً في الاوساط الكنسية الشرقية واعتبر مفيداً للموعوظين فأمسى أحد كتب التلاوة. ومن هنا وروده في الكودكس السينائي بعد كتب العهد الجديد.

نسخ الراعي الخطية : واقدم نسخ هذا الكتاب هتامات جامعة ميشيغان « Michigan » البردية . وهي تعود الى او اخر القرن الثالث وفيها شيء من المثلين الثاني والخامس ومن الوصية الثانية . والمخطوط الاصل السينائي « Codex » الذي يعود الى القرن الرابع يتضمن في ملحقات العهد الجديد الربع الاول من كتاب الراعي وحتى الوصية الرابعية . وهنالك هتامات بردية اخرى لدى كلية امرست « Amherst » الاميريكية وفي مكتبة برلين العمومية . ولدينا النصبكامله في ترجمتين لاتينيتين وترجمة حبشية .

Text and Trans: Tischendorf, C., Cod. Siniat., (1856); Faber, J., Versio Vulgata, Paris, (1513); Dressel, A. R. M., Versio Palatina, Leipzig, (1857); Bonner, C., A Papyrus Cod. of the Shepherd of Hermas, (Univ. of Mich. Stud.) 1934; Taylor, C., The Shepherd of Hermas, 2 vols., London, (1903 - 1906).

Studies: Baumeister, A., Die Ethik des Pastor Hermae, Freiburg, (1912);
Alès, A. de, Etude sur les origines de la pénitence chrét., Paris, (1914),
52-113; Wilson. W. J., The Career of the Prophet Hermas, Harv. Theol
Rev., 1927, 21-62; Schlaeger, G., Der Hirt des Hermas eine ursprunglich Judische Schrift, Nieuw Theol. Tijdschrift, 1927, 327-342; Riddle,
D. W., The Messages of the Shepherd of Hermas, Tourn. of Religion,
1927, 561-577; Ruwel, J., Les Antilegomena dans les œuvres d'Origène.
Biblica, 1942, 18-42.

الفصل الخسامي تعليم الرسل الاثني عشر

العنوان. ومن اهم مخلفات النصف الاول من القرن الثاني تعليم الرسل الاثني عشر. وهو يعرف في الاوساط العلمية باللفظ اليوناني « Didache » الذيذاخي ومعناه التعليم وذلك للتقريق بين التعليم والوعظ « Kerygma ». واسم هذا الكتاب الكامل و تعليم الرب للام يو اسطة الرسل الاثني عشر ».

المحتويات: ويتألف همذا الكتاب من ستة عشر فصلا. ويجوز تقسيمه الى قسمين رثيسين: التعاليم الطقسية في الفصول العشرة الاولى وقوانين الانضباط في الفصول الحادي عشر الى الخامس عشر. والفصل السادس عشر الاخير خاتمة تبحث في مجيء المسيح الثاني « Parousia » وفيا يتوجب عن ذلك من اعمال.

والفصول الستة الاولى تبحث في كيفية تعليم الموعوظين فتبدأ هكذا:
ه يوجد طريقان واحد للحياة وواحد للموت. وبين الاثنين فرق عظيم. اما طريق الحياة فهذا هو: اولا ان تحب الله مبدعك ثانياً قريبك كنفسك. وكل ما لا تريد ان يحدث معك لا تفعله بالآخر. اما تعليم هذه الكان فهو هذا: باركوا لاعنيكم وصلوا لاجل اعدائكم وصوموا لاجل مضطهديكم لانه اي فضل لكم ان احببتم محبيكم ». ويبدأ الفصل الخامس هكذا: و اما طريق الموت فهذا: هو قبل كل شيء شديد وملؤه لعنة. هنا قتدل فسق شهوات زنى سرقات عبادة اصنام سحر تسميم خطف شهادة زور مراياة مداهنة خداع كبرياء رداء ويلاء شراهة بذاء وحسد قحة تشامخ مجد فارغ. وهنا مضطهدو الصالحين، خيلاء شراهة بذاء وحسد قحة تشامخ مجد فارغ. وهنا مضطهدو الصالحين، مبغضو الحقيقة، عبو الكذب، منكرو المكافأة على البرغير الملتصقين بالخير ولا مبغضو الحقيقة، عبو الكذب، منكرو المكافأة على البرغير الملتصقين بالخير ولا بالحكم العادل ... تحرسوا ابها الاولاد من جميع هؤلاء». والقول بطريقين لتعليم بالحكم العادل ... تحرسوا ابها الاولاد من جميع هؤلاء». والقول بطريقين لتعليم بالحكم العادل ... تحرسوا ابها الاولاد من جميع هؤلاء». والقول بطريقين لتعليم بالحكم العادل ... تحرسوا ابها الاولاد من جميع هؤلاء». والقول بطريقين لتعليم

الموعوظين قول هليني شاع في القرون الاولى قبـــل المسيح وبعده في الاوساط المهودية لتهذيب الداخلين في دين المهود .

و و المعمودية في المعمودية في الفصل السابع ما يلي : • اما ما يختص بالمعمودية فعمدوا هكذا : بعد ان تعلموا قبلا كل هذا عمدوا باسم الآب والآب والابن والروح القدس في ماء حي . فان لم يكن عندك ماء حي عمد في ماء آخر . وان لم تستطع في ماء بارد فني دافيء حوان لم يكن لديك كلاهما فصب الماء على الرأس ثلاثا باسم الابوالابن والروح القدس. وعلى المعمد والمتعمد ان يصوما قبل المعمدية ، والاصوام يجب الا تكون مصح المراثين اي اليهود لانهم كانوا يصومون الاثنين والخميس بل في يومي الاربعام المجمعة (٨ : ١) .

والفصل الثامن يبحث في الصلاة فيفرض ما يلي : و ولا تصلوا كالمراثين يل كما أمر الرب في انجيله . هكذا صلوا + ابانسا الذي في الساء ليتقدس اسمك ليأتي ملكوتك لتكن مشيئتك كما في السهاء كذلك على الارض . خبزنا الجوهري اعطنا اليوم واترك لنا دُينتَنا كما نترك نحن لمن لنا عليه . ولا تدخلنا في تجربة لكن نجنا من الشرير لان لك القوة والمجد الى الابد. هكذا صلوا ثلاث مرات في اليوم» .

وفي الفصلين التاسع والعاشر اقدم الصلوات لمارسة سر الافخارستية: واما بشأن الافخارستية فاشكروا هكذا: اولا بشأن الكأس. نشكرك يا اباناعلى العنب المفدس الدي لداود فتاك الذي عرفتنا به بواسطة يسوع فتاك لك الحجد الى الابد. اما بشأن الخبز المكسور فقولوا: نشكرك يا ابانا على الحياة والمعرفة اللتين عرقتنا بهما بيسوع فتاك لك الحجد الى الأبد. وكما كان هذا الخبز المكسور متفرقاً على الجبال ثم اتحد في واحد هكذا لتتحد كنيستك من اطراف الارض الى ملكوتك لأن لك الحجد والقوة بيسوع المسيح الى الأبد. ولا يأكلن احد او يشربن من افخارستيتكم الا المتعمدون باسم الرب لأن الرب قال ايضاً مهذا الصدد لا تعطوا القدس للكلاب.

و وبعد الشبع اشكروا هكذا : نشكرك ايها الآب القدوس لأجل اسمك

المقدس لأجل اسمك الذي اسكنته في قلوبنا ولأجل المعرفة والايمان والخلود التي ا احلنتها لنا بيسوع المسبح فناك لك المجد الى الأبد .

و انت ايها السيد الضابط الكل صنعت الكل لاجل اسمك . انت اعطيت المأكل و المشرب الناس للتلذد ليشكروك . اما نخن فانعم علينا بالمأكل والمشرب الروحي والحياة الأبدية بواسطة فتاك . قبـــل كل شيء نشكرك لأنك قادر على كل شيء . لك المجد إلى الأبد .

و اذكر يا رب كنيستك وانقذها من كل شر وكملها في محبتك واجمعها من الرياح الأربعة مقدمة في ملكوتك الذي اعددته لها لأن لك القوة والمجد الى الأبد . لتأت النعمة وليعم هما العالم . اوصانا لابن داود . من كان قديساً فليتقدم والا فليتب ، ماران اتى و . ومعناها بالآرامية : و تعال يا سيد و .

ويتضح من هذه الترتيبات كلها انها كانت طقوساً تمارس في مساء سبت النور لمناولة الموعوظين بعد اعتمادهم إلى إما يمارسة سر الافخارستية العادية في ايام الآحاد فقد جاء الكلام عنها في الفصل الرابع عشر . واليك النص نفسه :

و متى اجتمعتم سوية في يوم الرب اكسروا الخبز واشكروا بعد ان تعترفوا بخطاياكم لتكون ذبيحتكم « thysia » نقية وكل من له خصام مع رفيقه لا يأتين معكم الى ان يتصالحا لكي لا تتدنس ذبيحتكم . في كل مكان يجب ان تقرب لي ذبيحة طاهرة لأنني انا ملك عظيم يقول الرب واسمي عجيب عند الشعوب ، . ومما يلفت النظر في هدا انتقاء اللفظ ذبيحة في الكلام عن الافخارستية والرجوع الى ملاخي (١٠:١) .

وليس في هذه الديداخي ما يوجب القول بنظام اسقني ملكي . فرؤساء الكنائس يدعون اساقفة وشمامسة . وليس هنالك اية اشارة الى الشيوخ او الكهنة ولا نعلم ما اذا كان اللفظاسقف يشير اسقفالى متسلط او الىقسعادي. فقد جاء في الفصل الخامس هشر ما تعربيه بالضبط :

« انتخبوا لانفسكم اساقفة وشمامسة مستحقين الرب رجالا ودعـــاء غير محبي الفضة حقيقيين مجربين ، لانهم هم ايضاً يتمنون لكم خــــدمة الانبياء والمعلمين . ولذا فلا تحتقروهم بل يجب ان تحترموهم مع الانبياء والمعلمين » .

وفي هذا الكلام ما يدل على ان الانبياء كانوا لا يزالون يلعبون دوراً هاماً في حياة الجاعة. وقد جاء في تأييد هذا الاستنتاج في الفصل العاشر: واما الانبياء فاسمحوا لهم ان يشكر والبحقدار ما يريدون ». وجاء ايضاً في الفصل الثالث عشر لا كل نبي حقيقي راغب في السكنى عندكم يستحق طعامه. ولهذا ليأخد كل منكم بواكبر المعصرة والبيدر والثيران والنعاج واعطوها للانبياء، لانهم رؤساء كهنتكم. ولكن ان لم يكن عندكم نبياً فاعطوها للفقراء ». وجاء كذلك في الفصل الحادي عشر: لا وكل نبي متكلم بالروح لا تمتحنوه ولا تدينوه لان كل خطيئة تغتفر اما هذه الخطيئة فلا تغفر ».

والكنيسة في عرف الذيذاخي والحدة مقدسة ورمز هذه الوحدة هو لهبز الافخارستية والصلاة لنجاتها ووحدتها واجبة وقد اوردنا النصوص التي تؤيد هذا الاستنتاج في عرض الكلام عن سر الافخارستية . فلتراجع في محلها .

والفصل السادس عشر الاخير طافح بالتعلق بالمسيح وبانتظار مجيشه : ويقظوا لحياتكم ولا تكونن سرچكم مطفاءة واحباؤكم محلولة، بل كونوا مستعدين لانكم لا تعرفون الساعة التي يأتي فيها ربنا . اجتمعوا معالم يتكرار باجثين في ما يلزم لنفوسكم لان كل مدة ايمانكم لا تجديكم نفعاً ان لم تكونوا كاملين في الوقت الاخير . لانه في الايام الاخيرة يكثر الانبياء الكذبة والمهلكون المفسدون . وتتحول الخراف الى ذثاب وتنقلب المحبة الى بغض . لانه متى تقوى الاثم يبغض الناس بعضهم بعضاً ويضطهدون ويسلمون بعضهم بعضاً . وحينئذ يظهر مجرب العالم مثل ابن الله ويصنع آيات وعجائب . وتدفع الارض لديه ويفعل آثاماً لم يكن مثلها ابداً منذ الدهر . حينئذ تمر الخليقة البشرية في نار الاختبار . ويعثر كثيرون ويهلكون . اما الثابتون في أيمانهم فيخلصون من لعنته . وحينئذ تظهر آيات الحق ويهلكون . اما الثابتون في أيمانهم فيخلصون من لعنته . وحينئذ تظهر آيات الحق

اولا آية فتح الساء ثم آية صوت البوق وثالثاً قيامة الاموات . ولكن ليس الجميع بلكا قيــــل ويأتي الرب وجميع القديسين معه وحينتذ يعاين العالم الرب آتياً على سحب السا » .

الزمان والمكان: ونجهل الزمان الذي صنفت فيه هذه الرسالة وليس في متنها اي نص صريح يعين المكان الـذي دونت فيه ولا نعرف اسم الشخص الذي جمع موادعا وبو بها . ولكننا نعلم ان اقليمس الاسكندري (١٥٠ _ ٢١٥) دعــا الذيذاخي كتاباً مقدساً . وان افسابيوس القيصري (٢٦٠ _ ٣٤٠) عرفها وذكرها في تاريخه (١) وان اثناسيوس الاسكندري (٢٩٦ _ ٣٧٣) اشار البها في احد رسائله (٢) فجعلها مع حكمة سليان وحكمة سيراخ واستير ويهوديت وطوبيا من كتب المتلاوة اللازمة لشقيف الموعوظين. وفي هذا دليل كاف على انها صنفت قبل اواخر القرن الثاني .

وفي مضمونها ما يشير الى قربها من عصر الرسل . فطقوسها في الفصول السابع الى العاشر بسيطة للغاية والمعمودية فيها لا تزال في المياه الجارية والانبياء لا يزالون يمارسون سر الافخارستية بأنفسهم ويتمتعون بامتيازات مهمة . ولكن هذا التذكير بأهمية الانبياء وحقوقهم وامتيازات م يم عناهمال يوجب هذا التذكير . والنفور من اليهود والابتعاد عنهم يشيران الى ان عهد الرسل قسد انتهى . ولهذا فقد يكون من الصواب ان نعتب الذيذاخي من نتاج النصف الاول من القرن الشاني .

ويلاحظ في التعرف الى شخصية المصنف الله نسق كتابتـــه قريب من العبرية . وانه يدعو الانبياء رؤساء كهنة وانه يتكلم عن ١ بواكير ، المحصولات وعن الأصوام اليهودية في يومي الاثنين والخميس وانه بحض على تلاوة الصلاة ثلاث مرات في اليوم كما عند اليهود وانه يعرف العهد القديم. فقد يكون ، والحالة هذه يهودياً متنصراً . ويلاحظ ايضاً ان الذيذاخي كانت شائعــة في مصر وان

¹⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 3: 25

²⁾ Athanasius, Epist. fest., 39.

افسابيوس ينقل اخبارها استناداً الى تعاليم الآباء الاسكندريين وان كلمات التمجيد الواردة في الصلاة الربانية وفي صلاة الافخارستية تقتصر على الكلمتين القوة والمجد بدون كلمة الملك. وهذا التمجيد كان شائعاً في مصر اكثر من سواها. ومن هنا قول بعض الباحثين ان المصنف كان مصرياً او ممن نشأ في مصر. وبعضهم يرى غير هذا فيجعل المصنف سورياً انطاكياً او اوروشليمياً.

نسخ الذيذا عي العطية : وفقد هذا الكتاب اهميته في العصور الوسطى ولم يلتفت فوطيوس اليه ولم يُذكره في مكتبته الشهيرة . ثم انطمس نصه واعتره علماء العصور الحديثة ضائعاً . وفي السنة ١٨٧٥ اعلن الطيب السذكر فيلوثيوس متروبوليت سيرون انه عثر في المطوش القبر المقدس في القسطنطينية على مجموعة خطية مؤلفة من ٢٤٠ صفحة مكتورة على رق خطها مجهول اسمه لاوون في ١١ حزيران من السنة ١٠٥٦ بعد الميلاد، وان هذه المجموعة حوت سينوبسيس العهدين ليوحنا الذهبي الفم ورسالة برنابا ورسالة اقليمس الاول الى اهسل كورنثوس وتعليم الرسل الاثني عشر ورسائل اغناطيوس المتوشح بالله . ودرس فيلوثيوس نص الديذاخي ونشره في السنة ١٨٨٧ فتهافت العلماء على النص وطالعوه بشوق زائد وترجوه وعلقوا عليه كما يتضح من لائحة المراجع التالية . وعني الطيب للذكر اثناسيوس متروبوليت بصرى حوران بهذا النص فنشره تباعاً باليونانية والعربية في آن واحد في مجلة النعمة البطريركية الانطاكية ابتداء من كانون الثاني سنة في آن واحد في محلة لاوون محفوظة الآن في مكتبة القبر المقدس في اوروشلم نفسها .

وقد حفظ شيء من الفصل الاول والثاني بنصه اليوناني على هتامة بردية وجدت في بهنسة ٥ Oxyrhynchus في مصر مع هتامات عديدة اخرى ابتداءمن السنة ١٨٩٧ وهي تعود الى القرن الرابع (١) . وهنالـــك ترجمة لاتينية لشيء من الفصلين الثاني والثالث تعود الى القرن الثالث (٢) وترجمة قبطية تعود الى القرن

Connolly, R. H., New Fragments of the Didache, Journ. Theol. Stud., 1924, 151 - 153.

²⁾ Codex Melk; Codex Monac. lat., 6264.

الخامس مكتوبة على ورق البردي ومحفوظة في المتحف البريطاني (٩٢٧) (١) .

Text: Harris, J.R., The Teaching of the Twelve Apostles, (With Facsimile of Ms.) London, (1887); Harnack A., Die Lehre der 12 Apostel, Leipzig, (1893); Lake, K., The Apostolic Fathers, London, (1930).

Translations: Kleist, J.A., Anc. Christ. Writers. (1948), 3 - 25; Lille, H., Die Lehre der 12 Apostel, Berlin, (1938): Hemmer, H., Les Pères Apostoliques, Paris, (1907).

Studies: Vokes, F. E., The Riddle of the Didache, London, (1938); Telfer, W., The Didache and the Apostolic Synod of Antioch, J. th. St., 1939, 133 - 146, 258 - 271; Goodspeed, E.J., Didache, Barnabas, and Doctrina, Anglican Theol. Rev., 1945, 228 - 247; Gibbins H. J., The Problem of the Liturgical Section of the Didache, J. th. St. 1935, 373 - 387; Dix, G., Primitive Consecration Prayers, Theology, Lond. 1938, 261 - 283; Poschmann, B., Paenilentia Secunda, Bonn, (1940), 88 - 97.



Horner, G., A new Frag. of the Didache in Coptic, J. th. St., 1924, 225 - 231; Schmidt, C., Das Koptische Didache - Fragment des Brit. Mus. ZNW, 1925, 18 - 99.

الآباء المناضلون

مقدمة

خص الآباء الرسوليون المؤمنين بعنايتهم فأيقظوا الضائر وأناروا النفوس وأنقذوا من الضلال وحصروا عملهم في داخل الكنيسة . ثم تعرض قطيع الرب لتهم العامة من الوثنيين وانتقادات المثقفين وملاحقة اليهود واضطهاد السلطات . فانبرى للدفاع في القرن الثاني رهط من المثقفين المسيحيين الذين رأوا في دين المسيح فيه العقل من حقيقة ويصبو اليه القلب من فضيلة » .

ومن المثقفين الوثنيين الذين احتقروا النصرانية وازدروها لوقيانوس « Loykianos » السميساطي (٢٠٠ م. ٢٠٠) المحامي فالخطيب السفسطائي المتجول فالفيلسوف . وأهم مساخلف في تحقير النصرانية كتابسه موت برغرينوس « الفيلسوف وأهم مساخلف في تحقير النصرانية كتابسه موت برغرينوس « De Morte Peregrini » . وبرغرينوس هذا كان فيلسوفا وثنيا فاهتدى وحبس لاچل ذلك . ثم چحد الايمان وأمسى كلبيا . ولما طرد من رومة أم اثينة واحرق نفسه في اثناء دورة الالعاب الاولومبية و ليكلل خياة مثالية بموت مثالي » . واتخذ برغرينوس من هذه الحوادث دليلا على لطف المسيحيين وعلى سذاجتهم في آن واحد فوصف اهتامهم ببرغرينوس في اثنساء وجوده في الحبس وبذلهم بسخاء لاچله ثم استسخر من سذاجتهم متهكماً مستخفاً (۱) .

ومن هؤلاء ايضاً مركوس كورنيليوس فرونتو « Fronto » (١٦٦-١٠١) المحامي والخطيب النوميدي مهذب الامبراطوين مركوس الوريليوس ولوكيوس ويروس « Verus » وقنصل افريقية فانسه هو ايضاً ازدرى النصارى والنصرانية وتصدى لهذا الموضوع في خطبه (٢) .

واشهر هؤلاء المتهجمين على النصرانية كلسوس « Celsus » الافلاطوني الذي أعـــد اول كتاب جدلي فلسني ضد الدين الجديد . فأظهره في حوالي

¹⁾ Harmon, A. M., Lucian (Loeb Series), 8 vols. London, 1913 ff.; Croiset, M., Lucien et la Pensée relig. de son temps, Paris, (1937).

²⁾ Brock, M. D., Studies in Fronto and His Age, London (1911).

السنة ۱۷۸ بعنوان كلمة الحق (Alethès Logos) فجعل من النصرانية كشكول خرافات وتعصب فاستوجب رد اوريجانس (Contra Celsum) الشهير . ومسع ان كتاب كلمة الحق قد ضاع فان معظمه وارد في رد اوريجانس . ويستدل ممسا تبقى من نص هذا الكتاب ان كلسوس وافق على عقيدة اللوغوس المسيحية واثنى على مستوى المسيحيين الادبي العالمي ولكنه اعترض على استئثار الكنيسة بكل ما هو حق واعتبر العجائب امراً محالا واشمأز من سري التجسد والفدا واستعان بالعهد القديم للرد على النصارى وجعل كلمه صادراً عن يهودي اسكندري (۱) .

وكان من الطبيعي جداً الا يسكت النصارى عن هذا كله ولا سيا وانهم كانوا قد بدأوا يجتذبون الى دينهم رجالا مثقفين مهذبين مندفعين . وتوجب على المناضلين منهم ، والحالة هذه ، ان يهدفوا الى امور ثلاثة : اولها الرد على من قال انهم يهددون سلامة الدولة، وثانيها ان يظهروا خزعبلات الاديان الوثنية وانحطاط مستواها الادبي ، وثالثها ان يقرعوا حجج الفلاسفة بمثلها ليظهروا سمو الدين الجديد .

واشار المناضاون في توضيح موقف المسيحيين من الدولة الى سمو الخلق المسيحي ولا سيا غيرة المسيحيين وصرامتهم وعفتهم وترفعهم واكدوا ان الإيمان الجديد ضروري لتوطيد سلطة الامبراطور وسيادة الدولة وللمحافظة على فلاح العالم ونجاحه . ثم انبروا للتنديد بالوثنية فكشفوا عن اساطير آلهم وبينوا انها خرافات ينبذها العقل وانها تجر الى الانحطاط واكدوا النالمسيحيين وحدهم فهموا الله والكون فهما صحيحاً. اما الفلاسفة فانهم اعتمدوا العقل المحدود وحده فجاءت استنتاجاتهم ناقصة وبالتالي بعيدة عن الحقيقة ، والقول الحق هو عند النصارى لانهم تلقوه من الكلمة الذي صار جسداً بالمسيح ، والنصر انية اذاً اسمى من الفلسفة اليونانية لانها الفلسفة الالهية .

وهكذا فان الآباء المناضلين هم اللاهوتيون الاولون لانهم سبقوا غيرهم الى البحث في « علم » الله . وقضت ظروف الرد على الفلاسفة بالاسراع في العمل فلم يحيطوا في أبحائهم بجميع حقائق الوحي . ولكنهم لم يهلنوا النصرانية ليردوا على

¹⁾ Chadwick, H., Contra Celsum, Cambridge, (1953)

المتهلنين من رحال الفكر والفلسفة وانما ظلوا ابناء عصرهم في الاصطلاح والتعبير وفي اللجؤ الى الحوار على غرار علماء البيان اليوناني فيدأوا بتنصير الفكر الهليني واسلوبه .

ولم يحصر المناضلون عملهم في الرد على الوثنيين واليهود . فان بعضهم رد على الهراطقة واصحاب البدع النصرانية ولكن ردودهم ضاعت ففقدنا بضياعها مادة هامة چدآ لفهم موقفهم من بعض نواحي العقيدة النصرانية . وهكذا فانسه بتوجب على كل من يعنى بتاريخ العقيدة في القرن الثاني الا يلجأ الى سكوت ما تبقى من نصوص المناضلين فيجعل منسه حجة للقول انهم قالوا بكذا ولم يقولوا كذا . ومن هذه الامور التي لم ترد الا ضئيلة في النصوص الباقية موقف المناضلين من شخص المسيح وفاعلية الروح القدس. ومنها امور اخرى ستتضحفي تضاعيف الفصول التاليسة . واهم ما لجأوا البه في ما تبقى من آثارهم ربط العهد الجديد بالعهد القديم بالنبوات للقول بقدم النصرانية وحداثة الفلسفة اليونانية وبالتالي بصحة تلك وفساد هذه . واعظم ما جاء في دفاعهم قولهم بجرية الضمير وجعل هذه الحرية اساس كل دين حقيقي .

النصوص: وتعود معظم نصوص الآباء المناضلين الخطية الى مخطوط اصل أمر باعداده الحارث متروبوليت قيصرية فلسطين في السنة ٩١٤. وهو في مكتبة باريز العمومية تحت الرقم « Codex Parisinus gr. 451 » ومع انه اعد ليضم جميع النصوص حتى عهد افسابيوس اسقف قيصرية فلسطين فانه ظل تاقصاً فيا يظهر لانه لا يشمل مصنفات يوستينوس وثيوفيلوس وغيرها ، واهم المراجع المظبوعة التي تتضمن هذه النصوص هي :

Migne, Patr. Graeca, VI; Otto, J.C. Th., Corpus apologetarum christianorum saeculi secondi, 9 Vols., Jena, 1847 - 1872; Goodspeed, E. J., Die altesten Apologeten, Goltingen, (1914); Goodspeed, Index apologeticus sive clavis Justini martyris operum aliorumque apologetarum pristinorum, Leipzig, (1912).

الفصيل السادس

المناضلون والسلطات والوثنيون واليهود

كوادر اتوس : وهو اول المناضلين في العلم . وقد ذكره افسابيوس القيصري في تاريخه الكنسي (٤ : ٣) فقال : د وبعد ان حكم تريانوس تسعة عشر عاماً ونصف عام تولى السيادة اثيليوس ادريانوس. فوجه كوادراتوس اليه رسالة جعلها دفاعاً عن ديننا لان بعض الاشرار كانوا يحاولون ازعاج المسيحيين . ولا تزال هـذه الرسالة موجودة عند الكثيرين من الاخوة . ولدينا نحن نسخة عنها . وفيها تظهر بوضوح مقدرته العقلية واستقامة رأيه الرسولي. وهو يظهر قدم عهده بقوله فيها بالفاظه ما يلي : واعمال مخلصنا كانت دائمـة ماثلة لانها حق . فالذين نالوا الشفاء والذين قاموا من الموت شوهدوا ليس حيـنا نالوا الشفاء وقاموا فحسب بل انهم ظلوا دائماً موجودين ، في اثناء حياة المخلص وبعد ذهابه مـدة فحسب بل انهم ظلوا دائماً موجودين ، في اثناء حياة المخلص وبعد ذهابه مـدة طويلة من الزمن . وبعضهم ظل عائشاً حتى عصرنا ه .

وهذا هو كل ما بني من دفاع كودراتوس واجتهاد البعض في عصرنا هذا وافتراضهم ان رسائل اقليمس الكاذبة واعمال القديسة كاترينة السينائية وحوليات يوحنا ملالاس وقصة برلام ويواصف تنضمن اشياء من دفاع كودراتوس افتراض في غير محله. ونحن نستبعد ان يكون كودراتوس المناضل هو كودراتوس النبي تلميذ الرسل كما ارتأى افسابيوس المؤرخ (٣: ٣٧) . ولا يعقل ان يكون كودراتوس كما ارتأى ايرونيموس في كتابه المشاهير (١٩) وفي رسالته (٧٠: ٤) هو اسقف اثينة لان هذا عاصر الامبراطور مركوس اوريليوس. ولعله من اعيان آسية الصغرى وقد وجه رسالته الى الامبراطور ادريانوس في اثناء مروره في آسية الصغرى اما في السنة ١٢٩ . ١٢٩ واما في السنة ١٢٩ .

Studies: Harnack, A., Die Ueberlieferung der griechischen Apologeten. Texte und Untersuchungen, Leipzig, (1882), 100 - 109; Amann, E, Quadratus, Dict. Th. Cath., Vol. 13, Cols. 1429 - 1431; Harris, J. R., the Apology of Quadratus, Expository Times, 1921, 147 - 160; Idem, the Quest for Quadratus, ibid., 1924, 384 - 397; Kruger, Theol. Literaturzeitung, 1923, 431 ff.

اوستيذس الاثيني : واقدم ما حفظ وبتي من نصوص الآباء المناضلين دفاع ارستيذس ه Aristeides ، الاثيني . فقد چاء في تاريخ افسابيوس القيصري (٢ : ٣) بعد الكلام عن كودراتوس ان ارستيذس المؤمن الامين لديننا خلف، كما فعل كودراتوس ، دفاعاً عن الايمان وجهه الى ادريانوس . وجاء في مكان اخر ان ارستيذس هذا كان فيلسوفاً من مدينة اثينة .

وظل العلماء المتأخرون يمتبرون نص هـــذا الدفاع ضائعاً حتى فاچاهم رهبان الارمن المهتاريين في البندقية في السنة ١٨٧٨ بنص ارمني يرقى الى القرن المعاشر بعد الميلاد ويحمل العنوان: «الى الأمبراطور ادريانوس قيصر من الفيلسوف الاثيني ارستيدس » . فأكب العلماء على درس هذا النص واعتبره معظمهم ترجمة ارمنية للنص اليوناني المفقود . وفي السنة ١٨٨٩عتم العالم الاميريكي رندل هرس «Rendel Harris» في دير القديسة كاترينة في سيتاء على ترجمــة سريانية كاملة النص نفسه . فتمكن القس العلامة الانكليزي يوسف روبنسن «Robinson» ان النص الذي اعتبره العلماء ضائعاً كان لا يزال محقوظاً في شكل روايــة دينية تحت عنوان برلام ويواصف اعدها راهب ساباوي في فلسطين في القرن السابع وجعل المدافع فيها عن الدين المسيحي فيلسوف وثني . ويرى رجــال الاختصاص ان الترجمة السينائية السريانية تعود الى منتصف القرن الرابع ولكنهم لا يزالون يجهلون تاريخ الترجمة الارمنية . وفي السنة ١٩٧٤ نشر العلامة الالماني كرويغر «عهدونا القصول الخامس والسادس وبعض الخامس عشر عن بردية يونانيــة محفوظة في المتحف البريطاني .

وعلى ضوء هذه المخلفات الباقية جميعهـــا أعد العلماء النص الذي نعتمده اليوم لدفاع هـــذا و المؤمن الامين ، ارستيدس الفيلسوف . فهو يصف الله في

المقدمة باصطلاحات فلسفية رواقية ويقول انه عرفالخالق حافظ الكون بتأملاته في العالم في التآلف بين احزائه . ومع ان قيمة هذا التأمل والبحث فيه صغيرة فانه يجوز تحديد الصفات بشكل سلبي على الاقل . وما تتوصل اليه بهذه الطريقة يجوز اعتباره محكاً لامتحان الاديان القديمة. ويصنف ارستيدس الخلق فيجعلهم اربعة: البرابرة واليونان والبهود والنصاري . فالبرابرة عبدوا العناصر الاربعـــة ولكن لا السموات ولا الارض ولا المساء ولا النار ولا الارياح ولا الشمس ولا القمر ولا الانسان نفسة تستحق الشرفالالهي لانها جميعها من صنائع الله . واليونانيون يعبدون آلهـــة لا يمكن ان تكون الهية لما يعتريها من ضعف وعـــــار . واليهود يستحقون الاحترام كطهمارة رأيهم في الله وسمو مستواهم الادبي. ولكنهم اكرموا الملاثكة اكثر من إلله وآثروا مظــاهر العبادة كالاختتان والصوم، على جوهرها . والرأي الصحيح في الله هو عند المسيحيين وحدهم . فانهم يقولون باله خالق صنع كل شيء بالاينالوحيد وبالروح القدس وغيره لايعبدون. والدليل على انهم يعبدون الاله الآحج ظاهر في طهارة سيرتهم : ٥ فوصايا السيد يسوع المسيح نفسه محفورة في قلوبهم وهي التي يعملون بموجبها راجين قيامـــة الموتى في الدهر العتيد . وهم لا يزنون ولايتافقون ولا يشهـــدون شهادة زور ولا يشتهون ما لغيرهم. يكرمون الوالدين ويحبون القريب. يحكمون بالحق ولايفعلون للغير ما لا يريدون ان يفعل الغير بهم . يعزون الذَّين يسيئون اليهم ويصادقونهم . يتوقون لعمل الخير مع اعدائهم . وهم ودعاء الطفاء ويمتنعون عن كل علاقة غير شرعية وعن كل اثم وشر . ولا يحتقرون الارملة ولا يظلمون اليتيم . ومن عنده يعطي من ليس عنده بسرور . واذا رأوا غريباً آووه في بيوتهم وفرحوا به كانه اخ لهم . يدعون انفسهم الاخوة لا بالجسد بل بالروح . وهم على استعداد لتقديم حياتهم لاجل المسيح . يحفظون الوصايا بدون زيغ ويعيشون بالتقوى والطهارةكما اوصاهم السيد الههم وهم يقدمون الشكر له في كل ساعة لاجل المأكل والمشرب وعطاياه الاخرى . حقاً اذاً هذا هو الطريق الحق للسذي يقود من يسلك فيه الى الملكوت الابدي الذي وعد به المسيح في الحياة الآتية ۽ (١٥) .

ويسمو ارستيذس في دفاعه فينظر الى البشر نظرة شاملة ويعتبرهم وحدة واحدة ويشعر بأهمية الرسالة الجديدة فيرى في المسيحيين ، على قلمة عددهم ، شعباً جديداً هدفمه اخراج العالم من سبخة الدعارة والفساد: ۵ لقد ضلت الامم جميعها وخدعت نفسها فسلكت سبل الظلام مترنحة كالسكارى . واني لوائق انها لم تبق كائنة الا بصلوات المسيحيين وتضرعاتهم » .

Text and Trans: Harris, J. R., The Apology of Aristides from a Syriac Ms.

Preserved on Mt. Sinai Edited with an Introd., and Trans. With an Appendix Containing the Main Portion of the Orig. Greek Text by J. A. Robinson, Cambridge, (1893); Grenfell and Hunt, The Oxyrhynchus Papyri XV, Lond. (1922); Milne, H. J. M., A New Fragment of the Apology of Aristides, Journ. Th. St., 1924, 73-77.

Studies: Harris, J. R., Apology of Aristides, Its Doctrine and Ethics, Lond., (1891); Picard, M., L'Apologie d'Aristide, Paris, (1892); Wolff, R. L., the Apology of Aristides, a Re-examination, Harv. Th. Rev., 1937, 233 - 248.

ارسطون البلاوي: والنسبة هنا الى بلة « Pella ، فلسطين الى احدى المدن الخمس ، الى خربة فحل الحالية التي لا تبعد كثيراً عن بيسان . وارسطون « Ariston » من أعيان النصف الاول من القرن الثاني نشأ او تعلم في الاسكندرية وصنف في حوالي السنة ١٤٠ دفاعاً عن النصر انية صد تهجات اليهود وانتقاداتهم ولعله اول من رد عليهم . وجاءت رسالته في شكل حوار بين ياسون « Jason » المسيحي المنهود وبين بابيسكون « Papiskon » اليهودي الاسكندري حول المسيح ومكانته في تاريخ اليهود .

وأشار كلسوس في رسالته كلمة الحق الى مصنف ارسطون فأخذ على تفسيره الرمزي لنصوص العهد القديم في تأييد النصر انية. فرد عليه اوريجانس (١) مؤيداً ارسطون مبيناً انرسالته وجهت الىجمهور القراء وانه ليس فيها ما يثير حاس ايرجل واسع العقل رحيب الصدر. ومما ذكره اوريجانس ان ارسطون جعل ياسون يعود الى نبوات العهد القديم التي تشير الى المسيح المنتظر ويبين كيف تمت جميعها بظهور

¹⁾ Contra Celsus, 4:52.

يسوع المسيح وكيف ان بابيسكون اقتنع في النهاية فاعترف ان المسيح هو ابن الله وطلب المعمودية . وقدد ضاع نص ارسطون كما ضاعت ترجمته القديمة الى اللاتينية . وجاء لافسابيوس القيصري في تاريخه الكنسي (٢:٤) ان ارسطون دون اخبار خراب اوروشليم في عهد ادريانوس في السنة ١٣٥.

Pratten, B.P., Aristo of Pella, Ant. Nic. Fath. Vol. 8, 749 - 750; Goodspeed, E. J., Papiscus and Philo, Am. Journ. Th., 1900, 796 - 802; Hulen, A. B., the Dialogues with the Jews. Jour. Bib. Lit., 1932, 58 - 70; Williams, A. L., Adversus Judaeos, Cambridge, (1935), 28 - 30.

القديس يوستينوس : ولد في شكيم السامرة « Flavia Neapolis » في نابلس فلسطين من ابوين وثنيين في حوالي السنة ١٠٠ ونشأ وترعرع فيها . ثم طلبالعلم على يد رواقي فأخفق هذا فيتعليل وجود العلة الاولى فتركه يوستينوس وطرق باب مشائي فأصر هذا على دفع رسم التعايم فورآ فاستغنى يوستينوس وراح يطلب العلم عند فيثاغوري فأوجب درس الموسيةى اولا والفلك والهندسة . فلم يرض يوستينوس فلجأ الى افلاطوني وشرع في تفهم فلسفته فراقت له وأعجبته وكان لا يزال يتوق لمعرفة الخير الأعظم فصادف ، وهو يتمشى عنــــد شاطىء البحر ، رجلا شيخاً كلمه في ما كان يبحث عنه واقنعه ان الفلسفة الافلاطونية ثم غاب الشيخ واختفى . فثـــا بر يوستينوس على قراءة النبوات والانجيــــل فوجد ضالته فيها وصار فيلسوفاً عن هـــذا الطريق ورغب الى كل من فكر تفكيره الايميل عن هذا الطريق عن تعالم المخاص ويفيد يوستينوس في دفاعه الثــــاني (۲ : ۱۲) انه كان يطرب ويتغنى في تعالــــيم افلاطون وكان يسمع القدح في المسيحيين . ولكن عندما رأى انهم لا يهابون الموت ولا غيره مما يثير الرعب استنتج انه لا يمكن ان يكونوا اشراراً او ممن يحبون الملذات. وهكذا فان سعيه الصادق للوصول الى الحقيقة وصلاته المتواضعة جعلاه في النهايـــة يقبل الايمان بالمسيح . وحين كشف عما حاكته الارواح الشريرة حول تعاليم المسيحيين الالهية لتعيق الناس عن قبولها هزىء من أصحاب هذه الاكاذيب ومن الرأي العام

وصلى وسعى بكل ما اوتي من قوة ليصبح مسبحياً .

وبعد دخول يوستينوس في النصرانية في افسس كرس حياته للدفاع عن الايمان فلبس عباء ق الفلاسفة اليونانيين وشرع يتجول ويعلم . فحطت رحاله في رومة في عهد انطونينوس بيوس (١٣٨ _ ١٦٦) واسس فيها مدرسة له . ولزمه في هذه المدرسة واخد عنه تتيانوس المناضل . وهزىء به في رومة وقاومه مقاومة شديدة الفيلسوف كرسكيس « Crescens » الكبي ، واستشهد القديس الفيلسوف في رومة في السنة ١٦٥ مم ستة من رفاقه المسيحيين . ونقلت اخبار استشهاده(١) عن ضبط قضائي رسمي فاعترت من اثبت اخبار الشهداء .

وذكر افسابيوس المؤرخ رسالتين ليوستينوس في الدفاع عن النصرانية وقال ان احداها وجهت الى الامبراطور انطونينوس بيوس والثانية الى السناتوس الروماني (٢) فحدًا حدوه كلمنجاء بعده. ولكن رجال الاختصاص في عصر ناهدًا يرون في الرسالة الصغيرة الثانية المؤلفة من خمسة عشر فصلا أما مقدمة للكبرى المؤلفة من ثمانية وستين فصلا واما خاتمة لها . ويرون ايضاً ان الرسالتين وجهتا الى الامبراطور انطونيوس بيوس (١٣٨ – ١٦١) وانها صنفتا في رومة بين السنة الى الامبراطور انطونيوس بيوس (١٣٨ – ١٦١) وانها صنفتا في رومة بين السنة الى الامبراطور منه في عهد كويرينيوس » (Quirinius) : « ان المسيح ولد منذ مئة وخسين سنة في عهد كويرينيوس » (Quirinius) .

¹⁾ Martyrium S. Justini et Sociorum

²⁾ Eusebius, Hist. Ecc. 4: 18.

والفصول الثلاثة الاولى من الدفاع الاول مقدمة رجا فيها يوستينوس الامبراطور، باسم المسيحيين، ان ينظر هو في امرهم ليصل بذلك الى حكم مستقل لا يؤثر فيه التحيز او كره الغوغاء . ثم انتقد يوستينوس في الفصول الرابع الى الثاني عشر وقف السلطات الرسمي من المسيحيين . فأشار الى الاسلوب المتبع في سير التحقيق والى التهمات الباطاة التي الصقت بالمسيحيين واحتج على انزال العقاب بالمسيحيين لحجرد اعترافهم بانهم مسيحيون . فأكد ان القول بالنصرانية كالقول بالفلسفة لا يثبت بحد ذاته براءة القائل او جرمه . ولا ينزل العقاب الالاجل جرائم تثبت نسبتها الى المدعى عليه . اما الجرائم التي اتهم بها المسيحيون فانها وشايات كاذبة . والمسيحيون ليسوا كفرة ملحدين . واذا ما امتنعوا عن فانها وشايات كاذبة . والمسيحيون ليسوا كفرة ملحدين . واذا ما امتنعوا عن السجود للالهة فانهم يفعلون ذلك لان احترام الالهة هو غباوة وسداجة . وان المنهم انفضل العناصر لتأييد السلطة .

وكرس يوستينوس الفصول الثالث عشر حتى السابع والستين الى تبرير القول بالنصر انية موضحاً عقائدها بالتفصيل مبيناً الاسباب التاريخية التي توجب اعتناقها . فهو يؤكد ان النبوات تثبت ال يسوع المسيح هو ابن الله وانه أسس الدين المسيحي بمشبئة الله ليصلح حسن البشر . وقلاد الشياطين النبوات كالقردة باسرار العبادات الوثنية . وكذل الفلاسفة كأفلاطون ، فانهم استعاروا من العهد القديم . ولهذا السب فاننا لا نستغرب ورود افكرار مسيحية في الفلسفة الافلاطونية . في يصف يوستينوس مماوسة سري المعمودية والشكر وحياة المسيحيين الاجتماعية . ويخلص في الفصل الثامن والستين الى نصح الامبراطور وانذاره . ثم يثبت نص الارادة في الفصل الثامن والستين الى نصح الامبراطور وانذاره . ثم يثبت نص الارادة في الفصل الثامن والستين الى نصح الامبراطور وانذاره . ثم يثبت نص الارادة في القمل التاريخ الكنيسة في القرن الثاني . والارادة الامبراطورية هذه توجب محاكمة المسيحيين محاكمة قانونية امام محكمة جنايات وتجيز الحكم عليهم بعد ثبوت جرم المسيحيين محاكمة قانونية امام محكمة جنايات وتجيز الحكم عليهم بعد ثبوت جرم المسيحيين محاكمة قانونية امام محكمة جنايات وتجيز الحكم عليهم بعد ثبوت جرم

ارتكبوه ضد القانون كما توجب التناسب بـــين العقاب والجرم وانزال قصاص صارم بالوشاة الكذبة .

ويستهل يوستينوس دفاعه الثاني بالاشارة الى حكم باعدام ثلاثة مسيحيين صدر عن اوربيكوس « Urbicus » والي رومة وجاء فيه انهم استحقوا الاعدام لانهم مسيحيون . فيناشد يوستينوس جمهور الرومانيين محتجاً على قساوة لا مبرر لها مجيباً عن بعض الانتقادات . ومن هذه قول الرومانيين لماذا لا ينتحر المسيحي ليسرع في لقاء ربه . فيجيب الفيلسوف القديس : و لاننا نكون عندئذ قد خالفنا مشيئة الله . ولكن عندما نسال لا ننكر لاننا لم نفعل الشر ولان الاحجام عن الصدق في جميع الامور مخالف الشيئة الله » .

Text and Trans; Gildersleeve, B. L., The Apologies of Justin Marlyr, N. Y., (1904); Pauligny, L., Les Apolegies, Paris, (1904).

Studies: Colson, H., Notes on Justin Martyr's Apology, Jour. Theol. St., 1922, 161 - 171; Capelle, B., Le rescrit d'Hadrien et S. Justin, Rev. Bened., 1927, 365 - 368; Huntmann, U., Zur Kompositionstechnik Justins, Theol. und Glaube, 1933, 410 - 428; Schmidt, W., Die Textuberlieferung der Apologie Justins, ZNW, 1941, 87 - 138.

وحوار يوستينوس مع تريفون اليهودي هو اقدم دفاع مسيحي ضد تهجات اليهود. وقد صنف بعد الدفاعين الاول والثاني لانه يتضمن اشارة الى الدفاع الاول في الفصل المئة والعشرين. وتريفون هو في الارجح ترفون المشنا الحاخام الشهير. والحوار جرى في مدينة افسس بموجب روايدة افسابيوس الحاخام الشهير. وواحد اهداه يوستينوس الى مركوس بومبايوس (٤: ١٨) ودام يومين. وقد اهداه يوستينوس الى مركوس بومبايوس مقدمته وضاع معها ايضاً قسم كبير من الفصل الرابع والسبعين. ويسرد يوستينوس في الفصول الثاني الى الثامن اخبار تطور افكاره ودخوله في النصرانية ثم يصنف في الفصول التاسع حتى السابع والاربعين موقف المسيحيين من العهد القديم فيؤكد ان الناموس جاء محدوداً في الزمن اما النصرانية فانها شريعة جميع البشر وهي خالدة الى الابد. والفصول الثامن والاربعون حتى المئة والثامن تبرد

التعبد للمسيح الألــه والمئة والتاسع حتى المئة والثاني والاربعين تثبت ان الشعوب التي تؤمن في المسيح وتحفظ تعاليمــه هي شعب اسرائيل الجديد الشعب المختار الحقيقى .

Text and Trans: Archambaull, G., Justin, Dialogue avec Tryphon, 2 Vols., Paris, (1909); Williams, A. L., The Dialogue With Trypho, London, (1931).

Studies: Harnack, A., Judentum und Judentum und Judenchristentum in Justins Dialog mit Trypho, Leipzig, (1913); Preuschen, E., Die Einheit von Justins Dialog gegen Trypho, ZNW, 1919 - 1920, 102 - 127.

وقد ضاعت مصنفات يوستينوس الاخرى ونكاد لالعلم عنها شيئاً سوى عناوينها . فهو يشير في دفاعه الاول (١ : ٢٦) الى كتابه نقض جميع البدع . ويذكر افسابيوس له رسالة ضد مرقيوس ورسالة ضد اليونانيين وافحاماً وجهه القديس الفيلسوف الى اليونانيين ايضاً ورسالة في سيادة الله وغيرها في النفس كما يذكر له ايضاً رسالة في المزامير . وهنالك مقاطع اخذت من كتابه في القيامة ووردت في موازاة يوحنا الدمشني . ولكن نسبتها اليه لا تزال غير ثابتة .

لاهوت يوستينوس : وقد ضاع بضياع هذه النصوص الضائعة رأي يوستينوس الحقيقي في حقل اللاهوت . فان ما تبقي من مصنفاته وضع لاقناع اوساط غير نصر انية فجاء مبنياً على العقل مستندا الى الفلسفة اليونانية مبيناً التشابه بين النصر انية والفلسفة ليثبت ان النصرانية هي وحلاها الفلسفة السليمة النافعة . فاذا ما لمسنا ، والحالة هاذه ، استعانة بالفلسفة في عن نقاط معينة من العقيدة فهذا لا يعني ان يوستينوس بني لاهوته على الفلسفة او انه شرع في تهلين النصر انية .

ومن هنا قوله: « ولكن أبا الجميع الذي لم يولد لم 'يعط َ اسماً لانه مها كان الاسم الذي يدعى به يظل المسمى اكبر من المسمى . والالفاظ أب والـــه وخالق وسيد ليست اسماء وانمــا هي القاب مأخوذة من اعماله الخيرة ومهاته . واللقب الله ليس اسماً بل رأياً غرس في طبيعة البشر عن الشيء الذي لا 'يفستر » . ومن هنا ايضاً ما جاء في الفصل الستين من الحوار : « واقــل الناس

ادراكاً لا يقدم على القول ان الخالق وأبا الجميع ترك ما فوق الساويات وظهر في بقعة صغيرة من الارض » . وكذلك ما چاء في الفصل المئة والسابع والعشرين من هذا الحوار : « ان أبا الجميع وسيدهم الذي لا يوصف لم يأت الى اي مكان فهو لا يمشي ولا ينام ولا يقوم بل يبقى في مكانه حيث هو سريع الملاحظة والسمع بدون اعين او آذان ولكن بسطوة لا توصف . وهو عالم بكل شيء ولا يفوت شيء . وهو لا يتحرك ولا يحصر في بقعة من العالم كله لانه كان قبل ان صنع العالم . فكيف اذا يمكنه في اصغر بقاع العالم . فكيف اذا يمكنه في بتمكنوا من النظر الى مجد من ارسل » .

وبما ان الله يسمو فوق كل البشر فلا بد من الوصل بينه وبين الانسان عبر الهوة السحيقة التي كانت تفصله في وهذا ما فعله الكلمة فهو الوسيط بين الله الاب وبين العالم . والله يتصل بالعالم به فقط . وهكذا فان الكلمة هو الطريق الحق الى الله وهو معلم الانسان . وكان الكلمة في البدء قوة كامنة في الله . فانبثق عنه بارادته قبيل خلق العالم . ثم خلق الكلمة العالم .

ويشبه يوستينوس انبثاق الكلمة بامتداد لهيب النار فيقول في حواره مع تريفون اليهودي (٢١): « هو كالنار التي لاتنقص عندما تضرم بل تبقى كما هي وما يشتعل من جرائها يبقى مشتعلا لنفسه الى جانبها غير منتقص شيئاً من لهيب ما اشعله » . ويشبه يوستينوس ايضا الانبثاق بالعمل فيقول وكما يصدر العمل عن الانسان بدون اي انتقاص في جوهره كذلك انبثاق الكلمة قانه يجب ان يعتسبر عملا في داخل الله . ويضيف يوستينوس في هذا الفصل نفسه ان الكلمة اصبح بعد الانبثاق مستقلا في ظاهره لكي يخلق العالم ويدبره . وهذه الوظيفة الشخصية بعد الانبثاق الكلمة لاتمامها اعطته كياناً شخصياً مستقلا. ويلاحظ هنا ان يوستينوس يعرض رأيه في الكلمة بالفاظ رواقية ولكن الفرق كبير بين ما قصده هو ومسا قصده الرواقيون . فالكلمة عند هؤلاء مادي منبث في العالم وهو عنده موجود روحي مفارق للعالم مسيطر عليه تجسد لتحرير البشرية من الخطيئة .

ولعـــل رأى يوستينوس في الكلمة هو اهم ما علم لانـــه حاول فيه تنصير الفلسفة . فهو يقول في دفاعــه الاول (١ : ٤٦) : ﴿ لَقَدُ عُلَّمُنَا انْ المسيح هو بكر الخليقة . وقد أعلنا انه هو الكلمة الذي اشترك فيه كل جنس من اجناس البشر وان كل من عاش عيشة تتفق والكلمة كان مسيحياً ولو انه عرف بالوثنية وذلك كما جرى بين اليونانيين امثال سقراط وهيراقليطس وغيرهما » . وقال في دفاعه الشهاني (٢ : ١٠ و١٣) مــا خلاصته : ان المسيح كلمة الله ينير العقول البشرية منذ البدء فاخصبت بذوراً « Sperma » منه و اهتدت الى بعض الحقائق. فكل ما قاله الفلاسفة والمشترعون وما اكتشفوه من جميل انما بلغوا اليه يفضل تأثير حِزتي من الكلمة. ولما كانوا لم يعرفوا الكلمة باكمله فقد اخطأوا احياناً وناقض بعضهم بعضاً . فكل ما قيل من حق في كل زمن وفي الانسانية جمَّاء فهو ملكنا نحن المسيحيين . ومن الحق الذي استكشف بالعقـــل الطبيعي ان هناك الهــــآ وان الخير والشر متغايران وان العدالة والفضيلة جميلتان . ويترتب على هذا ان الانسان مقيد بضميره ولو لم يبلغ الوحي اليه . فاذا اعترض معترض فقال ان جميع من سبق المسيح اذن هو غـــير/مسؤول عن افعاله أجبنا ان الذين عاشوا بحسب الكلمة هم مسيحبون حتى ولو كانوا قيد اعتبروا ملحدين ، كسقراط وهيراقليطس عند اليونان وابراهيم وحنانيا وغيرهما عند البرابرة . فالذين عملوا ما هو خير عند الجميع وبالطبع ودائماً هؤلاء محبوبون من الله وسيخلصهم المسبح يوم القيامة . ومن هنا قول مؤرخ الفلسفة في چامعة الاسكندرية الاستاذ يوسف كرم الذي اقتبسنا لفظه العربي في بعض ما سبق : « ان هذه النصوص على جانب عظيم من الاهمية . فهي تبين لنـــا بجلاء في فجر المسيحية الموقف الحق من العقل والايمان : العقل صادق في دائرة الطبيعة ، وآيتـــه تلك الاحكام التي يصدرها بالطبع فتجيء دائمــــ واحدة عند الناس جميعاً وتكفل الخلاص لكل ذي ارادة صالحة بهتدي بهديها . والايمـــان مكمل للعقل لا مبطل لان •صدرهما واحد ۽ ــ الفلسفة اليو نانية ص ٢٦٥ .

Leblanc, J., Le Logos de S. Justin, Ann. Phil. Chrêt., 1904, 191 - 197; Feder, A. L., Justins des Martyrers Lehre von Jesus Christus, Freiburg, (1906); Rivière, J., Le Dogme de la Redemption, Louvain, (1931). 79 - 86;

Leclercq, J., L'Idée de la Royauté du Christ dans l'Oeuvre de S. Justin, Ann. Theol., 1946, 83 - 94; Pfattisch, J. M., Christas und Sokrales bei Justin, Th. Q., 1908, 503 - 523, Platons Einfluss, Der Katholik, 1909, 401 - 419; Bardy, G., S. Justin et la Philosophie Stoicienne, Rev. Sc. Rel., 1923, 491 - 510; Stegmann, V., Christentum und Stoizismus im Kampf um die geistigen Lebenswerte, Die Welt als Gesch., 1941, 295 - 330.

وسبق يوستينوس غيره من الكتبة المسيحيين الى المقارنة بين مريم وحواء نسجاً على منوال بولس في كلامه عن المسيح وآدم . فقد جاء في الفصل المئة من حواره مع تريفون ما يلي : « لقد صار المسيح انساناً بواسطة العذراء ليزهق العصيان الذي انبثق عن الحيدة بالطريقة نفسها . فحواء العذراء الطاهرة حملت كلمة الحية فولدت عصياناً وموتاً . اما مريم العذراء فانها آمنت وابتهجت عندما بشرها الملاك جبرائيل بأن روح الله سيأتي عليها وان قدرة العلي ستظللها ، ومن بشرها الملاك جبرائيل بأن روح الله سيأتي عليها وان قدرة العلي ستظللها ، ومن أول ذلك فالقدوس الذي يولد منها هو ابن الله . فأجابت ليكن لي بحسب قولك . وبواسطتها ولد من اثبتنا اشارة الاسفار اليه ومن يسحق الله بده الحية والملائكة والبشر الذين على شاكلتها .

و والملائكة الاطهار الآخرون اتبعوه فقوض اليهم العناية بالانسان وكل شيء تحت الساوات ٤ (٢ : ٥) . وجاء في الحوار في الفصل السابع والخمسين ان للملائكة الارواح طبيعة تشبه طبيعة الانسان لانهم يقتابون في الساوات بالمن الذي اقتات به بنو اسرائيل ولان بعضهم سقط لانهم اشتهوا نساء العالم فخلفوا الشياطين . وجاء في الدفاع الاول (١ : ٢٨) ان هؤلاء سيكون جزاؤهم ناراً الشياطين . وجاء في الدفاع الان ان يمنعوا اهتداء الناش (١ : ٢٦ و ٥٥) . ابدية بعد مجيء المسيح ، وان دأبهم الان ان يمنعوا اهتداء الناش (١ : ٢٦ و ٥٥) . وهذا امر ثابت بعمل الهراطقة ادوات الشياطين فانهم يكرزون باسم الله غير الاب والابن ، والشياطين اعموا اليهود وحرضوهم على تعذيب الكلمة الذي ظهر بيسوع . وهم يسعون لاحباط امكانياته بين الوثنيين لانهم يعلمون انه سيجد بين هؤلاء معظم اتباعه . وجاء في الفصل الثلاثين من الحوار مع تريفون اليهودي اننا بدعوه تصراً ومخلصاً لاننا باسمه نظرد الشياطين .

وعالج يوستينوس الخطيئة الاصلية فقال في الفصلالمثة والرابع والعشرين

من الحوار ان الله خلق الانسان على مثاله حياً لا يموت خالياً من العداب واشترط عليه ان يحفظ وصاياه ويثبت اهليته ان يدعى ابناً له ولكن الانسان فعل فعل ادم وحواء فجلب الموت على نفسه . واضاف يوستينوس فقال : « وفسر المزمور الحادي والثمانين كما تشاء فيظل هذا المزمور يشهد ان جميع الناس يستحقون ان يكونوا آلهة وان كلا منهم سيدان ويحكم عليه كما حكم على ادم وحواء » .

وشرح في آخر الدفـــاع الاول المعمودية فقال مـــا تعريبه : وسأذكر كيف نكرس تفوسنا لله بعد التجدد بالمسيح خشية الظهور بمظهر التبحنز اذا اغفلنا ذلك . 'يجمع الذين يُقتنعون ويعتقدون ان مـــا نعلمه ونقوله هو الحق ويأخذون على انفسهم السلوك بموجِّب ذلك ويعلمون كيف يصلون ويبتهلون الى الله صائمين لمغفرة خطاياهم السابقة ﴿ وَنصــلي نحن ونصوم معهم . ثم نأخذهم الى مكان فيه ماء ونجددهم بالطريقة نفشها التي تجددنا بهـــا اذانهم ينالون الغسل بالماء باسم الله الاب سيد الكون وبأسم مخلصنـــا بسوع المسيح وباسم الروح القدس . والسبب في ذلك تعلمناه من الرسل . فانه لما كنا في ولادتنا الاولى قـــد ولدنا من ابوين بدون علمنا واختيارنا لا وكنا قــد نشأنا نشأة شريرة وتعودنا عادات سيئة ، ولكي لا نبقي ابنـــاء ظروفنا الاضطراريـــة وجهلنا ، ولكي نصبح ابناء بعلمنا وملء اختيارنا وننال بالماء غفران خطايانا السابقـــة ، فان من يقود الى المغسلة يستخير الله الآب سيد الكون لأچل من يختار أن يولد ثانيــــة بعد التوبة عن الخطايا . ويسمى هذا الغسل انارة لأن من يتعلم هذه الامور يصبح مستنبراً بالروح . ويغسل المستنبر ايضاً باسم يسوع المسمح الذي صلب على عهد بونطيوس ببلاطس وباسم الروح القدس الذي نطق بالأنبياء عن كل ما چرى ليسوع ۽ .

وذكر يوستينوس ممارسة سر الافخارستية مرتين . فقد جاء في الفصل الخامس والستين من دفاعه الاول انه بعد غسل الخطايا بالمعمودية « يقاد المتعمد الى الاخوة المجتمعين معاً لكي نصلي مشتركين من كل قلوبنا الأجل أنفسنا ولأجل من نال الانارة وجميع الآخرين في كل مكان ولكي نعتبر بعد ان علمنا الحقيقــة

وبعدد حفظ الوصية مواطنين لاثقين فننسال الخلاص . وبعد الانتهاء من الصلوات نحيي بعضنا بعضاً بالقبلة . ثم يقدم خبز وكاس خمر وماء الى رئيس الاخوة فيقبلها . ويأخذها فيشكر وبمجد آب كل شيء باسم ابنه والروح القدس . الاخوة فيقبلها . ويأخذها فيشكر وبمجد آب كل شيء باسم ابنه والروح القدس . ثم يشكر باسهاب لأننا اعتبرنا لاثقين لتناول هذه الأشياء على يده . وعند انتهاء الصلوات والشكر يوافق جميع الحاضرين بالقول آمين . وهذه الكلمة آمين تعني باللغة الآرامية فليكن كذلك . وبعد انتهاء الرئيس من الاحتفال بالافخارستية وبعد ان يوافق الشعب يعدم أو يعملون بعضه للغائبين . وهذا الغذاء ندعوه والخمر والماء لمن يكون حاضر أو يحملون بعضه للغائبين . وهذا الغذاء ندعوه الافخارستية . ولا يتناوله الا للذين يؤمنون بصحة ما نعملم الذين يكونون قدد اغتسلوا لمغفرة خطاياهم وتجددوا وسلكوا بموجب وصايا المسيح . فانذا لا نتناول هذا الغذاء كخبر عادي وشراب عادي بسل كجسد ودم يسوع الذي صار جسداً لأجل خلاصتا . فإن الرسل أعلنوا في ذكرياتهم التي تدعى اناجيال انهم أمروا ان يفعلوا كايلي : ان يسوع أخذ خبراً وشكر وقال العلم وحدهم ٤ .

ووصف بوستينوس في الفصل السابع والستين من دفاعه قداس الأحد فقال: و ويجتمع في اليوم الذي يدعى الاحد جميع الذين يسكنون المدن او يعيشون في الريف في مكان واحد فنقرأ ذكريات الرسل واسفار الأنبياء بقدر مها يسمح الوقت بذلك. ثم يختم القارىء قراءته ويعلم الرئيس شفاها في حضنا على تطبيق هذه الامور الممتازة. ثم نقف جميعاً ونرفع صلواتنا. وعند الانتهاء منها يُقدم الخيز والخمر والماء كما سبق وذكرنا ويبتهل الرئيس ويقدم الشكر حسب طاقته ويوافق الشعب بالقول آمين. ثم يجري التوزيع فيشترك كل واحد في الافخارستية وينقل الشامسة بعضه الى الغائبين. والاغنياء الذين يخبون العطاء يقدمون مها يريدون. ثم يودع المهال المجموع عند الرئيس ليوزع على اليتامى والارامل والمحتاجين اما لمرض واما لاي سبب آخر وعلى السجناء والغرباء وبكلمة واحدة

على كل من يحتاج المساعدة. ونجتمع في يوم الاحد لانه هو اليوم الذي غير فيه الله الظلام والمادة وصنع العالم ولانه هو اليوم الذي فيه قام يسوع المسيح مخلصنا من الموت .

ويختلف العلماء في موقف يوستينوس من الذبائح. فقد قال بعضهم انهم رفض كل ذبيحة واكنفى بالصلاة ولا سيا صلاة الافخارستية. ولكن ما جاء في الفصل الحادي والاربعين من الحوار مع تريفون اليهودي يظهر بوضوح انه قال بالذبيحة غير الدموية واعترض ونبذ الذبائح الدموية فقط.

Harnack, A., Brot und Wasser die eucharistischen Elemente bei Justin, Leipzig, (1891); Salaville, S., La Liturgie décrite par S. Justin et l'Epiclèse EO, 1909, 129 - 136, 222 - 227; Batiffol, P., L'Eucharistie, (1930), 6 - 32; St. Morson, St. Justin and the Eucharist, Irish Ecc. Record, 1943, 323 - 328.

وقال يوستينوس بالالفيدوتوقع قيامة الموتى وحلول الف سنة تعود فيها اوروشليم متسعة مزينة . ولكنه اعترف في الفصل الثمانين في حواره ان المسيحيين الحقيقيين لا يتفقون في هذا الامر . وقال يوستينوس في الفصل الخامس من الحوار ان ارواح الاموات تنحدر الى الجحيم فتنتظر فيسه نهاية العالم ولكن ارواح الصالحين لا تختلط مع ارواح الطالحين . فتلك تفرح اذ تنتظر خلاصها وهدد تشقى في انتظار القصاص .

تقيانوس السووي : ولسد في اوائل القرن الثاني في حديابين من ابوين وثنيين . وتثقف ثقافة يونانية هلينية . واقام في بلام اليونان مسدة من الزمن ثم انتهى الى رومة . وكان سوفسطائياً يميل الى الرواقية والكلبية وكانت هذه قسد صارت قريبة چدا من تلك . ووقعت بين يديه « كتب بربريه » ، اي الاسفار المقدسة ، ولمس قدم عهدها فقرأها فحمله اسلوبها البسيط ووضوح تفسيرها لخلق العالم وانباؤها بالمستقبل ومبادئها العالية وتوحيدها على الايمان بها . وراعته اخلاق المسيحيين فانفصل عن حكمة اليونان ودخل في النصرانية . ولزم يوستينوس الفيلسوف القديس واخذ عنه فشرع ينتصر للنصرانية ويسذب عنها في محاضراته ومصنفاته . وبعد استشهاد معلمه انشأ في رومة مدرسة علم فيها الاسفار المقدسة

وشرحها . ولكنه مال الى الغنوسية فطردته الكنيسة فعـاد الى ما بين النهرين في حدود السنة ۱۷۲ ولعله اقام في الرها وفيها أعد رباعيه « Dialessaron » . ويظن انه مات في حوالي السنة ۱۸۰ .

خطابه الى اليونانيين: وقد ضاعت مصنفات تتيانوس « Tatianos » ورباعيه . ولم يبق منها سوى اثنين خطاب الى اليونيين « Oratio ad Graecos » ورباعيه . وقد يكون خطابه الى اليونانيين الخطاب الذي القاه لمناسبة افتتاح مدرسته في رومة وقد لا يكون . وقد يكون دفاعاً عن النصر انية وقد يكون ايضاً مجرد انتقاد لفلسفة اليونان . واليونان في هذا الخطاب هم الام غير المسيحيين .

ويجوز تقسيم خطابه هــــزاً الى اربعة اقسام . فالقسم الاول ، وهـــو الفصول الرابع الى السابع ، يُتُضَمِّن رأي تتيانوس في الكون . وفيه توضيح لمفهوم الاله عند النصارى ثم علاقة الكلمة بالاب وخلق المادة والعالم . وفيه ايضاً الارادة وسقوط الملائكة وخطيئة آدم وحواج. ويتضمن القسم الثاني في الفصول الثامن الى العشرين بحثاً في الشياطين . فالانسان في الفصول الثامن الى الحادي عشر أساء استعال حرية الارادة فأمسى عبــدآ للشياطين . ولا يتحرر من ربقـــة استعبادهم الا ينبذ كل ما يتعلق بالعالم . وعليه والحالم هذه ان يعود الى الاتحاد بالروح السماوي (pneuma) الذي سكن في احشاء الانسان الاول قبل الخطيئة الاولى (ف ١٢ _ ١٥) . وحِــاء في الفصلين الخامس عشر والسادس عشر ان الشياطين تمثـــل المادة والائم وانه ليس بامكانها ان تتوب . أما الانسان فانه على المادة يؤدي الى الخلود . ويتضمن القسم الثالث من الخطاب في الفصول الحادي والعشرين الى الثلاثين بحثـــ أفي المدنية اليونانية على ضوء موقف النصرانية من الحياة . فاللاهوت عند اليونان حماقة اذا قورن بسر التجسد عند النصاري . والثياترون اليوناني مدرسسة للرذيلة والامفيثياترون مكان للسذبح والرقص والموسيقي والشعر انواع من الخطيئــة . ومــا الفلسفة والقانون الانسيج من

النقائض. وبحث تتيانوس في القسم الرابع اي الفصول الحادي والثلاثين حتى الحادي والاربعين في قدم عهد النصرانية وقيمتها. فالكتب المقدسة اقدم من مذاهب اليونان لان موسى عاش قبل اوميروس وقبل جميع المشترعين عند اليونان حتى قبل الحكاء السبعة. والفلسفة المسيحية وسلوك المسيحيين عند اليونان حتى قبل والحقد. واتهام المسيحيين بالأفعال المخلة بالآداب المسيحيين خاليين من الحسد والحقد. واتهام المسيحيين بالأفعال المخلة بالآداب وبأكل لحوم البشر قول يصح على قائليه عبدة الآلفة اليونانية لأن مثل هذه الجرائم معروفة متكررة في طقوس اليونان.

ودافع تتيانوس من الوجهة الفلسفية عن التوحيد وفند الشرك والحلول الرواقي . واستعار من الرواقيين بعض العبارات والنظريات ولكنه نصرها . ولم يختلف في موقفه من الكلمة عن موقف معلمه يوستينوس . ولكن كلامه عن الشياطين والمادة واصل الشريح عن ميه الى الغنوسية التي انتهى اليها . فانه أسس ، لدى عودته الى الشرق في حوالي السنة ١٧٢ ، مذهباً من مذاهب الغلاة الأعفة « egkratitai » الذين أفرطوا في الزهد فحر موا أكل اللحم وكل ذي نفس والخمر والزواج وأنكروا خلاص آدم كما أنكروا مع المشبهة جسد المسيح الحقيقي واعتاضوا عن الخمر بالماء في ممارسة سر الافخارستية فعرفوا ايضاً الحقيقي واعتاضوا عن الخمر بالماء في ممارسة سر الافخارستية فعرفوا ايضاً بالماثيين « Aquarii » . ولا نعلم شيئاً عن وفاة تتيانوس ولعل ذلك وقع في حوالي السنة ١٨٠ كما سبق وأشرنا .

Text and Trans: Schwartz, E., Tatiani Oratio ad Graecos, Leipzig, (1888); Ryland, J. E., ANF, II, 65 - 83.

Studies: Puech., A., Recherches sur le Discours aux Grecs de Tatien, suivies d'une traduction française du Discours, Paris, (1903); Fuller, J. M., Tatianus. Dict. Christ. Biog., IV, 783 - 804; Bornstein, W., Beitrage zu Tatians Rede an die Griechen, Rostock, (1923); Bardy. G., Dict. Th. Cath. XV, (1946), Cols. 59 - 66.

و باعي تليانوس: والاشارة هنا الى الذياتيسارون To dia tessaron »
ومعناه من خلال الاناجيل الأربعة . واللفظ العربي « الرباعي » قديم العهد يعود الى النصف الاول من القرن الحسادي عشر الى الراهب ابي الفرج ابن الطيب .

وقد ضاع نص هذا الرباعي . وما نعلمه عنه مأخود : (١) من تعليق القديس افرام السرياني في القرن الرابع الذي ضاع بدوره وحفظ في ترجمة ارمنية و (٢) من ترجمة ابن الطيب العربية و (٣) من المخطوط الفلداوي Godex « Fuldensis » في دير بنذكتي في المانية و (٤) من مخطوط هولندي يعود الى العصور المتوسطة وجد في لياج في السنة ١٩٢٣ و (٥) من بردية يونانية صغيرة وجدت في خرائب الصالحية على الفرات في السنة ١٩٣٣ وهي تعرود الى القرن الثالث . ويختلف رجال الاختصاص في اللغة التي صنف بها هدذا الرباعي . فبعضهم يرى انه ظهر اولا بالسريانية ويرى البعض الآخر انه وضع اولا باليونانية . وهنالك من يرى ان اللغة اليونانية وعودة هذا النص اليوناني الى القرن العثور على أقدم ما تبقى منه في اللغة اليونانية وعودة هذا النص اليوناني الى القرن الثالث يقوي القول بأن تتيانوس كتب رباعيه باليونانية اولا .

Ciasca, P. A., Tatiani Evangeliorum harmoniae arabice, Rome, (1888, 1934);
Marmardji, A. S., Dialessaron de Talien. Texte arabe établi, traduit en français, collationné avec les anciennes versions Syriaques suivi d'un évangéliaire dialessarique syriaque, Beyrouth, (1935); Harris. J. R., Fragments of the Commentory of Ephrem Syrus upon the Dialessaron, London. (1895); Plooij, D., A Primitive Text of the Dialessaron, The Liege Ms. of a Med. Dutch Trans., Leyden.. (1923); Harris, J. R., Muhammad and the Dialessaron, Expos. Times, 1923, 377 f.; Kraeling. C. H., A Greek Fragment of Tatian's Dialessaron from Dura, London. (1935).

ميلتياذس الخطيب: ولـــد ميلتياذس « Milliades » في آسية الصغرى وأخذ في الارجح عن يوستينوس وغاصر تتيانوس. ودافع عن النصرانية ضد الوثنيين والهراطقة (١). وذكر لـــه افسابيوس (٥: ١٧) دفاعًا عن الفلسفة

¹⁾ Tertullianus, Adv. Valent., 5; Eusebius, Hist. Ecc., 5: 28.

المسيحية وجهــه الى الحكام الزمنيين اي الى الامبراطور مركوس اوريليوس الميراطور مركوس اوريليوس (١٦١ ـ ١٦٩) . وكتب ايضاً دفاعاً ضد اليونانيين ودفاعاً ضد اليهود . ورد على الوالنتينيين بقوله انه يجب على النبي الا يتكلم وهو في حالة الغيبوبة .

ابولينارس هيرابوليس: هو كلوديوس ابولينارس « Apollinaris » اسقف هيرابولينارس « Hierapolis » فريجية وأحد خلفاء بابياس الذي ورد ذكره سابقاً . وهو معاصر مركوس اوريليوس (١٦١ ـ ١٨٠). وقد ذكر له افسابيوس سابقاً . وهو معاصر مركوس اوريليوس وخس رسائل ضد (٢٧ : ٢٧) رسالة وجهها الى الامبراطور مركوس اوريليوس وخس رسائل ضد اليونانيين وكتابين في الحقيقة « Peri aletheias » وكتابين ضد اليهود ورسائل ضد هرطقة مونتانوس « Montanos » التي تفشت في فريجية . وذكر له صاحب حوليات الفصح رسالة في الفصح . وقد ضاعت جميعها كها ضاعت مخلفات ميلتياذس .

اثيناغوراس الاثيني : نجهل اخباره ونكاد لا نعلم عنه شيئاً سوى ما جاء في عنوان توسله لاچل المسيحيين من انه فيلسوف مسيحي اثيني . ولم يرد ذكره في مصنفات القدماء الا مرة واحدة وذلك في رسالة مثوديوس في القيامة (١) . وذكره القديس فوطيوس في القرن التاسع فقال انه هو الشخص الذي قدم له بويثوس « Boethos » الافلاطوني رسالته في الاصطلاحات الصعبة عند افلاطون (٢) .

وبستدل من رسالتيه (التوسل » (والقيامة أو أنه كــان فيلسوفاً مدرباً يجيد البيان ويحسن التعبير والترتيب اكثر من يوستينوس وانه اراد ان يحذو حذو الأتيكيين في الكتابة . وهو يختلف عن يوستينوس ولا سيا عن معاصره تتيانوس في لطفه عند التعرض الى الفلاسفة .

الهاس اثبناغوراس : وأحد اثبناغوراس رسالة في حوالي السنة ١٧٧

¹⁾ Methodius. De resurrectione, 1: 36, 6 - 37.

²⁾ Biblioth. Cod., 154 f.

وجهها الى الامبراطور مركوس اوريليوس وابنه كومودوس و Commodus » برر فيها المسيحيين من التهم الثلاث الكبرى التي كانت توجه اليهم وهي الالحاد وفساد الاخلاق واكل اللحوم البشرية . ويتألف التماس « presbeia » اثيناغوراس من ثمانية وثلاثين فصلا . وتتضمن الفصول الثلاثة الاولى رجاء اثيناغوراس الا يصغي الامبراطورالفيلسوف الى الوشايات وان يذكر انجميع سكان الامبراطورية ينعمون بحرية المعتقد مل عدا المسيحيين وان الحق والعدل والفلسفة الصادقة توجب انصافهم .

وجاء في رد التهمة بالالحاد ان المسيحيين ليسوا بكافرين . وعلى الرغم من انهم لا يؤمنون بالألهة فانهم يؤمنون بالله موحدين . ومع ان بعض الفلاسفة والشعراء الوثنيين وحدوا فان احمداً من الناس لم يتهمهم بالكفر . والمسيحيون عرفوا الله بوحي منه و بتعليم الانبياء الذين نطقوا بالهام الروح القدس . وقول المسيحيين باله واحد انقى واكمل من اقوال كل الفلاسفة بسدليل القول والفعل . ومن من الفلاسفة الوثنيين طهر نفسه الى حد تمكن بعده من محبة اعدائه بدلا من ابغاضهم ، ومن مباركة من لعنه بدلا من اغتيامه والانتقاص منه ، ومن الصلاة لاجل من ائتمر على حياته . وانك لتجد بيننا اشخاصاً غير معلمين وصناعاً ونساء مسنات عاجزين عن تأييد عقيدتنا بالبرهان الكلامي ولكنهم يظهرون باعماله مسمنات عاجزين عن تأييد عقيدتنا بالبرهان الكلامي ولكنهم يظهرون باعماله معمة العقيدة وفائدتها » .

وتهمة ارتكاب الفحشاء بين الاقارب ليست سوى نتيجـــة البغضاء . والتاريخ يظهر ان الفضيلة كانت دائماً مضطهدة من الرذيلة . فالمسيحيون يحرمون على انفسهم حتى الافكار والنظرات الشهوانية . وموقفهم من الزواج والتبتـــل يظهر مدى تقديرهم للعفاف .

ولا يقتل المسيحيون احداً ولا يأكلون اللحوم البشرية ولا يتلذذون بمشاهد القتل والاقتتال فأن هذا النوع من اللذة هو من اختصاص الوثنيين كا تشهد بذلك حفلات الحجالدة . فالمسيحيون يحترمون الحياة البشرياة اكثر من الوثنيين ويحرمون تعريض الاولاد للموت . وان ايمانهم بقيامة الجسد لكاف

وحده لردعهم عن اكل اللحوم البشرية .

قيامـــة الموتى: واشار اثيناغوراس في الفصل السادس والثلاثين من رسالة التوسل الى رسالة في قيامــة الموتى . وجاء في مخطوط الحارث اسقف قيصرية فلسطين « Arethas Codex » الذي يعود الى السنة ١٤٤ ان الرسالــة في قيامة الموتى هي لاثيناغوراس نفسه . وتقع هذه الرسالة في جزئين . فالفصول العشرة الاولى تقيم الدليل على ان البعث ممكن لانه لا يتنافى وحكمة الله وقدرته وعدله بل يتآلف معما جميعها تآلفاً تاماً . وجاء في الجزء الثاني في الفصول الحادي عشر حتى الخامس والعشرين ان مصير الانسان الذي خلق ليكون خالداً وطبيعته المركبــة من نفس وجهد والدينونة الاخيرة التي ستصدر على المركب الكامل والعقاب والثواب تستدعى جميعها قيامة الموتى .

لاهوت اثيناغوراس بحجة المكان لاثبات وحدانية الله . فيقول في الفصل هو استعانة اثيناغوراس بحجة المكان لاثبات وحدانية الله . فيقول في الفصل الثامن من « الناسه » : « لو كان هنالك الاهان او اكثر منذ البدء لكانوا اما في مكان واحد واما في امكنة متعددة . ولا يعقل ان يكونوا في مكان واحد لانهم مكان واحد واما في امكنة متعددة . ولا يعقل ان يكونوا في مكان واحد لانهم اذا كانوا الهة غير مخلوقين لوجب الا يتشابهوا . فالخلق وحدهم يشبهون المثال . واما من لا يخلقون خلقاً فانهم لا يصنعون على مثال احد وبالتالي فانهم يختلفون . واذا كانوا في امكنة متعددة فالذي صنع العالم منهم يكون فوق ما صنع وحواليه فأين يكون الآخرون ؟ » . والاله في نظره بسيط غير مركب لان المركب يقتضي علم مركبة فلا يكون الها . فاذا كان الاله بسيطاً لم يمكن ان يكون آلهة عددة لوجوب تمايزهم بشيء مع اتفاقهم في الالوهية فيكون كل واجد منهم مركباً وهذا خلف . وكل موجود مخلوق بفعل واحد بالضرورة .

وكلام اثيناغوراس في وحدانية الثالوث أوضح من كلام يوستينوس وادق واضبط. فقد چاء في الفصل العاشر من الالتماس ما محصله: ٥ واذ شئت ان تسأل بذكائك الفائق ما المقصود من الابن فاني اقول باختصار انه من نتاج الآب . ولا اقصد بهذا ان الآب أو جده فان الله الذي هو العقل « nous ، الخالد حوى الكلمة في نفسه منذ البدء . انه كان منذ البدء محمولا بطبيعته على الكمة « logikos » . فالكلمة كان الفكر وراء المادة ومنشط كل ما كان مادة . وقد جاء في النبوات ان الله جعلني بدء طرقه في أعماله . والروح القدس الناطق بالأنبياء هو فيض من الله يشع عنه و يعود البه كشعاع الشمس .

وجاء في هذا الفصيل نفسه ان المسيحيين يعترفون بطغات الملائكة خدام الله الذين وزعهم الله صانع العالم ووكل اليهم بواسطة الكلمــــة وظائفهم ليعنوا بالعناصر وبالسموات وبالعالم وكل ما فيه .

ورأى اثيناغوراس في الفصل السابع من التماسه ان شعراء اليونــــان وفلاسفتهم فطنوا الى ايمان باله وأحد ولكنهم اختلفوا في طبيعته وتخبطوا لأنهم عولوا على العقل وحده ولم يسعفهم وحي من عند الله .

والتبتل في الفصل الثالث والثلاثين هو أجل ثمار النصرانية وأحلاها لأن المتبتل يجد نفسه أقرب الى الاتصال بالله والتحدث اليسه. والزواج في نظر اثيناغوراس وسيلة للتوالد فقط. فكما ان الزارع الذي يبدر البدور في الأرض ينتظر وقت الحصاد فكذلك التناسل فانه مقياس الانهاك في الملسدة. وعلى المسيحي اما ان يبقى كما ولد واما ان يكتفي بزيجة واحدة لأن الزيجة الثانية هي زني مؤدب. ومن يحرم نفسه من زوجته الاولى، ولو تأتي ذلك عن الموت، فانه يظل زانياً مستتراً لأنه يقاوم مشيئسة الله الذي خلق في البدء رجلا واحداً الامرأة واحدة.

Text and Trans: Schwartz, E., Athenagorae libellus pro Christianis. Oratio de resurretione codaverum, Leipzig, (1891); Owen, W. B., Athenagoras with Explanatory Notes, N. Y., (1904); Pratten, B. P., ANF, II, 129 - 162; Bardy, G., Athenagore: Supplique au Sujet des Chrétiens, Sources Chrét., Paris, 1943.

Studies: Geffcken J., Zwei griechische Apologeten, Leipzig. (1907) 155 - 238; Pappalardo, S., Il monoleismo e la dollrina del Logos in Alenagora, Didascaleion, 1924, 11 - 40; Preysing, K., Ehezweck und zweile Ehe bei Alhenagoras, Th Q, 1929, 85 - 110; Lucks, H. A., Philosophy of Alhenagoras, Washington, (1936).

ثيوفياوس الانطاكي: هو بموجب رواية افسابيوس (٤: ٢٠) اسقف انطاكية السادس. ولد، كما يستدل من مصنفاته، بالقرب من نهر الفرات من ابوين وثنيين وتثقف ثقافة هليئية. ولم يدخل في النصرانية الا بعد ان بلغ سن الرشد وبعد ان درس الاسفار المقدسة وتأمل فيها ملياً. وقد جاء في رسالته الاولى الى افتوليكوس (١٤): و ولا تكن مشككاً مرتاباً وكن مؤمناً. فاني انا ايضاً كنت اللك في قيامة الموتى ولكني الان بعد اخذ هذه الامور بعين الاعتبار اصبحت مؤمناً. وفي الوقت نفسه تعرفت الى الاسفار المقدسة التي تنبأ بها الانبياء بالهام روح الله عن امور تمت في ما بعد وامور تجري الان كما تنبأوا بها وعما سيأتي بعدها بالترتيب الذي تنبأوا به . وهكذا فاني اذ اعترف بصحة دليل اتمام النبوات فاني لا ارتاب بل اؤمن طائماً لله خاشعاً ٤.

وصنف ثيوفيلوس كثيراً فأعد بموجب روايسة افسابيوس القيصري (٢٠ : ٢٠) ، رداً على هرطقة هرموغينس و Hermogenes ورداً آخر على هرطقة مرقبون . وذكر له ايرونيموس في كتابه المشاهير (٢٥) رسالات في التعليم وشرحين احدهما على الانجيسل والآخر على امثال سليان . واشار هو في رسالته الثانية الى افتوليكوس الى كتاب له في تاريخ البشر . وقد ضاعت جميع مصنفاته ما عد رسائله الثلاث الى افتوليكوس . وظن ثيودور ظان و المحمد العلامة الالماني (١٨٣٨ ـ ١٩٣٣) انه اكتشف شرح ثيوفيلوس على الانجيسل في شرح لاتيني مغفل نشره بين و Bibliotheca الافرنسي معتمداً مخطوطة باريز و SS. Palrum وأمروسيوس وايرونيموس وغيرهم . ثم حاول فريدريك لوفس وكبريانوس وامروسيوس وايرونيموس وغيرهم . ثم حاول فريدريك لوفس وايريناوس المناخفق ايضاً .

ثيوفيلوس وافتوليكوس: ولم يبق من مصنفات هذا المعلم الانطاكي سوى رسائل ثلاث وجهها الى افتوليكوس صديقه الوثني في حوالي السنة ١٨٠ ب.م. ومع انه يقول في احداها (٢: ١) انه لم يدرب في « فن الكلام » فانــه يظهر في رسائله هذه من سعة الاطلاع في علوم عصره وآدابه ومن المقددة في التعبير والكتابة ما يميزه عن سائر من عاصره من الآباء المناضلين. وهو اول من جهر بالهام كتبة العهد الجديد وعلم بوضوح بأن اسفار العهد الجديد موحى بها وحياً كأسفار العهد القديم. فنص الأناجيل كلام مقدس ورسائل بولس الهيسة ايضاً. وهو يبدأ عند الاشارة اليها (٣: ١٤) بالقول « أن الكلام الالهي يعلمنا » هو يوحنا الحبيب من حملة الروح.

رسالته الاولى الى افتوليكوس تبحث في چوهر الله . و فالله لا يراه الا اولئك الذين تفتحت عيون ارواحهم فتمكنوا من مشاهدته . ولجميع الناس أعين ولكن على بعضها غشاوة فلا تبصر نور الشمس . واذا كان العميان لا يبصرون فهذا لا يعني ان نور الشمس لا يشع . وعليهم ان يلوموا انفسهم وأعينهم . وكالمرأة المصقولة هكذا يجب على المرعان يبقي روحه طاهرة نقية . واذا ركب الصدأ المرأة يتعذر على المرء ان يرى وجهه فيها . وهكذا ايضاً فانه عندما يرتكب خطيئة لا يشاهد الله ، (۱: ۲) . ويبحث ثيو فيلوس في هذه الرسالة عينها في مضحكات الوثنية وخروجها على العقل والفرق بين احترام الامبراطور وعبادة الله فيقول في (۱: ۱۱) ه اني احترام الامبراطور واكرمه واصلي لأجله ولكني لا أعبد الله الذي خلق الامبراطور .

وقارن ثيوفيلوس في رسالته الثانية الى افتوليكوس بين تعاليم الانبياء الذين نطقوا بالهام الروح القدس وبين تفه الديانات الوثنية وتناقض أقوال شعراء اليونان أمثال هوميروس وهيسيوذوس في ما يتعلق بالآلهة وبدء العالم وانتقل ثيوفيلوس بعد هذا الى ما جاء في سفر التكوين عن صنع العالم وخلق البشر وعن الجنة والسقوط ففصل في الكلام وأول . واستشهد ثيوفيلوس قبل الانتهاء من هذه الرسالة الثانية بوصايا الانبياء في كيفية التعبد الى الله وسلوك الطريق المستقيم . واستشهد ايضاً ببعض ما جاء بالاجوبة السبلية « Oracula « Oracula » دوري يوناني معناه اليهودبة المسيحية لتأييد ما ذهب اليه واللفظ « Sibulla » دوري يوناني معناه مشيئة الاله . والاجوبة السبلية هي غير الكتب السبلية اليونانية الرومانية الوثنية .

وهي من نتاج الفكر اليهودي والمسيحي بين القرن الثاني قبل الميلاد والخامس بعد الميلاد .

وأظهر ثيوفيلوس في رسالته الثالثــة الى افتوليكوس تفوق النصرانية في الآداب والاخلاق على الوثنيــة . فدحض النهم الكاذبة التي الصقت بالمسيحيين وأظهر فجور الوثنيــة بفجور آلهتها . ثم أبان اسبقية النصرانية بالدليل التاريخي مبيناً ان موسى والإنبياء چاؤوا قبل كل الفلاسفة .

لاهوت ثيوفيلوس : وسبق ثيوفيلوس غيره ، فــما يظهر ، الى استعال اللفظ اليوناني « trias ﴿ للتعبير عن الثالوث الاقدس. وجعل الايام الثلاثة الاولى التي سبقت صنع الشمس والقمر تمثل الثالوث (٢ : ١٥) . وسبق ثيوفيلوس غيره ايضاً الى التفريق بين الكلمة المستقر في الله « Logos endiathetos » والكلمة الذي لفظه الله < Logos prophorikos ﴿ فَهُو يَقُولُ فِي الرَّسَالَةُ الثَّانِيةِ (٢ : ١٠) : والله الذي حوى الكلمة في داخله ولده في انه لفظه مع الحكمة قبـــل جميع الاشياء . فكان الكلمة له عوناً في ما خلق وبه خلق كل الاشياء. والكلمة هو الذي خاطب آدم (٢ : ٢٢) : و أن الله أبا الكل لا يسعه مكان ولا يوجد في مكان ما لانه ليس هنالك اي مكان يستقر فيه . ولكن كلمته الذي هو قوته وحكمته الذي يه خلق الآب كل الاشياء اخذ على عهدته شخصية الآب سيد الكل وخاطب آدم . فان الاسفار الالهية نفسها تعلمنا ان آدم قال انـــه جمع الصوت . وماذا يمكن ان يكون هذا الصوت اذا لم يكن كلمة الله وابنه ؟ وهو ليس ابناً كابناء الالهـــة الذين ذكرهم الشعراء والكتاب نتيجة توالد وانما هو الكلمة الكائن دائماً في قلب كما يوضحه الكلام الحق . فانه قبل ان يكون شيء اتخذ الله كلمته مستشاراً لانه هو عقله وفكره . ولكنه عندما شاء الله ان يصنع مـــا شاء ولد كلمته ولفظ Qrophorikon » بكر الخليقة . ولم يخل هو من الكلمة ولكنه بعد ان ولد العقل خاطبه دائمًا ٤ . ووافق ثيوفيلوس يوستينوس في انه اعتبر خلود النفس مكافأة لها لحفظ الوصايا . فالنفس في حد ذاتها لم تكن خالـــدة او خاضعة للموت ولكنها كانت قابلة لان تخلد او تموت (٢ : ٢٧) . Text and Trans: Dods, M., ANF, (1885), II, 89 - 121; Bardy et Sender, Trois Livres à Autolycus, Sources Chrét., Paris, (1948).

Studies: Clausen, O., Die Theologie des Theophilus von Antiochien, Zeit. Wiss., Theol., 1903, 81 - 141, 195 - 214; Pommrich, A., Des Apologeten Theophilus von Antiochien, Gottes und Logos, Leipzig, (1904); Lebreton, J., Hist. du Dogme de la Trinité, II. (Paris, 1928), 508-513; Grant, R.M., Theophilus of Antioch to Autolycus, Harv. Theol. Rev., 1947, 227 - 246.

مليطون البتول: هو اسقف ساروس ليدية وأحسد كواكب الكنيسة في آسيا في القرن الثاني وأقسد ذكره بوليكراتس اسقف افسس في رسالته الى فيكتوريوس اسقف رومه في اواخرالقرن الثاني فرتبه في مصاف كواكب الكنيسة وقال انه عاش بكليته بالروح القدس بتولا وانتقل الى الراحة وما زال راقداً في ساروس منتظراً دعوته من العصلي القيام من الموت (١).

ومن مخلفات مليطون انه وجه في حوالي السنة ١٧٠ ب. م رسالة الى الامبراطور مركوس اوريليوس ودافع مها عن النصرانية . ولم يبق منها سوى ما اورده افسابيوس القيصري من مقاطعها وما حفظ منها في الحوليات القصحية « Chronicon Paschale » في اوائل القرن السابع . وقصد سبق مليطون غيره الى التنويسة بالارتباط الوثيق بين النصرانية والامبراطورية الرومانيسة . فالاثنتان في نظره اختان في الرضاعسة . فقد قال الى الامبراطور : « ان فلسفتنا قد أمست منذ عهد اوغوسطوس طيرة خير المبراطوريتكم فقد اتسعت سلطة رومة وازدهرت . وانت الآن خلفه السعيد وستبقى وابنك ما دمت تحمي الفلسفة التي انتشرت مع اتساع الامبراطورية مبتدئة من اوغوسطوس ، ان سلفاءك احترموها مع سائر الديانات . وأقوى الأدلة على ان ازدهار ديئنا كان خسيراً للامبراطورية هو ان الامبراطورية لم يصبها اذى منذ عهسد اوغوسطوس بل بالعكس فانها زادت ازدهاراً وشهرة من جراء الصلاة العمومية » (٢) .

Text: Otto, G., C., Th., Corpus apol. Christ. IX, Jena, (1872); Rucker, I., Florilegiam Edessenum anonymum, Berlin, (1933).

Studies: Thomas, C., Melito von Sardes, Osnabruck, (1893); Amann, E., DTC, X, Cols. 540 - 547; Quasten, J., Lex. Theol. Kirche, VII, 69.

¹⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 5 : 24.

²⁾ Ibid., 4: 26.

العظة في الآلام: وذكر افسابيوس لبتول ساردس كتابين في الفصح ورسالة في الحياة المسيحية والأنبياء ورسائل في الكنيسة وفي يوم الرب وفي ايمان الانسان وفي الخلق وفي طاعة الايمان وفي الحواس وفي الروح والجسم وفي الضيافة وفي المعمودية وفي الحقيقة وفي الايمان وولادة المسيح وفي النبوة وفي المفتاح وفي الشيطان وفي رؤيا يوحنا وفي الاله المتجسد وستة كتب حوت مقتطفات من الناموس والنبوات تنعلق بالمخلص والايمان بكامله . وفي المتحف البريطاني يخطوطة سريانية رقم ١٩٩٨ يتضمن دفاعاً باسم مليطون. ولكن رجال الاختصاص يرون ان هذا الدفاع ليس له وانه دون بالسريانية في عهد كركلا . وقل الأمر نفسه عن الترجمة اللاثينية لمصنف في انتقال العذراء يعود الى القرن الخامس فهو ليس من المرطون وان نسب اليمن

وجاءت السنة ١٩٣١ وأيتاع المستر شستر بياتي Chester Beatty مجموعة من البرديات المصرية فاذا باحداها الفصول الاخيرة من كتاب اخنوخ وعظة في الآم السيد لمليطون ساردس. وقد عاد مليطون بها الى خروج اسرائيل وفصحهم فرأى في ذلك صورة لفرار النصارى من الخطيئة وخلاصهم منها بموت المسيح وقيامته.

وأبرز ما في هذه العظة استمساك مليطون بالوهية المسبح ووجوده قبل الدهور فهو الذي ولد ابناً و ُجر ملا و ُذبح كبشاً و ُقبر انساناً وقام من الموت الها لأنه بطبيعته اله وانسان . وهو الناموس لأنه يحكم وهو الكلمة لأنه يعلم وهو النعمة لأنه يخلص وهو الآب لأنه يلد وهو الابن لأنه المولود وهو كبش المحرقة لأنه يتألم وهو انسان لأنه يدفن وهو الاله لأنه يقوم. هذا هو يسوع المسبح الذي له المحد الى أبد الآبدين .

ولم يكن قوله بالتجسد أقل وضوحاً: وهذا هو الذي صـار چسداً في على الذي لم تكسر عظامه على العود ولم يتحول الى تراب في القبر الذي قام من الموت فرفع الانسان من القبر السفلي الى سمو الساوات. هذا هو الحمل الذي ذبح الحمل الأبكم الصموت. هذا هو الذي ولد من مريم النعجة النقية .

وهو المولود قبل الدهور : ٥ هذا هو بكر الله المولود قبل نجمة الصبح الذي اشرق النور وأضاء النهار وابعد الظلمة وأعلن بدء الخليقة وعلق الارض في مكانها وجفف الغمر وبسط الساوات » .

Text and Trans: Bonner, C., The Homily on the Passion by Melito Bishop of Sardis. London, (1940).

Studies: Bonner, C., The Homily on the Passion, Annuaire de l'Instit. de Philol. et d'Hist. Or. et Slaves, 1936, 108 - 119; Kahle. P., Was Melito's Homily originally Written in Syriac, J. Th. St., 1943, 52 - 56; Wellesz, E. J., Melito's Homily, An Investigation into the Sources of Byz. Hymnography, J. Th. St., 1943, 41 - 52.

وسالة ذيوغنيس : ولا نعلم شيئاً عن ذيوغنيس « Diognetos » الذي وجهت اليه هـذه الرسالة كما إننا نجهل واضعها . وذهب هانس ليتزمان « Hans Lietzmann » (١٩٤٢-١٨٧٥) مؤرخ الكنيسة الشهير الى ان ذيوغنيتس هو معلم الامبراطور مركوس اوريليوس (١٢١-١٨٠) . ورأى ريتشارد كونولي « Connolly » (١٨٧٣ - ١٨٧٣) في هـده الرسالة شيئاً كثيراً يتفق وما جاه في فلسفيات هيبوليتوس (١٧٠ - ٢٣٦) فجعل تاريخ تدوينها يعود الى اوائل القرن وفوطيوس وغيرهم عن كودراتوس تلميذ الرسل يتفق ومضمون هذه الرسالة ولا سيا الفصلين الاخيرين وما فيها من اشارة الى التلمذة على الرسل وتبشير الوثنيين فنسب هذه الرسالة اليه . ويعترض بعض رجال الاختصاص على الاخذ بما جاء في الفصلين لان اسلوبها لا يتفق و نص الفصول السابقة من هذه الرسالة نفسها . وانه لمن المؤسف الرسالة قد احترقت مع غيرها من كتب لمن المؤسف ان تكون النسخة الوحيدة لهذه الرسالة قد احترقت مع غيرها من كتب من المورغ في اثناء الحرب الفرنسية الالمائية سنة ١٨٧٠ .

وكان الداعي لظهور هذه الرسالة اهتمام ذيوغنيتس لامر الدين المسيحي وتوجيه اسئلة معينة عن هذا الدين الى صديق له مسيحي . فقد جاء في مقدمة هذه الرسالة : اني ارى يا ذيوغنيتس انــك تبذل جهداً عظيماً لاستقصاء اخبار دين المسيحيين وانك تستخر عنهم بدقة وعناية . « من هو الاله الــذي يتكلون عليه

وما نوع الطقس الذي يجعلهم يحتقرون المسادة ويهزأون بالموت ولا يعترفون بآلهة اليونانيين ولا يمارسون خرافاتاليهود؟ وما هو سر" هذا التحابب بينهم؟ ولماذا ظهر هذا الدم الجديد او الروح في العالم اليوم لا قبل ذلك؟ » .

وبعد ان يصف صاحب هذه الرسالة في الفصول الثاني الى الرابع تفوق النصرانية على الوثنية وطرهاتها واليهودية ومحافظتها على ظاهر العبادة ينتقـــل في الفصلين الخامس الى السادس الى تبيان سمو " النصر انية واصلها السماوي . فيقول ه ان المسيحيين لا يختلفون عن سواهم من ابناء البشر في الوطن او اللغة او العادات. فالواقع هو انهم لا يقطُّنُونَ مدناً لهم دون سواهم ولا يتكلمون لغة خاصة بهم ولا يعيشون عيشة غريبة شاذة ﴿ وَانْ عَقَيدَتُهُمْ لَيْسَتُ مَنْ مَكَتَشَفَاتُ اشْخَاصُ فَضُولِينَ خياليين متكبرين . ولا يؤيدون كغيرهم عقيدة من صنع البشر . ومع انهم يحلون في مدن يونانية وغير يونانية حسب حظ كل منهم ويتمشون بموجب عادات البلد الذي يحلون فيه بالزي والطعام واساليب المعيشة الاخرى فـــان اسلوب معيشتهم يوجب الاعجاب والاقرار بانه غير متوقع . تراهم يسكنون البلدان ولكنهم غرباء ويشتركون في كل شيء كمواطنين ولكنهم يجتملون كل ما يحتمله الغرباء. كل بلد اچنبي وطن لهم. وكلوطن لهم بلد غريب. يتزاوجون كغيرهم ويتوالدون. ولكنهم لا يهملون اولادهم ولا يعرضونهم للموت . يَفْرَشُون طعامهم للجميع ولكنهم لا يفرشون اسرتهم . يجدون انفسهم في الجسد ولكنهم لا يعيشون للجسد . يقضون ايامهم على الارض ولكنهم مرتبطون بوطن سماوي بريطيعون القوانين المرعيـــة ولكنهم يتقيدون باكثر منها في حياتهم الخصوصية . يحبون جميــع الناس ولكن الجميع يضطهدونهم. تراهم مجهولين ولكنهم محكومون. يقتلون ولكنهم يعودون الى الحياة . فقراء ولكنهم يغنون كثيرين . يعوزهم كل شيء ولكنهم ينعمون في كل شيء . يفترى عليهم ولكنهم يبررون . يحتقرون ولكنهم يباركون . يهانون ولكنهم يكر مون . يعملون الخــير فيجازون كاشرار ولكنهم يفرحون لانهم ُيحيَـُونَ . يحاربهم البهود كأنهم من عشيرة مختلفة ويضطهدهم اليونانيون . والذين يكرهونهم يعجزون عن ذكر سبب يستدعي العداوة . وبالاختصار قان المسيحيين للعالم لكالروح للجسد . الروح تمتد الى جميع اعضاء الجسد والمسيحيون ينتشرون في جميع مدن العالم . وكما ان الروح تسكن في الجسد وتظل ليست منه فهكذا المسيحيون قانهم يسكنون في العالم ولكنهم يظلون ليسوا منه . وكما ان الروح غير المنظورة تحبس في الجسد المنظور فهكذا المسيحيون فأنهسم يعرفون مسيحيين في العالم ولكن دينهم يظل غير منظور . ومسع ان النفس لا تسيء الى الجسم فأن الجسم يكرهها ويحاربها لانها تعيقه عن الانغاس في الملذات . والمسيحيون كذلك الجسم يكرهها كما ان النفس في الملذات . والنفس تحب الجسد الذي يكرهها كما ان المسيحيين يجبون الذين يكرهونهم . وكسما ان النفس ألجسد الذي يكرهها كما ان المسيحيين يجبون الذين يكرهونهم . وكسما ان النفس ولكنهم يشدونه بعضه الى بعض الوكما ان النفس الخالدة تسكن في مسكن فان المسيحيين ايضاً يعيشون غرباء بين الاشهاء الفانيسة منتظرين الخلود في الساء . وكما ان النفس تنحسن بتقنين المأكل والمشرب فأن المسيحيين يتكاثر ونبالعقاب .

ويبحث صاحب هذه الرسالة في الفصلين السابع والثامن في اصل الايمان الالهي الذي أظهره ابن الله لتبيان چوهر الله . وقد عمل الله الى تأخير هذا الوحي ليظهر للبشر ضعفهم واحتياجهم للفداء . ويحض صاحب الرسالة ذيوغنيتس في الفصل العاشر على الدخول في النصرانية .

Text and Trans: Geffcken, J., Der Brief an Diognetos, Heidelberg, (1928);
Blankeney, E. H., The Epistle to Diognetus, London, (1943); Kleist, J.
A., Anc. Christ. Writers, VI, 1948, 125 - 147.

Studies: Bardy, G., La Vie spirituelle d'après les Pères de trois prémiers siècles, Paris, (1935), 88 - 93; Connolly, R. H., The Date and Authorship of the Epistle to Diognetus, Jour. Theol. St., 1935, 347 - 353; Andriessen, P., The Authorship of the Epistula ad Diognetum, Vigilae Christianae, 1947, 129 - 136.

ار ميا وتقويع الفلاسفة : ومن مخلفات القرون الاولى رسالة نسبت الى شخص مجهول اسمه ارميا عرف الفلسفة ولكنه لم يدرب فيها. وعلى الرغم من قلة تعمقه فيها فانه هجا رجالها وعدد معايبهم مبيناً اختلافهم في جوهر الله وفي النفس والعالم . وأغفل الكتاب المسيحيون ذكره فأمسى تعيين عصره ومكانه أمراً شاقاً. ويرجح بعض رجال الاختصاص انه من أعيسان القرن الثالث . ولكن بعضهم يجعله من رجال الماية السادسة .

Text and Trans: Rizzo, E. A., Turin, (1930); Pauli, A. di, Die Irrisio des Hermias, Th. Q., 1908, 523 - 531.

الغصل السابع المناضلون والهرطقة

الفنوسية : وكان الفلاسفة قد حاولوا منذ عهد بعيد تفسير الشر في العالم وكيفية النجاة منه . فقال الثنائية الفارسية بالهين احسدها خير والاخر شرير . وقال اكسانوقر اطس و Xenokrates الخلقيدوني رئيس اكاديمية افلاطون بدين السنة ٣٩٩ والسنة ٣٩٤ ق.م جمداً بن اولين احدهما خير اسماه والواحد، والاخر شرير اسماه و الاثنين ، . فاعترض آخرون ان الشر لايمكن ان يكون ماهية اولى مقابلة لماهية الخير واشاروا الى ان افلاطون قال ان الكال اول والنقص تضاؤله . فقائروا ثنائية نسبية نزهوا بها الله عن الدنس وعن نسبة الشراليه ووضعوه في مكان لا يدركه الفكر وانما تبلغ اليه النفس بالجذب او باشراق فجائي . ووضعوا الخطيئة في اله ادنى وجعلوه صانع العالم . ثم وجدوا الفراغ عظيماً بين الله والعالم فماؤوه بالايونات الوسطاء بين النفس وألله وشاع القول بالوسطاء فساهم البعض و مثلا ، والبعض و كلمات ، بالمعني الرواقي اي القوى الطبيعية الكبرى . ودمج بعضهم الكلمات وبالكلمة ، واسماهم فيلون اليهودي الملائكة وغيره الجن. وكان اشهر هؤلاء الفلاسفة المتصوفين بوسيدانيوس الأبامي السوري (١٣٥ – و ق.م.) .

وهكذا فانه عند ظهور النصرانية كان عدد من الفلاسفة المتصوفين يقولون ان العرفان الحتى ليس العلم بواسطة المعاني المجردة والاستدلال كالفلسفة وانما هو المعرفة و gnosis الحاصلة عن اتحداد العارف بالمعروف عن السعي للوصول الى معرفة الله بكل ما في النفس من قوة حدس وعاطفة وخيال وان هذه المعرفة ترجع في أصلها الى وحي أنزله الله منذ البدء وثناقدله المريدون صراً . والناس طبقات متايزة بالطبيعة لا بالارادة فحسب. فالطبقة الاولى هم الروحيون وهم من أصل الحي يكفل لهم الخلاص ، هم الغنوسيون صفوة البشر . والطبقة

الثانية الماديون تعوقهم مادتهم عن الصعود فوق العالم السفلي . والطبقة الثالثة الحيوانيون وهم طبقة وسطى قابلة للارتفاع والسقوط. ووسيلة النجاة قهر الجسم واطراح كل من يثقل النقس ويمنعها عن الوصول الى المقر الروحاني النوراني الذي هبطت منه . وقال غنوسيون آخرون ان الجسم دنيء عديم القيمة فلا بأس من اطلاق العنان للشهوة (1) .

الغنوسية المسحمة : وأشهر الغنوسيين غيير المسيحيين الذين احتكوا بالنصاري الاولين سيمون الساحر السامري وقد ورد ذكره فيسفر الأعمال. ومن هؤلاء ايضاً ذوسيثيو من معلم سيمون وتلميذه مينانذروس - Menandros » وتزي هؤلاء وأمثالهم بزي النصر النهة فنافسوها طوال قرون أربعـــة . وأشهر الغنوسيين المسيحيين فاسيليدس « Basilides » الاسكندري وابنه اسيدورس ومعاصر هما ولنتينوس « Valentinus » الذي علم في رومة في النصف الاول من القرن الثاتي . وأشهر الولنتينيين في الغرب بطو ليايوس وهركليون « Heracleon » وفلورينوس « Florinus » الايطاليــون . وأشهرهم في الشرق برديصان الذي ولــد في منتصف القرن الشاني على نهر ديصان في مدينة الرها فدعى ان ديصان « Bardasenes » . و منهم هر مونيوس « Harmonius » ابن بر ديصان وخلف. ومن الولنتينيين الشرقيمين ثيوذوتوس «Theodolos» ومركوس . وذهب كربوكراتس « Carpocrates الذي عاصر ولنتينوس مذهباً خصوصياً فعلم في الاسكندرية ان العالم وما فيه من صنع الملائكة وان يُسُوع كان ان يوسف ولكن الله خصه بقوة منــه . وخلف كربوكراتوس ابنه أبيفانس « Epiphanes » . والده لفساد سيرته فتوجه الى رومة في منتصف القرن الثـــاني ونفح كنيستها لهبة جليلة . ثم بدأ يعلم فطردته كنيسة رومة مرتين واطرحت هبته. وقد نعته ترتليا نوس بالجرذ البنطي الذي قرض الاناجيل فلم يقبل سوى انجيل لوقــا . ومن الغنوسيين

١) الفلسفة اليونانية ليوسف كرم ص ٢٤٤ ـ ٣٤٦ ـ

ايضاً مونتانوس م Montanus ، وتتيانوس « Tatianus ، صاحب الرباعي وقد سبقت الاشارة اليه .

واذا جاز التعميم عن تعاليم الغنوسيين المسيحيين قلنا انهم أولوا العقائد المسيحية فقالوا بثنائية بين اله العهد القديم واله العهد الجديد هو اله الحديد فاله العهد القديم رئيس الملائكة الاشرار واله العهد الجديد هو اله الحق خالق العالم المعقول ابو المسيح واله المسيحين . ولا صلحة بين مسيح العهد الجديد والمسيح الذي تنبأ عنه الانبياء . واراد الاب ان يقضي على العمل المشؤوم الذي عمله اله العهد القديم فنزل المسيح من الساء . ولم يولد المسيح من العدراء مريم بل ظهر تام التكوين . ولم يتخذ له جسماً مادياً بل ظهر قي شبه جسم لان المادة رديئة . واختلف الغنوسيون المسيحيون في قضية الآلام فقال بعضهم ان المسيح لم يتألم ولم يمت ولكن الشيطان تألم ومات مكانه . وقال البعض الاخر لا بل مات من اجل البيم ليحررهم من سلطان اله اليهود . واختلفوا ايضاً في رداءة المادة . فقال بعضهم بمنع الزواج بغية العمل على انقراض البشرية . واباح البعض الآخر جميع الافعال واعفاء النفس من تبعة ضعف الجسم . وانكر الجميع بعث الاجسام في اليوم الآخر وأوله بعضهم بأنه المعمودية تبعث النفس الخاطئة من الموت الروحي الى الحياة الروحية .

فيونيسيوس الكورني : وانبرى الآباء للدفاع عن الدين القويم . فجاء في الطليعة ذيونيسيوس اسقف كورنثوس فوعظ وأرشد في كورنثوس وما جاورها وحرر الى بعض الكنائس البعيدة رسائل ذكرها افسابيوس القيصري . فقد قال هذا المؤرخ الكنسي (٤ : ٢٣) ان ذيونيسيوس قام بواجباته الرعائية بدون ملل وانه خدم رعيته والكنائس البعيدة بالرسائل العمومية التي اعدها لجميع الكنائس . فني رسالته الى اللاكيذيمونيين علم تعليماً قويماً في السلام والانحاد وفي رسالته الى الاثينيين حض على الايمان وتطبيق الانجيل وأنب من احتقر هذه الامور ووصمه بالالحاد . وفي رسالته الى اهل نيقوميذية حارب هرطقة مرقيون وقارنها بالقانون الحق . وكتب الى الكنيسة المقيمة في غورتينة « Gortyna » وسائر ابرشيات

جزيرة كريت مرحباً باسقفهم فيليبوس لصيت كنيسته واعمالها المشرفة موجباً الصمود في وجه الهرطقة . وكتب ذيونيسيوس كذلك الى الكنيسة المقيمة في الماستريس « Amastris » والى كنائس البونطمبيناً ان بخيليدس « Amastris » والى كنائس البونطمبيناً ان بخيليدس « Elpistos » والبيستوس « Elpistos » ألحاً عليه بالكتابة . وبعد ان استعان بالاسفار المقدسة وذكر اسقفهم بلماس « Palmas » بحث موضوع النبتل والزواج واوجب قبول التاثبين عن خطايا سابقة او عن الهرطقة . وكتب الى كنيسة غنوسوس « Gnossos » وطلب الى اسقفها بنتوس « Pyntos » الا يثقل كاهل الاخوة بالنبتل وان يذكر ضعف الاخوة من هذا القبيل . ومن رسائله رسائله الى الموقير اسقف رومة يذكر فيها تقديره لرسالة اقليمس الروماني ويشير الى قرائتها في كنيسة كورنثوس وله رسالة حررها الى خريسوفورة « Chrysophora » المسيحية في كنيسة كورنثوس وله رسالة حروها الى خريسوفورة « Chrysophora » المسيحية المخلصة الأمينة ضمنها غذاء روحياً . وتذمر ذيونيسيوس من دس الهراطقة في رسائله (٤ : ٢٣) وتشويهها وأنذر بالغضب الذي ينتظرهم ولا يستغرب بعد هذا رسائله (٤ : ٢٣) وتشويهها وأنذر بالغضب الذي ينتظرهم ولا يستغرب بعد هذا رسائله (٤ : ٢٣) وتشويهها وأنذر بالغضب الذي ينتظرهم ولا يستغرب بعد هذا رسائله (٤ : ٢٣) وتشويهها وأنذر بالغضب الذي ينتظرهم ولا يستغرب بعد هذا تلاعبهم بالنصرص المقدسة . ولعل الإشارة هنا هي الى أتباع مرقيون وموننانوس .

Bauer, W., Rechtglaubigkeit und Kelzerei im altesten Christentum Tubingen, (1934), 128 - 131.

صرابيون الانطاكي: هو الثامن بعد بطرس في انطاكية ومعاصر سبتيميوس سويروس الامبراطور الروماني. تولى ذفة الرئاسة بعد مكسيمينوس في السنة ١٩٠ و ١٩١ وما فتىء يدير شؤون كنيسة انطاكية حتى السنة ٢١٢ . وقد ذكر له افسابيوس القيصري (٥: ١٩) رسالة حررها إلى الاكليريكيين بونطيوس « Pantios » وكريكوس « Rarikos » حذرهما فيها من فساد بدعة مونتانوس . وذكر له افسابيوس ايضاً (٦: ١٢) رسالة حررها الى ذمنوس « Domnos » الذي كان مسيحياً فارتد ليرد عن نفسه الاضطهاد في عهد الامبراطور سبتيميوس سويروس فسقط « في خرافات اليهود » .

ومما ذكره افسابيوس عن هذا الاسقف الورع المناضل رسالة وجهها الى المؤمنين في ارسوز « Rhossos » بين رأس الخنزير والاسكندرونة كشف فيها عن

الدساسين الغنوسيين في ما أسموه انجيل بظرس . فقال ما محصله (٦ : ١٧) : واما نحن ايها الاخوة فاننا نقبل ما صدر عن بطرس والرسل كها نقبل ما صدر عن المسيح . ولكننا نرفض كل ما حمل اسمهم زوراً لأننا نعلم بالخبرة ان مثل هده الكتابات لم تسلم الينا. ولما كنت بينكم ظننت انكم جميعكم مستمسكون بالإيمان القويم . وقبل ان اقرأ الاناجيل التي قدموها باسم بطرس قلت : اذا كان هذا هو الداعي للتفرقة بينكم فليقرأ . وعما اني قد علمت الان ، مما تقبل الي ، ان هرطقة كانت لكن وراء اقوالهم فاني ساختهد للعودة اليكم عاجلاً فانتظروني . ونحن ايها الاخوة بعد اطلاعنا على نوع الهرطقة التي قال بها مرقيانوس ووقوفنا على المادة التي قدمها لنا خلفاؤه الذين ندعوهم المشبهة « Doketai » قد تمكنا من قراءة هدذا الانجيل فوجدنا بعضه يتفق وتعاليم المخلص الصحيحة ولكننا وجدنا ايضاً اموراً مضافة نذكرها فيا بلي لفائدتكم » . والواقع ان ما اكتشف من هذا الانجيل في اخيم مصر في السنة ١٨٨٦ يثبت ما ذهب اليه سرابيون . فانجيل بطرس ارثوذكسي في مجمله ولكنه يتضمن آراء غريبة تنفق وبدعة المشبهة .

Eusebius, Hist. Ecc., 5: 19, 6: 12; Jerome, De Viris Illustribus, 31; Routh, M. J., Reliquiae Sacrae, J., 447 - 462.

هيغيسيبوس: « Hyesippos » هو من أعيسان القرن الثاني ايضاً (١١٠ – ١٨٠). ولد يهودياً متهلناً في الارجح في فلسطين وتنصر في حوالي السنة ١٥٠ . وهاله انتشار الغنوسية فرحل في طلب الايمان الصحيح وزار كورنثوس في عهد اسقفها بريموس ثم انتقل الى رومة في عهد انيكسيتوس « Enexitos » في عهد اسقفها بريموس ثم انتقل الى رومة في عهد انيكسيتوس « ١٧٤ – ١٨٩) . ولما الحمصي وبتي فيها حتى اسقفية الفثيروس « Eleutheros » (١٨٩ – ١٨٩) . ولما كان رائده التثبت من صحة العقيدة والتعليم فانه نظر في تسلسل البركة الرسولية في كل كنيسة زارها ودو ن هدا التسلسل منذ ايام الرسل المؤسسين حتى عهده . واطمأنت نفسه فعاد الى الشرق وصنف كتاباً دعاه الذكريات وكرس معظمه لدحض أقاويل الغنوسيين . وقد ضاعت ذكريات هيغيسيبوس ولم يبق منها ، منذ القرن السابع عشر ، سوى ما اقتطفه المؤرخ افسابيوس منها .

ومعظم هذه يبحث في أخبار أساقفة اوروشليم واقرباء السيد المخلص في الجسد كاستشهاد يعقوب اخيالرب وسمعان خلفه وما الى ذلك . وأجداد هيغيسيبوس اليونانية والآرامية والعرية .

Editions: Migne, Pat. Gr., vol. 5, cols. 1307 - 1328: Zahn. Th., Forschungen zur Gesch. des neutestamentlichen Kanons, (1900), 228 - 273; Lawlor, H. J., Eusebiana, Oxf. (1912), 1 - 107.

Studies: Lawlor, H. J., Two Notes on Eusebius, Hermathena, 1901, 10 - 49, J. Theol. St., 1907, 436 - 444; Chapman, J., La Chronologie des premières lisles épiscopales de Rome, Rev. Bib, 1901, 399 - 417, 1902, 13 - 37, 145 - 170; Bardsley, H. J., Reconstructions of Early Christ. Documents, I, (1935); Hermann, L., La Famille du Christ, Rev. Univ. de Bruxelles, 1937, 387 - 394.

¹⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 5:4.

²⁾ Gregory of Tours, Hist. Francorum, 1:27.

مصنفات الوينايوس: وهال ايرينايوس امر البدع الغنوسيــة فانبرى يدافع عن الدين القويم كما تلقاه من بوليكاربوس وغيره من تلاميذ الرسل. ومع انه صنف كثيراً فانه لم يبق من مصنفاته سوى اثنين وقـــد ضاع النص اليوناني المصنف باليونانية وكشف الغنوسية الباطلة الكاذبــة ودحضها » ولكنه يعرف بكتاب الرد على البدع بالتعبير اللاتيني « Adversus Haereses . ووفق ايرينايوس بين العنوان اليوناني وبين رُنيب محتويات كتابه فبدأ بوصف العقيدة الوالنتينية ثم عاد الى بدء الغنوسية في لكر سيمون الساحر ومينندروس « Menandros » واستشهد باقوال سترتيليوس « Satornilios » وفاسيلينس وكربوراتس « Karpokrates » وكيرينثوس ال Kerinthos » والأبيونيين ال Bbionaious ا والنيقولاويسين وكردون Kerdonos 1 ومرقيوس وتتيانوس والانكراتيين اله لم بستنفد ذكر چميع هذه البدع . وبعد وبعد البدع . وبعد البدع . ان كشف النقاب عن بطلان هذه الغنوسية بدأ بدحضها. فابطل في الكتاب الثاني حجج الولنتينيين والمرقيونيين باللجوء آلى العقل . ثم لجأ في الكتاب الثالث الى عقيدة الكنيسة لاكال الابطال. واستشهد في الكتاب الرابع باقوال السيد الجسد التي انكرها جميع الغنوسيين . ويرى رجــال الإختصاص ان ايرينايوس اطلع عليه بنفسه . واشهر من سبقه في الرد بابياس اسقف ميرابوليس فريجيــة والقديس يوستينوس الشهيد ورسائل ثيو فيلوس الانطاكي . ولكن شيئاً من هذه بايرينايوس وما اخذه عن غيره . وقد وفق العلماء في المئة السنة الاخبرة الى العثور على عدد كبير من مقاطع هذا الكتاب في اصله اليوناني تكاد تكفي لاعادة النص بكامله . وهنالك ترجمات ناقصة الى السريانية والارمنية . Text and Trans: Sagnard, F.. Irenée de Lyon contre les Hérèsies, Sources Chrét., Paris, (1952); Montgomery Hitchcock, F. R. The Treatise of Irenaeus against The Heresies, 2 vols., London, (1916); Ant. Nic. Fath., I, 315 - 578.

وذكر افسابيوس (٥: ٢٦) مصنفاً آخر لايرينايوس في ايضاح التعلم الرسولي . واعتبر علماء الكنيسة هـــذا المصنف مفقوداً . وما فتئوا حتى فاجأهم درمكردجيان بترجمة ارمنية نشرها في السنة ١٩٠٧ . فتبين ان هذا المصنف لم يكن تعليماً مسيحياً بقدر ما كان دفاعاً عن التعليم الرسولي . فقد عالج ايرينايوس فيـــه موضوع الثالوث الاقدس وخلق الانسان وسقوطه وسري التجسد والفداء . ثم استعان بالنبوات للتدليل على صحة الوحي المسيحي فقال : « اذا كان الانبياء قد تنبأوا بظهور ابن الله على الارض وبينوا مكان هذا الظهور وكيفيته ، واذا كان السيد اتم كل ما قبل عنه ، فيكون ايماننا ثابت وكرزنا صحيح » .

Text and Trans: Ter-Mekerttschian, K. and Ter-Minassiantz, E., Texte und Untersuchungen, Leipzig, «1907», 31:3; French and English, Patr. Or., Paris, «1919», 12:5; Robinson, J. A., St. Irenaeus, The Demonstration of the Apost. Preaching, London, «1920».

وذكر افسابيوس (٥: ٢٠ ـ ٢٠) رسائه لد بجها ايرينايوس لمناسبات معينة ونقل منها بعض عبارات وفقرات . منهما رسالة الى الشيخ فلورينوس في كنيسة رومة تبحث في ان الله لا يمكن ان يكون مصدر الشر ، ورسالة في الشقاق وجهها الى بلاستوس في رومة ، ورسالة الى فكتوريوس اسقف رومة يحضه فيها على قع حركة فلورينوس وتحريم رسائله ، ورسالة اخرى الى هذا الاسقف في حساب الفصح ، ورسالة في المعرفة ، ومجموعة من المواعظ جاء فيها شيء عن الرسالة الى العرائيين وعن حكمة صليان .

ايوينايوس واللاهوت: وآثر ايرينايوس الايمان والمحبة على الخوض في النظريات كما فعل الغنوسيون الدُّ اعداء الكنيسة في عصره. فقد قال في الرد على الهراطقة (٢ : ٢٦): د وافضل بكثير الا يعلم المرء شيئاً عن سبب واحد لخلق شيء واحد وان يؤمن بالله ويستمر في محبته من ان يتكبر بالمعرفة فيبتعد عن المحبة التي هي حياة الانسان. والافضل الا يطلب الا يسوع المسيح ابن الله الذي صلب

لاجلنا كيلا يقع بدرس المسائل الخفية وباللجوء الى الماحكة، في الالحاد والزندقة». ولكنه على الرغم من هذا الحذر والتحذير اضطر ، لمناسبة ظهور البدع وتفشيها ، ان يبحث في العقيدة المسيحية كلها بجلاء ووضوح .

ولما كان زملاء ايرينايوس، ولاسيا ثيوفياوس الانطاكي، قد بدأوا يعالجون موضوع الثالوث فان نشاط ايرينايوس اتجه شطر الربط بين الاله الواحد وخالق العالم واله العهد القديم ولي الكلمة وذلك في سبيل الرد على الغنوسيين. ومع انه لم يبحث علاقة الاقانيم الثلاثة فانه كان واثقاً من وجودهم قبل الدهور ولا سيا قبل الخلق لان العبارة « فلنصنغ الانسان على صورتنا ومثالنا ، كانت قد وجهت من الاب الى الان والروح القلس « يدي الرب » على حد تعبير ايرينايوس.

Lebreton, J., La Connaissance de Dieu chez S. Irénée, Rech. Sc. Rel. 1926, 385 - 406; Lebreton, J., Hist. du Dogme de la Trinité, II, «1928».

ويؤكد ايرينايوس انه ليس بمقدور الانسان ان يبين كيفية انبثاق الابن عن الاب الا الأب الذي بثق والابن الذي لنبثق. ومن يحاول تفسير هذا الانبثاق لا يمكن ان يكون على حق لانه يحاول وصف المور لا توصف (٢٠: ٢٨). ولكنه يقول و ان الله عرف بالابن الذي هو في الآب والآب فيه، (٣: ٦) فعلم بالوچود المتبادل بين الاقانيم اي بالبريخورسيس « Perichoresis».

واهم ما قاله ايرينايوس في المسيح مااستقاه من بولسوما قاله يوستينوس قبله نقلا عن آباء آسية وهو نظرية الاعادة والاحياء التي حجل منها محور لاهوته. فقد قال بولس الى اهل كورنئوس في رسالته الاولى (١٥ . ٤٥): و جعل الانسان الاول آدم نفساً حية وآدم الآخر روحاً محيياً ، وقال ايضاً الى اهل كورنئوس في الرسالة نفسها (١٥ . ٢٧): و فكما انه في آدم يموت الجميع كذلك ايضاً في المسيح سيحيا الجميع ، (١) . وقال ايرينايوس (٣ : ١٦ – ٢٧) ان المسيح آدم الثاني اعاد بالطريقة التي

١) اطلب ايضاً رسالة بولس الى اهل رومية ٥ : ١٢ – ٢١

Verriele, A., Le plan du Salut d'après S. Irénée, Rech. Sc. Rel., 1934, 493 - 524; Scharl, E., Recapitulatio mundi, Freiburg, «1941»; Audel, Th. A., Orientations theol. chez S. Irénée, Traditio, 1943, 15 - 54; Danièlou, J., S. Irénée et les origines de la théologie de l'histoire, R. Sc. Rel., 1947, 227 - 231; Kelly, J. N. D., Early Christ. Doctrines, London, «1958», 170 - 174.

وربط ايرينايوس رأيه في الكنيسة بنظريسة الاعادة والاحياء . فقال (٣ : ٣): وهنالك اله واحد هو الآب ومسيح واحد هو سيدنا أتى بمشيئة كلية ليعيد جميع الامور بنفسه . وبما ان و حميع الامور » تشمل الانسان الذي خلقسه الله لذلك فان المسيح أعاد الانسان ايضاء في نفسه . فصار غير المنظور منظوراً والذي لا يدرك معلوماً والذي لا يتأثر متأثراً وصار الكلمة انساناً معيداً كل شيء في نفسه . وكما انه الاول في الامور السماوية الروحيسة غير المنظورة فانه الاول ايضاً في الامور المتحدة . يتخذ الأولية لنفسه ويجعل نفسه رأس الكنيسة ليجمع الكل في نفسه في الوقت المحدد .

وأكد ايرينايوس (١: ٩) ان تعليم الرسل استمر صحيحاً وانه هو اساس الايمان وقانون الكنيسة وانه هو الذي يتلى عند المعمودية واحداً في جميع اللغات وجميع أقطار العالم . « فالكنيسة تؤمن باله واحد آب فائق القسدرة صانع السهاء والأرض والابحر وكل ما فيها وبمسيح واحد هو يسوع ابن الله تجسد لأجل خلاصنا وبالروح القدس الذي نطق بالأنبياء فأعلن التدبير والحجىء والولادة من العذراء والآلام والقيامة وصعود سيدنا الحبيب يسوع المسيح بالجسد ومجيئه الثاني بمجد الآب ليجمع كل شيء في نفسه وليقيم أحساد جميع البشر الى الحياة ولكي

يسجد لربنا والهنا يسوع المسيح بمشيئة الله الآب كل من في السموات وعلى الارض وتحت الارض وليعترف كل لسان له وليدين الجميع فيطرد أرواح الشر والملائكة الذين وقعوا في الخطيئة فأصبحوا من الجاحدين والخطأة والمتشردين الى النار الابدية ويهب الحياة وثواب عدم الفساد والمجد الدائم الى اولئك الذين حفظوا وصاياه واستمروا في حبه اما منذ بدء حياتهم واما منذ التوبة » .

والكنائس الرسولية وحدها تحفظ الحقيقة والتعليم الصحيح لانها تميزت بتسلسل البركة بدون انقطاع ونقلت التعليم صحيحاً لا غش فيه بواسطة اساقفتها . ومن هنا وجوب الابتعاد عن الهراطقة لانهم ليسوا من خلفاء الرسل ولا يملكون النعمة « Charisma » (٣: ٣ و ١٤: ٢٦) .

Schmidt, W., Die Kirche bei Irenaeus, Helsingfors, «1934»; Spikowski, L., La Doctrine de l'Eglise dans Irénée, Strasbourg, «1926».

ثم يعالج ايرينايوس تقدم كنيسة رومة (٣:٣) فيقول ما محصله: و ويطول بناء البحث في كتاب من هذا النوع اذا ذكر تا التسلسل في جميع الكنائس . ولكن بامكاننا ان نفحم جميع الذين يعقدون اجتماعات غير قانونية ، اما لارضاء انفسهم واما بداعي الغرور او التعامي او الشر، بالاشارة الى التقليد الرسولي والعقيدة التي تسلمنا بتسلسل الاساقفة في اعظم الكنائس واقدمها واشهرها التي أسسها في رومة اشهر الرسل بطرس وبولس . فانه من الواجب على جميع الكنائس ، اي على المؤمنين في جميع الكنائس ، اي على المؤمنين في جميع الاماكن ، ان يتصلوا بهذه الكنيسة لسداد رام ولان المؤمنين في جميع الاماكن ، ان يتصلوا بهذه الكنيسة لسداد رام ولان المؤمنين في جميع الاماكن ، ان يتصلوا بهذه الكنيسة لسداد رام ولان المؤمنين في جميع الاماكن ، ان يتصلوا بهذه الكنيسة لسداد رام ولان المؤمنين في جميع الاماكن ، ان يتصلوا بهذه الكنيسة لسداد رام ولان المؤمنين في

وقد اختلف الآباء العلماء في المعنى المقصود من هـذه العبارات . والداعي لتبـاين آرائهم ان النص اليوناني الاصلي لهـذه العبارات مفقود وان الترجمـة اللاتينية لا تبعث الثقـة في النفوس . فقـد رأى بعضهم في الكلمتين اللاتينيتين « Potentior Principalitas » ما يوجب القـول بالسيادة بالمعنى الحديث لتقدم رومـة . وقال غيرهم بأن الكنيسة المقصودة هي الكنيسة

الجامعة لا كنيسة رومــة (١) . وقال آخرون قولا معتدلا فأبوا ان يروا في نص ايرينايوس سلطــة لرومة كالسلطة التي تطالب بهــا اليوم (٢) . ونحن نرى مع نقولاوس افاناسيف « Afanasieff » ان النرجمة التي اوردناها اعلاه هي أقرب للواقع التاريخي ولايرينايوس من غيرها (٣) . ونرى ايضاً ان كلام ايرينايوس ينطبق على علاقات كنيسة رومة بكنائس الغرب أكثر بكثير من كنائس الشرق . فالاسكندرية وانطاكية وافسس وكور نئوس كانت لا تزال سباقة في النضال ولها نصيبها الوافر من التسلسل الرسولي .

Van Den Eynde, D., Les normes de l'enseignement chrétien dans la lit. pat. des trois premiers siècles, Paris, 1933, 171 - 179, Kidd, B. J., The Roman Primacy to A. D. 461, London, 1936; Doyle, A. D., St. Irenaeus on the Pope and the Early Heretics, Irish Ecc. Rec. 1939, 298 - 306; Afanassieff, N., La Primauté de Pierre, Paris, 1960.

¹⁾ Nautin, P., Rev. de l'hist. des religions, 1957, janv. - mars.

Dom B. Botte, Irenikon, 1957, 162; Sognard, F., Irénée de Lyon, 414 - 424.

³⁾ Afanassieff, N., La Primanté de Pierre, 1960, 48 - 64.

الكتاب الثاني الثالث التالث الثالث

الف**صل الثامن** الاسكندريون

وظل ابرينايوس مدافعاً مناضلا قبل كل شيء . وعلى الرغم من اطلاق اللقب و ابي اللاهوت » عليه في بعض الاوساط فانه لم يعن بمعالجة الدين المسيحي معالجة كاملة شاملة والمحاكب مدافعاً مناضلا مهاجماً الغنوسيين مظهراً ضلالهم وغلوهم في الجهالة . ولكن انتشار النصرانية ووصولها الى الطبقات المثقفة واقبال هذه عليها دفع الآباء الى تنسيق التقليد الرسولي وتنظيمه بشكل يتفق وذوق المثقفين الداخلين في الدين الجديد والباحثين منهم عما يطمع فيه العقل من حقيقة ويصبو اليه القلب من فضيلة .

وكان من الطبيعي جداً ان يسبق الشرق الغرب في هذا المضار وان تنشأ المدارس المسيحية الاولى في الشرق لا في الغرب ، فالشرق كان لا يزال مركز الثقل النوعي في عالم البحر المتوسط ان في الحضارة او في الثقافة. وكان من الطبيعي ايضاً ان يبدأ العمل في هذا الحقل في الاسكندرية فانها كانت لا تزال منذ القرن الثالث قبل الميلاد مركزاً ثقافياً كبيراً يؤم طلاب العلم والعلماء من كل حدب وصوب .

مدوسة الاسكندوية: وأم الاسكندرية بعد تأسيسها في السنة ٣٣١ ق.م. عدد كبير من اليهود واقاموا فيها . فتعلموا اليونانية واحتكوا برجال الفكر من اليونانيين فنجم عن ذلك ترجمة التوراة الى اليونانية في الناء القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد ارسطوبولس «Aristoboulus» البانياسي اليهودي في حقل الفلسفة فأخذ عن افلاطون وفيثاغوروس وغيرهمافقال بالتأويل كما فعل هؤلاء في تعلق باساطير الابطال والآلهة وطبق هذا التأويل على نصوص الناموس ليثبت ان فلاسفة اليونان اخذوا عن الاسفار اليهودية القديمة (١).

¹⁾ Schurer, E., Gesch. des judischen Volkes,, III, 512 - 522.

وحذا ارستياس و Aristeas ، اليهودي حذو ارسطوبولوس وهو من معاصري هذا الفيلسوف او من المتأخرين فسطر رسالة واستعان بالتأويل ليدافع عن موقف المهود من يعض الاطعمة (١) .

واشهر هؤلاء الفلاسفة اليهود فيلون الاسكندري (٣٠ ق.م. - ٥٠ ب. م.) الذي تحدو من اسرة كهنة ودرس الفلسفة اليونانية ثم انبرى يؤول نصوص العهد القديم ليؤكد اثره في الفكر الفلسفي اليوناني . فظاهر النص عنده هو الظل فقط . اما الحقيقة فانها باطنية لا تعرف الا بالتأويل. والله عند فيلون خالق ولكنه بعيد عما يدركه العقل فلا بد بين الانسان العاجز والله العلي من وسطاء لان النفس لا تستطيع الوصول الى الله دفعة واحدة . والوسطاء طبقات . فالوسيط الاول هو اللوغوس او الكلمة ابن الله عودج العالم، ويليه الحكمة، فرجل الله او آدم الاول، فالملائكة ، فنفذ الاوامر الالهيمة . ولوغوس فيلون عود غسر لوغوس يوحنا الحبيب . فهو تسارة وسيط يخلق الله يه العسالم ، وتارة شفيع ، وتارة مسلاك فهو تسارة وسيط يخلق الله يه العسالم ، وتارة شفيع ، وتارة مسلاك ظهر للآباء . وقد يكون قانون العالم على طريقة هرقليطس والرواقيين او ابن الله المبكر او مثال الانسان او الانسان الاعلى . ولكنه ليس أحد الاقانيم الثلاثة كما في الانجيل فقيلون لم يقل بثالوث ولا يقول قريب منه (٢) .

ويفترض افتراضاً ان تكون مدرسة الاسكندرية المسيحية قد بدأت متواضعة كمدرسة يوستينوس في رومة اي ان يكون الاستاذ قد استقبل في بيته طلاب الحقيقة وان يكون قد علم بدون اجر . ويرجح ان يكون التعليم قد بدأ دينياً صرفاً . ثم اتسع البرنامج شيئاً فشيئاً لضرورة مقابلة الغنوسيين والوثنيين في

Fevrier, J.G., La dale, la composition et les Sources de la lettre d'Aristée à Philocrate, Paris, (1924).

Text and Trans: Colson, F. H. and Whitaker, G. H., (Loeb), London, 10 Vols., (1929 ff).
 Studies: Bréhier, E., Les idées philosophiques et relig. de Philon d'Alexandrie, Etudes de Philos. Med.. Paris, (1925); Leisegang, H., Real - Encyc., (1941). XX, Cols. 1 - 50.

مستواهم فشمل اللغة والعلوم الطبيعية والرياضيـــة ثم الفلسفة والأمحلاق فشرح الكتب المقدسة .

بنطينوس: (+ ٢٠٠) واول رؤساء مدرسة الاسكندرية الذي نعرف عنه شيئاً هو بنطينوس ح Pantainos » الصقلي. نشأ فيلسوفاً وثنياً وقال بالرواقية ثم دخل في النصر انية وتوغل في الشرق مبشراً حتى حدود الهند. وفي حوالي السنة ١٨٠ عاد الى الاسكندرية فأسند اليه اسقفها رئاسة مدرسة قديمة لتعليم الموعوظين (١). ويضيف لفسابيوس فيقول ان بنطينوس علم اقليمس الاسكندري وانه نال نجاحاً وشهرة واسعة .

هذا هو كل ما نعلمه على بتطينوس ولا نعلم ما اذا كان خلف شيئاً مكتوباً . وعلى الرغم من اجتهاد العلامة الافرنسي H.I. Marrou فانـــه لا يلزم القول معه ان بنطينوس هو مؤلف الرسالة إلى ذيوغنيتس (٢) .

اقليمن الاسكندوي: (١٥٠ - ٢١٥) هو طبطس فلادبوس اقليمس والمحتفد المناه الماه ا

ولا نعلم بالضبط متى خلف اقليمس معلمه بنطينوس في ادارة مدرسة الموعوظين . ولعل ذلك كان ما بين السنة ١٩٠ والسنة ٢٠٠ . ولكننا نعلم انه كان

¹⁾ Eusebius, H. E., 5: 10.

Marrou, H. I., Diognète, Paris, (1941), 266 ff.; Munk, J., Untersuchungen uber Klemens von Alexandria. Stuttgart, (1933), 151 - 204.

غيوراً يحرض الوثنيين على هجر خرافاتهم ويخرج تلامدة علماء اتقياه. ولمدا اثار الامبراطور سبتيميوسسويروس اضطهاده (٢٠٢ – ٢٠٢) أقفل اقليمس المدرسة ولجأ الى تلميده الكسندروس اسقف قيصرية قبدوقية . فلما قبض على الاسقف ناب القس المعلم عنه في تدبير شؤون الكنيسة . وفي السنة ٢١١ أو ٢١٢ أو فده الكسندروس برسالة الى اهل انطاكية نعته فيها بالقس الفاضل القديس المحترم الذي أغنى بنشاطه وعلمه كنيسة الرب . وتوفي في قبدوقية ، فما يظهر ، وقبل السنة ٢١٥ (١) .

مصنفاته والفنوالأدب وأنه عرف الاسفار المقدسة معرفة جيدة فقد استشهد بالمهد الفلسفة والفنوالأدب وأنه عرف الاسفار المقدسة معرفة جيدة فقد استشهد بالمهد القديم اكثر من الفي مرة واقتبس القديم اكثر من الفي مرة واقتبس من الادب اليوناني شعراً ونثراً أكثر من ثلاث مئة وستين مرة . وعلم اقليمس ان لا مفر من مجابهة الفلسفة اليونانية والأدب اليوناني فانبرى ينسق وينظم العقيدة المسيحية تنسيقاً وتنظيماً يجاري بهما افضل ما انتجه الفكر الوثني . فقال انه ليس هنالك اي تناقض بين الفلسفة الحقيقة والإيمان او بين الانجيل والأدب فالعلوم كلها تخدم علم اللاهوت والنصرانية هي تائج جميع الفلسفات ومجدها .

وصنف اقليمس كثيراً ولكن اشهر مخلفاته ثلاثة: التنبيه والمربي والبساط. وكتابه التنبيه « Protreptikos » موجه الى اليونانين ولاقناعهم بأن التعبد الى الآلهة والمتمسك بالعقائد الوثنية سخف وتفه "، وان ممارسة الاسرار القديمة خزي وعار وانالدين الحقيقي الوحيد هو تعاليم كلمة العالم الذي انبأ بم الانبياء وظهر مسيحاً ووعد بحياة تحقق أعمق الاماني البشرية لأنها تؤدي الى الغفران والحلود. وخلص اقليمس الى القول (١١ : ١١٧) : « فما هو اذاً هذا الحطاب الذي اوجهه اليكم ؟ اني احضكم على الخلاص الذي يريده المسيح . وبكلمة واحدة فانه يمنحكم الحياة . ومن هو ؟ تعلموا باختصار : هو كلمة الحق الخالي من الفساد الذي يلد الانسان

Munck, J., op. cit.; Bardy, G., Aux origines de l'école d'Alexandrie, R. Sc. Rel., 1933. 430 - 450; Lazzati, G., Introduzione allo Studio di Clemente Alessandrino, Milan, (1939); Catalfamo, G., S. Clemente Alessandrino, Brescia (1951).

بارجاعه الى الحقيقة . انه المنبه الذي يعجل الحلاص يطرد الخراب ويطارد الموت ويشيد هيكلا لله في الناس ليسكن الله فيهم ٤ . ويستعين اقليمس في كتابه همذا بالفلسفة الرائجة ليهدم اساطير الاقدمين ويؤكد اسبقية العهد القديم وتقدمه على الفلسفة اليونانية فيشارك في ذلك من سبقه من الآباء المناضلين . ولكنه يخلف عن هؤلاء في انه لا يجد ضرورة للدفاع عن النصر انية ضد تهجهات الفلاسفة وغيرهم فهو مطمئن لمكانة الكلمة في تاريخ البشر ويتغنى بسمو ظهور الكلمة ويدهشه الرائعة المنافعة .

Text and Trans: Butterworth, G.W., Clement of Alexandria with an English Translation, (Loeb), London, (1919), 2-263; Mondésert. C., Le Protreptique, Sources Chrét., Paris, (1949).

ويقع كتابه المربي و Paidagogos » في فصول ثلاثة . الفصول وجهها المؤلف الى من قرأ التنبيه و دخل في النصرانية . والمربي في هذه هو الكلمة نفسه يتولى الموعوظين بعنايته فيدربهم في طرق الحياة . وقد جاء في الفصل الاول ان هدف الكلمة الالهي و هو تحسين النفس لا تعليمها هو تدريبها في الفضيلة لا في الحياة العقلية و . والتربية للاولاد والاولاد ليسول المسيحيين الناقصين في عرف المغنوسيين وانما هم اولئك الذين فداهم المخلص واحتمدوا فولدوا ثانية ابناء لله . ففي المعمودية انارة والانارة تجعلهم ابناء الله . وبالمال الناجم عن هذه المعمودية يخلدون . والمبدأ الاسامي الذي يعتمده الكلمة في تربية أبنائه هو المحبة لا الخوف يخلدون . والمبدأ الاسامي الذي يعتمده الكلمة في تربية أبنائه هو المحبة لا الخوف كما جاء في التدبير القديم ، بيد ان المخلص يعالج بالحلم والشدة لان الله خير وعادل في آن واحد ولأن المعلم الماهر يوفق بين الخير والقصاص . والصلاح والحبة لا غمر اله العهد الجديد . والخوف صالح اذا حمى الخائف من الوقوع في الخطيئة .

ويعالج اقليمس في الفصلين الثاني والثالث من كتابه المربي مشاكل الحياة اليوميسة فينظر في المأكل والمشرب والمسكن والموسيقى والرقص والاستحام والتعطر والحياة الزوجية فيدون صورة مفصلة للحياة الاجتماعية في الاسكندرية في عصره . وهو لا يتطلب الزهد والابتعاد عن العالم ولكنه بحث المسيحيين على

Text and Trans: Stahlin, O., Griech. Christ. Schrift, 1936, 87 - 340; Wilson, W., Ante-Nic. Christ.Lib., 4; Ante-Nic. Fath., II, 209 - 296.

Studies: Quatember, F., Die christliche Lebenshaltung des Klemens von Alexandrien nach Seinem Pedagogus, Vienna, (1946); Wagner, W., Der Christ und die welt nach Klemens von Alexandrien, Gottingen, (1903).

وبساط ْ آقاييمش او بالاحرى ُ بسطه « Stromateis » تقع في عمانية فصول. وأهم ما جاء فيها علاقة الدين المسيحي بالعلوم الزمنية ولا سيما الفلسفة اليونانية . وقد دافع اقليمس في الفُصِلُ الأول عن الفلسفة فقال أنها مفيدة للمسيحي اذا شاء ان يقف على المعرفة agnosis » في ايمانه. وقد شبهها بالعهد القديم فجعلها تنبيء بالكلمة وتعد الطريق لظهور المخلص . ولكنـــه يؤكد انها لا تحل محل الوحي الألهي . ودافع اقليمس في الفصل الثاني عن الايمان فجعل الايمـــان اساس كل معرفة ولا سيما معرفة الله وأضاف أنَّ ما يوجد من بذور المعرفة فيالعقائد الفلسفية مأخوذ عن العهد القديم . ثم أسهب في الكلام ليبرهن ان الهلاطون قلد موسى في شرائعه وان اليونانيين استعانوا (بالبرابرة ﴿ لِي بِالبِهُودِ والمُسْيَحِينِ . وحاول اقليمس في الفصول الباقية دحض الغنوسية وأظهار بطلان مبادئها الدينية والأدبية وذلك بالمقارنة بينها وبين و المعرفة » الحقيقية . قالكمال الذي يقوم على الزهد والتبتل ومحبة الله غير موجود عند الغنوسيين الهراطقة. ووجد اقليمس عنــــد الانتهاء من الفصل السابع انه لم يجب عن جميع الاسئلة التي تتعلق بحياة المسيحيين اليومية فأشار الى استعداده لاعادة النظر . ولكن فصله الثامن لا يمت بصلة وثيقة الى السابع ولا يجيب عن الاسئلة الباقية وانما هو رؤوس اقلام وابحاث لا تزال في دور الماولة .

Text and Trans: Slahlin, O., GCS, 1939, bks. 1-6, 3 - 102; Hort, F.J.A. and Mayor, J.B., Clement of Alex., Bk, VII, London, (1902); Mondésert, C. and Caster, M., Clément d'Alex., Stromales I. Sources Chrét., Paris, (1951).

Studies: Postagle, I.P., On the Text of the Stromales Cl. Opart, 1914.

Studies: Postgate, J.P., On the Text of the Stromates, Cl. Quart. 1914, 237-247; Heussi, C., Die Stromateis des Clemens Alexandrinus und ihr Verhaltnis Zum Protreptikos und Paedagogos, Zeit. Wiss. Theol., 1902, 465-512.

وعظة اقليمس « أي من الأغنياء يفوز بالخلاص » ترتكز الى ما جاء في الفصل العاشر من انجيل مرقس (١٧ – ٣١) وتؤكد ان السيد له المجد لم يعن بالآية « بع كل مالك واعطه الى الفقراء » ان توفر المال بحد ذاته يمنع صاحبه من دخول ملكوت الله . فالسيد يخض المؤمنين الا يشتهوا المال وان يبقوا احراراً غير مقيدين بهذه الشهوة لأنه اذا اعطى كل مسيحي كل ما يملك استحال على جماعة المؤمنين الاعتناء بالفقراء . والمهم هو انجاه النفس لا الفقر في حد ذاته ولا الغنى . وعلى المسيحي أن يتخلص من شهوته لا من المال في حد ذاته . والحطيئة لا المال تبعد عن الملكوت .

Text and Trans: Stahlin, O., « Quis dives salvetur », Leipzig, (1908); Butterworth, G.W., Lib. Christ. Lit., 1919, 270 - 367.

Studies: Bruck, E.J., Ethics versus Law, Traditio, 1944, 97 - 121; Giet, S., La doctrine de l'appropriation des biens chez quelques uns des Pères, Rev. Sc. Rel., 1948, 55 - 91.

وأهم ما فقد من مصنفات اقليمس مخططه « البيضة اللههدين القديم والجديد . وقد ذكره افسابيوس في تاريخه (٦ : ١٤) فقال ان اقليمس أعد تفسيراً مفيداً لجميع الاسفار القانونية وبعض الاسفار التي المسائل القانونية وبعض الاسفار التي لا نزال موضوع جدل كرسالة بهوذا وباقي الرسائل الكاثوليكيمة ورسالة برنابا ورؤيا بطرس . وتسنى لفوطيوس القديس ان يتصفح هذا التفسير فقال عنه في كتابه المكتبة (٩٠١): ان اقليمس يتمسك في بعض الاماكن بالعقيدة الصحيحة ولكنه يجنح ، في مواضع اخرى ، فيروي آراء غريبة غير مقدسة . فهو يؤكد خلود المادة ويبتدع نظريمة في الأفكار تجعل من الابن متخصاً مخلوقاً . ويروي اساطير حول تناسخ الارواح وقيمام عوالم عديدة قبسل آدم . ويروي اساطير حول تناسخ الارواح وقيمام عوالم عديدة قبسل آدم . وهو يعلم اشياء كفرية بذيئة عن كيفية خلق حواء من آدم ويتخيل نزاوج بعض الملائكة مع نساء وتوالد اولاد من هذا التزاوج . ويضيف ان الكلمة لم يصر انساناً في الحقيقة بل في المظهر . ولعله قال بكلمتين احدهما ادنى من الآخر وهذا السبب في اهمال هذا المصنف وضياع نصه فها بعد .

Text and Trans: Stahlin, O., op. cit. (GCS), 1909, 195 - 202; Wilson, W., Ant. Nic. Lib. 24; Ant. Nic. Fathers, II, 571 - 577.

ويذكر افسابيوس (٦ : ١٣) لاقليمس كتاباً في الفصح دو ّن فيه التقليد الموروث وكتاباً في القانون الكنسي ضـــد المتهودين ورسالة في الصبر والتحمل وجهها الى المتعمدين حديثاً ورسالتين في الصوم والنميمة .

Text : Stahlin, O.,op. cit., (GCS), 1909, 216 - 223.

وانفرد بالاديوس « Palladius » (Hist. Laus., 139) في ذكر مصنف عن النبي عاموص نسبه الى اقليمس . ولا نعسلم ما اذا كانت الرسائل ٣١١ – ٣١٣ الواردة في « Sacra Parallela » هي لاقليمس ام لا .

اقليمس وعلم اللاهوت: وكان ايرينايوس معاصر اقليمس قد تطرق الى علم اللاهوت على الرغم من انفاسه في الرد على الغنوسيين فاستمد آراءه من نصوص الاسفار والتقليد الرسولي وامتنع عن الاستعانة بالثقافة الرائجة والفلسفة الشائعة بدافع الحرص على سلامة الإيمان . اما اقليمس فانه رأى غير ذلك فعمد الى الاستعانة بالفلسفة لحاية الإيمان وتوطيد دعائمه . مع انـه شاطر ايرينايوس خوفه من تهلين النصر انية فانه لم يكتف بموقف سلبي من الغنوسية كما فعل معاصره بل اتخذ موقفاً ايجابياً فانطلق يبرهن ان الغنوسية الحقيقية لا تجد اي تناقض بين الايمان والمعرفة « gnosis » بل تفهم ايمانه تفهم ايمانه تفهم ايمانه تفها معقولا كاملا .

والكلمة قطب الدائرة في لاهوت اقليمس النظري . فالكلمة خالق العالم وكاشف سر الله في ناموس العهد القديم وفي فلسفة اليونان وفي تجسده في ملء الزمان . وهو احد الثالوث مع الآب والروح . وبه نعرف الله لأن الآب لا يحده اسم ولا اسماء (بساط ٥ : ١٢) : ٥ هو ليس جنساً ولا نوعاً ولا عدداً ولا عرضاً ولا موضوع اعراض ولا كلياً من الكليات. لا يجوز التعبير عنه بالكل كالرواقيين بل يجب القول انه ابو عموم الأشياء . ولا ينبغي البحث فيه عن تركيب وكثرة

اذ لا قسمة في الواحد . وان قلنا عنه انه لا متناه فليس معنى ذلك انه كمية لا تعبر بل انه ما لا امتداد له ولا شكل ولا اسم مطلقاً . وان دعوناه الواحد والخير والروح والكائن والآب والله والخالق والرب فليست هذه الالفاظ اسماء له ولكن لامتناع الاسم الحق نستعمل هذه التسميات الجميلة لكي يستطيع عقلنا النفكير في الله دون خطأ . فلسنا هنا بازاء علم برهاني فان مثل هذا العلم يصدر عن مقدمات هي أسبق واوضح من المعلوم . وليس قبل الموجود اللامخلوق شيء . وانما ينكشف المجهول الالهي لعقلنا بقضل نعمته وبفضل كلمته .

والكلمة ، العقل الالهي ، معلم العالم ومعطى الشراتع . وهو ايضاً مخلص البشر وفائحة حياة جديدة تبدأ بالايمان وتنتقل الى المعرفة والتأمل فتقود بالحبسة والخير الى الخلود والتأله . والمسيح الكلمة المتجسد هو اله وانسان وبه سمونا الى الحياة الالهية . وهو شمس العدل .

وظن اقليمس النفس الانسانية مادية ولكنه جعلها لطيفة حتى ليقال انها لا جسمية . وهي فوق الماديات لما تمتاز به من فكر وارادة يؤهلانها لادراك الله وعبته . واساس الاخلاق عنده ان في كل انسان قوة طبيعية للحكم فيها . وهذه القوة مشاركة في الكلمة الالهية . فتبدأ الحياة الخلقية باتباع احكامها وحسن استعال الحرية . ثم تتربى في النفس فضائل تصل في النهاية الى تكوين الغنوسي الحق . وهذا هو ذاك الذي يلبي دعوة الله ويسير الى معرفته لا عن خوف ولا عن طلب للة ولكنه ينجذب بحب الموجود الجدير بالحب . ولكن القدرة الطبيعية لا تكفي للوصول الى قمة العرفان اذ لا بد من النعمة الالهية (١)

Studies: Pade, B., Logos Theos, Untersuchungen zur Logos-Christologie des Tit. Flav. Clemens von Alexandrien, Rome, (1939); Lebreton, J., La théologie de la Trinité chez Clement d'Alexandrie, Rev. Sc. Rel., 1947, 55-76, 142 - 179; Kretschmar, G., Jesus Christus in der Theologie des Klemens von Alexandrien, Heidelberg, (1950).

١) واللفظ العربي للاستاذ يوسف كرم : الفلسفة اليونانية ص ٣٧٣

يوجد سوى كنيسة واحدة جامعة . وهي أمنا عذراء تغدي ابناءها بلبان معرفة الكلمة الالهي . هذا ما قاله اقليمس في كتابه المربي (١: ٦) . وقدال ايضاً في محل آخر (١: ٥) من هذا الكتاب نفسه ان الام تضم اولادها والاولاد يطلبون امهم . والكنيسة ، بالإضافة الى تقدم (٣: ١٢) ، عروس المعلم وامده . هي المدرسة التي يعلم فيها يسوع . وليست الهرطقة الادساً على الحقيقة الكاملة ، على الكنيسة ج

وجاء في البساط (٧: ٥) « ان هنالك من يعترض فيقول كيف نؤمن وانتم منشقين على أنفسكم فالحقيقة تطمس طمساً عندما البعض يعلم تعليماً معيناً والآخرون يقولون غير ذلك . وجوابنا ان اليهود والفلاسفة تفرقوا فرقاً ولكنكم لا ترددون في التهود او التفلسف لأن هؤلاء غير متفقين في القول . ثم ان السيد نفسه تنبأ ان الهرطقة ستزرع مع الحقيقة كالزؤان مع القمح . ولا بد من اتمام ما تنبأ به . والسبب في ذلك ايضاً ان كل ما هو جميل يقع في ظل ما يثير الضحك والاستخفاف من شاكلته . واذا نقض احد عهده وخالف ما اعترف به امامنا فهل يفترض فينا ان نحيد عن الحق لأنه هو قد خان عهده ؟ وكما انه يجب على الرجل الصالح الا يصبح زائفاً والا يبر بوعدة لأن غيره قد عبث بعهوده فانه يجب على علينا نحن الا نعيث بقانون الكنيسة ولا سيا دستور إلايمان الذي يبين مواد الايمان الفرورية ، هذا الذي تحافظ عليه ويعبث به الهراطقة .

ويستدل مما جاء في آخر هذا الكلام انه كان للكنيسة في عصر اقليمس دستور ايمان يعترف به كل مؤمن عند الانضهام اليها . ويستدل ايضاً ممدا جداء في الفصل الثاني من البساط (٢: ٢) ان اقليمس كان شديد التمسك بالنصوص المقدسة واثقاً من وحيها وحياً . وجاء في الفصل السادس من هدا الكتاب نفسه ان الرتب الكنسية الثلاث، رتب الاسقف والكاهن والشاس، هي على منوال مجد الملائكة والمجد الذي ينتظر من يتبع الرسل ويعيش عيشة صالحة كاملة بموجب تعالم الانجيل . والجديد في هذا كله هو رأي اقليمس في الملائكة فانسه

يرى ان مقدرتهم على حمل صلواتنا لله تدل على انهم يعلمون افكار البشر في اللحظة التي تتم فيها وبسرعة الفكر وبدون حواس لهذه الغاية .

Moland, E., The Conception of the Gospel in Alexandrian Theology, Oslo, (1938); Plumpe, J.C., Mater Ecclesia, Stud. in Christ. Antiq., 5 Washington, (1948); Mondesert, C., Clément d'Alexandrie, Introduction à l'étude de sa pensée religieuse à partir de l'Ecriture, Paris (1944); Burghardt, W.J., On Early Christian Exegesis, Theol. Stud. 1950, 78 - 116.

ولم يحصر اقليميل اهتمامه في الكلمة فانه بحث في سرالمعمودية وسر الشكر وفي الخطيئة والتوبة . والكلمة د Logos » والسر « Mysterion » يؤلفان في الواقع محوري بحثه في المسيح والكنيسة . واعتبر اقليمس المعمودية ولادة ثانية وتجدداً . فقد جاء في البساط (٣: ١٢) ما محصله: ولقد احبان يجددنابالماء اولاداً معترفين به أباً . وهذه الولادة هي غير الخلق ، ويستعين اقليمس في كلامه عن المعمودية بالاصطلاحات الختم و Sphragis ، والانارة تجعلنا والتكامل والسر . وقد جاء في المربي (١: ٦) ان المعمودية تنيرنا وان الانارة تجعلنا ابناء وان البنوة تكملنا وان التكامل يخلدنا ، فقد قال في المزمور الحادي والثمانين : و انا قلت انكم آلحة وبنو العلي كلكم ، وهذا العمل يدعي نعمة وانارة وتكاملا وغسلا، فالغسل يطهرنا في خطايانا . والنعمة تعفو من القصاص الذي يترقب لاجـل المعاصي ، والانارة تجعلنا نبصر الله بوضوح بنور الخلاص المقدس ، والكامل هو الذي لا يحتاج شيئاً وماذا ينقص ذاك الذي يعرف الله ؟

Harnack, A., Die Terminologie der Wiedergeburt und verwandter Erlebnisse in der allesten kirche, Texte und Untersuchungen, 42, 3; Echle, H.A., The Baptism of the Apostles, Traditio, 1945, 365 - 368, Terminology of Sacrament of Regeneration according to Clement of Alexandria, Washington, (1949).

وجاء في البسط (٧: ٣) اننا في الواقع لا تذبح لله الذي لا يحتــاج الى شيء بل يقدم كل شيء وانما نمجد من قدم نفسه ذبيحة عنا ونقدم انفسنا ذبيحة ايضاً. فالله يفرح بخلاصنا فقط. ويلاحظ هنا انه ليس في هذا الكلام اي امتناع عن التعرف الى الذبيحة غير الدموية والى سر الافخارستية لانه جــاء في البسط ايضاً (١: ١٩) تقريع لمن استعاض عن الخمر بالماء في ممارسة سر الافخارستية.

THE PARTY OF THE PERSON NAMED IN

وكلامه السابق (٧ : ٣) ببحث في ذبائح الوثنيين الدموية .

Batiffol, P., L'Eucharistie, (Paris, 1930), 248 - 261; Hitchcock, F.R.M., Holy Communion and Creed in Clement of Alexandria, Ch. Q. 1939,57 - 70.

و محطيئة آدم ، في نظر اقليمس، انحصرت في مخالفة أمر الله وقد توارثها البشر بالقدوة لا بالتوالد (البسط ٣ : ١٦) . وهو يوافق هرماس في ان توبـة المسيحي واحدة في اساسها لا تتكرر . وهي توبة المؤمن قبل المعمودية . ولكن الله عرف ضعفنا فشمانا برحمته ورأفته فأنهم علينا بتوبة ثانية واحدة ايضاً (البسط ٢ : ١٣ ، ٥٩-٥٥) ولا تجوز هذه التوبة الثانية الا عن الخطايا التي ترتكب عفواً اما تلك التي تأتي بعد المهمودية عن سابق تصور وتصميم ويتبعها امعان في التيـه والضلال فانها تكسر ختم المعمودية وتدخل في الحساب يوم الدينونة .

Hering, J., Elude sur la doctrine de la chûle et de la préexistence des âmes chez Clement d'Alexandrie, (Paris, 1923); Poschmann, B., Paenitentia Secunda, (Bonn, 1940), 229 - 260.

ونبد اقليمس تبتل الغنوسيين ودافع عن الزواج وذكر فضائله فجعلها ثلاثة: حفظ النوع وخدمة الله والوطن واكد اننا بالتزاوج نتعاون مع الله في سبيل الكمال . واعتبر الزواج عملا روحيا دينيا مقدساً ورأى في كلام السيد انه اذا اجتمع اثنان او ثلاثة باسمه فانه يكون بينهم اشارة الى الزواج . فالاثنان هما الزوج والزوجة والثالث هو الولد لأن الله يربط الزوج بالزوجة (البسط ٣ : ١٢، ازوجين . ولم يرض اقليمس عن الزيجة الثانية ولو جاء بعد وفاة احد الزوجين لأن الموت لا يفرق ما ربطه الله .

Butterworth, G., The Deification of Manin Clement of Alex., J.Th. St., 1916, 157 - 169; Dudon, P., Le Gnostique de Saint Clement d'Alex., (Paris, 1930); Bardy, G., La spiritualité de Clement d'Alex., VS. 1934, 81 - 104, 129 - 145; Malone, E., The Monk and the Martyr, Washington, 1950.

اور يجانس: (١٨٥ _ ٢٥٣) هو أشهر علماء الكنيسة في قرونها الثلائسة الاولى . أبصر النور في بيت مسيحي في الاسكندرية في السنة ١٨٥ بعسد الميلاد وأخذ مهادىء العلوم ، بما في ذلك النصوص الالهية ، عن والده ليونيذاس وعن اقليمس الاسكندري . وفي السنة ٢٠٢ عصف بالكنيسة اضطهاد الامبراطور سبتيميوس سويروس فاعتقل ليونيذاس . واراد اور يجانس ان يلحق بأبيسه فأمسكت به امه وأخفت ثيابه فبقي على مضض وكتب الى ابيه بحثه على الثبات ويقول : « لا تتخذ طريقاً آخر من أجلناه . ثم أعدم ليونيذاس وصودرت امواله فلزم اور يجانس امه واخوة سنة اصغر منه .

وفر القليمس من جراء الاضطهاد فأقام ديمتربوس اسقف الاسكندرية الوريجانس مدرسا في مدرسة الموعوظين وهو لا يزال في الثامنة عشرة فعلم وتعلم في آن واحد . و وعاش عيشة الفلاسفة وعلى حدد تعبير افسابيوس القيصري (٦: ٣) و فهذب نفسه بالصوم وتحديث ساعات النوم ولم يتخذ لنفسه سريراً بل نام على الأرض . واكتفى برداء واحد ومشى حافي القدمين ٤ . ومما رواه افسابيوس ايضا (٦: ٨) ان اوريجانس أخذ في هذه الفترة من حياته بظاهر الآية الثانية عشرة من الفصل التاسع عشر من انجيل من و فخصى نفسه من أجلل ملكوت الساوات ٤ .

وعلم اوريجانس في الاسكندرية ما قارب الثلاثين عاماً (٢٠٣ - ٢٣٣) فأصاب نجاحاً كبيراً. وتقاطر اليه التلاميذ وكثر عددهم فوكل الى تلميده هرقلاس « Hraklas » تدريس العلوم الاعدادية وحصر جهده في تدريس الفلسفة واللاهوت والاسفار المقدسة واخذ في الوقت نفسه عن امونيوس سكاس « Ammonios Sakkas » الافلاطونية الجديدة وتأثر بها في حقلي الخيقة القوزمولوغية وعلم النفس .

وقضت ظروف متنوعة في هذه الفترة بأن يغادر اوريجانس الاسكندرية فزار رومة في حوالي السنة ٢١٢ في زمن اسقفية زفرينوس والتقى فيها بشيخها

اللاهوتي هيبوليتوس. وقام قبيل السنة ٢٥١ الىالعربية لبرشد واليها بناء على طلبه. وحل غضب الامبراطور كركلا علىالاسكندرية وأباحها لجنوده فلجأ اوريجانس في حوالي السنة ٢١٦ الى فلسطين وكرز في كنائسها بناء على طلب اساقفتها . فثار ثائر رئيسه ديمتريوس اسقف الاسكندرية وكتب الى الاخوة الاساقفــة في فلسطين لائماً لانهم سمحوا لعلماني ان يعظ في حضرتهم وأمر اوريجانس بالعودة الى الاسكندرية فوراً ففعل . وفي حوالي السنة ٢٢٣ او ٢٣٠ دعت يولية مامية والدة الامبراطور شويروس الكسندروس اوريجانس المها الى انطاكية لتسمع من فمه ما كان يقوله في النصرانية . فأم اوريجانس عاصمة الشرق ومثـــل بين يدي الامبراطورة الوالدة وشرح وعاد الى الاسكندرية مكرماً . واهتم ديمتريوس في السنة التالية (٢٣١) لانتشار بعض البدع في الاوساط اليونانية في بلاد اليونان فأمر اوريجانس ان يذهب الى بلاد اليونان ليفحم المبدعين ويسكتهم . فمر في طريقه بفلسطين فسامه الكسندروس اللُّقِفَ اورشلم وثيوقتيستوساسقفقيصرية كاهنآ. فاحتج ديمتريوس الاسكندري على هذه السيامة واعلن بطلانها لأن أوريجانس كان قد اخصى نفسه . ولكن الفلسطينيين ﴿أُوا فِي ذَلَــَكُ مَظْهِراً مِن مَظَاهِرِ الْحَسَدُ . فقال افسابيوس القيصري فها بعد (٦: ١/ أن ديمتريوس شكا من ضعف بشرى حين رأى مرؤوسه عظيماً شهيراً. ومضى ديمريوس في غيه فدعامجمعه الى الانعقاد وقطع اوريجانس ثم جــاء َ هرقلاس خلف ديمتريوس فجرد اوريجانس في السنة ٢٣٢ من رتبته في الكهنوت .

فخرج اور يجانس من الاسكندرية واقام في قيصرية فلسطين . ولم يعبأ اسقف قيصرية بقرارات الاسكندرية فطلب الى ضيفه الكبير ان يتابسع اعماله . فأنشأ اور يجانس مدرسة جديدة في قيصرية واشرف عليها عشرين عاماً . ونظمها على غرار مدرسته في الاسكندرية . فقد جاء في خطاب الوداع الذي القاه تلميذه غريغوريوس المجاثبي ان مساق الدروس في قيصرية بدأ بالفلسفة وانتقل الى المنطق والمندسة والفلك ثم انتهى بالفلسفة الادبية واللاهوت .

وجاد بيرلس اسقف بصرى حوران عن جادة الصواب وقالبالمونارخية

Faye, E., Origène, sa vic, son oeuvre, sa pensée, Paris, 1923, 3 vols.; Bardy, G., Origène, Paris 1931; Cadiou. R., La Jeunesse d'Origène, Paris, 1935; Inge. W.R., Origen, London, 1946; Prestige, G.L., Fathers and Heretics, Lond., 1948; Daniélou, J., Origène, Paris 1948; Harnack, A., Origenes, Rel. in Gesch. und Gegenwart, IV, 780 - 787.

مصنفاته: ولم يدع أوريجانس الى الفلسفة ولم يسق طلابه اليها فاله كتب الى تلميذه غريفوريوس العجائبي يشحد عزيمته على مطالعة الاسفار المقدسة وعلى اعتبار الفلسفة موضوعاً مجهداً: ﴿ أَنِي ارجوك ان تأخذ من الفلسفة اليونانية ما يمكن جعله عمومياً او مجهداً لفهم النصر أنية ومن الهندسة كالفلك ما يعينك على تفسير الاسفار المقدسة. واجعل من الفلسفة أمة خادمة للنصر انية كما جعل ابناء الفلاسفة من الهندسة والموسيقي والغراماطيق والبيان والفلك خداماً للفلسفة ٤ . ولكنه على الرغم من هذا التحدر من الفلسفة سها فأهمل مراقبة افلاطون فتأثر ببعض آرائه وقال بسيق خلق النفوس وبتأويل النصوص القيسة . وغالى بذلك فأثار جدلا عنيفاً بين الاباء بدأ فردياً ادبياً في السنة ٣٠٠ وانتهى في السنة ٣٤٠ بقرار مجمعي في عهد يوستينيانوس أيده البطاركة الخمسة .

وأدى الجدل والتحريم الى ضباع معظم ما انتجه اور كانس. وما تبقى منه جاء في ترجمات لاتينية لا في الاصل اليوناني . وأعد أنسابيوس المؤرخ لائحة بمصنفات اور يجانس والحقها بالسيرة التي وضعها بمفيلوس فحوت الفين مؤلف . وقد ضاعت هذه اللائحة ولكن ايرونيموس ذكرهافي الرد على روفينوس (٢٠:٧). وروى ابيفانيوس في الرد على الهراطقة (٢٤:٣٢) ان نتاج اور يجانس بلغ ستة الاف رسالة . ويفيد افسابيوس (٢٠:٣) انه لولا اهتمام امبروسيوس وسخاء يده لماحفظت اقوال اور يجانس و آراؤه فانه وضع تحت تصرف اور يجانس سبعة مختومين دونوا عاضراته وعدداً مماثلا من الناسخات اللواتي أنقن الخط .

Editions: Lommatzch, C. H. E., (Berlin, 1831 - 1848), 25 vols.; Koets-chau, Klostermann. Preuschen, Bachrens, and Rauer, 12 vols. so far, (Leipzig, 1899 - 1941).

Trans: Crombie, F., ANL, 10, 23; ANF, 4; Menzies, A., ANL; Tollington, R.B., Selections from the Commentaries and Homilies, (Lond., 1929); lubac et Doutreleau, Homélies sur la Genèse, (Paris, 1944); Lubac et Fortier. Homélie sur l'Exode, (Paris, 1947); Mehal, J., Homélies sur les Nombres, (Paris, 1951); Rousseau. O., Homélies sur les Cantiques, (Paris, 1954); Scherer. J., Entretien avec Heraclides, (Paris, 1960); Jaubert, A., Homélies sur Josué, (Paris, 1960).

اعتناؤه النصوص المقدسة : وعني اوربجانس هناية فاثقــة في تحري النصوص المقدسة للمجيء بلفظها الاصلى والتعرف الى معانيهـا . ويجوز اعتباره مؤسس علم النصوص الكتابية . فسداسيه « Hexapla » هو اول محاولة لضبط نصوص العهد القديم . جاتم في ستة أنهر متوازية حوى الاول منها النص العبري بالحروف العبربة والثاني النص العبري بالحروف اليونانية والثالث نص الترجمـــة اليونانيسة التي تنسب الى اكويلة « Aquila » ، وهو يهودي عاصر الامتراطور ادريانوس، والرابع نص الترجمةاليونانية التي تنسب الى سماخوس - Symmachos » معاصر الامراطور سبتيميوس سويروس والخامس نص الترجمة اليونانية السبعينية والسادس نص الترجمة اليونانية التي تنسب الى تيودوتيون اليهودي • Theodotion » الى حوالي السنة ١٨٠ بعد الميلاد . وعلق اور جانس نتيجة ابحاثه في النهر الخامس اي على النص السبعيني . وجاء لافسابيوس المؤرخ أنَّ اوريجانس أعد ايضاً رباعياً « Tetrapla » ضمنه الترجمات اليونانية التي لم يجد لها نصاً عبرانياً. وجعل المزامير تساعياً « Enneapla ، باضافة انهر ثلاثة جديدة . ويرجع رجال الاختصاص ان هذه النصوص جميعها بقيت زمناً طويلا نسخة واحدة هي نسخة اوربجانس وانه كان لا بد لمن رغب في الاطلاع عليها من زيارة قيصرية فلسطين حيث حفظت في مكتبتها. اما نصالسبعينية الذي جاء في النهر الخامس فانه نسخ مرارأو تكرارآ. ولا يزال لدينا نسخة سريانية كاملة لهذا النهر كله تعود الى القرن السادس. وفي مكتبة القديس أمروسيوس في ميلان وفي كنيس اليهود في القاهرة بعض المزامير من سداسي أوريجانس . وهنالك مقتطفات حفظت في مصنفات الآباء .

Swete, H. B., An Introduction to the Old Test. in Greek, (Camb., 1902), 59-76; Howorth, H. H., The Hexapla and Tetrapla of Origen: Proceed. of Soc. of Bib. Arch., 1902, 147-172; Proksch, O., Tetraplarische Studien, Zeit-Altest. Wissen., 1935, 240-269, 1936, 61-90; Doerries, H., Zur Gesch. der Septuaginta, ZNW, 1940, 1-48, 57-110.

نتاجه في التفسير : وفسر اوربجانس العهدين القديم والجديد . وجاء تفسيره اما شرحاً لبعض المقاطع الصعبة « Scholia » واما وعظاً واما تعليقاً وذكر ايرونيموس في رسالتمه الثالثة والثلاثين ان و سخوليات » اوربجانس تناولت مقاطع غامضة من اسفار الخروج واللاويين والجامعة والمزامير الخمسة عشرة الاولى وانجيل بوحنا . واضاف روفينوس الى هذه سفر التثنية . ولم يبق من هذه السخوليات سوى ما جاء في المنتجات التي اعدها القديس باسيليوس والقديس غريغوريوس النزيانزي . وقد الخطأ كل من هرنك وذيوبونيوتس في نسبحة سخوليات سفر الرؤيا الى اوربجانس .

Diobouniotis und Harnack, Der Scholienkommentar des Origenes zur Apokalypse Johannis, (Leipzig, 1911); Turner, C. H., Text of Newly Discovered Scholia of Origen, J. Th. St., 1912, 386 - 397; Boysson, A., Rev. Bib., 1913, 555. ff.

Die Griechischen Christlichen Schriftsteller, (Leipzig); Kleine Texte,ed. Lietzmann, (Berlin); Sources Chrétiennes, 7, 16, 29 (Paris); Tollington, R.B., Selections from the Commentaries and Homilies of Origen, (London, 1929); Bardy, G., Un prédicateur populaire au IIIe Siècle, Rev. Prat. Apol., 1927, 513 - 526, 679 - 698; Murphy, F. X., Rufinus of Aquileia, (Wash., 1945).

الحواشي: وعلق اوريجانس على انجيلي متى ويوحنا وعلى الرسالة الى اهل رومة كما شرح عدداً من اسفار العهد القديم. وعرفت هذه التعليقات باللفظ

اليوناني «tomoi» ثم باللفظ اللاتيني «Volumina» . ويذكر اوريجانس في هذه الحواشي رأياً لغوياً او رواية تاريخية او ملاحظة فلسفية . ويكون رائده في ذلك الوصول الى المعاني الرمزية لا مجرد فهم ظاهر النص .

وجاءت حاشية اوريجانس على انجيل متى في خمس وعشرين رسالة دونها في قيصرية فلسطين بعد السنة ٢٤٤ . ولكنه لم يبق منها باليونانية سوى العاشرة حتى السابعة عشرة التي جاءت على هامش متى ١٣ : ٣٣ حتى ٢٧ : ٣٣ . ولدينا ترجمة لاتينية لما جاء في هامش ١٦ : ٣١ حتى ٢٧ : ٦٥ .

Text: GCS, 1933, 1 - 299; Latin Trans., 1935, 1 - 703; Greek Fragments, 1941; Kim, K. W., Matthean Text of Origen in His Comment. on Matthew, Journ. Bib. Lit. (JBL), 1949, 125 - 139.

وأعد اوريجانس ثلاثين رسالة او اكثر في حاشيته على انجيل يوحنا وقدمها الى صديقه امبروسيوس . ولعله صنف الاربعة الاولى منها في الاسكندرية بين السنتين ٢٣٦ و ٢٦٩ والخامسة في اثناء تجواله في الشرق في السنة ٢٣١ والباقي في قيصرية فلسطين . وهي انفع ما صنف لفهم تصوفه ورأيه في الحياة الداخلية .

Text: GCS, 1903, 1 - 574. Transs Menzies, A., Origen's Comment. on the Gosp. of St. John, ANF, 9, 297 - 408. Studies: Koetschau, P., Beitrage zur Textkritik von Origenes' Johanneskommentar, (Leipzig, 1905); Tasker, R.V.G., The Text of the Fourth Gospel used by Origen in His Comment. on John, Journ, Theol. Stud., 1936, 146 - 155.

وخلف اوريجانس خمس عشرة رسالة في التعليق على رسالـــة بولس الى اهل رومة . وقد ضاع نصها اليوناني ولم يبق منه سوى بعض شدرات وجـــدت مكتوبة على البردي في طرة مصر وشيء حفظـه القديس باسيليوس في الفيلوكالية وشيء آخر في الكاتيناية . ونقل روفينوس معظم هذا النص الى اللاتينية بتصرف ولعل هذه الرسائل صنفت قبل السنة ٢٤٤ .

Text: MG 14. Trans: Wralislav, A.H., Exegesis of Romans VIII, 18 - 25 Journ. Sacr. Lit. , 1860 - 1861, 410 - 420.

Studies: Ramsbotham, A., Comment. of Origen on Epist. to Romans, Journ. Theol. Stud., 1912, 209 - 224, 357 - 368, 1913, 10-22; Bardy, G., Le lexte de l'épître aux Romains dans le Comment. d'Origène-Rufin, Rev. Bib., 1920, 229 - 241.

وعلق اوريجانس على سفر التكوين والمزامير ونبوة اشعيا ونبوة حزقيال وعلى المراثي وغيرها ولكنه لم يبق من هذه كلهـــا سوى بعض ما قاله في نشيد الانشاد . وهو يرى في سليمان صورة المسيح وفي العروس الكنيسة .

GCS, 1925; Tollinton, R.B., Selections from the Comment. and Homilies of Origen, (Lond., 1929).

الروماني قد اهتم لموقف النبود والنصارى من دين الدولة فقرأ التوراة واطلع على المروماني قد اهتم لموقف النبود والنصارى من دين الدولة فقرأ التوراة واطلع على بعض الاسفار المسيحية وأخذ كتاباً اسماه القول الحق « Alethos Logos » ضمنه تشويه الدينين لتبكيت المؤمنين واعدادهم للتجانس مع سكان رومه وائينة الوثنيين واخرجه في حوالي السنة ١٧٨ وتحاشى ذكر التهم الكاذبة وجعل يهودياً يدخل في حوار معه فيذكر موقف اليهود من شخص يسوع المسيح . ثم تدخل هو في هذا الحوار فسخر من فكرة المسيح عند اليهود والنصارى واعتبر يسوع ساحراً دجالا خداعاً وتوه بافضلية العبادة والفلسفة اليونانية على طريقة افسلاطون . وطعن في الانجيل بشدة واعتبر كل ما جاء فيه عن القيامة كذباً وبهتاناً . ولكنه وافق المسيحيين في فلسفتهم الادبية وفي موقفهم من الكلمة . ورضي عن بقاء النصارى نصارى شرط انسجامهم مع دين رومة كي لا تنشق الدولة وتضعف الامبراطورية ثم حض كلسوس المسيحيين على التعاون مع الدولة والدفاع عنها والمحافظة على شرائمها . واختتم مناشداً النصارى ان يتعاونوا مسم السلطات في احقاق الحق والمحافظة على والميد الدين (۸: ۷۳ ـ ۷۰) .

وليس في ما تبقى من أدب القرن الثالث ما ينم عن اهتمام الآباء لكتاب القول الحق الذي صنفه كلسوس فالمعاصرون من كتاب النصارى لم يكترثوا له ولم يشيروا اليه . ولكن امبرسيوس رأى غير ذلك فانه خشي ذكاء كلسوس ودهاءه فأشار في حوالي السنة ٢٤٦ بعد الميلاد على صديقه اوريجانس ان يرد على كلسوس . فلم ير اوريجانس بادىء ذي بدء ، رأي صديقه فقال : ان السيد

المخلص يسوع المسيح اعتصم بالصمت عندما شهد عليه شهود زور ولم يجب عندما افتري عليه افتراء ورأى ان حياته بكاملها وسلوكه مع اليهود كانا افضل الردود على شهادات الزور وأقوى انواع الدفاع ضد الاتهامات الباطلة . واني لا ادري يا امبروسيوس التقي لماذا تربدني ان ارد على الاتهامات الباطلة التي وجهها كلسوس ضد المسيحيين . فسير الحوادث يدحض ما يقول والعقيدة هي في حد ذاتها رد افضل من اي كتابة . ولست ادري ماذا اقول في من يحتاج الى حجج مكتوبة في كتب للرد على اتهامات كلسوس . ولكن بما ان وجود امثال هؤلاء بين المؤمنين امر ممكن وبما ان تثبيتهم في الايمان جائز بالرد على كلسوس فاننا بين المؤمنين امر ممكن وبما ان تثبيتهم في الايمان جائز بالرد على كلسوس فاننا على كلسوس فاننا المشيحية في كلسوس الراسخين في الرحالة التي ارسلتموها لنا . ولا نخاطب في الرد على كلسوس الراسخين في الايمان وانما نعده مادة لمن يجهل الايمان المسيحي وللضعفاء في الايمان كما قال بولس في رسالته الى اهل رومة (١٤٤ : ١) .

واتبع اوريجانس في ترتيب رده الخطة نفسها التي رتب كلسوس بموجبها مادة كتابه القول الحق . فرد حججه عليه الواحدة تلو الاخرى . ولم يأخذ كلسوس على النصر انية نشوءها في الاؤسلط البربرية على الرغم من اعتزازه بيو تانيته ولكنه اكد ان اليونانيين احذق من غيرهم في تقدير نتاج البرابرة والحكم عليه . فأجاب اوريجانس ان للانجيل برهانا الهيا خاصاً به اقطع بكثير من منطق اليونانيين وهو فعل الروح القدس بالنبوات ولا سيا في ما يتعلق بالمسيح هو وحده كاف لغرس الايمان في قلب القارى . وكذلك في ما يتعلق بالمسيح هو وحده كاف لغرس الايمان في قلب القارى . وكذلك توة الروح القدس في صنع العجائب التي تمت والتي لا تزال تتم على ايدي الذين يعيشون عيشة الانجيل بيننا .

ولاهوت المسيح ظاهر من العجائب التي صنعها ومن النبوات التي اتمها ومن قوة الروح القدس التي وهبها التي لا تزال تعمل بواسطة المسيحيين. فان هؤلاء لا يزالون يشفون المرضى ويتنبأون بمشيئة الكلمة. والايمان بالمسيح لا يتم الا بالنعمة التي يتحلى بها كلام الراعظ بقوة الروح القدس. فلم ينجح بولس الا و ببيان الروح والقدرة ، كما كتب في رسالته الاولى الى اهل كورنثوس (٢: ٤).

وكان كلسوس قد تساء ل في كتابه القول الحق: و واي ضرر يتأتى عن استعطاف حكام العالم وامراء البشر وماوكهم وان اختلفوا عنا في طبائعهم ؟ فانهم نالوا وقارهم بواسطة الآلحة . فرد اوريجانس على هذا بقوله : و نستعطف واحداً فنصلي له ليرأف بنا . وهو الآله العلي الذي يستعطف بالتقوى وممارسة الفضيلة . واذا كان كلسوس يريدنا ان نستعطف آخرين بعد الآله العلي فليذكر انه كما يتبع الظل الجسد هكذا ثنال عطف الملائكة واصدقاء الله بنيل عطف الله نفسه . وعلينا ان نترفع عن استرضاء الملوك واي بشر آخر اذا كان هذا الاسترضاء لا يستم الا بالقتل والتهتك واعمال الفلساوة وبالآلحاد والزندقة . فالتملق والحنوع لا يليقان بلوي الشجاعة والمبادىء السامية وافضل الفضائل الصبر والثبات والعزم . ولكننا بلوي الامراء واستدراج غضبهم وما يتبع ذلك من ألم وعذاب وموت . فاننا نقرأ في والامراء واستدراج غضبهم وما يتبع ذلك من ألم وعذاب وموت . فاننا نقرأ في رسالة بولس الى اهل رومة (١٣٠ : ١٠٠١) : ليخضع كسل واحد الى السلطات المنصبة فانه لا سلطان الا من الله ، والسلطات الكائنة انما رتبها الله . فن يقاوم السلطان اذن فانما يعاند ترتيب الله » .

Text and Trans. Koetschau, P., GCS, 2-3, 1899; Crombie, F., ANL, 10, 28, ANF, 4, 395-669; Gueraud, O., Note préliminaire sur le papyrus d'Origène, Rev. Hist. Rel., 1946, 85-108.

Studies: De Labriolte, P., Celse et Origène, Rev. Hist., 1932, 1 - 44; Cavallera, F., La doctrine d'Origène sur les rapports du Christianisme et de la société civile, Bull. Dil. Ecc., 1937, 30 - 39; Barclay, W., Church and State in the Apologists, Expos. Times, 1937, 360 - 362.

حول المبادىء: ولعل اهم ما خلف اوريجانس كتابه في اللاهوت . وقد اسماه حول المبادىء « Peri Archon » وعرف باللاتينية بالمبادىء « De principiis » . صنفه في الاسكندرية بين السنة ٢٢٠ والسنة ٢٣٠ . ولم يبق منه بلفظه اليوناني سوى ما انتخبه القديس باسيليوس في كتابه المنتخبات « Philokalia » وما جاء في الامرين الصادرين عن الامبراطور يوستنيانوس الكبير . وفينوس الى اللاتينية ولكن بتصرف فقلل من فائدته . وحاول ايرونيموس

وجاء كتاب المبادى، في مقدمة واربعة فصول . وأفاد اوريجانس في المقدمة ان المؤمنين اللين يؤهنون بأن النعمة والحقيقة تأتي بالمسيح وان المسيح هو الطريق والحق والحياة يعلمون ان المعرفة « gnosis » التي تقودهم الى الخير والسعادة لا تأتي الإ مسن كلام السيد وتعاليمه . وكلام السيد يشمل في عرف اوريجانس ما قال موسى والانبياء ، لانه لولا كلمة الله لما تمكن هؤلاء من التنبي عن المسيح . وبعد صعوده الى الساء تكلم المسيح بواسطة رسله كما قال بولس في رسالته الثانيسة الى اهل كورنثوس (١٣ : ٣) : قانكم تريدون برهاناً على ان المسيح ينطق في فالمسبح ليس بضعيف من جهتكم بل هو قوي في ما بينكم. وبما ان المور مهمة جداً فانه يجب وضع حد لهذا الاختلاف وقانون لا يقبل الخطأ لكل امر من هذه الامور . ويجب بعد هذا الاختلاف وقانون لا يقبل الخطأ لكل امر من هذه الامور . ويجب بعد هذا الاختلاف وقانون كا يقبل الخطأ لكل في تعالم الكنيسة التي تسلمنا من الرسل التي لا تزال محفوظة حتى يومنا هذا التي لا تعالم عن التقليدين الكنسي والرسولي .

وهكذا فان اوريجانس رأى في الاسفار المقدسة والتقليد الرسولي مصدر المقيدة المسيحية . ولكنه رأى في الوقت نفسه ان همدين المرجمين لا يبحثان في اسباب الحقائق وعلاقاتها بعضها ببعض ولا يطرقان بعض المواضيع الهامة كأصل النفس البشرية والملائكة والشيطان وغيرها . فيحض على الإجتهاد في هذه الامور وتحكيم العقل فيها ليصبح لدى المسيحيين تفسيراً كاملا متسلسلا لجميع امور العقيدة . ويفرق بعمله هذا بين فرعى اللاهوت الثابت والنظري .

وخص اوريجانس بعد هذه المقدمة فصلا لله والكاثنات الساوية وفصلا للانسان والعالم المادي وفصلا لحريــة الارادة وما ينجم عنها وفصلا للاسفار المقدسة . فشرح في الاول وحدانية الله وروحانيته وعلاقة الآب بالابن والروح القدس . وبحث في الثاني في العالم المادي وفي خلق الانسان وسقوط الملائكـة وفي

خطيئة آدم وسري التجسد والفداء وفي القيامة والحياة الآتية. وتكلم في الثالث عن اتحاد النفس بالجسم وحن حرية الارادة وسعي النفس للانتصار . ورأى ان الملائكة يعاونون البشر في هذا السعي . اما الشياطين فانها تكبل وتعيق . ورأى في الرابع ان الاسفار المقدسة هي مصدر الايمان وايحائه .

Text and Trans: Koelschau, P., GCS, 22, 1913; Bullerworth, G.W., Origen on First Principles, London, 1936.

Studies: Bardy, G., Recherches sur l'hist, du texte et des versions latines du De Principiis, Paris, 1933; Murphey, F.X., Rufinus of Aquileia, Wash., 1945; Jonas, H., Origenes' Peri Archon, Theol. Zeil, 1948, 101 - 119.

الحواو مع هو اقليد في القرنين الثاني والثالث جماعة من الآباء عرفوا بالمونارخيين فأكلوا وحدانية الله وزعم بعضهم ان يسوع كان الها في ان روح الله حل عليه وقال آخرون منهم ان الله ظهر بمظاهر مختلفة ولكنه ظل واحداً وبالتالي فليس في الثالوث سوى مظاهر مختلفة للاله الواحد (١) . وشاعت هذه البدعة ووصلت الى و العربية ، الى حوران وشرق الاردن فقال بها بيرللس « Byrillos » اسقف بصرى وانقذه منها اوريجانس في السنة ١٤٤ في بصرى نفسها . ثم اضطر اوريجانس ان يذهب الى العربية مرة ثانية في السنة ١٤٥ لينقل الاسقف هراقليدس من قول مماثل لقول بيرللس في اجتمع به في احدى كنائس العربية وبحضور الاساقفة والشعب وناقشه نقاشاً عانياً دونه كتاب اوريجانس . وانتشر هذا النقاش ثم ضاع نصه وظل ضائعاً حتى السنة ١٩٤١ حسين اكتشفت نسخة منه في طرة مصر تعود الى اواخر القرن السادس واليك نهاية الحوار :

قال اوريجانس : أليس الآب الله؟

أجاب هر اقليدس: نعم

قال اوريجانس : أليس الان كاثناً غير الآب؟

أجاب هر اقليدس: كيف يكون ابنا وابا في وقت واحد؟

قال اوريجانس : أليس الان الذي هو غير الاب الله ذاته ؟

Harnack, A., Hist. of Dogma, (Eng. Trans.), III, 1-118; Bardy, G., Dict. Th. Cath., X, cols. 2193 - 2209.

أجاب هر اقليدس: هو ايضاً الله نفسه .

قال اوريجانس : الا يصبح الالهين واحداً ؟

قال هر اقليدس : نعم

قال اوريجانس : نعترف بالتالي بالهين ؟

أجاب مراقليدس: نعم ولكن القدرة « dinamis ، واحدة .

وهكذا فيكون الطرفان قد اتفقا على القول بالهـــين وبقدرة واحدة او بتعبير القرن الرابع ألما بتعد باقنومين وجوهر واحد .

وانتهز الاساقفية الآخرون فرصة وجود اوريجانس بينهم . فتسامل ديونيسيوس ما اذا كانت فيس الانسان ودمه واحداً . ففرق اوريجانس بين الدم الطبيعي ودم الانسان الداخلي . وقال ان هذا هو النفس ذاتها . واضاف انه عند موت الاتقياء ينفصل و الدم النفس ، عن الجسد ويدخل في شركة المسيح قبل القيامة . وتساءل فيلبس عن خلود النفس . فأجاب اوريجانس انها خالدة وغير خالدة يالنسبة الى نوع الوفاة . في يموت الخطيئة ويعتمد لموت المسيح يدفن معه ويقوم معه (رومة ٢ : ٢) . ومن يموت لله (حزقيال ١٨ : ٤) يجيا حياة لانه صديق . ومن يطلب الموت فلا يجده (رؤيل ٢ : ١) ويتمنى ان يموت يهرب الموت عنه . وعلق اوريجانس فقال ان النفس خاضعة للنوع الاول والثاني ولكن بامكانها ان تتخلص منه .

Text: Scherer, J., Entrelien d'Origène avec Heraclide, Publication de la Soc. Fouad I, Cairo, 1949; Chapelle, B., L'Entrelien d'Origène avec Heraclide, Journ. Ecc. Hist., 1951, 143 - 157.

¹⁾ Migne, Pat. Gr., vol. 11 cols. 91 - 100; Knox, W.L., JTh.S, 1938, 247-248.

²⁾ Migne, Pat. Gr., vol. 11, cols. 99 - 108.

الصلاة اجابة لطلب صديقه امروسيوس . فعالج الصلاة بوجه عام والصلاة الربانية بوجه خاص (١) . واثار اضطهاد الامراطور مكسيمينوس في السنة ٢٣٥ الربانية بوجه خاص (١) . واثار اضطهاد الامراطور مكسيمينوس في السنشهاد في عاطفة اوريجانس واعاد الى ذاكرته ما هاج في فؤاده من شوق الى الاستشهاد في ايام حداثته فكتب رسالة في الاستشهاد « Peri martyriou » كها دعاها كل من يمفيلوس وافسابيوس وايرونيموس (٢) وشملت مخطوطة طرة شيئاً من رسالة اخرى لاوريجانس في الفصح . وعرف لهذا الكاتب الخصب تسع مجموعات من الرسائل الفرديد في الفصح . وعرف لهذا الكاتب الخصب تسع مجموعات من الرسائل الفرديد في يبق سوى اثنتين احداهما حفظت في منتخبات باسيليوس وهي موجهة الى غريغوريوس العجاثبي تلميد اوريجانس والثانية موجهة الى يوليوس الافريقي (٣) . وقد ذكر افسابيوس في تاريخه رسالة الى الامراطور فيلبس العربي وغيرها الى فابيانوس اسقف رومة .

فلسفته ولاهوته: وادعى اوريجانس في كتاب المبادىء انه تحرر مــن الفلسفة الدنيوية وانه لا يدين الا بمذهب المسيح. ولم يذكر افلاطون ولا احـــداً غيره من فلاسفة اليونان. ولكنه قدم المناقشة العقلية على الحجج النقلية واصطنع آراء يونانية يصعب التوفيق بينها وبين الدين الحنيف.

والله عند اوريجانس روح محض لا يشبهه في ذلك مخاوق. واذا كان الكتاب المقدس يضيف الى الله صفات فيدعوه أو يشبهه بالنسار او بالنفس او بالنور فلأن الكتاب يستخدم اللفظين نفس وروح للدلالة على مساهو ضد الثقل الجساني . ولو كان الله جسمياً لكان متغيراً . ولو كانت روحانيته مسن جنس روحانيتنا لكان ناقصاً . فهو اذن روح عاقل حر غير منظور اسطع من الشمس واكمل من عقلنا . وهو مستقل عن الزمان والمكان وكل حد مادي . وهو خالق منذ الازل . ولكن اوريجانس قال بقدم المادة كي لا يكون حدوث العالم حدوثاً

 Text and Trans: Koetschau. P., GCS, 2, 1 - 47; Bardy, G., Origène, De la prière, Paris, 1931; O'Meara, J.J., Anc. christ. writers, 1953.

Koelschau, P., GCS, 3, 297 - 403; Bardy, G., Origène, De la prière, Paris, 1931.

Koetschau, P., Des Gregorios Thaumaturgos Dankrede an Origenes, Samm. Qaell., 1894, 40-44; Reichardt, W., Die Briefe des Sextus Julius Africanus un Aristides und Origenes, Texte und Untersuchungen, 1909.

وتغيراً في الله فخرج بذلك على العقيدة المسيحية الارثوذكسية . فمشيئة الله قديمة بقدم الله ولكن مفعولاتها هي الحادثة . ولم ير ً اوريجانس ان قدم المادة يعني وجودها دون فعل الله و مادة غير مخلوقة » كما رأى فلاسفة اليونان ، بل انها مخلوقة من العدم دون ابتداء .

والنفس الانسانية عند اوريجانس لا مادية . ويتبين ذلك بموضوعات الفكر وكيفية ادراكها . فلو لم تكن لنسا نفس روحية فكيف كنا ندرك الامور السامية وكيف كنا تحكم عليها . ومن خصائص هده النفس اللامادية الحرية . ودليله على الحرية ، يعد شهادة الكتب المقدسة ، شهادة الوجدان . فاننا نسيطر على تصوراتنا ونختار الاصلح منها ونفعل وفقاً للاختيار . وهدا فعلنا الخاص . والله يعلم كيفية استعالنا الحرية علماً مؤكداً ولكن الحرية لا ينالها من ذلك اي اثر . والله يعلم ان فلاناً سيريد الخير او الشر ولكنه وهو الخير بالذات يوجه الجميع للخير بفعل مستقل شامل هو العناية ويدع لكل ان يطاوع التوجيه او يتأبى على.

وكان الافلاطونيون ينفرون من البعث لانهم اعتبروا الجسم شيئاً رديشاً واتصال النفس به عقاباً وحياتها معه سجناً ولكن اوريجانس اعتبره من صنع الله واعتبركل روح متصلة بجسم تتميز به . فرأى من العدل ان يخلد الجسم مسع النفس بعد ان رافقها في الخير وفي الشر . ولم يقل اوريجانس قول ارسطو باتحاد النفس بالجسم اتحاداً مباشراً فذهب الى ان الجسم سيكون مناسهاً للحياة الجديدة روحياً نورانياً بعيداً عما نعهده في المادة من كثافة ونقض ولا صعوبة في ذلك فالمادة مرئة تنتقل من حال الى حال . الا يتحول الخشب ناراً والنار دخاناً وهواء . ومادة جسم الانسان تابعة لحال النفس وتستطيع النفس ان تعدل في الجسم وفي وظائفه . فني العالم الروحي يدق الجسم ويلطف فيعتاد ان يرى ويسمع اشياء كانت تفوته في الحياة الارضية . فاذا ما عادت النفس الى اتحادها الاول بالله قان الجسم كله يعاين الله ويسمعه ويدركه .

وتقوم السعادة في العالم الآتي في معاينة الله . والشقاء معنوي ايضاً .وليس

الجزاء ثاراً ولكنه نتيجة لازمة عن الخطيئة . والله يتوخى من العقداب العلاج والاصلاح . فالعقداب الذي ينزله بالخاطيء هو ان يجمدله يستحضر في ذاكرته خطاياه كلها دفعة واحدة فتشعل هذه الذكرى ضرباً من الحمى تولد في نفسه مثل ما تولد الشهوة الهائجة والحزن العميق. وشعور الخاطىء بالحرمان من الله وفقدانه خيره الاعظم وغايته القصوى هو « النار التي لا تنطفىء والدود الذي لا يموت » .

ولم يعتبر الربيجانس الثالوث مظاهر مختلفة لاله واحد . فالابن انبثق من الآب انبثاق الاوادة عن العقل . وبما ان كل شيء ازلي ابدي في الله الآب فهذا الانبثاق ازلي ابدي ايضاً . وهكذا فانه لا بداية للابن . وعلاقة الآب بالابن هي الوحدة في الجوهر . والمنتقال اللفسط اليوناني « omoousios » يعسود الى اوريجانس . ولكن من ينعم النظر في جميع ما تبقى من آثار اوريجانس يلمس قولا بثالوث متدرج ايضاً . فالآب وحده هو اله « autotheos » واله « aplous » واله « agalhos » واله « la الآب وحده على كلسوس (٨ : ١٥) : « فنحن اما الابن فانه صورة الخير . فقد جاء في رده على كلسوس (٨ : ١٥) : « فنحن الذين نقول ان العالم المنظور هو تحت ارادة من خلق كل شيء نعلن ان الابن ليس اقوى من الآب بل دونه ٤ . وجاء في تعليقه على انجيل يوحنا (١٤ : ٢٨) : «اما نقرف ان الذين نصدق المخلص حين قسال ١ ان الآب الذي ارسلني هسو اعظم مني ٤ نعترف ان الآب اعظم منها بقدر ما هما اعظم من كل الاشيساء التي صنعت ولكننا نعترف ان الآب اعظم منها بقدر ما هما اعظم من الخلوقات ٤ .

Bardy, G., La règle de foi d'Origène, RSR, 1919, 162 - 196; Lebreton, J., Les origines du Dogme de la Trinité, 2 Vols. Paris, (1927 - 1928); D'Ales, A., La Doctrine d'Origène, RSR, 1930, 224 - 268; Lowry, C.W., Origen as Trinitarian, JThS, 1936, 225 - 240, 1938, 39 - 42,

والمسيح المتجسد هو روح يسوع الموجودة منذ الازل الوسيط بين الاله الكلمة اللامتناهي وببن جسد المسيح المحدود . و ولما كانت طبيعة الله لا تتمازج مع جسم بدون اداة وسيطة وكانت مادة روح يسوع وسطاً بين الله والجسد ولد الانسان « Theanthropos » وهكذا فيكون اوريجانس قد خلف للكنيسة اصطلاحاتها الخريستولوجية الشهيرة «physis, hypostasis, ousia »

Rivière, J., Le Dogme de la Redemption, Louvain, 1931; Barbel, J., Christos Angelos, (Bonn, 1941), 97 - 107.

والعذراء هي والدة الآله عند اوريجانس بموجب رواية سوزومينس (٧: ٧) (١) . ولا غرو فلم يبق من مؤلفات اوريجانس سوى ثلثها! وآباء الاسكندرية كانوا في طليعة المتمسكين بهذا اللقب المقدس في المشادة النسطورية وفي ما تبعها من تقررات لمجمع أفسس . والعذراء في نظر اوريجانس هي ام المؤمنين اجمعين فهو يقول في تعليقه على انجيل يوحنا (١: ١٦) انه لا يمكن لاحد ان يفهم هذا الانجيل الااذا اتكا على صدر يسوع وقبل مريم اما له .

Ernst. J., Origenes und die geistige Molterschaft Marias, Zeit. Theol., 1923, 617 - 621; Agius, A., The Blessed Virgin in Origen and St. Ambrose, Downside Rev., 1932, 126 - 137.

والكنيسة في عرف اوريجانس هي جسم المسيح المنظـور . فكما ان الروح تسكن في الجسد هكذا يسكن الآله الكلمة في الكنيسة كأنها جسده . وهو قوام حياتها . هذه خلاصـة ما قاله في الرد على كلسوس (٦ : ٤٨) . وجاء في تعليقه على ارميا (٩ : ٢) وعلى هوشع (٨ : ٧) ان الكنيسة هي مدينـة الله على الارض قائمة الى وقت ما الى جانب الدولة تقالف شرائعهـا والشرائع القائمة . ولكن سيأتي زمن تتغلب فيـه الكنيسة على الدولة (الرد على كلسوس ٤ : ٢٢ و ولكن سيأتي زمن تتغلب فيـه الكنيسة على الدولة (الرد على كلسوس ٤ : ٢٢ و ولكن سيأتي زمن تتغلب فيـه الكنيسة على الدولة (الرد على كلسوس ٤ : ٢٠) وهي اذ تستنير بنور الكلمة ستصبح عـالم العالمين (التعليق على يوحنا و ٩ : ٢٠) .

ولا خلاص بدون الكنبسة . فالتعاليم التي جاء بها المسيح وانزلها للبشر لا توجد الا في الكنيسة كدمه الذي اهرقه لاجل خلاصنا. ولهذا لا يقوم ايمان خارج الكنيسة . وايمان الهراطقة ليس بايمان .

Mersch, E., Le corps mystique du Christ, Louvain, (1936), 282 - 305; Hanson, R.P.C., Origen's Doct. of Tradition, JTh. S., 1948, 17 - 27; Bardy, G., Theol. de l'Eglise, Paris, (1947), 128 - 165.

¹⁾ Sozomen, Hist. Ecc., 7: 32.

ويعترف اوريجانس بالخطيئة الاصلية ويوجب معمودية الاطفال. او لم يقل داود: و اني في الاثم ولدت وفي الخطيئة حيلت بي امي و . وهكذا قانه ليس احد طاهراً ولو كان ابن يوم واحد . ونعمة المعمودية ضرورية حتى للاطفال الدين لم يقعوا في الخطيئة . ولقد تسلمت الكنيسة تقليداً من الرسل يوجب المعمودية حتى للاطفال. فالامناء على الاسرار الالهية عرفوا حق المعرفة ان الجميع ملطخون بالخطيئة الاصلية وانه لا بد من غسل هذه الخطيئة بالماء والروح (التعليق على الرسالة الى اهل روية ٥ : ٩) .

Edsman, C.M., Le baptéme de feu, Leipzig Upsala, (1940), 1 - 15; Lovsky, F., L'Eglise ancienne baptisail-elle les enfants, Foi et Vie, 1950, 109 - 138.

وغفران الحطايا بالمعمودية وهنالك وسائسل اخرى مختلفة لغفران الحطايا التي ترتكب بعد المعمودية منها الاستشهاد في سبيل الله والصدقة والترك لمن لنا عليه والتجدد. ويعرف اوريجانس غفرانا بالتوبة والاعتراف امام الكاهن. ولحدا في عرفه الحق في التفريق بين الاعتراف السري والاعتراف العلمي . وجاء في رسالة الصلاة ان لا مغفرة للخطايا المميتة . وجاء ايضاً وجوب التوبة العانية بعد الحرم والصلاة لمغفرة الحطايا المميتة .

Joyce, G.H., Private Penance in the Early Church, JThS, 1941, 18 - 42; Latko, E.F., Origen's Concept of Penance, Quebec, 1949; Rahner, K., La Doct. d'Origène sur la Pénitence, Rev. S.R., 1950, 47 - 97, 252 - 286.

ويرفع المؤمن الشكر لخالق الكل لاجل بركاته ويأكل الخبز الذي يتحول بالصلاة الى جسد مقدس يقدس من يشترك فيت باخلاص (الرد على كلسوس ٨ : ٣٣) . والخبز المقدس هو جسد الرب ايضاً . فقد جساء في احدى عظاته : وانتم الذين تشتركون في الاسرار الالهية انتبهوا باخترام الايقع شيء من جسد الرب على الارض . واعتبروا قلة الاهتمام جرماً . وهنالك ما يدل ايضاً على ان اوريجانس أول ما أشار في متى الى جسد المسيح ودمه فاعتبرهما تعاليمه التي تنعش النفوس (التعليق على مستى ٨٥) . واعترف في الوقت نفسه ان النفوس البسيطة تقبل كلام السيد عن جسده ودمه بمعناه الحرف .

Quasten, J., Monumenta encharistica, Bonn, 1935 - 1937; Hitchkock, F.R.M., Holy Communion and Creed in Origen, Church Quart., 1941, 216-239.

مكانة اوريجانس: ورجع اوريجانس على بعض آرائه فدفع عن نفسه في مقدمة الرسالة الخامسة من تعليقه على انجيل يوحنا ما وجه اليه في اثناء حياتــه من مآخذ بعد صدور كتاب المبادىء. فأنكر القول بان الحيــاة الارضية عقاب وبأن للنفس وجردا سابقاً وبأن الحرية باقية الى غير نهاية وبأن الخلاص سيكون كلياً يشمل ابليس والخاطئين جميعاً. ولكنه على الرغم من هـــذا كله ظل خارجاً على استقامة الرأي في امور عديدة اخرى ولا ننكر عليــه شدة ولائه للمسيح وكنيسته وما احتمل من أضطهاد في سبيل المسيح في آخر حياته ولكننا لا نرى في هذا ما يكني لاعادة النظر في موقف الكنيسة منه في مجمع مسكوني جديد.

أمونيوس الاسكندوي: وقد اخطأ كل من افسابيوس المؤرخ وايرونيموس (٦: ١٩ و٥٥) في جمل امونيوس هذا امونيوس سكاس الفيلسوف الافلاطوني . وقد نسبا اليه رسالة في التآلف بين موسى ويسوع لاثبات وحدة المهدين القديم والجديد وللرد على الغنوسيين الذين جعلوهما متناقضين .

Harnack, A., Gesch. der altehristliche Lit. I, 406 f., II, 81 - 83; Zahn, Th., Der Exeget Ammonius, ZKG, 1920, 1 - 22.

وكان ديونيسيوس الكبير هذا اكليريكياً غير عادي فاهتم لشؤون ابرشيته والشؤون الكنسية العامــة . وصنف كثيراً في الامور الكنسية العملية وفي العقائد

ايضاً فافسح له افسابيوس كل الكتاب السابع من مصنفه تاريخ الكنيسة .

Papadopoulos, C., o agios Dionysios o Megas, Alexandrie, 1908; Miller, P.S., Studies in Dionysius the Great, Diss. Erlangen, 1933; Athenagoras, M., Dionysios o Megas episkopos Alexandreias, Ekkl. Pharos, 1934, 161 - 193, 443 - 462.

مصنفاته : وكتب ديونيسيوس كتاباً لتيموثيوس دحض فيمه قول الابيقوريين بالجوهرية التي وضعها ديموقريطوس وأيد فيه قول النصارى بالخلق . ويستدل مما دونه افسابيوس ان ديونيسيوس عرف الفلسفة اليونانية واظهر مقدرة غير عادية في الكتابة وانه احاد في توضيح النظام الكوثي والعنايمة الالهية في الرد على التعاليل المادية لوجود العالمي.

Text and Trans: Feltore, C.L., Letters and Other Remains of Dionysios of Alexandria, Camb. (1904), 127 - 164; Ibid., St. Dion. of Alex., Lond. (1918) 91 - 101.

وذكر افسابيوس لديونيسيوس رسالتين في العهود « Nepos » اسقف اولئك الذين في مصر ان العهود الـــي قفال: وعلم نيبوس ح Nepos » اسقف اولئك الذين في مصر ان العهود الــي قطعت للقديسين في الاسفار الالهية يجب ان تفسير بطريقة اقرب الى تفسير اليهود . وقال بالف سنة تقضي بملذات الجسد على هذه الارض . ثم توهم انه يستند الى رؤيا يوحنا فصنف كتابا اسماه دحض رجال التأويل ، فهاجمه ديونيسيوس في كتابي العهود وابان في الاول منها رأيــه في العقيدة وعالج في الثاني رؤيا يوحنا (٧: ١٤) . فقام ديونيسيوس الى ارسينوة ودعا الشيوخ و المعلمين والاخوة من القرى والح بوجوب معالجة هذه القضية علناً . فجاءوه بكتاب نيبوس كانه سلاح لا يرد وحصن لا يدك . فجالسهم ثلاثة ايام متنالية من الصباح حتى المساء محاولا تصحيح ما قدموا . فتراجع كوراكيون زعيم هــذه الحركة لانه اقتنع بصحة الحجج التي ادلى بها ديونيسيوس ، ولما عاد ديونيسيوس الى الاسكندريــة دو تن رسالتيه في العهود لتبقيا سلاحاً بيد المؤمنين ضد نيبوس واتباعه . والجدير بالذكر ان ديونيسيوس لم ير أن يوحنا صاحب الرؤيا هو يوحنا الرسول ابن زيدي اخو يعقوب .

Text and Trans : Felloe, op. cil., 106 - 126, (Lond. 1918), 82 - 91.

Studies: Colson, F.H., Two Examples of Lit. and Rhet. Criticism. Jths, 1924, 364 - 377.

وحرر ديونيسيوس الى سميه اسقف رومة (٢٥٩ ـ ٢٦٨) اربع رسالات في موقفه وموقف كنيسته من الثالوث دعاها دحض ونضال ٢٥٩ هـ البحق هو Biblia elegwou kai- « salal دحض ونضال « salabologias » وقد ضاعت ولم يبق سوى مقاطع وردت في مخلفات افسابيوس قيصرية واثناسيوس الاسكندري. وقال في علاقة الآب بالابن محور البحث آنثذ ما يلي : لم يكن هنالك زمن لم يكن الله فيه آبا وبالتالي فانسه لم يكن هنالك زمن لم يكن الله فيه آبا وبالتالي فانسه لم يكن هنالك زمن لم يكن الله فيه آبا وبالتالي فانسه لم يكن هنالك زمن لم يكن فيه الابن ابنا لان الابن لم يوجد من تلقاء نفسه بل من الآب. وبما ان الابن لمعان النور الابتدي فانه ابدي كالنور نفسه . وبما ان النور كان ابدياً ولا يزال فان وجوده محروف باشراقه ويستحيل وجود نور لا يشرق . وبما ان الآب ابدي فالابن ابدي ابضاً نور من نور .

Text and Trans: Felloe, op. cit., 165 - 198, (Lond. 1918), 101 - 107.

وحرر ديونيسيوس الى نوفاتيانوس اكثر من مرة يحضه على العودة الى القطيع الالهي فيقول: ان كنت قد اكرهت على الخروج كما تقول فالاولى ان تعود بمدل الرضى . فعلى الانسان ان يعاني كل شيء واي شيء ولا يشق كنيسة الله . والاستشهاد في الدفاع عن وحدة الكنيسة لافضل في نظري من الاستشهاد لاجل الامتناع عن عبادة الاوثان . فني هذا محافظة على خلاص نفس واحدة وفي تلك محافظة على خلاص الكنيسة كلها . واذا شئت الان أن تقنع او تكره الاخوة على الوحدة يكون انقاذك اعظم من سقوطك . راجع أفساييوس (١ : ٤٥) .

Text and Trans; Feltoe, op., cit., 59 - 62, (Lond. 1918), 50.

وكتب فاسيليدس اسقف بنتابوليس « Pentapolis » الى ذيونيسيوس يستوضحه اموراً تتعلق بالصوم وبالمناولة فأجابه ذيونيسيوس برسالة لا يزال نصها محفوظاً في قوانين الرسل يعاد اليه عند اقتضاء الحاجة في شرعنا الكنسي اي النوموكانون .

وارتد بعض المسيحيين خوفاً من الاضطهاد ثم عادوا الى حضن الكنيسة فعالج الآباء كيفية قبولهم بعد الارتداد . ونظر ذيونيسيوس في هذا ايضاً وكتب فيه الى فافيوس اسقف انطاكية بروي له قصة سيرابيون الذي ارتد ثم تاب وطلب الشركة قبل الوفاة فاعطيت له . تاريخ افسابيوس (٦ : ١٤٤) .

Text and Trans: Felloe, op. cit., 59 - 62, (Lond. 1918), 35 - 43.

Studies: Batiffol, P., L'Eucharistie, (Paris, 1930), 285 - 289; Quasten, J.,
Monumenta eucharistica, 353.

وقضى العرف الكنسي في الاسكندرية بان يحرر اسقفها لمناسبة العيد الكبير رسالة يوجهها الى ميع كنائس مصر يبيّن فيها تاريخ الفصح وابتداء الصوم . وذيونيسيوس اول معتقف كتب مثل هذه الرسائل .

Text and Trans: Feltoe, op. cit., 64 - 91, (Lond. 1918), 63 - 76.
Sludies: Till. W., Osterbrief und Predigt in achmim, Dialekt., Leipzig.
1931.

Pat. Gr. vol. 10, cols. 235 - 242; Salmond, S.D.F., ANF 6, 155 f.: Harnack, A., Die Hypotyposen des Theognost, Texte und Untersuch., 24, 3.

بيريوس: وخلف ثيوغنوستس في رئاسة مدرسة الاسكندرية بيريوس « Pierios » الزاهد العالم الفيلسوف. وقد اشتهر ايضاً باحاطته بالاسفار المقدسة وتعمقه في فهمها وبوعظه وارشاده. وذكر ايرونيموس في كتابه المشاهير (٧٦) ان بيريوس عاصر الامراطورين كاروس وديوقليتيانوس وانه بعد الاضطهاد صرف بقية حياته في رومة . وجاء لفوطيوس في مجموعته الشهيرة (١١٩) انه اختلف في امر بيريوس فنهم من قال انه استشهد ومنهم من روى انه قضى بقية حياته في رومة .

Text and Trans: Pat. Gr., vol. 10, cols. 241 - 246; De Boor, C., Nene Fragmente. Texte und Unters., Leipzig, 1888, 165 - 184. Studies: Harnack, A., Gesch. der altchrist. Lit., I, 439 - 441, II, 66 - 69.

بطوس الاسكندوي : تولى الاسقفية في حوالي السنة ٣٠٠ واضطر ان يبتعد عنها من جراء الاضطهاد وتوفي شهيد في السنة ٣١١ . وطمع ميلاتيوس اسقف ليكوبوليس في السلطة الروحية في اثناء غياب بطرس ففرضها على رعية اربعة اساقفة قبض عليهم في اثناء الاضطهاد ومارس واغتصب . وفي السنة ٣٠٥ او ٣٠٦ عقد بطرس مجمعاً في الاسكندرية واثبت سجود ميلاتيوس للآلحة فخلعه خلماً وقطعه . فادعى ميلاتيوس الشدة في التقوى وتزعم حزباً مناضلا في سبيلها وشق الكنيسة . والجدير بالذكر ان آربوس كان ، فيا يظهر ، احد اتباعه .

ولم يرض بطرس عن اوريجانس و « مبادئه » فتناساه افسابيوس ولم يذكر مصنفاته . وليس لدينا من هذه سوى بعض مقتطفات وردت في مصنفات غيره. فقد جاء في اعمال مجمع افسس الذي عقد في السنة ٤٣١ شيئاً مما قال بطرس في الله الآب مدافعاً فيه عن الوهية المسيح داحضاً التدريج في الثالوث . وذكر ليونتيوس البيزنطي رساله لبطرس في مجيء المخلص اكد فيها طبيعتي المسيح .

وذكر ليونتيوس ايضاً في الرد على من قال بالطبيعة الواحدة ما ذهب اليه بطرس في الرد على اوريجانس في سبق وجود النفوس البشرية . وهنالك مقاطع سبعة في اللغة السريانية من كتاب بطرس في قيامــة الجسد خالف فيها رأي اوريجانس واكد قيامة الجسد نفسه الذي يدفن عند الوفاة . ولا تزال قوانين تحفظ لنا اربعة عشر قانوناً في التوبة من رسالة بطرس في هدا الموضوع « Peri metanoias » . ولما كانت الجملة الاولى من القانون الاول تنص هكذا : « وبما ان الفصح الرابع بعد الاضطهاد قد اقترب ، فانه يجوز القول ان رسالة بطرس في التوبة صنفت في السنة ٣٠٦ بعد الميلاد (١) . وجاء في قوانين الرسل بعد قوانين التوبة المشار اليها شبئاً لبطرس ايضاً عن الصوم في يومي الاربعاء والجمعة . ولعله ماخوذ من رسالة لبطرس في الفصح . ورسالـة بطرس الى الاسكندريين في موضوع ميلانيوس لمهمة جداً لتاريخ انشقاق هذا الاغير (٢) . اما روايات استشهاده فانها متأخرة لا تصلح لاثبات الحقائق التاريخية المهرفة فيها (٣) .

Text and Trans: Pat. Gr., vol. 18, cols. 449 - 522, ANL, 14, ANF, 6, 261 - 283; Grum, W.E., Texts attributed to Peter of Alexandria, JThS 1902, 387 - 397, PO, I, 383 - 400, III, 353 - 361.

Studies: Radford, L.B., Three Teachers of Alex., Theog., Pierios, and Peter, Camb., 1908; Richard, M., Pierre d'Alex., Melanges Sc. Rel., 1946, 357 - 358; Telfer, W., St. Peter of Alex. and Arius, AB, 117 - 130.

هيسيخيوس: قد بكون « Hesychios ، هذا أحد الاساقفة الاربعـة الذين وجهوا رسالة الاحتجاج الى ملاتيوس وقد لا يكون. ومكانه في الادب الكنسي انه أعد او احاد النظر في الترجمة السبعينية في القرن الرابع فراجت ترجمته في مصر وحلت محلما كان قد اعده اوريجانس. ولم يرض القديس ايرونيموس عن هذه الترجمة ووصمها بالدس ولا سما في سفر اشعيا .

 Pat. Gr., vol. 18, cols. 509 - 510; Kettler, F.H., Der meletianische Streit in Agypten, Leipzig, 1934.

 Nau, F., Les Martyres de S. Leonce de Tripoli et de S. Pierre d'Alexandrie, Anal. Boll., 19, 9 - 13.

¹⁾ Pitra, J.B., Iuris ecc., Graec. hist. et monumenta, I, 551 - 561; Lebreton, J., Primitive Church, IV, (1948),906 - 908.

Kenyon, F.G., Hesychius and the Text of the New Testament, (Lagrange, Mem.), Paris, 1940, 245 - 250, Our Bible and the Anc. Mss., New York, 1941.

نظام الكنيسة الوسولي: او قوائين الرسل القديسين الكنسية. وهي غير قوانين الرسل التي ادرجها الحجمع المسكوني الخامس السادس في صلب قراراته التي لا تزال تعتبر اصلا من اصول التشريع الكنسي في جميع اوساط الكنيسة الجامعة الرسولية الارثود كسية.

ونظام الكنيسة ألرسولي من نتاج النصف الثاني من القرن الثالث اما في سورية او في مصر . وقد جاءت في ثلاثين فصلا . واذا استثنينا الفصول الثلاثة الاولى لانها مقدمة والفصل الثلاثين لانه خلاصة جاز لنا ان نقسم الباقي الى قسمين الاول في الطريق الحق ماخوذ عن الذيذاخي والثاني في انضباط الاساقفة والكهنة والقراء والشامسة والارامل والشعب. وجامعها مجهول جاهل الى حد ما . فهو يفرق بين بطرس وكيفا ويقدم القراء على الشامسة .

Bickell, J.W., Gesch. des Kirchenrechts, 1843, 107 - 132; Harnack, A., وقد وجدت نسخ عنها بالقبطية والسريانية . Sources of the Apost. Cannons, 1895.

Horner, G., The Statutes of The Apostles or Canones ecclesiastici, Lond., 1904.



الفصل التاسع الانطاكيون والآسيويون

قيصرية فلسطين والاوريجانية : وفي السنة ٢٣٢ بعد الميلاد اضطر اوريجانس ان يهجر الإسكندرية فأم قيصرية فلسطين وعلتم فيها حتى وفاته وانشأ فيها مكتبة اصبحت في عهد عفيلوس الشيخ البيروتي قبلة انظار علماء الكنيسة. وأم قيصريدة الطلاب من كل حدب وصوب واشهرهم غريغوريوس العجائبي وافسابيوس الورخ م

Nelz, H.R., Die theologischen Schulen der morgenlandischen Kirchen, Bonn, 1916, 40 - 44; Cadriou, R., La bibliothèque de Cesarée et la formation des chaines, Rev. Sc. Rel., 1936, 474 - 483; Knauber, A., Kalechetenschule oder Schulkalechumenat? Trier. Theol. Zeil., 1951, 260 - 262.

انطاكية تعارض: وادى تطرف الاوريجانيين في التأويل وفي تنصير مثلية افلاطون وخياله الى استمساك انطاكية والإنظاكيين بظاهر النصوص الالهية والى تنصير منطق ارسطو واستقرائه. ومؤسس مدرسة انطاكية لوقيانوس السميساطي (+ ٣١٢) واشهر مشاهيرها ديودوروس الطرسوسي ويوحنا الذهبي الفم وثيودوروس الموبسوستي .

Kihn, H., Die Bedeutung der antiochenischen Schule auf exegetischem Gebeit, Weissenburg, 1866; Barjeau, J.P., L'école exégétique d'Antioche, Paris, 1898; Nelz, H.R., Die theologischen Schulen der morgenlandischen Kirchen, Bonn, 1916; Dennefeld, L., Der alltestamentliche Kanon der antiochenischen Schule, Freiburg, 1909; Vigouroux, F., Ecole exégétique d'Antioche, Dict. de la Bible, I, 683 - 687; Bauer, C., Der Kanon des Joh. Chrysostomus, Th Q, 1924, 258 - 271; Vaccari, A., La teoria esegetica antiochena, Bib., 1934, 93-101; Guillet, J., Les Exégèses d'Alex. et d'Antioche, Conflit ou malentendu? R.S.R., 1947, 257 - 302; Bardy, G., The Exegetical School of Antioch, Guide to the Bible by Robert and Tricot, Paris, 1951, I, 460 - 462.

غويغوريوس العجائبي : ولد وثنياً في بيت وجاهة في قيصرية الجديدة من اعمال البونط في اسية الصغرى في حوالي السنة ٢١٣ بعد الميلاد. ودرس البيان والحقوق في قيصرية الجديدة . وكان يدعى ثيودوروس ولم يعرف بالاسم غريغوريوس الا بعد دخوله في النصرانية . وطلب التوسع في الحقوق فانجمه مع اخيه اثيناذوروس شطر بيروت للالتحاق بكليتها . ولما علمت اختها زوجة محصل فلسطين يعزمها على المجيء الى بيروت دعتها الى قيصرية فلسطين مقر زوجها المحصل . فتعرفا فيها الى اوريجانس فهزهما هزآ فغيرا برنامجها واقاما في قيصرية خمس سنوات (٢٣٣ – ٢٣٨) مداومين على سماع هذا المعلم الكبير. وعند انهاء دروسها وجم أحدهما غريغوريوس خطاباً الى الاستاذ الكبير ذكر فيه اشياء واشياء مفيدة جداً لفهم اوريجانس وطريقته في التعليم (١) .

وعاد الاخوان إلى البونط فأعجب فاذيموس « Phaedimos » اسقف أماسية بغريغوريوس فسامه اسقفا على قيصرية الجديدة مسقط رأسه مبتدأ بذلك سلسلة اساقفة قيصرية . فقام غريغوريوس بالواجب الروحي افضل قيام ونصر عدداً كبيراً من سكان البونط . واشترك في السنة ٢٦٥ في مجمع انطاكية وتوفي في عهد اوريليانوس (٢٧٠ _ ٢٧٥) . واعترف الآباء القبدوقيين مؤسس كنيسة البونط.

« لقد كنت تقضي الليل مستقيظاً ساهراً في الصلوات ايها الآب غريغوريوس مواظهاً على صنع العجائب حتى صارت مناقبك لقها لك. فتشفع الى المسيح الاله طالباً اليه ان ينير نفوسنا فلا ننام في الخطايا حتى المهوت ، .

Gregory of Nyssa, Biography, Pal. Gr. vol. 46, cols. 893 - 958; Syriac Biog., Acta Mart. et Sanct., 6, 83 - 106; Georgian Biog., Peradze, G., Die altchrist. Lit. in der georgischen Uberlieferung, Or. Christ., 1930, 90 f.; Telfer, W., The Latin Life of St. Greg. Thaumaturgos, JThS, 1930, 142 - 155, 354 - 363; Soloviev, A., Saint Grégoire, Patron de Bosnie, Byz., 1949, 263-279.

خطابه في مديح اور يجانس : وشق على غريغوريوس الابتعاد عن معلمه ووداعه فالقي خطبة مديح اظهر فيها اولا (١ – ٣) عجزه عن التعبير عما استحقه

Gregory Thaumaturgos, Address to Origen, Soc. Prom. Christ. Knowledge, 6.

معلمه من مدح وثناء . ثم (٣ _ ١٥) شكر لله نعمه ولملاكه الحارس عنايتها بتوجيهه واخيه الى قيصرية فلسطين واخيراً معلمه العظيم الذي ملأ قلوب تلامذته حماساً وتعطشاً لنيل العلوم المقدسة واصفاً بوضوح طريقة الاستاذ في التعليم . وأسف (١٦ _ ١٧) كل الاسف لاضطراره ان يغادر قيصرية . ثم (١٨ _ ١٩) طلب بركة معلمه وصلواته . وتعد هذه الخطبة بحق مرجماً اساسياً لتاريخ التعليم المسيحى .

Text and Trans: Pat. Gr., vol. 10, cols 1049 - 1104; Metcalfe, M., Gregory Thaumalorgos Address to Origen, SPCK, Lond., 1920.
Studies: Ryssel, V., Greg. Thaumalurgos, Leipzig, 1880; Brinkmann, A., Greg. des Thaum. Panegyricus auf Origenes, Rhein. Mus., 1901, 55-76.

الاكشيس : وقضي طروف غريغوريوس العملية في التبشير والتعميد ان يعد دستوراً للايمان « Eclhesis pisteous » : 4 يوجد اله واحدد ابو الكلمة الحي حكمته المستمرة وقدرته وصورة الدائمة : والد كامل لمولود كامل وابو الابن الوحيد . ويوجد سيد واحد ، واحد من واحد ، اله من اله ، صورة الاله ومثاله وكلمته القدير وحكمته واعي جميع الامور وخالق كل المخلوقات ، ابن حقيتي من اب حقيتي ، غير منظور من غير منظور ، وغير فاسد من غير فاسد ، حي من حي وخالد من خالد . ويوجد روح قدس واحد مستمد من الله ظاهر بالابن ليعلم الخليقة ، صورة الابن ، صورة كاملة الكامل . هو الحياة وسبب وجود الاحياء . ينبوع مقدس ، قداسة تعطي القداسة وتقود البها . فيه يتجلى الله الآب الذي هو فوق الجميع وفيه يتجلى الله الإبن الذي في الجميع . وكالوث كامل في الجد والخلود والسيادة غير منقسم او منفضل وهكذا فانه ليس ثالوث كامل في المجد والخلود والسيادة غير منقسم او منفضل وهكذا فانه ليس في الثالوث اي شيء مخلوق او مستعبد او اي شيء مر زمن لم يكن فيه ولم يكن الابن ، والثالوث باق الحالاب بدون اختلاف او تغير » .

Studies : Froidevaux, L., Le Symbole de S. Greg. le Thaumaturge,

Rev. Sc. Rel., 1929, 193 - 247.

Text and Trans: Pat. Gr., vol. 10, cols. 983 - 988; Kattenbusch, F., Das Apostolische Symbol, I., 338 - 342; Lebreton, J., Fliche et Martin, Hist. de l'Eglise, II, (Paris, 1946), 335 - 336.

الرسالة القانونية: وحبر القوط الدانوب في السنة ٢٥٠ - ٢٥١ ولم يتمكن الامبراطور داقيوس من ردهم على اعقابهم فوصلوا الى فيليبوبوليس وحاول الامبراطور قطع خطوط الرجوع عليهم فقتل محارباً. وعبر بعض القوط المضايق وانطلقوا في آسية مخربين . ووصلوا الى البونط فعاونهم بعض النصارى الم خوفاً واما طمعاً . فكتب احد الاساقفة الخاضعين لغريفوريوس يستوضح اما خوفاً واما طمعاً . فكتب احد الاساقفة الخاضعين لغريفوريوس يستوضح كيفية معاملة التاثيين من هؤلاء . فأجابه غريفوريوس برسالة عرفت بالقانونيا لا تزال مرجعاً في الكنيسة الارثوذكسية في موضوع التوبة والتاثيين. وهاك ما جاء في هذه الرسالة عن طبقات التاثيين :

و يتم البكاء في الخارج عند مدخل الكنيسة . ويضرع التائب الى المؤمنين لدى دخولهم الى الكنيسة ان يصلوا لاجله . والاصغاء للكلمة يجري داخل مدخل الكنيسة في الرواق الخارجي حيث ينتظر النائب حتى خروج الموعوظين . وليسمع الاسفار والعقيدة ثم يخرج لائه لا يزال غير لائق للصلاة . والساجدون منهم يسجدون عند المدخل ويخرجون مع الموعوظين . ثم يقبل النائب مع المؤمنين ولا يخرج مع الموعوظين . وبعد هذا كله يسمح للتائبان يشترك في الاسرار المقدسة . ويخرج مع الموعوظين . وبعد هذا كله يسمح للتائبان يشترك في الاسرار المقدسة . والعدون المقدسة . و العدون المقدسة . و العدون المقدسة . و العدون المقدسة . و العدون المقدون المدون المقدون المدون المقدون المقدون المدون المقدون المدون ا

Text and Trans : Pat. Gr. vol. 10, cols. 1019 - 1048; Salmon, S.D.F., ANL 20, ANF 6, 18 - 20.

Studies: Draseke, J., Der Kanonische Brief des Gregorios von Neocaesarea, Jahrb. fur prot. Theol., 1881, 724 - 756; Zonaras, Joh., Kommentar zum kanonischen Brief des Greg. von Necaesarea, Zeit. fur wiss. Theol., 1894, 246 - 260.

ويرى بعض رجال الاختصاص ان شرح سفر الجامعة الذي ورد في مجموعة تحت مصنفات غريغوريوس النزينزي هو للعجائبي كما يرون أن الرسالة في الالام الموجهة الى ثيوبومبوس المعروفة بنص سرياني هي لــه ايضاً . اما الرسالة الى فيلاغريوس في المساواة في الجوهر التي نسبت الى العجائبي فانها للنزينزي . ولا نعلم شيئاً عن الحوار مع اليانوس الذي اشار اليــه القديس باسيليوس الكبير في رسالته المثنين والعاشرة .

فوميليانوس : هو اسقف قيصرية قبذوقية . تولى رعاينها خمساً وثلاثين

سنة ونيفاً (٢٣٧ ــ ٢٦٨) و اشتهر بالنقوى وحسن العبادة واستقامـــة الرأي . أعجب بعلم اوريجانس فدعاه الى قبذوقية وزاره في قيصريـــة فلسطين . وتعاون والعجائبي في معالجة المشكلة التي اثارها بولس السميساطي فرأس مجمع انطاكية الاول في السنة ٢٦٤ وتوفي وهو في طريقه للاشتراك في اعمال مجمع انطاكية الثاني .

واختلف الاباء في معمودية الهراطقة والمنشقين . فكناثس آسية وقيذوقية وقيليقية وغلاطية وسووية ومصر وافريقية قالت بان المعمودية لها قوة وصحة في الكنائس التي تتمم فيها حقيقة سائر الاسرار وان معمودية ذي البـــدع والشقاق ليست معمودية . وكانت الكنائس الشرقية وكنائس افريقية تعمد الذين يعودون اليها من هؤلاء . وكتب ترتلياً تس القس الغربي رسالة ضد معمودية الهراطقة . ثم نشأ شيء من النزاع في آسية الصغرى حول هذه القضية فالتأم مجمع في ايقونية ومجمع في سنادة برئاسة فرميليانس تقرر فيها عدم صحة معمودية الهراطقة . وكان اسقف قرطاجة اغريبينوس قد عقد مجمعاً كمبيراً في السنوات ٢١٧ – ٢٢٣ اقر فيه الرأي نفسه . ثم تجدد هذا النزاع بعد ظهور بدعة نواتيانوس « Novatianus » احد قساوسة رومة . ولما كانت كنيسة رومة لا تعمد الهراطقة النائبين العائدين الى حضن الكنيسة كتب استفانوس اسقف رومة الى فرميليانوس في قيصرية قبذوقية والى كبريانوس اسقف قرطاجة يحرم تعميد الهراطقة العائدين التاثبين. فنشبت مشادة عنيفة بين اسقف رومة واساقفة افريقية وآسية وما يليها . ومن آثار هذه المشادة رسالة حررها فرميليانوس الى كبريانوس ضاع اصلهــــا اليوناني وبقيت ترجمتها الى اللانينية بقلم كبريانوس . وهي توجب وحدة الكنيسة وتشجب تدخل اسقف رومة في امور غيره وتنبذ معمودية الهراطقة .

وحدة الكنيسة: « السلام من فرميليانوس الى كبريانوس الاخ بالرب. لقد اخذنا ايها الاخ الحبيب رسالتك من روغانيانوس شماسك المحبوب. واعترفنا للرب بالمنة على نعائه العظيمة ياننا وان كنا بعيدين بالجسد ومنفصلين بالحس لا نزال متحدين بالروح كاننا مقيمون في بلد واحد او عائشون في بيت واحد. وائي لموقن هـذا لعلمي ان بيت الرب الروحاني بيت واحدد كما قال النبي

و ويكون في الأيام الأخيرة جبل الله ظاهراً وبيت الله على قم الجبال يجتمعون فيه بسرور ، وفقاً لما طلب داود بزبوره ان يسكن في بيت الرب طول ايام حياته . وقد اوضح في أحد مزاميره ان الرجال القديسين يحبون الاجتماع معاً . فان الاجتماع معاً والسلام والاتحاد يلذ لذة عظيمة لا للمؤمنين والعارفين الحق فقط بل وللملائكة السماويين أنفسهم . وقد جاء في كلام الله و ان فرحاً عظيماً يصير في السماء بخاطيء واحد يتوب ويرجع الى رباط الاتحاد » . ولو لم يكن الملائكة متحدين معنا لما قيل فيهم ها القول وهم في السماء عائشون . ولكن كما انهم يلتذون ويمتلئون فرحاً وسروراً عندما نجتمع نحن معاً ونكون متحدين هكذا تنعكس حالهم عندما يرون العكس فانهم يحزنون عندما يرون البعض مبتعدي الافكار ومنقسمي الآراء لا يدعون الرب الواحد بفكر واحد وعزم واحد بل الافكار ومنقسمي الآراء لا يتحدون لا في أقوالهم ولا في تعاليمهم » .

صلف وومة وعتوها: « على إن المنة واجبة لاستفانوس (اسقف رومة) في أمر واحد فقط وهو انه بعتوه صار سبياً لمعرفتنا وخبرتنا ايمانكم و حكمتكم. غير ان استفانوس لم يعمل شيئاً اهلا للمنة في هذا الاحسان الذي نلناه لأنه ولا يهوذا الذي سلم المخلص بما طبع عليه من الغش والمكر حتى تجررت الام والعالم كله به يستحق شيئاً من المنة كأنه بفعله صار سبباً لكل هذه الخيرات. ولكن لنترك الآن ما فعله استفانوس لكي لا يكون ذكر وقاحته داعياً لكدر أعظم لذا نظراً لقباحة ما فرط منه . فإننا لما علمنا انكم قد قررتم مسألة استفانوس وفقاً لقانون الحقيقة وحكمة المسيح امتلأنا سروراً لا يوصف . لقد قال بولس في الفصل الرابع الى اهل افسس و فأسألكم انا الأسير في الرب ان تسلكوا كما يحق للدعوة التي دعيتم بها افسس و فأسألكم انا الأسير في الرب ان تسلكوا كما يحق للدعوة التي دعيتم بها حفظ استفانوس هذه الوصايا . فانه أي شيء أكثر تواضعاً ووداعة من ان لا يوافق جمهور الأساقفة الكثيرين الموجودين في كل العالم وان يخرق السلام مع يوافق جمهور الأساقفة الكثيرين الموجودين في كل العالم وان يخرق السلام مع

ولا يخفى ان استفانوس اسقف رومة كان قد منع فرميليانوس عن تعميد

معمودية الهو اطقة : ويستطرد فرميليانوس في رسالته فيقول : ٥ انكم قد اجبتم استفانوس جواً بالحسنا جداً عن قوله ان الرسل منعوا تعميد الراجعين من الهراطقة وانهم سلموا ذلك إلى المتأخرين عنهم ليحفظوه فانهليس من ناقص عقل الرسل . ولكن الذين في رومة لا يحفظون في كل الامور التسليات القديمة . وعبثًا يستندون على تثبيت الرسل . وهذا آلامر يستطيع كل واحد ان يتحققه من انهم في تعييدهم ايام الفصح وعملهم اسرار اللهية غير ذلــك لا يحفظون ولا يجرون بالتمام كل ما هو جار في اورشليم لكنهم يعملون ذلك على وجه مغاير . ولكنهم لم يبتعدوا اليتة لهذه العلل من سلام الكنيسة الجامعة والاتحاد معها كـــا تجاسر استفانوس الان ان يفعل بخرقه ضدكمالسلام الذي قد اكرمه اسلافه معكم بالكرامة والمحبة المتبادلتين . ثم ان استفانوس قد رشق على الرسوليين القديسين بطرس وبولس لكنة مسيمهما بقبوله ان هذا التسليم هو تسليمهما وقد لعنا الهراطقــة في رسائلهما وامرانا ان نبتعد عنهم . ومن هنا يتضح ان هذا التسليم الــــذي يثبت الهراطقة ويقول ان لهم معمودية مبدأه من البشر . ولا معمودية في غير الكنيسة فالذين عمدهم يوحنا قبل ان يرسل الروح القدس من الرب عمدهم بولس المغبوط مرة ثانية بالمعمودية الروحية ووضع عليهم يسده لينالوا الروح القدس. فما دام بولس عمد تلاميذ يوحنا ، وقد كانوا معمدين منه فكيف نحن نقاوم ان يعمــــد القادمون من الهرطقات الى الكنيسة ما لم نعتقد ان اساقفة عصرنا اعظم من بولس فقط . واذا كانت معمودية الهراطقة كافية لولادة الميـــــلاد الثاني فالمعمدون من الهراطقة ليسوا هراطقة بل يجب ان يسموا ابناء الله لان الولادة الثانية بالمعمودية تلد ابناء الله . ولكن اذا كانت عروس المسيح واحدة فمن الواضح ان الكنيسة الجامعة هي وحدها التي تلد ابناء لله لانها ليست عرائس كثيرة للمسيح اذ قال الرسول و اني قد خطبتكم لرجل واحد لاقدم للمسيح بكراً نقية » . والزانية والفاسقة ليست عروساً ولا تستطيع ان تلد ابناء لله . وإذا كان استفانوس يعتقد ان الهرطقة تلد وترمي والكنيسة تجمع المرميين وتربي الذين لم تلدهم فانها لا تستطيع ان تكون اماً لاولاد غرباء . » (١) .

Text and Trans: Hartel, W., Corp. Script. Ecc. Lat., vol. 3, cols. 810 - 827; Wallis, R.E., ANL 8, ANF, 5, 390 - 397; Bayard, L., St. Cyprien, Correspondence, Paris, 1925.

مثوديوس الاوليمبي اسقف اوليمبوس في ليكيسة في جنوب آسية الصغرى ثم اسقف فيليبي في مقدونية استشهد في خلقيس اوبيسة الجزيرة اليونانية ، عارض اوريجانس في سبق وجود النفوس وفي قيامة الجسد بالروح فتناساه او نسيه افسابيوس المؤرخ! ولعله غير مثوديوس الحازم اسقف بتارس في سورية ثم اسقف صور في فينيقية فالشهيد في خلقيس سورية .

قرأ مثوديوس افلاطون وأحب اسلوبه الحواري فصنف وليمة العذارى « Symposion è peri agneias » وتغنى معهن بفضيلة التبتل وجعل تقلا احداهن في النهاية تنشد اربعة وعشرين للمسيح العريس وللكنيسة عروسه . وهي وحدها تتحلى برياحين التبتل وثمار الامومة . واستعان باستعار التي المزمور الرابع والاربعين في فجلست العروس عن يمنى المسيح بالذهب » .

Text and Trans: Bonwelsch, G.N., GCS, 27, 1-147; Clark, W.R., ANL, 16; Farges, J., Le banquet des dix vierges, Paris 1932.

Studies: Heseler, J., Zam Symposium des Methodius, BNJ, 1928, 95 - 118, 1933, 325 - 341.

وكنب مثوديوس عن الله والمادة وحرية الارادة فجعـــل بالحوار ايضاً

١) مقتطفات عن اليونانية تمريب جراسيموس متروبوليت بدروت في كتابـــ الانشقـــاق جا
 ١٠ - ٧٩٠ .

ارادة الانسان مسؤولة عن الشر لأنه لا يصدر شر عن الله. وأنكر مثوديوس تطور العالم من عالم الى آخر فعارض اوريجانس في ذلك ليتقي شر الوالنتينيين وغيرهم من الغنوسيين .

Text and Trans: Vaillant, A., Le De Autexusio de Methodo, Pat. Or., 22, 631 - 889; Farges, J., Du libre arbitre, Paris, 1929.

Studies: Bonwelsch, G.N., Dies Theologie des Methodius, 27 - 32, (Berlin, 1903).

ومن مخلفات منو ديوس حوار حول قيامة الجسد جرى في بيت الطبيب اغلافون و Aglaophon » فجاء عنوانه: « اغـــلافون او علافون و Aglaophon » فجاء عنوانه: « اغــلافون او حول القيامة » . وفيه ايد متو ديوس قيامة الجسد نفسه الذي رافق الروح في العالم الدنيا لا قيامة جسد روحاني الجركيا ارتأى اوريجانس . و فاذا كان المسيح قد تحمل الجسد لاي سبب اخر غير تحرير الجسد وقيامته يكون عمله غير ضروري وابن الله لا يعمل شيئاً غير ضروري وهو لم يتخذ شكل الخادم بدون جدوى بل ليقيمه و يخلصه . فانه صار جسداً حقيقياً ومات موتاً حقيقياً لا بالتشبيه و ذلـــك ليظهر انه اول القائمين من الموت محولا ما هو ارضي الى سماوي وما هو فان الى خالد . »

ودحض مثوديوس قول اوريجانس في سبق خلق النفوس وفي ان الجسد هو سجن النفس وكذلك قوله في غاية الله من خلق العالم ونهايـــة العالم . فقال ان الانسان كان في البدء خالداً نفساً وجسداً وان الموت وافتراق النفس عن الجسد من نتائج حسد الشيطان وان غاية الفداء جمع ما فرقه الشيطان .

وقد ضاع الاصل اليوناني ولم يبق سوى بعض مقاطع متفرقة جاء معظمها في بناريون ابيفانيوس. وهنالك ترجمة قديمة سلافونية تشمل كل الرسالة الاولى من هذا الحوار وموجزاً لما جاء في الرسالتين الثانية والثالثة.

Text and Trans: Bonwetsch, G.N., GCS, 27, 214 - 424; Clark, W.R., ANL 16, ANF 6, 364 - 377.

Studies: Bonwetsch, G.N., Die Theol. des Methodius, 32 - 42; Chadwick, H., Origen, Celsus and the Resurrection of the Body, Harv. Theol. Rev., 1948, 82 - 102. وقد جاء في الترجمة السلافونية بعد الحوار حول قيامة الجسد أللاث محاولات في التفسير اولاها موجهة الى فرينوبي « Frenope » وهي تبحث في فرز الطعام وفي البقرة الصهباء الوارد وكيلونية « Kilonia » وهي تبحث في فرز الطعام وفي البقرة الصهباء الوارد ذكرها في الفصل التاسع عشر من سفر العدد وتؤول الآيات لتفسير ما جاء فيها للمأكل والمشرب . وبخث مثوديوس في الرسالة الثانية بعد هذه وهي التي وجهها الى سيستليوس في البرص. وهي محاورة بينسيستليوس « Sistelios » وافبوليوس الى سيستليوس في البرص. وهي محاورة بينسيستليوس « Sistelios » وافبوليوس الثالثة تؤول ما جاء في سفر الأمثال (٣٠ : ١٥) عن بنات العلقة اللواتي لا يشبعن كما تؤول العدد الثاني من المرمور الثامن عشر : «السموات تنطق بمجد الله والجلد يخبر بعمل يديه » :

Text: Bonwelsch, G.N., GCS, 27, 425 - 447; De cibis, 449 - 474, De lepra, 475 - 489, De sanguisuga, 491 - 500, De creatis.

Studies: Diekamp., F., Uber den Bischofssitz des hl. Martyrers und Kirchenvalers Methodius, Th Q, 1928, 285 - 308; Farges, J., Les idées morales et religieuses de Méthode, Paris, 1929; Devresse, R., Méthode d'Olympe, Rev. Bib., 1935, 166 - 191; Bardy, G., La vie spirit. d'après les Pères des Trois Premiers Siècles, Paris, 1935.

يوليوس الافريقي: هــو يوليوس سكستوس افريكانوس Julius ». « Sextus Africanus ولد في اوروشليم لا في افريقية كما ارتأى بعض العلماء المحداين والتحق بالجيش ضابطاً واشترك في حملة سبتيميوس سويروس على امارة الرها في سورية الشهالية في السنة ١٩٥ بعد الميلاد . ومن هنا علاقاته الطيبة مع امراء الرها المسيحيين . وأحبه الكسندروس سويروس فوكل اليه انشاء مكتبة له في رومــة

و في البانتيون وقرب حمامات الكسندروس » . سمع لهراقلاس في الاسكندرية
 وأصبح من أصدقاء اوريجانس. ثم قضى في فلسطين فى عمواس « Nicopolis »
 بعد السنة ٢٤٠ . ولم يكن اكليريكيا ، فيما يظهر ، ولم يرع ابرشية عمواس .

وأشهر مؤلفاته الحوليات « Xronographiai » وهي اول محاولة لترتيب تاريخ العالم . فقد جاءت أخبار التوراة وأخبار اليونان الهلينيين وأخبار اليهود في أنهر متوازية مرتبة ترتيباً تاريخياً منذ الخليقة وحتى السنة ٢٢٠ بعد الميلاد وهي الرابعة لملك هيلاجبلوس الامبراطور الحمصي . وجعل يوليوس المدة بين الخليقة ومولد المسيح ٥٠٠٠ سنة وانتظر نهاية العالم في السنة ٥٠٠ بعد الميلاد .

Text and Trans: Pat. Gr., vol. 10, cols. 63 - 94; Salmond, S.D.F., ANL, 9, ANF 6, 130 - 138.

Studies: Gelzer, H., Sextus Jul. Africanus und die byzant. Chronographie, 2 vols., Leipzig, 1880 - 1898; Bardy, G., Chronique d'hist. des origines chrét., Rev. Prat. Apol., 1933, 257 - 271; Kotsones, J.J., Ioulios Aphricanos, Theologia, 1937, 227-238. Grumel, V., La Chronologie Byz., Paris, 1958.

وأعد يوليوس موسوعة في اربع وعشرين كتاباً او رسالة عالج فيها مواضيع مختلفة متنوعة طبية وزراعية وعسكرية وفلكية وسحرية وأسماها الوشاء « Kestoi » وقدمها الى الامبراطور الكسندروس سويروس . وقد ضاع نصها الكامل وبقى منها مقاطع طويلة .

Text and Trans: Vieillefond, J.R., Fragments des Cestes, Paris, 1932' Un fragment inédit de Julius Africanus, Rev. Etudes Gr., 1933, 197 - 203; Grenfell, B.P., and Hunt, A.S., Oxyrhynchus Papyri, 3, Lond. 1903, 412; Oldfather, W.A., and Pease, A.S., On the Kestoi of Julius Africanus, Am. Jr. Phil., 1918, 405 - 406.

وكتب في السنة ٢٣٨ رسالة الى اوريجانس يسأله فيها عن قصة سوسان التي كان يرتاب فيها ورسالة الى ارستيدس بحث فيها في نسب السيد المسيح في انجيلى متى ولوقا .

Text and Trans: Reichardt, W., Die Briefe des S.J. Africanus an Aristides und Origenes, Leipzig, 1909; ANL, 9, 2, ANF 6, 125 - 127, ANL, 10, ANF, 4, 385.

Studies: Vogt, P., Der Stammbaum Christi, Bib. Stud. 1907, 1 - 34; Harnack, A., Die Samlung der Briefe des Origenes, Silz. Ber. Akad, 1925.

بولس السميساطي: نشأ في مدينة سميساط على الفرات. وحصد شطراً من العلم وصار في ما يظن ، محامياً . وذال عطف زينب ملكة تدمر فسهل له ذلك الوصول الى كرسمي الإسقفية في انطاكية ، فزاد عطف زينب وأمسى محصلا لها في انطاكية « Procurator ducinarius » . وتاه بنفسه وتكبر فسار في الشوارع بأبهة الحكام وفخفختهم . وصنع لنفسه حرشاً عالياً في الكنيسة واذن لمريديسه بتقريظه فيها .

ويجوز الافتراض أن عطف زينب على اليهود دفعــه الى التقرب منهم وتفهم من النصارى والنصرانية ، كما يجوز الافتراض ايضاً ان اتصاله بلونجينوس الفيلسوف الحمصي يمين رينب أثر في نفسه فجعله يميل مع الافلاطونيين الجدد الى توحيد اليهود والقول معهم ان المسيح بشر صالح حمل في أحشائهـ روح الله (١) .

وهرع الاساقفة الانطاكيون وغيرهم لمحاسبة بولس فعقدوا بسين السنة ٢٦٤ والسنة ٢٦٨ ثلاثة مجامع في انطاكية للنظر في تعليم بولس وسلوكه . فبرأ نفسه في المجمعين الاول والثاني بمكر ودهاء . ثم عاد الى سيرته الاولى ولم يعبأ بما قطع من عهود . وخلا مكان غريغوريوس العجائبي وتوفي فرميليانوس فدعا الينوس اسقف طرسوس الأساقفة الى مجمع ثالث في السنة ٢٦٨ . فاتجهوا شطر انطاكية ووكلوا امر المقارعة بالمنطق الىملكيون الكاهن مدرس المنطق في احدى مدارس انطاكية واستقدموا عدداً من الكتاب الماهرين لتدوين المناقشة .

¹⁾ Eusebius, Hist. Ecc., 7: 27

القول بأن ابن الله نزل من السهاء » . ووصمه المجمع بأنه استهزأ بسر التقوى وفخر بهرطقة ارطمون (١) . وسر التقوى هنا هو في الأرجح ذاك الذي جاء في الآية السادسة عشرة من الفصل الثالث من رسالة بولس الاولى الى تيموثاوس : "وانه لعظيم ولا مراء سر التقوى الذي تجلى في الجسد وشهد له الروح وشاهدته الملائكة وبشر به في الامم وآمن به العالم وارتفع في مجد » . وقد ضاعت اخبار ارطمون وطوي بساطها . وجل ما يمكن قوله هو انه علم في رومة في حوالي السنة ٢٣٥ وقال بالتبني فاعتبر يسوع المسيح بشراً تبناه الله الآب . واقترن اسمه عند القدامى باسم بولس السميساطي . ورد أحدهم عليه واثبت افسابيوس المؤرخ شيئاً من هسذا الرد في تاريخه (٢) .

وقد ضاعت وقائع الحبيع الانطاكي الثالث وضاعت بضياعها اقوال بولس السميساطي في الرد على مناظرة ملكيون ولم يبق منها سوى ما حفظه لاونديوس البيزنطي والامبراطور يوستنيانوس وبطرس الشهاس. وذكر ايرونيموس في كتابه المشاهير (٧١) ان ملكيون وضع نص الرسالة التي وجهها ستة من الأساقفة بعد خلع بولس وقطعه . وذكر أقسابيوس شيئاً من هذا النص ولكنه جاء خالياً من امور العقيدة . وروى هيلاريون بولتيه (٣١٥ – ٣٦٧) في كتابه السنوذس (٨١ : ٨١) وباسيليوس الكبير (٣٣٠ – ٣٧٩) في رسالته الثانية والخمسين ان المجمع الانطاكي اعترض على اللفظ « Omoousios فاعتبره غير اللفظ كما نجهل المعنى المقصود . ولعله استعمله بمعنى التحويل فنقى به دوام انفصال الاقانيم الثلاثة وأكد تحولها الى الآب الاله الواحد . ولا يزال رجال الاختصاص الأساقفة الى بولس قبل انعقاد المجمع الثالث الانطاكي . وقل الأمر نفسه عما تبقى من مواعظ قبل ان بولس وجههه الى سبينوس .

¹⁾ Ibid. 7:30

²⁾ Ibid. 5:38

Text and Trans: Pat. Gr., vol. 10, cols. 247 - 260; Lawlor, H. I., The Sayings of Paul of Samosata, JThS, 1917, 20 - 45, 115 - 120.
Sludies: Galtier, P., L'omoousios de Paul de Samosate, RSR, 1922, 30 - 45; Loofs, F., Paulus von Samosata, Leipzig, 1924; Bardy, G., Paul de Samosate, Louvain, 1929; Riedmatten, H., Les Actes du Procès de Paul de Samosate, (Paradosis, 6), Fribourg, 1952.

لوقيانوس الانطاكي : أبصر النصور في سميساط في بيت كريم ودرس الاسفار المقدسة في الرها على مفسر شهير كان يدعى مكاريوس . واذا صبح هذا التقليد جاز القول أن ولس السميساطي استقدم لوقيانوس ان بلدته الى انطاكية بعد أن أصبح رثيس الكنيسة فيها فعني بتثقيفه ورسمه كاهنآ ووكل اليه الاشراف على تلقين الدين المسيحي في عاصمة الشرق (١) . فتشرب لوقيانوس ، فما يظهر ، شيئاً من ضلال بولس فأصابه حكم المجمع الذي حرم بولس . وظل محروماً حتى تولى تيرانوس (٣٠٤ ــ ٣١٦) السدة الاسقفية الانطاكية بعـــد كيرلس (٢) . وذكره ابيفانيوس فتمال انه واتباعه آنكروا ان يكون ابن الله قد اتخذ لنفسه روحاً وقالوا انه اكتفى بالجسد فقط ليتمكنوا من القول ان ابن الله تألم وجاع وعطش وتعب وحزن واضطرب . وورد همانا كله في عرض الكلام عــن آريوس والآريوسيين (٣) . وجاء عن استبريوس تلميذ لوقيانوس انــــه عدل تعليم معلمه لوقيانوس فقال أن طبيعة الان هي صورة مشامة تمامـــــ الطبيعة الآب . وصرح آريوس وافسابيوس النيقوميذي وغيرهما من الأربوسيين انهم من اتباع لوقيانوس يقولون قوله ويدينون بمذهبه (٤) . ويضاف الى هذا كُلُّه دستور أيمان نسب الى لوقيانوس وبحث في المجمع الانطاكي سنة ٣٤١ جاء فيه القول بهوموثيسية ذنو به ورفعته الى مصاف الشهداء القديسين .

وعني لوقيانوس بالتوراة والانجيل وصحح ترجمة التوراة السبعينية وشرح

¹⁾ Bardy, G., Paul de Samosale, 376.

Theodoret, Hist. Ecc. 1: 4.
 Epiphanius, Anocratus, 33: 4

⁴⁾ Philostorge, Hist. Ecc. 2:14 - 15.

⁵⁾ Bardy, G., Symbole de Lucien d'Antioche, Rev. Sc. Rel., 1912, 139 ff.

التوراة والانجيال. وتوخى الضبط والايضاح في الترجمة فاستبدل بعض الكلمات الغامضة بما اعتبره ادق واوضح منها . واستعاض عن الضمير في بعض الاحيان باسماء التي يشير اليها هذا الضمير . وكان رائده في هذا كله ان يضمن نصا سهل القراءة واضح المعنى دقيق التعبير لا يفسح الحجال للتأويل كها كان يجري في الاسكندرية على طريقة اوريجانس وغيره . وعلى الرغم من خروجه على العقيدة الارثوذكسية في بعض ابحاثه اللاهوتية فان ترجمته للتوراة ظلت هي المعول عليها طوال العصور في الكنائس الارثوذكسية في جميع الشرق وآسية وفي كنائس الكرسي المسكوني .

Text: Routh, Reliquiae Sacrae, 4, 1 -7; Pat. Gr., vol. 92, col. 689.

Studies: Harnack, A., Gesch. der altehrist. Lit., I, 526 - 531, II, 138 - 146; Bardy, G., Le discours apologètique de S. Lucien d'Antioche, Rev. Hist. Ecc., 1926, 487 - 512; Alès, A.. Autour de Lucien d'Antioche, Mélanges, Univ. St. Joseph, Beyrouth, 1937, 185 -199; Doerries, H., Zur Gesch. der Septuaginta im Jahrhundert Konstantins. Zeit. Neutest. Wiss., 1940, 57 - 110; Lalley, C., The Antiochene Text: Script., 1951, 273 - 277.

دوروثيوس الانطاكي : وجل ما تعلمه عن دوروثيوس الانطاكي ما ذكره افسابيوس في تاريخه الكنسي (٧ : ٣٧) . فهو يقول انه عرف دوروثيوس شيخا او كاهنا جليلا عالما فاضلا في ايام رئاسة كبرلس في انطاكية وان غيرته على الامور الالهية الجميلة دفعته الى درس اللسان العبري بالإضافة الى علومه اليونانية الابتدائية وانه ولد خصياً فاعجب الامبراطور به وقربه منه فجعله مديراً لاعمال الصباغة الارجوانيسة في صور . ولا يذكر افسابيوس لدوروثيوس اي مصنف ولا يربطه بمدرسة انطاكية. ولكنه يقول انه سمعه يفسر الاسفار بحكمة في الكنيسة .

بخيلوس البيروتي : ولد في بيروت وتلقى علومه الاولية فيها . ثم رحل الى الاسكندرية ودرس اللاهوت على يد بيريوس خلف اوريجانس . وعداد فاستقر في قيصرية فلسطين فسامه اسقفها اغابيوس كاهنآ . وانشأ بمفيليوس مدرسة في قيصرية ليواصل عمل اوريجانس . وانفق بسخاء فجمع مكتبة خدم بها الفكر المسيحي اجيالا متواصلة . وكان يأمر باستنساخ الكتب التي لا يمكن شراؤها

وينقلها بخطه في بعض الاحيان . ودرب افسابيوس المؤرخ على قراءة النصوص وترجمتها . ولولا عنايته بآثار اوريجانس لضاع معظمها . قبض عليه في السنسة ٣٠٧ واستشهد في شباط السنة ٣٠٩ او ٣١٠ .

وراج القول الانطاكي بظاهر النصوص المقدسة فهب بمفيلوس يدافع عن اوريجانس ورأيه في التأويل . واغتنم فرصة سجنه فصنف دفاعاً عن اوريجانس في خس رسائل اضاف اليها تلميذه افسابيوس رسالة سادسة . وقد ضاع هذا المصنف ولم ربيق منه سوى ترجمة الرسالة الاولى الى اللاتينية على يدروفينوس .

Text: Pat. Gr. vol. 17, cols. 521 - 616; Lommalzsch, Origenis Opera, 24, 293 - 412.

Studies: Harnack, A., Gesch. der altchrist. Lit., I. 543 - 550; Bardy, G., Dict. Theol. Cath., vol. 11, cols. 1839 - 1841.

الايمان الارثوذكسي الارثوذكسي: ومن مخلفات القرن الثالث حوار حول الايمان الارثوذكسي لعب دور الدفاع فيه عن الارثوذكسية شخص اسمه ادمنتيوس ولما كان هــــذا الاسم من اسماء اوريجائس نسب القديسان باسيليوس الكبير وخريغوريوس التزينزي هذا الحوار الى اوريجانس . ولكن رجال الاختصاص يرون ان ادمنتيوس هذا هو غير اوريجانس لأسباب اهمها ان بعض الحوار لا يتفق ورأي اوريجانس وان واضع الحوار استمان بمضنفات مثوديوس ولا سيارسالته في حرية الارادة وفي قيامة الجسد .

ويدافع تلميذا مرقيون ، ميفيئيوس ومرقس ، في القسم الاول من هذا الحوار عن رأي معلمها في ان اله اليهود هو غير اله المسيحيين ويدعيان ان انجيلها هو وحده الانجيل الصحيح . ويطل مارينوس في القسم الثاني من الحوار فيؤيد برديصان ويؤكد ان الله لم يخلق ابليس ولا الشر وان الكلمة لم يتخذ لنفسه جسداً وان الجسد لا يقوم في الدينونة . ثم يعلن الحكم لوثني افتروبيوس ، في النهايدة ، ان الحق في جانب اذمنتيوس . ولعدل الحوار من آثار الفكر الانطاكي السوري ومن مخلفات اواخر القرن الثالث .

Text: Pat. Gr., vol. 11, cols. 1711 - 1884; Van de Sande Bakhuyzen, W. H., G C S, 1901.

Studies: Zahn, Th., Die Dialoge des Adamantius, Z K G, 1888, 139 - 239; Harnack, A., Gesch. der allchrist. Lit., I, 478 - 480, II, 149 - 151; Murphy, F. X., Rufinus of Aquileia, Wash., 1945, 123 - 152.

ذيذاسكالية الوسل: والتعاليم الجامعة الصادرة عن الرسل الاثني عشر وتلاميذ مخلصنا القديسين من مخلفات النصف الاول او الربع الاول من القرن الثالث. وقد اعدت حطبيصاً لرعية مستجدة في النصرانية تقطن شمال سوريسة. وهي لمؤلف مجهول تحدر من اصل يهودي وسيم اسقفاً. واستعان كثيراً بالاسفار المقدسة والذيذاخي وايريناوس وانجييل بطرس الابوكريني واعمال بولس.

وتبحث فصول الذيذ المكالية الاولى في الحياة الزوجية وفي كيفية انتقاء الاساقفة والكهنة والشامسة ، ثم في حقوق الاساقفة وواجباتهم فتوصي باللين في معالجة التاثبين وبالعطف على الفقراء والمساكين . وتحذر المؤمنين من الاخروة الكذبة وتحضهم على عدم الالتفات لشهادة الوثنيرين على المؤمنين . وجاء في الفصل الثاني عشر وصف لكيفية الاحتفال بالصلاة :

لا ورتبوا اجتماعاتكم في الكنيسة المقدسة وتبيباً حسناً. واعتنوا بترتيب محلات الاخوة بوقار تام . واحجزوا قلب القسم الشرقي من الكنيسة للكهنسة واجعلوا عرش الاسقف بينهم . وليجلس الكهنة معمه . وليجلس الشعب في الجانب الآخر من القسم الشرقي . فانه يتوجب ان يجلس الكهنة مع الأساقفة في القسم الشرقي ثم الرجال فالنساء حتى اذا وقفت للصلاة وقف الأسياد اولا ثم الرجال فالنساء. وبجب نحو الشرق لأنه كتب ، و رنموا لله أشيدوا للسيدللراكب على سماء السماوات شرقاً ». وليقف أحد الشمامسة عند تقدمات الشكر وليقف الآخر خارج الباب ليراقب الداخلين . وبعد ذلك حيام تقدمون التقدمة يخدم الاثنان في الكنيسة . واذا وجد أحد جالساً في غير المكان المخصص له فليؤنها الشماس وليجعله يقوم ويجلس في المكان اللائق به » .

ويشدد الفصل الثالث عشر على وجوب الاشتراك في صلاة الشكر وعدم

التلهي عنها بمزاولة الأعمال اليومية او بزيارة الملاهي . ويحض الفصدل التاسع عشر الأساقفة على الاهتمام بالمضطهدين والمسجونين لأجل المسيح ويؤكد على جميع المؤمنين وجوب الترفيه عن المعترفين بتقديم الأموال اللازمة . ويشير الفصل العشرون الى الرجاء الأكيد بقيامة الموتى فيوجب عدم التهرب من الاستشهاد . ويحث الفصل الحادي والعشرون المؤمنين على صوم الاربعاء والجمعة وصوم اسبوع الآلام ابتداع من صباح الاثنين حتى الليل بعد السبت .

ولا يبحث صائحب الذيذاسكالية في امور العقيدة ولكنه يكره اليهود ويخشى الغنوسيين ويحذر المؤمنين من شر الاثنين فيقول مثلا ان الله ترك اليهــود وكنيسهم وحل في كنيسة النصارى ولكن الشيطان تبعه ايضاً .

وقد ضاع أصل الذير السكالية اليوناني ولم يبق منه سوى شذرات يسيرة ولكن يقاء نص وصايا الرسل كاملا يمكننا من ترميم ما تبقى من الذيذاسكاليدة لأن الكتب الستة الاولى من وصايا الرسل مأخوذة عن الديذاسكالية ، ونقلت الذيذاسكالية من اليونانية الى السريانية في عصر قريب من عصر مؤلفها ، ويقيت عن ترجمتها السريانية نسخ نشرت في النصف الثاني من القرن الماضي ، وهنالك ترجمة لاتينية قديمة تعود الى القرن الرابع ، وتون الذيذاسكالية بالعربية والحبشية مأخوذ اما عن النص اليوناني القديم .

Text and Trans: La Garde, P.A., Didascalia apostolorum Syriace, Leipzig, 1854; Hauler, E., Didascalia apost. frag. Veronensia latina, Leipzig, 1900; Connolly, R.H., Didas. apost. The Syriac version trans. and accomp. by Verona Lat. Frag., Oxford, 1929.

Studies; Harnack, A., Gesch. der altchrist. Lit., I, 515 - 518, II, 488-501; Funk. F.X., La Date de la Disdasc. des Apotres, Rev. Hist. Ecc., 1901, 798 - 809; Bartlet, J.V., Church Life and Church Order during the First Four Cent., Lond., 1943.

الفصل العاشو الرومــانيـــــون

القبلة في الشرق لا في الغوب: وظلت رومة عاصمة الامراطورية وظلت كنيستها كنيسة العاصمة وحامية مثوى الرسولين تمثل جميع الكنائس أمام السلطة الزمنية العليا وترقب مصيرها وتدافع عن مصالحها وتحسن اليها. ولكنها لم تحذ حذو كنائس الاسكندرية وقيصرية وانطاكية في تشجيع العلوم الكنسية وانشاء المدارس الكبرى لها. فلم يكن لرومة في هذه الفترة من تاريخها مدرسة كنسية لها رأيها ومقامها.

اليونانية في كنيسة رومة. فالمسيحيون الاولون في رومة كانوا في معظمهم شرقيين اليونانية في كنيسة رومة. فالمسيحيون الاولون في رومة كانوا في معظمهم شرقيين يتفاهمون باليونانية فأصبحت هذه اللغة لغة كنيسة رومــة الرسمية ان في العبادة والطقوس او في المخابرات الرسميــة والتآليف الكنيسية . ثم كثر العنصر الروماني اللاتبني فنقلت التوراة والانجيل قبل السنة ١٥٠ الى اللاتينيــة واستشهد اقليمس الروماني ببعض نصوص هذه الترجمة في رسالته الى اهل كورنثوس . ومع ان لغة الطقوس لم تصبح لاتينية قبل رئاسة دماسوس (٣٦٦ ــ ٣٦٤) فان اللاتينية بدأت على منتصف القرن القالث .

La Piana G., The Roman Church at the End of the Second Cent., H. Th. R, 1925, 201 ff, Foreign Groups in Rome During First Cent. of Empire, Ibid, 1927, 183 ff.; Bardy, G., La question des langues dans l'Eglise ancienne, Paris, 1948, 81 - 115.

منو كيوس وحواره: هو « Marcus Minucius Felix » . افريقي درس الحقوق ومارس المحامات في رومة و برز فيها . وكان رواقياً فاهتدى فاحب ان يهدي غيره من المثقفين الوثنيين. فوضع حواراً على لسان صديق له اسمه اوكتافيوس كان قد نصر رجلا اسمه كايكيليوس « Caecilius »، وضمن حواره اعتراض كايكيليوس على النصر انية وتفنيد اوكتافيوس له. وآثر الابتعاد عن الاسفار المقدسة في الدفاع عن الدين القويم فاخذ عن شيشرون بعض ما جاء في رسالته في الطبيعة الالحمية ورسالته في الالوهية ومن مقالي سنكه في العناية والحرافة . وجاء حواره انيق الانشاء فخم الاساليب . ولعله كتب في او اخر القرن الثاني او اوائل القرن الثالث . ولم يبق عنه سوى نسخة و احدة وجاء ت في رد ارنوبيوس على الوثنيين في كتابه الثامن .

Text and Trans: Rendall, G. H., Minucius Felix with an Eng. Trans., Lond. N. Y., 1931; Pellegrino, M., Marcus Menucii Felicis Octavius, Carpus script. latin. Paravianum, Turin, 1950.

Studies: Baylis, H. J., Minucius Felix and His Place among the Early Fathers of the Latin Church, Lond., 1928; Bentler, R., Philosophie und Apologetik bei Minucius Felix, Konigsberg, 1936.

هيبوليطوس الروهاني: الب شهيد علم في رومة في النصف الاول من القرن الثالث واستشهد في سردينيا بإليان تفوقه في اللغاة اليونانية وكيفية في السنة ٢٣٥. ولعله يوناني الاصل بدليل تفوقه في اللغاة اليونانية وكيفية تفكيره وتعبيره. وهو آخر روماني اللف فاليونانية . عرفه اوريجانس واصغى اليه في السنة ٢١٧ في رومة فسمعه يعطف في و مديح السيد المخلص » . وله يبوليطوس عن موقف زفرينوس اسقف رومة من بعض الهرطقات والهراطقة التائبين . فلما تولى كليستوس الرئاسة في رومة في السنة ٢١٧ وثابر على سياسة زفرينوس اتهمه هيبوليطوس بالزندقة وغالفة التقليد وانفصل عن الكنيسة وانشأ كنيسة مستقلة تولى رعايتها وشملت عدداً وافراً من وجوه النصارى ورجال النفوذ بينهم . فامسى هيبوليطوس والحالة هدده اول الباباوات المناوئين . وما فتىء منفصلا مناوئاً حتى حل بالنصارى اضطهاد الامبراطور مكسيمينوس ونني كل من الباياوين بونطيانوس وهيبوليطوس الى جزيرة الموت سردينية فاستقال كل من الباياوين بونطيانوس وهيبوليطوس الى جزيرة الموت سردينية فاستقال الاخوة في رومة . ولمناسبة استشهادهما في مردينية في السنة ٢٣٥ اعتبرت الكنيسة الاخوة في رومة . ولمناسبة استشهادهما في مردينية في السنة و٢١٠ اعتبرت الكنيسة الاخوة في رومة . ولمناسبة استشهادهما في مردينية في السنة و٢١٠ اعتبرت الكنيسة

الجامعة في الغرب والشرق الاثنين شهيدين قديسين . واقام اصدقاء هيبوليطوس الممترفون بفضله تمثالا له جالساً على كتدرة متردياً برداء الفلاسفة منقوشاً عليه حساباً فصحياً مبتدئاً من اول سني الامبراطور الكسندروس (٢٢٢) ولائحة بمصنفاته تتفق الى حد ما وما ورد ذكره منها في تاريخ افسابيوس ومشاهير ايرونيموس. وعثر على هذا التمثال الرخامي في السنة ١٥٥١ في مقبرة هيبوليطوس واستقر نهائياً في متحف اللاتران (١) .

مصنفاته: وقد ضاع قسم كبير من مصنفات هيبوليطوس في نصها اليوناني وذلك لسببين اولها أن رومة تجاهلت اليونانية تدريجاً فلم يبق فيها من عني بالنصوص اليونانيسة والثاني ان بعض آراء هيبوليطوس في اللاهوت لم تكن ارثوذكسية لتبقى صالحة للحفظ والمطالعة.

واشهر ما صنف هيبوليطوس كتابه في دحض الهرطقات. وقد جاء هذا الكتاب في قسمين رئيسين وعشرة فصول. وشملت الفصول الاربعة الاولى طرائق الفلاسفة القدماء والحكمة اليونانية. وأوضحت الفصول الخمسة التاليسة اساليب الهراطقة الغنوسيين واستقاءهم اضاليلهم من الفلاسفة. اما الفصل العاشر والاخير فانه تضمن خلاصة التاريخ المقدس وعرضاً للعقيدة الصالحة. والاشارة في المصنفات الحديثة الى كتاب عرض العقائل الفلسفية « Philosophumena » والاشارة في المصنف كله وان كان لا يصح الا عن فصوله الاربعة الاولى.

Text and Trans: Wendland, P., GCS, 26, 1 - 293; Legge, J., Philosophumena, (SPCK), Lond. 1921; Siouville, A., Philosophumena, Paris, 1928.

Studies: Wordsworth, C., Hippolytus and the Church of Rome, Lond., 1853; Lightfoot, J.B., Apostolic Fathers, I, Lond. 1890, 317 - 477; Schoeps, H.J., Theologie und Gesch. des Judenchristentums, Tubingen, 1949; Naulin, P., La controverse sur l'auteur de l'Elenchos, Rev. Hist. Ecc., 1952, 5 - 43.

وكان هيبوليطوس قد صنف في عهد زفرينوس (١٩٩ – ٢١٧) كتاباً

Capelle, B., Hippolyte de Rome, Rech. Theol, Anc. Med., (Louvain). 1950, 145 — 174.

اخر في تفنيد اثنتين وثلاثين بدعة اشار اليه في مقدمة كتاب الدحض وذكره كل من افسابيوس (٢٠) وايرونيموس (٢١) واطلع عليه فوطيوس فدعاه الرد المنظوم « Synlagma » وقدر لحذا الكتاب انتشار في الاوساط العلمية المسيحية اوسع من انتشار كتاب الدحض فاخذ عنه او استعان بــه كل من ترتليانوس وابيفانيوس وفيلاستريوس « Philastrios » وغيرهم .

Text : Nautin, P., Hippolyte, fragment, étude et édition critique, Paris, 1949.

Studies: Draseke, J., Zum Syntagma des Hippolytos, Zeit. Wiss. Theol., 1903, 58 - 90.

واكمل ما تبقى من إيحاث هيبوليطوس في العقيدة رسالته في المسيح الدجال. وقد احاط بهذا الموضوع الكر من غيره من الآباء ووافق ايريناوس وخالفه . ورسالته في المسيح الدجال موجهة إلى صديق احبه كان يدعى ثيوفيلوس . ولما كان كثيرون من معاصريه يعتبرون امبراطورية رومة امبراطورية المسيح الدجال اكد هيبوليطوس الى هؤلاء ان رومة مي الدولة الرابعة في رؤيا دانيال وبالتالي فان الدجال لا يظهر الا بعد انهيار هذه اللولة .

Text and Trans: Achelis. H., GCS, 1, 1 - 47; Salmond, S.D.F., ANL, 9, ANF, 5, 204 - 209.

Studies: Neumann, K. J., Hippolytus von Rom in Seiner Stellung zu Staat und Welt, Leipzig, 1902, I, 11 - 61.

وحذا هيبوليطوس حذو اوريجانس فعنى بدرس الاسفار المقدسة وعلق عليها . فشرح سفر دانيال ونشيد الانشاد ووصية يعقوب في الفصل التاسع والاربعين من سفر التكوين وبركة موسى في الفصل الثالث والثلاثين من سفر التثنية وقصة داود وجليات والمزامير . وقد عني العلامة اخيلس وغيره بما تبقى من هذه النصوص ونشروها في مجموعة المؤلفين المسيحيين اليونانيين (١) .

واكد هيبوليطوس في حولياته في تاريخ العالم « Chronikon Bibloi » منذ الخليقة حتى السنة ٢٣٤ بعـــد الميلاد انه مر" على الخليقة ٧٣٨ سنة وان مجيء

¹⁾ Die Griechischen christlichen Schriftsteller, G C S, Leipzig.

المسيح وانتهاء الدهر لن يتما قيل مرور ستة الاف سنة . وعالج هيبوليطوس في جزء من حولياته تقسيم الارض بين اولاد نوحودعاه التقسيم « Diamerismos » وادخل في هذا القياسات « Stadiasmos » فتكلم عن المسافة بين الاسكندرية واسبانية ووصف المرافىء وذكر اشياء عديدة تفيد ربابنة السفن . وقد ضاع اصل هذا الكتاب اليوناني ولم يبق منه سوى بعض المقاطع منها ما وجد في مخطوطة قديمة في مدريد تعود الى القرن العاشر ومنها ما اكتشف بين برديات بهنسة في مصر . وهنالك ترجمات لاتينية ثلاث وواحدة ارمنية .

Text: Bauer, A., and Helm, R., G C S, 36, 45 - 227; Mras, K., Philol. Woch., 1930, 769 - 772.

Studies: Bauer, A., Die Chronik des Hippolitos, Leipzig, 1905: Serruys, D., Un frag. sur papyrus de la Chronique d'Hyppolite de Rome, Rev. Philol., 1914, 26 - 31; Ogg, G., The Computist of A. D. 243 and Hyppolitus, JTh St, 1947, 206 - 207; Richard, M., Comput. et Chronog, chez S. Hyppolite, Lille, 1950.

وحاول هيبوليطوس اعداد جدول يعين به مواعيد عيد الفصح مستغنياً في ذلك عن حسابات اليهود مبتدئاً بالسنة الاولى للكم الامبراطور الكسندروس سويروس (٢٢٢) ودعاه الحجة او البيان القاطع « Apodeixis » ونقش من هـذا الجدول واعيد الفصح للسنوات ٢٢٢ _ ٢٣٣ على التمثال الذي اقيم له . ولكنه لم يوفق في ضبط حساباته الفلكية فبان عيب الجدول في السنة ٢٣٧ .

Harnack, A., Gesch. der altchrist. Lit., I, 625 ff.; Richard, M., op. cit., 1950.

ومن عظات هيبوليطوس رسالة في الفصح ورسالة في مديح السيد المخلص وثالثة في هرطقة نويتوس « Noetos » ورابعة تنسب اليه وتظهر ضلال اليهود .

ولعل انفع ما تبقى من مخلفات هيبوليطوس مصنفه في التقليد الرسولي « Parádosis Apostolike » وقد ضاع نصه اليوتاني ولم يبق منه سوى بعض مقاطع في مؤلفات يونانية متأخرة ولا سيا في الكتاب الثامن من وصايا الرسل . ولكن هنالك ترجمات عربية وقبطية وحبشية ولاتينية يمكن اعتادها لترميم النص الاصلي.

وجاءت الترجمة اللاتينية على رقوق حملت مصنفاً اخر طمست معالمه ليحل التقليد الرسولي محله . وقد وجدت هذه الرقوق في مكتبة كتدرائية فيرونه « Verona ». وهي تعود الى الربع الاخير من القرن الخامس . وجاء نصها اللاتيني عقيماً لشدة ارتباطه بحرف النص اليوناني . واقدم الترجمات الشرقية وانفعها الترجمة القبطية الصعيدية التي تعود الى حوالي السنة ٥٠٠ بعد الميلاد . وقد جاءت في مجموعة قوانين عرفت بقوانين الاسفار السبعة المصرية . ويتجسم نفعها في ان المترجم احتفظ في غالب الاحيان بالاصطلاحات اليونانية واكتفى بتدوينها بالحرف القبطي فعاوننا بهذا على تحري النص الاصلي والمجيء بلفظ هيبوليطوس : والنص العربي هو ترجمة نص قبطي صعيدي لا يعود الى ما قبل القرن العاشر . اما النص الحبشي فانه مأخوذ عن نص عربي قديم ضائع .

Text and Trans; Hauler, E., Didascaliae apostolorum fragmenta Veronensia latina, Leipzig, 1900; Horner, G., The Statutes of the Apostles, (Ethiopic, Arabic and Bohairic), Lond., 1904; Dix. G., Treatise on Apost. Trad. of St. Hippolytus of Rome. Hist. Introd., Text. Materials, and Trans, with Apparatus Criticus and some Crit. Notes, Lond., 1937; Foakes-Jackson, F.J., Hist. of Church History, Camb., 1939.

و طوي كتاب التقليد الرسولي على مقدمة وثلاثة ابواب رئيسية. وجاء في المقدمة ان محبة الله لجميع القديسين أوصلت المؤلف الى معالجة اهم المواضيع، الى البحث في التقليد الذي يهم جميع الكنائس ، كي يستمسك بهذا التقليد الذي استمر حتى زمن المؤلف كل من تعلم التعليم الصحيح . فاذا ما فهم ها التقليد بتمامه ثبت وصد فيه ، والجحود والضلال اللذان تفشيا هم التيجة جهل بعض رجال معينين .

سيامته في الاحد الاول الذي يلي الانتخاب. ويشترك في السيامة الاساقفة المجاورون وبحضور الكهنة والشعب. ويضع الاساقفة الايدي ويصمت الكهنة والشعب ويصلي الجميع لحلول الروح القدس. ويلاحظ ان هيبوليطوس اوجب الصلاة لاجل حلول الروح القدس « epiklesis » على الخبز والخمر المقدمين للذبيحة ليتحدا « وليمتليء المشتركون مدن الروح القدس فيتقووا في الايمان والحق » . وهو قول قاله ايريناوس قبل هيبوليطوس فوافقا به قول الاباء الشرقيين (١) .

وانتقل هيبوليطوس من الاكليروس الى الشعب فذكر في الباب الثاني كيفية قبول الوثنيين في الكنيسة وارشادهم ووعظهم وتعميدهم وتثبيتهم ومناولتهم القربان المقدس وذكر المهن المحرمة . فقال في ممارسة سر المعمودية : ه وعندما ينزل الطالب الى الماء يضع المعمودية : افي اؤمن . فيعمده المعمد مرة . ثم يقول له القدرة ؟ فيجيب طالب المعمودية : افي اؤمن . فيعمده المعمد مرة . ثم يقول له وهل تؤمن بالمسيح يسوع ابن الله الذي ولد من الروح القدس ومن مريم العدراء الذي صالب في عهد بيلاطس البنطي ومات وقبر وقام في اليوم الثالث من بسين الاموات وصعد الى الساء وجلس عن يمين الاب وانسه سيأتي ليدين الاحياء والاموات ؟ ولما يقول افي اؤمن يعمده مرة ثانية . ثم يقول له وهل تؤمن بالروح القدس وبالكنيسة المقدسة وبقيامة الجسد ؟ فيقول المعمد اني اؤمن فيعمده المعمد مرة ثالثة . وبعد خروجه من الماء يمسحه الكاهن بزيت الشكر قائلا : اني امسحك بالزيت المقدس باسم يسوع المسيح فيخرج عندئذ المعمدون من المساء وينشفون المساء وينشفون من المناشف ويلبسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة الشكر المناشف ويلبسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في المساء وينشفون المساء وينشفون المناشف ويلبسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في المناشف ويلبسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في المناشف ويلبسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في المناشف ويلبسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في المناشف ويلبسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في المناشون ثيام م ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في المناشون ثيام م ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في المناسون ثيام م ويجتمعون في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في المناسون ثيام ويجتمعون في الكنيسة في و المناس في والمناس في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في الكنيسة في المناسون في الكنيسة في ا

Kelly, J.N.D., Early Christian Creeds, Oxford, 1950; Crehan, J.H., Early Christian Baptism and the Creed, Lond., 1950; Botte, B., Note sur le symbole baptismal de Saint Hippolyte, Mélanges de Ghellinick, I, 1951, 189 - 200.

وقد ضاعت رسالة هيبوليطوس في الكون وضــاع رده على ارطمون

¹⁾ Irenaeus, Adv. Haer., 4: 18; Cyril of Jerusalem, Kat 19:7; Werner, M., Formation of Christian Dogma, (1957), 189, 150.

ومرقيون وغايوس ورسالته في القيامة وفي انجيل يوحنا والرؤيا والارشاد الذي وجهه الى سويرينه « Severina » .

لاهوت هيبوليطوس: وفر ق هذا الاب بين الكلمة الكامن في الله الاب الله الكلمة الكامن في الله الاب من Logos prophorikos ، والكلمة الملفوظ « Logos prophorikos ، فقال بشيء من التدرج في الثالوث والتطور في الاله الكلمة بطريقة اختطها الله الاب . فشارك بقوله هذا ثيوفيلوس أولا ثم يوستينوس واثيناغوراس وترتليانوس . وقال هيبوليطوس قول ايريناوس في الخلاص فاكد في بحثه في المسيح الدجال ان الاله الكلمة اتخذ جسد ادم ليحدد الانسان ويعيد له خلوده ، وهكذا فان المخلص صار انساناً حقاً وبالولادة الثانية جدد تكوين الانسان . وكان ايضاً الها حقاً فجدد الانسان العتيق .

Capelle, II., Le Logos, Fils de Dieu dans la Theol. d'Hippolyte, Rech. Theol. Anc. Med., 1937, 109 - 124; Lengeling, E., Das Heilswerk des Logos-Christos beim hl. Hippolyt von Rom, Rome, 1947.

والكنيسة في نظر هيبوليطوس في وحدها ناقلة الحقيقة لتسلسل البركة الرسولية فيها. وهي عروس المسيح وهي و المنتحفة بالشمس وتحت قدميها القمر وعلى رأسها اكليل من اثني عشر كوكبا ، (رؤيا ١٢: ١) ولكن الولد الله تتمخض به ليس المؤمنين بل الاله الكلمة . وياخل عليه بعض علماء اللاهوت قوله ان الكنيسة تتألف من الاتقياء البررة فقط وان لا عمل فيها للتاثبين . والكنيسة ايضاً مركب منطلق نحو الشرق والجنة الساوية يقوده المسيح نفسه . والبحر الذي يمخر فيه هذا المركب هوالعالم (المسيح الدجال ٥٩). وادى الجدل بين هيبوليطوس وبين كليستوس اسقف رومة الى القول بان الكنيسة هي جماعة المقدسين العائشين بالتقوى وخوف الله (التعليق على دانيال ١ : ١٧) .

Hamel, A., Der Kirchenbegriff Hippolyts, Bonn, 1929; Kappens, M., Notes dogmatiques sur l'épiscopat, Rev. Ecc., 1949, 355-367, 1950, 9-26, 80-93.

واحتج هيبوليطوس على تراخي مناظره كليستوس اسقف رومة وعدم تدقيقه في امر غفران الخطايا ، ووصمه بالتطرف بذلك جاعلامنه مبدأ متخذاً من

قصة فلك نوح اساساً يرتكز اليه مبدأه . فكما جمع نوح في فلكه الطاهر والنجس فان كليستوس يتعمد الجمع في الكنيسة بين الطاهرين الانقياء والخطاة الانجاس . ولعل عاطفته تغلبت على عقله في هذا فدفعته الى التطرف في نقد مناظره الدي ظل يجذب الى كنيسته عدداً اكبر بكثير من عدد من التف حول هيبوليطوس .

Galtier, P., L'Eglise et la rémission des péchés, Paris, 1932, 141-183; Poschmann, B., Paenitentia Secunda, Bonn, 1942, 348 - 367.

القانون الموراتوري: وهو اقدم لائحة باسفار العهد الجديد. وجده لويس انطونيوس موراتوري « Muralori » مدير مكتبة دوق مودينة « Modena » في السنة ، ١٧٤ في مخطوط في مكتبة القديس امبروسيوس في ميلان يعود في الارجح الى القرن الثامن . ويعتبره بعض رجال الاختصاص ترجمة لاتينية ركيكة عن اصل يوناني قد يكون من مخلفات هيبوليطوس . وهو مخطوط متاكل ذهب اوله وآخره ولم يبق منه سوى خسة و ثمانين سطراً تبدأ بآخر ما دون في التعريف بانجيل مرقس وتذكر لوقا ويوحنا والاعمال وثلاث عشر قرسالة لبولس ورسالتين ليوحنا ورسالة يهوذا ورؤيا يوحنا ورويا بطرس . ولا يعترف صاحب هذه اللائحة بصحة رسالتين نسبتا الى بولس ووجهتا الى اهل اللاذقية واهل الاسكندرية ويرى انها تحملان اشياء من هرطقة مرقيون وما رو "جه فاسيليلس الاسيوي .

Text and Trans: Buchanan, E. S., Codex Muratorianus, JThS, 1907 537 - 545; Lielzmann, H., Das Muratorische Fragment, Bonn, 1933; Kidd, B. J., Documents Illustrative of the Hist. of the Church, I, 166 - 168, Lond. 1938.

Studies: Lagrange, M. J., Hist, Anc. du Canon du NT, Paris, 1933, 66 - 84; Meinertz, M., Einleitung in das NT., Paderborn, 1949, 336 - 338.

نواتيانوس: وقد ضاعت اخبار هذا القس العالم الروماني. فلا ندري ما اذا كان فريجياً شرقياً كما ذكر فيلوستورجيوس في تاريخه الكنسي (٨: ٥٠) ام لا . ولا ندري ماذا نقول في كلام (خصمه) كورنيليوس اسقف رومـة الذي ادعى في رسالته الى فافيوس اسقف انطاكية ان نواتيانوس تعمد مريضاً ولم يثبت (افسابيوس ٣ : ٣٤) وبالتالي فلم يكن لائقاً للكهنوت . ولا يسعنا الا ان نطعن الا بعدالة ، كورنيليوس عندما يقول ان نوانيانوس كان كذاباً مزوراً حقوداً غداراً لانه احتل مكانة مرموقة محترمة في الاوساط الاكليريكية الرومانية ولانسه اظهر اعتدالا وترزناً وبعد نظر في رسائله الى قرطاجة كها يستدل من الرسالتين الرابعة والثلاثين من رسائل كبريانوس . ولا يختلف اثنان ، في ان نوانيانوس كان عالماً كبيراً اتقن الفلسفة الرواقية وعلوم اللغية اللاتينية تذوق ورجيليوس ونهج تربي . فجو د في الانشاء والخطابة وجرت البلاغة بين لسانه وفواده . وكان يطمح الى الكرسي الروماني فلها انتخب كرنيليوس اسقفاً على رومة وقف نوانيانوس له بالمرصاد . وقال كرنيليوس بالتساهل مع التاثيين فتشدد نوانيانوس وقال ان التوبة لا تغسل الحوبة . واعتزل نوانيانوس عن كرنيليوس والتف حوله حزب احتج بحفظ الطهارة الاصلية في الكنيسة فدعوا انفسهم كثيريين بضعة قرون .

ودو "ن نواتيانوس، فيما يظهر من مصنفاته، في اثناء اضطهادات غالوس او وليريانوس. وروى سقراط في تاريخك الكنسي (٤: ٢٨) ان نواتيانوس استشهد. وذكر ايرونيموس نواتيانوساً بين شهدا و رومة . واعترض افلوغيوس اسقف الاسكندرية في اواخر القرن السادس على هذا الاستشهاد واعتبره حديث خرافة . ولكن اعمال الحفر في رومة كشفت في السنة ١٩٣٧ عن تمثال لنواتيانوس يثبت استشهاده . فقد جاء على هذا التمثال الكتابة التراية (١) :

NOVATIANO BEATISSIMO MARTYRI GADENTIUS DIAC

Studies: Anderson, J. O., Novatian, Copenhagen, 1901; Alès, A., Le corpus de Novatien. Rech. Sc. Rel., 1919, 293 f.; Stelzenberger, J., Die Beziehungen der fruchristlichen Sittenlehre zur Ethik der Stoa, Munich, 1933, 262 - 264, 465 - 467.

¹⁾ Slyger, P., Die romischen Kalakomben, Berlin, 1933, 194 ff; Kirsch, J.P., The Colacombs of Rome, Rome, 1949, 101 f.

مصنفاته: وكتب نواتيانوس قبل السنة ٢٥٠ اول مؤلف كبير في اللاتينية في اللاهوت . وقد عرض فيه العقيدة النصر انية في الثالوث الاقدس . ومع انه لم يستعمل اللفظ « Trinitat » فان كتابه هـذا عرف بالعنوان « De trinitat » وتضمنت فصوله الثانية الاولى بحثاً في الله وصفاته ، والفصول التاسع حتى الثامن والعشرين في الطبيعتين واتحادهما في المسيح ، والتاسع والعشرون في الروح القدس وفعله في الكنيسة ، والثلاثون والحادي والثلاثون في وحدة الله .

Text and Trans: Pat. Lat., vol. 3, cols. 861, 970; Fausset, W. Y., Novatiani Romanae urbis presbyteri de Trinitate liber. Cambridge Patristic Texts, 1909; Moore, H., Treatise of Novatian on the Trinity, Lond., 1919.

Studies : Kriebel, M., Studien zur alteren Entwicklung der abedlandischen Trinitatslehre bei Tertullian und Novalian, Marburg, 1932.

وكتب ضد اليهود في الختان والسبت والاطعمة وجميع ذلك بشكل رسائل الى الاخوة . ولم يبق من هذه التي اشار اليها ايرونيموس في كتابــه المشاهير (٧٠) سوى الرسالة في الاطعمة . ومما قاله في الاطعمة ان التفريق بين النجس والطاهر منها يعني ان الله الخالق بعد ان باركها كلها عاد فرذل يعضها . وفي هــــذا ما فيه من التناقض عن الخالق نفسه . فالافضل والحالة هــــذه ان يفهم جميع ما ورد في العهد القديم من هذا القبيل بالمعنى الروحي فالناموس روحي كما قـــان بولس الى الهلد القديم من هذا القبيل بالمعنى الروحي فالناموس وحي كما قـــان بولس الى المن رومة (٧ : ١٤) وتحريم اكل الخنزير هو في حد ذاته نهي عن العيشة القلرة التي تفرح بالرذيلة ، والصقر والنسر يرمز ان الى العنف والنهب والبوم يهرب من نور الحق والوطو اط يلجأ الى ظلام الخطيئة . اما الحيو انات والطيور فانها في حد ذاتها طاهرة في نظر الله .

Text and Trans: Pat. Lat., vol. 3, col. 953; Wallis, E., ANL, 13, ANF, 5, 645 - 650.

وحرر الى الاخوة رسالــة حرم فيها التفرج على المشاهد في دور اللهو « De spectaculis » فقال ان مصدر هـــده المشاهد هو التعبد للاوثان وتشجيع القساوة والرذيلة والتشتت والضلال . « فليكرس المسيحي المؤمن نفسه لمطالعــة الاسفار المقدسة فيجد فيها مشاهد لاثقــة بايمانه يجد الله يكون العالم خالقاً لا

الحيوانات فحسب بل شيئاً اجود وافضل هو الانسان العجيب. واذا تطلع متأملا في العالم رأى البهجة والخراب العادل ومكافأة الاتقياء ومجازاة الاشرار ورأى الايمان يصارع النيران والامانة تسكن الحيوانات البريسة وتلطفها والنفوس تعود من الموت والشيطان الذي كان قدد انتصر على العالم مصروعاً تحت قدمي المسيح مشاهد لم ينظمه القضاة والقناصل بل الكائن وجده القائم فوق كل الاشياء ».

Text and Trans: Boulanger, A., Tertullien, De spectaculis, suivi de Pseudo - Cyprien, De spectaculis; Wallis, R. E., ANL, 3, ANF, 5, 575 - 578.

Studies: Koch, H., Zum novatianischen Schrifttum, Zeit. fur Kirchengesch., 1920, 90 - 95, Codex Parisianus 1658, Religio, 1936, 245 - 265; Melin, B., Studia in Corpus Cyrianeum, Uppsala, 1946, 67 - 122.

ومن مخلفات تواتياً في سرسالة جميلة في الاتضاع « De bono pudicitiae » حض فيها الاخوة على الاستمساك بالانجيل والاستعداد الدائم لرد هجات الشيطان وحثهم على العقة والطهارة . وجعل العقة درجات اولاها التبتل والثانية الاعتدال والثالثة الامانة التامة لعهد الزواج . ومع أن الزواج رتب مع خلق الانسان وجدد بأمر السيد المسيح ورسله فان التبتل والعفية يفوقان الناموس وليس في شرائع الزواج ما يتعلق بهما . والتبتل مساو لصفات الملائكة لا بل يفوقها فان الصراع مع الجسد وانتصار على طبيعة لا وجود لها عند الملائكة والانتصار على اللذة هو اعظم اللذات اذ ليس من انتصار يفوق التغلب على النفس

Martin, J., Zu Novalians De bono pudiciliae, Wochenschrift f. Kl. Phil., 1919, 239 ff.; Melin, B., op. cit.

لاهوت نواتيانوس : وماشى نواتيانوس في موقفه من الثالوث الاقدس يوستينوس وثيوفيلوس وايريناوس وهيبوليطوس فقال معهم بان الكلمة كان دائماً مع الآب ولكنه ارسل مرة واحدة فقط لخلق العالم . وحاول ان ينهج نهجاً وسطاً بين المونارخيين الذين اعتبروا المسيح انساناً مملوءاً من قوة الله وباين الموداليين الذين لم يروا في المسيح الا مظهراً من مظاهر الخالق . واشتد اهتمامه بوحدة الله الى حد انه لم يجرؤ ان يستعمل اللفظ « trias » او « trinitas » مرة

واحدة. والمسيح في نظر نواتيانوس ظلدائماً خاضعاً لله قائماً بدور الملاك صاحب المشورة العظمي والرسول .

وكما ان الابن هو اقل من الآب هكذا الروح القدس فانه اقل من الابن ، وهو الذي عمل بو اسطة الانبياء بصورة وقتية وبالرسل بصورة دائمة . وهو الذي يكمل الكنيسة ويحفظها من الفساد والخطيئة . ونحن نتسلمه من المسيح الذي تسلمه عند المعمودية ونولديه ثانية بالمعمودية .

ومكانة نواتيانوس في تاريخ الفكر الكنسي انــه ابتعد عن الافلاطونية واعتمد منطق الرواقيين واتباع ارسطو ليحارب اخصامــه المونارخيين بالسلاح نفسه الذي تسلحوا به .

Alès, A. de, Novatian, Paris, 1925, Harnack, A., Lehrbuch der Dogmengeschichte, Tubingen, 1931, I, 632 - 634; Barbel, J., Christos Angelos Theophaneia 3, Bonn, 1941.

وسائل اساقفة رومة : ومن أدب هذا القرن الثالث ما كتبه بعض اساقفة رومة لمناسبات خصوصية . فقد ذكر هيبوليطوس في كتابه الرد على الهرطقات (٩ : ١٢) ان كليستوسي اسقف رومة (٢١٧ – ٢٢٢) حرم سبليوس لان آراءه لم تكن ارثوذكسية وانه ادلى لهذه المناسبة بتصريحات عقائدية فاكد ان الكلمة هو الابن نفسه الآب نفسه وانه ليس هنائك سوى روح واحد غير منفصل فليس الآب شخصاً واحداً والابن شخصاً آخر بال انها واحد . وكل الاشياء ملأى بالروح الالهي ما هو فوق وما هو تحت . والروح الذي تجسد في مريم المعذراء لا يختلف عن الآب بل انه هو نفسه . ومن هنا قول الانجيل : « الا تؤمنون اني انها في الآب وان الآب في ؟ » فالمنظور الذي هو الانسان هو الابن بينا الروح الذي يسكن في الابن هو الآب . هذا بعض ما أسنده هيبوليطوس الى كليستوس . ولعله له ولكن ليس لدينا ما يثبت هذه النسبة .

 لم يبق . ويذكر افسابيوس (٦: ٤٣) ثلاث رسائل حررها كرنيليوس اسقف رومــة الى فابيوس اسقف انطاكية في شقاق نواتيانوس ودو ن شيئاً من نص الرسالة الثالثة . وكتب اسطفانوس الى كبريانوس في معمودية التائبين كما يستدل من رسالة كبريانوس الخامسة والسبعين . وقد بني شيء ايضاً مماحرره ديونيسيوس اسقف رومــة الى سميه اسقف الاسكندرية في تقبيح هرطقة سيليوس والتحدير من ضلال من قال بثالوث متدرج (١) .

¹⁾ Pat. Lat., vol. 5, cols. 99 - 136; Feltore, C. L., The Fragment of the Synodical Letter to Dionysios of Alexandria, Camb., 1904.

الغصل الحادي عشر الافريقيون

ولا نعلم بالضبط من حمل النصر انية الى قرطاجة وما جاورها من ساحل افريقية الشالي . ولكن يجب الا يغيب عن البال ان اليهود كانوا كثراً في القيروان احدى المدن الخمس وان يعض هؤلاء حضر في اورشليم يوم الخمسين وان سمعان الذي حمل صليب السيد الفادي كان قيروانياً وكذلك لوقيوس احد لا المعلمين والانبياء ٥ وان اللغة اليونانية كانت لفية الكنيسة في قرطاجة قبل اللاتينية وان اربعة من مصنفات ترتليانوس وضعت أولا باليونانية ثم نقلت الى اللاتينية على الرغم من تفوق ترتليانوس في اللاتينية موهما لا يغفل ذكره ايضاً ان كنيسة قرطاجة فاقت كنيسة رومة في هدا القرن في نتاجها الفكري النصراني فانجبت ترتليانوس ابا علوم اللاهوت في كنيسة رومة وكبريانوس المجلي وارنوبيوس ولكتانتيوس .

توتليانوس: هو « Qainlus Septimius Tertullianus » ولد في قرطاجة في حوالي السنة ١٩٥ من أب ضابط روماني وثني واتقن اللانينية واليونانية . وحصل علوم عصره وتضلع من الفلسفة واستوعب العلوم الحقوقية حتى امسى من اصحاب الرأي فيها . ومارس المحاماة في رومة نفسها . ثم دخل في النصرانية في حوالي السنة ١٩٣ وانبرى يدافع عنها بما اوتي من حكمة فصنف بسين السنتين في حوالي السنة ١٩٣ وانبرى يدافع عنها بما العلوم اللاهو تية في الغرب . ولو استثنينا اوغوسطينوس لقلنا ان ترتليانوس اعظم الآباء الذين دونوا باللاتينية . وفي السنة الاعمام المائية والسس بينهم مذهباً خصوصياً عرف بالمذهب الترتلياني ، وتمز بالشدة والزهد والتقشف .

ولم يذكر ترتليانوس بوضوح اسباب دخوله في النصرانية . ولعل الدافع الاساسي لذلك كان بطولة المسيحيين في الاستمساك بدينهم رغم شدة الاضطهاد والتعذيب . فهو يقول في احدى رسائله « Ad Scapulam » (٥) : « ويضطر كل من يشاهد صبر هؤلاء العجيب ان يبدأ بالشك فبرغب في معرفة حقيقة امرهم وفور اكتشافه هذه الحقيقة يعتنقها » . وهكذا فانه يجوز القول ان رائده في الدفاع عن النصرانية والهجوم على الوثنية كان دائما الوصول الى الحقيقة . وقد و ود اللفظ الحقيقة « Veritas » في احد رسائله مشة واثنتين وستين مرة . ومشكلة النصرانية والوثنية في نظره كانت « vera vet falsa divinitas » الالوهية الحقيقة الولى الى ايصال البشر الى معرفة الحقيقة « نظره كانت « in agnitionem veritas » واله المسيحيين هو الاله البشر الى معرفة الحقيقة « نظره كانت « in agnitionem veritas » واله المسيحيين هو الاله الجديقي د Deus verus » والحقيقة هي ما يكرهه الشيطان وما يرفضه الوثني وما يتعذب لاجله المسيحي ويموت « والحقيقة هي التي تفرق بين المسيحي والوثني .

Hauch, A., Terlullians Leben und Schriften, Erlangen, 1877; Monceaux, P., Hist. Lit. de l'Afrique Chrét., I. Paris, 1901; Harnack, A., Die Chronologie der allchrist. Lit., II., 256 ff., Leipzig, 1904; Bayard, L., Terlullien et Cyprien, Paris, 1930; Nisters, B., Terlullien, seine Personlichkeit und sein Schicksal, Munster, 1950.

مصنفاته : وقد حفظت مصنفات تراليانوس في مجموعات خطية ست(۱) اقدمها المجموعة التركنسية « Corpus Trecense » التي وجدها السيد فيلمار في السنة المدمها المجموعة تروا « Troies » في فرنسة . ولعل بعضها يعود الى منتصف القرن الخامس .

ومصنفات تر تليانوس اما نضالية واما جدلية واما انضباطية . وهنالك مصنفات ضائعة ومصنفات قد تكون لتر تليانوس وقد لا تكون . وشملت مصنفاته النضالية رسالة الى الاعمين الوثنيين « Apologeticum » ورسالة الاحتجاج « Apologeticum »

Corpus Trecense, Corpus Masburense, Corpus Agobardinum, Corpus Cluniacense, Codex Ottobonianus latinus (Gosta Claesson), De spectaculis (Schilfgaarde and Lieftinck).

ووصية النفس « De testimonio animae » والرسالة الى اسكابولة « Scapula » بروقنصل افريقية (٢١١ ـ ٢١٣) والردعلي المهود « Adversus Judaeos ». وكتب مجادلا الحراطقة « De praescriptione haereticorum » ومرقبون وهر مو غينس« Hermogenes »القرطاجي وولنتنيانوس « Adversus Valentinianos » وكونتيلة « Quintilla » القرطاجي في رسالة اسماها المعمودية « De baptismo » وفي الدفاع عن الاستشهاد في رسالة دعاها ترياق العقرب « Scorpiace » . ور ّد على المشبهة « Dokelai » برسالة عنوانها جسد المسبح « De carne Christi » على المشبهة ودافع عن قيامة الجسد في رسالته « De resurrectione carnis » . وفي السنة ٢١٣ كتب مفنداً ضلال براكسياكي الذي وحد الآب والابن الى حد انــــه قال ان الله حل في مربح العذراء وتأنس « Adversus Praxean » . واكمل رسالنـــه وصية النفس المشار اليها أنفا برسالة اسماها النفس «De anima» مدافعاً فيها عن اصل النفوس الالهي . وحض على الاستشهاد والصبر عن الاضطهاد في رسالة دعاهـــا « Ad Marigras » وشجب الاشتراك في مشاهدة المجالدات وغيرها من نوعها في الرسالة « De spectaculis » وحض النساء على الاعتدال في اللباس وغـــير ذلك « De cultu feminarum » . ووعظ الموعوظين في الرسالة « De oratione ، التي اعدها ما بينالسنة ١٩٨ والسنة ٢٠٠ فبين افضلية الصلاة الربانية واوجب التراضي قبل التقرب مــن الله بالصلاة ونقاوة القلب والتواضع والغطاء على العذاري في الكنائس . ومن مخلفاته رسالة في الصبر « De patientia » واعتراف صريح بحدة طبعه . ومنها ايضاً رسالة في التوبــة « De paenitentia ورسالة الى زوجته « Ad accorem » بين فيها ما يتوجب عليها فعله بعـــد وفاته ورسالة في التبتل « De exhortatione castitatis » وجهها الى احد اصدقائه بعد وفاة زوجته ورسالة في الاكتفاء بالزواج مرة واحدة « De monogamia » وغيرها في وجوب تحجب العذاري بعد بلوغهن سن الرشد « De virginibus velandis » . ولدى وفياة الامىراطور سبتيميوس سويروس في الرابع من شباط سنة ٢١١ وزع ابناؤه مالا على الجنود . وتقدم الجنود في المعسكرات لقناول ما اصابهم من المال واضعين الاكاليل على رؤوسهم . ولكن احدهم تقدم ممسكاً باكليله بيده ممتنعاً عن وضعه

على رأسه ، فلفت نظر السلطات فاستجوبوه فقال انه امتنع عن وضع الاكليل على رأسه لانه مسيحي فحكم عليه بالاعدام ونــال اكليل الشهادة . فدبج ترتليانوس رسالته في الاكليل « De corona » مستنداً فيها الى التوراة والانجيل والرسائل مستعيناً بما كان قد كتبه كلوديوس ستورنينوس « CI. Saturninus » في كتابـــه - De Coronis ، وتفرع عن رسالة الاكليل رسالة اخرى في الفرار من الاضطهاد « De fuga in persecutione ، اجاب تر تليانوس فيهاعن السؤال : ايجوز للمسيحي ان يفر ويختبيء في أثناء الاضطهاد ؟ ومع انه كان قد اجاب قبلا بالايجاب فانه اكد في هذه الرسالة ان الاضطهاد من الله وان الفرار منه غير جائز . وكتب تر تليانوس في حوالي السِّنة ٢١١ رسالة في عبادة الاوثان « De idololatria » حرم فيها صنع الصور والتماثيل والتعبد لها كها منسع المنجمين والرياضيين والمعلمين واساتذة الادب ومدربي المجالدين والساحرين من دخول الكنائس . وقال : ١ واذا سأل سائل كيف اعيش ؟ • فالجواب هو ان المؤمن لا يخشى الموت وبالتالي فانه لا يخشى الجوع . وفي ما تعلق بالمعلمين والاساتدة فان ترتليانوس اجاب ان التعلم محرم ولكن التعلم جائز . ولم يرض ً تراتليانوس عن موقف الكنيسة الجامعة من الصوم فاعد رسالة في هذا الموضوع دعاها « De iciunio adversus psychicos » ودافع فيها عما فرضه المونتانيون الافريقيون على المؤمنين ومـــا حرموه في اثناء الصوم . وله رسالة في التواضع « De pudicitia » وجُهها في الارجح الى شخص كليستوس اسقف رومة (٢١٧ – ٢٢٢) واكد فيها أن ٥ سلطة المفاتيح ٥ هي في ايدي الرسل والانبياء الروحيين لا في ايدي الكهنة ﴿لاكليريكيين (١) . ويرى بعض علماء كنيسة المغرب ان الرسالة موجهة الى اغرببينوس اسقف قرطاجــة. واقصر رسائل ترتليانوس رسالة الجبة « De pallio » وفيها تحبيد للاستعاضة ما عن ليس الطوغة « toga » .

ترتليانوس واللاهوت : ولم ير َ ترتليانوس اية علاقة بين الفلسفة والايمان فهو يقول مجادلا الهراطقة (De praescr. 7) : « واي علاقة بين اثينة واوروشليم،

¹⁾ Alès, A. de, l'Edit de Calliste, Paris, 1914.

بين الاكاديمية والكنيسة، بين الهراطقة والمؤمنين ؟ اننا بريثون من الذين ابتدعوا مسيحية رواقية او افلاطونية او جدلية . بعد المسيح والانجيل لسنا بحاجة الى شيء » و وهل هنالك مجال للتشبيه بين المسيحي والفيلسوف ، بين تلميذ السهاء وتلميذ بلاد اليونان ، بين من يهدف الى الحياة ومن يهدف الى الشهرة ، بين من يني ومن يهدم ، بين من يحافظ على الحقيقة ويبشر بها وبين من يفسدها (Apol.46) » . وقال في رسالته وصيحة النفس : ان النفس تنزع بطبيعتها ومن عيمها الى الدين ولا سما في اوقات الشدة فتبدي العواطف الدينية التي فطرها الله عليها . وطرق في رسالة النفس مسائل وجود النفس وماهيتها واصلها ومصيرها واورد فيها اقوالا افلاطونية وفيثاغورية ورواقية . وكان يظن الروح جسماً لطيفاً فقال : و من ذا الذي ينكر أن الله جسم مع كونه روحاً ؟ وكذلك النفس الانسانية فانها مادة لطيفة منتشرة في البدن متشكلة بشكله فانية خالدة بفضل الله .

Shortl, C. L., The Influence of Philosophy on the Mind of Tertullian Lond., 1933; Stelzenberger, J., Die Beziehungen der fruhchristlichen Sittenlehre zur Ethik der Stoa, Munich, 1933; Labhardt, A., Tertullien et la philosophie, Mus. Helvel., 1950, 159 ff.

ووثق ترتليانوس في القانون اكثر من الفله فة ولا غرو في ذلك وهو المخامي القدير وصاحب الرأي في الشرع والتشريع . واستعان بالقانون في نضاله ضد الهراطقة فجعل البينة على من ادعى ، على المخالفين الخارجين لا على المؤمنين . ومما جاء في رسالة الاحتجاج (Apol. 47) من هذا القبيل ايضا قوله ان الاصل ما نقل عن المسيح ورسله لا من تفوه به المتأخرين . والله هو المشترع والقاضي الذي يطبق ما اشترع . والانجيل هو قانون المسيحيين والخطيئة هي مخالفة هلا القانون وهي بالتالي جرم « culpa » يغضب الله (De paen. 3, 5, 7, 10) . وخوف الله المشترع القاضي هو بدء الخلاص (bid. 4) . وبينا نرى ايريناوس يعتبر الخلاص تدبير الهي نجد ترتليانوس يعتبره انضباطاً « Salutaris disciplina »

Beck, A., Der Einfluss der romischen Rechtslehre auf die Formulierung des katolischen Dagmas bei Tertullian, insbesondere die Frage ob Tertullian Jurist gewesen sei, Heidelberg, 1923.

والعقيدة في نظر ترتليانوس ليست قانوناً و regula fidei و الحدة في نظر ترتليانوس ليست قانوناً و الشريعة بنصها الحرفي شريعة ودستوراً الافتداري و De virg. vel. 1 و فقال و انها واحدة لا تتغير فانه وضعها في رسالة العداري و De virg. vel. 1 والحدة لا تتغير ولا تتعدل تعلم القول باله واحد كي القدرة خالق الكون وبابنه يسوع المسيح المولود من العدراء مريم المصلوب في عهد بونطيوس البيلاطسي السذي قام من الموت في اليوم الثالث و قبل في السهاء الجالس الان الي يمين الاب السذي سيأتي الدين الاحياء والاموات بقيامة الجسد . » ومع انه لم يذكر الروح القدس في هذا النص فانه ذكره في نص آخر وود في رسالة الاحتجاج (De praescr. 18) فقال ان المسيح بعد جلوسه عن يمين الاب ارسل الروح القدس ليقود المؤمنين .

Crehan, J. H., Early Christian Baptism and the Creed, Lond., 1950, 89 - 110; Kelly, J. N. D., Early Christian Creeds, Oxf., 1950, 82 - 88.

وسبق تر تليانوس غيره من الآباء الغربيين الى استعال اللفظ الثالوث باللاتينية و Trinitas ووفق في انتقاء غيره من الالفاظ التي لاقت استحساناً كبيراً في الاوساط الاكلبريكية العلمية فراجت رواجاً كبيراً ولا تزال تستعمل حتى يومنا هال الاكلبريكية العلمية فراجت رواجاً كبيراً ولا تزال تستعمل الثالوث الاقدس في منتهى الدقة والوضوح De pud. 21) تعبير عن الثالوث الاقدس في منتهى الدقة والوضوح Rater et Filius et Spiritus Sanctus والابن من جوهر الاب Pater et Filius et Spiritus Sanctus والابن من الموسلات المنالوث الاقدس في منتهى الدقة والوضوح الوب الاب اللهنان والسروح القادس من الاب بالابن وأسروح القادس من الاب بالابن المنالوث واحد في ثلاثة متحدين . وقد سبق تر تليانوس ايضاً الى استعال اللفظ الموجود وذلك للتمييز لا للتفريق . ويستعمل تر تليانوس اللفظ الموجود والاستعال اللفظ و persona في الموجود وذلك للتمييز لا للتفريق . ويستعمل تر تليانوس اللفظ الموجود والقدس . وهو الاقنوم الثالث عنده .

ومما قاله ترتليانوس في رده على براكسياس: و واذا كان الجمع في الثالوث لا يزال يزعجك لانه ينني الوحدة البسيطة فاني اسالك كيف يمكن لكائن واحد مفرد ان يتكلم بصيغة الجمع فيقول: لنصنع الانسان على صورتنا ومثالنا؟ او لم يكن الاجدر له ان يقول اذا كان هو واحداً مفرداً: لاصنع الانسان على صورتي ومثالي؟ وقوله: هوذا آدم قد صار كواحد منا » كيف يفسر اذا كان هو واحد فرد فقط ؟ هل اراد الله خداعنا او تسليتنا او انه كان يخاطب الملائكة كما يقول الذين لا يعترفون بالابن؟ او انه تعمد استعال الجمع لانه في آن واحد الآب والابن والروح ؟ »

وعلى الرغم من هذا كله فإن ترتليانوس لم يتمكن من التحرر تحرراً تاماً من القول بالتدرج. فإن التفريق بين الكلمة الكامن و Logos endiathetos هن القول بالتدرج. فإن التفريق بين الكلمة الكامن و Logos prophorikos والكلمة الملفوظ و Logos prophorikos ومع ان الحكمة والكلمة هما اسمان لمسمى واحد هو الابن فأن ترتليانوس فرق بين ولادة سابقة للخلق هي ولادة الحكمة ولادة الحكمة ولادة الحكمة الكلمة وصار الحكمة الكلمة : هي ولادة الخطة التي نخلق فيها . عندالله القول في سفر الامثال (٢٢:٨) : عندما قال الله فليكن نور . ومن هنا القول في سفر الامثال (٢٢:٨) : والرب حازني في اول طريقه قبل ما عمله منذ البدء ومن هنا ايضاً في رأي ترتليانوس القول في السفر نفسه (٨: ٢٧) و حين هيا السموات كنت بالقرب منه ». والآب عند ترتليانوس هو الجوهر بكامله و tota substantia est ه اما

Warfield, B.B., Tertullian and the Beginnings of the Doctrine of Trinity, Oxf., 1930; Hanson. A., Theophanies in the O.T. and the Second Person of the Trinity, Hermathena, 1945, 67 - 73.

1

Rivière, J., Le Dogme de la Rédemption, Louvain, 1931, 149 - 164.

وخشية الوقوع في ضلال المشبهة استمسك ترتليانوس باكتال طبيعة المسيح البشرية . فقال ببتولية السيدة والحبل ١ به » بلا دنس ولكنه ذهب الى ابعد من هذا فنفي عنها دوام البتولية واعتبر اخوة الرب ابناءها في الجسد ايضاً هذا فنفي عنها دوام البتولية واعتبر اخوة الرب ابناءها في الجسد ايضاً بعد المعالم (Adv. Mar. 4: 19, De monog. 8, De virg. vel. 6, De carne Chr., 7) ولا حاجة بنا الى القول بان كلا من اوريجانس (٤: 2 Com. in Levil. hom. 8: والريناوس وصاحب انجيل يعقوب الابوكريني وغيرهم كانوا قد ايدوا القول بدوام البتولية وان ايرونيموس ود على ترتليانوس مؤكداً انه ليس من آباء الكنيسة (Adv. Helv., 17) : وكما ان واهتبر ترتليانوس السيدة العيلية وان أنية فقال (De carne Chr.17) : وكما ان حواء الاولى سمعت كلمة الشيطان فبنت بناء الموت فان مريم صدقت كلام الملاك فشيدت بناء الحياة .

Koch, H., Virgo Eva-Virgo Maria, Berlin, 1937; Plumbe, J.C., Some Little-Known Early Witnesses to Mary's Virginitas in Parta, Theol. Stud., 1948, 567 - 577.

ودعا ترتليانوس الكنيسة اماً (Ad mart. 1) وقال في تعليقه على الصلاة الربانية ان الاستهلال باللفط « آبانا » يتضمن استغاثة بالابن وافتراض ام معها هي الكنيسة « Domina mater ecclesia » . وجاء في كلامه عن المعمودية (De bapt. 20) الذي وجهه الى المرشحين ما يلي : « وهكذا ايها المباركون الذين تنتظرهم نعمة الله لدى خروجكم من حمام الولادة الجديدة الطاهر ودخولكم الى بيت امكم لاول مرة افتحوا ايديكم للصلاة مع اخوتكم اسالوا الآب واسالوا السيد ان يمنحكم النعمة الخصوصية Charisma » . وجاء في رسالته ضد الهراطةة عنحكم النعمة الخصوصية مستودع الإيمان وحامية الالهام وانها هي وحدها وريثة الحقيقة وصاحبة الاسفار المقدسة وحافظة العقيدة الرسولية وفيها وحدها التسلسل الرسولي الشرعي وبالتالي فهي وحدها معلمة الرسالة . ثم تطور رأي ترتليانوس فلها اصبح مونتانياً قال ان الكنيسة جماعة ووحانيون . فحيث يجتمع ثرتليانوس فلها اصبح مونتانياً قال ان الكنيسة جماعة ووكنيسة والكنيسة هي كنيسة الروح للائيسة الاساقفة (12, 12) والائول (De padicitia 21, 17) .

Shotwell, J.T., The See of Peter, New York, 1927; Hallock, F.H., Church and State in Tertullian, Ck Q, 1934, 61-78; Ludwig, J., Die Primatworte Mt. 16: 18 in der altkirchlichen Exegese, Munster, 1952.

وللاسرار الثلاثة اثر في النفس. فغسل الجسد بالمعمودية ضروري لطهارة النفس والمسح بالزيت المقدس يكرسها . والجسد يقتات من جسد المسيح ودمه لتتغذى النفس من الله .

كبويانوس براغب بترتليانوس وقرأ لــه كثيراً. فقد جاء في كتاب المشاهير لايرونيموس (٩٣) ان كبريانوس اعتاد الايدع يواماً يمر دون ان يقرأ شيئاً لترتليانوس وانه كان يقول في غالب الاحيان لكاتبه: و اعطنا المعلم » مشيراً بذلك الى ترتليانوس.

ولد السكيوس كأيكليانوس كبريانوس Thascius Caecilianus cyprianus في قرطاجة في الارجح ما بين السنة ٢٠٠ والسنة ٢١٠ بعد الميلاد في بيت وجاهة وثقافة ومن ابوين رومانيين وثنيين مثريين . ومـــا كاد يبلغ سن الشباب حتى اضحى خطيباً فصيحاً ثم معلماً في الخطابة والفصاحة ثم وجيهاً نافذاً. ولمس الله قلبه فأودعه شيئاً من نعمته على يـــــ قين تقى اسمه كايكليانوس. فهاله فجور الافراد والجاعات وفحشهم وفساد الحكومة والادارة . فدخل فيالنصرانية ووزع ثروته على الفقراء والمساكين (ايرونيموس المشاهير ٦٧) . فلم رأى اسقف قرطاجة ما صار اليه هذا الرجل الفذ رسمه كاهناً . ثم شغر كرسي قرطاجة بوفاة راعيها فألح الشعب بتسليم عكاز الرعاية الى كبريانوس ولم يعبأ بمعارضة بعض الكهنة ومنهم نواتوس * Novalus » فتسلم كبريانوس مهام المنصب في السنة ٢٤٨ او في بدء السنة ٢٤٩ . ولم تمض سنة واحدة على اسقفيته حتى هبت عاصفة من الاضطهاد شديدة اثارها الامراطور داكيوس فرأى كريانوس ان يتوارى عن الابصار وكي لا تثير جرأته المتناهية غضب الحكام ، ولكنه ظل على اتصال بالمؤمنين مقوياً مشجماً . ثم نشأ لمناسبة الاضطهاد وارتـــداد بعض المؤمنين وتساهل غيرهم في امور الايمان اختلاف في موقف الكنيسة من هؤلاء الساقطين . فأوجب بعضهم وعلى رأسهم الشماس فليكيسيموس (Felicissimus) قبول

الساقطين فوراً . واتخذ غيرهم موقفاً صلباً . فلما عاد كبريانوس الى قرطاجة دعا الساقفة افريقية الى مجمع في حوالي السنة ٢٥١ في قرطاجة . فقطع هـذا المجمع فيليكيسيموس وجماعته واوجب دخول الساقطين في دور من التوبة ولم يقبل عودة احد منهم الى الكنيسة الا اذا كان مشرفاً على الموت . وبرزت بعد ذلك مشكلة معمودية الهراطقة فلم تعترف كنيسة افريقية بمعمودية هؤلاء وشاركتها في دلك كنيسة نوميدية في مجامع ثلاثة عقدت في قرطاجة في السنتين ٢٥٥ و ٢٥٦ . كتاباً شديد اللموقف مفدا الموقف مهدداً بالقطع . فراسل كبريانوس المة الشرق ولا سما فرمليانوس اسقف قيصرية قبدوقية فأيد هذا موقف اساقفة افريقية وفوميديدة فرمليانوس المتقف رومة . ثم لاحق الامبراطور وليريانوس الزعماء المسيحيين والكهنة فاستشهد اسطفانوس اسقف رومة وتبعه في وليريانوس الرقماء المسيحيين والكهنة فاستشهد اسطفانوس اسقف رومة وتبعه في دلك في الرابع عشر من ايلول سنة ٢٥٨ كبريانوس اسقف قرطاجة . فكان اول المقف شهيد في ولاية افريقية .

Monceaux, P., Le tombeau et la basilique de S. Cyprien à Carthage, Rev. Arch., 1901, 181 - 200; Harnack, A., Cyprian als Enthusiast, ZNW, 1902, 177 - 191; Monceaux, P., S. Cyprien, évêque de Carthage, Paris, 1914; Nock, A.D., Conversion. Confession and Martyrdom of St. Cyprian, JThS, 1927, 411 ff; Fichter, J.H., Cyprian Defender of the Faith, St. Louis, 1942; Ludwig, J., Der heilige Martyrerbischof Cyprian von Karthago, Munich, 1951.

مصنفاته : وتميز كبريانوس باهتمامه بادارة كنيسته وحل مشاكلها فكتب لهذه الغاية لا لمجرد البحث في علم اللاهوت . فجاءت أبحاثه ورسائله عملية رعائية.

 Bayard, L., Tertullien et S. Cyprien, Textes choisis, Paris, 1930; Plumbe, J.C., Anc. Christ. Writers, 20, 1953; Kneller, C.A., Zu Cyprians Schrift ad Donatum, ZKTh, 1916, 676 - 708.

وهو يعنى في بحثه في لباس العذارى « De habitu virginum » بما يشدد الانضباط الديني وبحمي عرائس المسيح، ناباطيل الوثنية ورذائلها فيوجب البساطة في اللباس والابتعاد عن التبرج ولبس الحلي لان هـذا كله من صنع الشياطين ، واذا كان لديهن مال فلينفقنه لاغراض ساميـة كمساعدة الفقير ، وليبتعدن عن الاشتراك في حفلات الاعراس الصاخبة وعن دخول الحامات المختلطة ، وعليهن ان يستمسكن بما بدأن به وأن يفكرن بالثواب الذي ينتظرهن ،

Keenan, A.E., De habitu virginum, Washington, 1932; Bayard, L., op. cit.; Plumbe, J.C., op. cit.; Watson, E.W., De habitu virginum, JTh S, 1921, 361 - 367.

ولدى خروجه من مخبأه وعودته الى قرطاجة في السنة ٢٥١ كتب في الساقطين « De lapsis » . فشكر لله منته بالسلام وأشاد بصمود الشهداء في وجه العالم . ثم أسف لتساهل بعض الاخوة في المور الابمان وارتداد غيرهم الذين قدموا الذبائح للالحة قبل ان يكرهوا على ذلك كما اسف لاشراك اولادهم في الجراء الطقوس الوثنية ولجحود البعض في سبيل الحرص على المال والعقار . وبعد هذا كله حذر المعترفين مغبة التشفع لحؤلاء واكد ان التساهل معهم ببعدهم عن التوبة . ولكنه رأى ان يرأف باؤلئك الذين لم يضعفوا في الايمان الا بعد العذاب دون اعفائهم من التوبة . والذين حصلوا شهادات بانهم قدموا الذبائح ولم يدنسوا ايديهم بتقديمها فانهم نجسوا ضمارهم . وقرئت هذه الرسالة أمام المجمع في قرطاجة في السنة ٢٥١ فأقرها الاساقفة وامست قانوناً يطبق في قضايا الساقطين في جميع افريقية الشالية .

Lavarenne, M., Sur ceux qui sont tombés pendant la persécution, Textes et trad., Paris, 1940; Chartier, M.C., La discipline pénitentielle d'après S. Cyprien, Antonianum, 1939, 17 - 42, 135 - 156; Taylor, J.H., St. Cyprian and the Reconciliation of Apostales, Th. Stud., 1942, 27 - 46.

وقضت هذه الظروف عينها بحض المؤمنيين على الاتحاد والاستمساك بوحدة الكنيسة . فكتب كبريانوس لدى عودته الى قرطاجة في السنة ٢٥١ ايضاً رسالته الشهيرة في هذا الموضوع « De ecclesiae unitate » وقال فيها ان الشقاق والهرطقة من عمل الشيطان وانها أشد خطراً على وحدة المؤمنين من الاضطهاد وانها به بيتمان الايمان ويفسدان الحقيقة وانه يتوجب على كل مسيحي ان يظل في الكنيسة الجامعة وانه لا يوجد الاكنيسة واحدة . و مما جاء في هذه الرسالة المفيدة انه من لا يعتبر الكنيسة اماً لا يستطيع ان يدعو الله أباً وكما انه لم يخلص كل من ظل خارج فلك نوح فانه لا خلاص لمن يبقى خارج الكنيسة . واولئك الذين تركوا القطيع الوحيد وانشأوا لانفسهم منظمة خصوصية فانهم خدعوا انفسهم واساءوا فهم كلمات السيد حين قال ه لانه حيثا اجمع اثنان او ثلاثة باسمي فانا اكون هناك بينهم ٤ الدلا يجوز فصل هذه الآية عما جاء قبلها وبعدها . ولا يكون شهيداً من لم يكن في الكنيسة . فالمدم الذي يهرق باسم المسيح لا يغسل ادران الهرطقة والشقاق . والمتلمون الكاذبون اسوأ حالا من الساقطين والمعترفون يم يكون شهيدا الشيطان ولا تمنعهم من السقوط في التجربة ما داموا في هذا العالم . فلا يعرض احد نفسه للهلاك من السقوط في التجربة ما داموا في هذا العالم . فلا يعرض احد نفسه للهلاك باقتداء مناهم وليعد اولئك الذين انفصلوا عن الكنيسة اليها لان هنالك بشائر من الماقع على ان المجيء الثاني قد يكون قريباً .

وقد اثار ورود الفصل الرابع من هذاه الرسالية في نصين مختلفين مشادة عنيفة بين رجال الاختصاص ولا سيا وان العبارات التي تؤكد تقدم اسقف رومة الواردة في بعض النسخ ساقطة من غيرها . ومن هـذه العبارات القول : Primatus Petro datur ه اي الاولية تعطى لبطرس والقول و Primatus Petro datur ه « Petri Super quam fundata Ecclesia est, deserit, in Ecclesia se esse confidit? اين الذي يهجر كرسي بطرس الذي عليه اسست الكنيسة هل يثق انه في الكنيسة الي الذي يهجر كرسي بطرس الذي عليه اسست الكنيسة هل يثق انه في الكنيسة المغرب (١) ، يرى ان هـذه العبارات دست دساً لتأييد سلطة رومة . وبعضهم يرى انها جاء ت في النصوص على يد كبريانوس ثم شطبها هو في وقت لاحق .

¹⁾ Ehrhard, Allchristliche Lit., 476; Tixeront, Hist. des Dogmes, (1930). 381 f.

Text and Trans : Blakeney, E.H., Cyprianus, De unitate ecclesia, London, 1929; Labriolle, P., De l'Unité de l'Eglise Catholique, Unam Sanctam, 9, Paris, 1942.

Studies: Koch, H., Cyprianische Untersuchungen, Bonn, 1926, 83-131; Bèvenot, M., St. Cyprian's De unitale, Lond., 1939; Chapman, J., Les interpolations dans le traité de S. Cyprien sur l'unité de l'Eylise, Rev. Ben., 1902, 246 - 254, 357 - 373, 1903, 26 - 51.

والصلاة الربانية توجب ، في حد ذاها، وحدة المؤمنين . فانها جاءت في صيفة الجمع لا المفرد واوجبت القول ابانا لا ابي واعطنا لا اعطني واترك لنا لا واترك لي ولا تدخلنا لا ولا تدخلني . فاله السلام ومعلم الالفة والمحبة شاء ان نصلي عن الجميع كما فعل هو قبلنا . وهي ، اي الصلاة الزبانية ، خلاصة الايمان فالقول ابانا ينبيء بدخولنا في بنوة الله بالمعمودية . والقضرع اليه بالقول ليأت ملكوتك بشير الى الحجيء الثاني بعد الفداء حين يملك عبيد الله في هذا العالم مسع المسيح في ملكه. والخر الجوهري هو جسد المسيح في الافخارستية هو خبز اولئك الذين اتحدوا به . واذا ما طلبنا ان نعطى هذا الخبز في كل يوم فانما تريد نحن الذين في المسيح ان نتناول في كل يوم جسد الافخارستية طعاماً لخلاص النفوس . والصلوات التي ترفق بالصوم والعطاء تصعد مسرعة الى الله لانه سميع رحوم بصغي والصلوات التي ترفق بالصوم والعطاء تصعد مسرعة الى الله لانه سميع رحوم بصغي الله الميان المالية .

Text : Hartel, W., CSEL, 3, 1, 265 - 294.

Trans: Plumbe, J. C., Anc. Ch. Writers, 1953; Gee, H., St. Cyprian on the Lord's Prayer, Lond, 1904.

Studies: Koch, H., Cyprianische Untersuchungen, Bonn, 1926, 136 - 139; Moffat, J., Cyprian on the Lord's Prayer, Expositor, 1919, 176 - 189.

وكتب كبريانوس في الرد على ديمتريانوس « Ad Dimitrianum » يؤكد ال المسيحيين ليسوا مسؤولين عما حـل بالعالم من ويلات الحروب والاوبئة : فالعالم أسن وشاخ و فسد وانحط فقل خصبه ونتاجه : والذنب في ذلك ليس ذنب المسيحيين بل هو ذنب الوثنيين الذين خطئوا وارتكبوا الموبقات واضطهدوا النصارى فاثاروا بذلك غضب الله واستحقوا القصاص .

Text and Trans: Lavarenne, M., S. Cyprien contre Démètrien, Clermont - Ferrand, 1940.

Studies : Koch. H., op. cit., 140 - 145.

وقضت ظروف الاضطهاد وكثرة الوفيات الى البحث في الموت فظهرت رسالة كبريانوس و De mortalitate وتنيين في موقفهم من الموت . فالوفاة للمؤمن لحظة انطلاق من الجهاد وتلبية لنداء السيد وطريق الخلود . وبالتالي فليس هنالك مؤمن حقيقي المخشى الانتقال من هذا العالم الى عالم افضل .

Text and Trans: Hannan, M. L., S. Th. C. Cypriani, De mortalitate, with comment, and Irans., Washington, 1933.

Studies: Kock, H., op cit., 140 - 145; Rush, A. C., Death and Burial in Christ. Antiquity, Wash, 1941.

وأدى انتشار الاوبئة بعد الاضطهاد الى اشتداد الفاقــة وكثرة الفقراء فكتب كبريانوس في العطاء والعمـــل الصالح De opere et eleemsynis » ثم في الصدر De zelo et livore » في السنة ٢٥٦ وفي الغيرة والجسد « De zelo et livore ».

Hartel, W., CSEL, 3, 1, 371 - 394, 395 - 415; Koch, H., op. cit., 145 - 148, 132 - 136.

وكتب كبريانوس الى فورتوناتوس « Fortunatus » اما في السنة

۲۵۰ _ ۲۵۱ و اما في السنة ۲۵۳ و اما في السنة ۲۵۷ بخض على الاستشهاد بآيات مقدسة نحت عناوين اثني عشر فحفظ للمتأخرين نماذج من الترجمة اللاتينية للكتاب المقدس التي رجع اليها . وكتب مستشهداً ايضاً الى كويرينوس « Quirinus » يبين ضلال اليهود و استقامة المسيحيين و ذلك ليوضح و اجب المسيحي و يقوده الى الفضيلة .

Harlel, W., CSEL, 3, I, 315 - 347, 33-184; Turner, C.H., Prolegomena to the Testimonia and ad Forlunalum, JTh S, 1928, 113 - 136, 1930, 225-246.

ولكبريانوس ايضاً نبذة قصيرة في ان الاصنام ليست آلهة Quod idola « طاة non sint» جاء فيها ان آلهة الوثنيين ليسك آلهة بل ملوكاً بشراً ألهوا وعيدوا بعد وفاتهم وان لا اله الا الله .

ومن مخلفات كبريانوس خمس وستون رسالة خاطب فيها قساوسة كنائس قرطاجة وبعض الشخصيات الدينية خارج افريقية وست عشرة رسالة من الكهنة الافريقيين اليه . وجميعها مفيد لتاريخ الكثيبية في القرن الثالث .

Text and Trans: Bayard, L., S. Cyprien, Correspondance, Texte et Trad., Paris, 1925.

Studies: Lacey, T.A., Selected Epistles of St. Cyprian Treating of the Episcopate, Lond. 1922; Melin, B., Studia in Corpus Cyprianeum, Upsala, 1946; Bévénot, M., A Bishop is Responsible to God Alone, RSR, 1951 - 1952, 397 - 415.

موقفه من وحدة الكنيسة : ومع ان كبريانوس كان رجل عمل قبل ان يكون رجل عمل قبل ان يكون رجل فكر وقول فان مصنفاته ظلك حتى عصر أوغوسطينوس المرجع الاخير في اللاهوت لآباء كنيسة المغرب وظلت اقواله في الكنيسة نطن في آذانهم طوال العصور الوسطى . فلا خلاص الا بالكنيسة ولا يمكن لاحد ان يدعو الله ابا الا اذا انخذ الكنيسة اماً . فهي عروس المسيح النقية الطاهرة التي لا تزني . ومن ينفصل عن الكنيسة ويرتبط بزانية لا يحظى بما وحد به المسيح ويمسي عدواً غربباً نجساً . والكنيسة كفلك نوح لا يخلص من يبقى خارجها . وهي كمجموعة حبوب القمح التي تتحد معاً لتؤلف خبز الشكر ، وهي الام التي تضم في حضنها حبوب القمح التي تتحد معاً لتؤلف خبز الشكر ، وهي الام التي تضم في حضنها

جميع أولادها فتجمع شعباً كاملا بجسم واحد وعقل واحد . وكما ان الاسقف في الكنيسة . الكنيسة .

Ales, A., La Théologie de S. Cyprien, Paris, 1922; Navickas, J. C., The Doctrine of St. Cyprian on The Sacraments, Wurzburg, 1924; Plumbe, J. C., Mater Ecclesia, Wash., 1943, 80 - 108; Bardy, G., La Théologie de l'Eglise, Paris, 1947, 171 - 251.

كبريانوسل واسقف رومة : واعتسىر كبريانوس كل اسقف مسؤولا وحده امام الله : فقيد:جاء في رسالته الخامسة والخمسين : ﴿ فَاذَا مَا حَافَظْنَا عَلَى رباط المحبة وعلى وحدة الكنيسة الجامعة بقي كل اسقف سيد أعماله مشعراً انـــه سيعطى وحده حساباً عنو إمام الله » . واكد في السنة ٢٥٦ لمناسبة اختلافـــه في الرأي مع اسطفانوس اسقف رومة : ﴿ وَلَيْسَ بِينَنَا مِنْ يَجِعُلُ مِنْ نَفْسُهُ اسْقَفًا عَلَى الاساقفة او من يكره زملاءه بالاغتصاب والارهاب على طاعته. فان لكل اسقف حقاً و بموجب حريته وسلطته ، أن يكون له رأيه . وليس لغيره ان يدينه كما انه ليس له أن يدين غيره بل علينا كلنا أن ننتظر حكم سيدنا يسوع المسيح. فله وحده السلطة في اسناد ادارة الكنيسة لنا والرُّحِكم في اعمالنا ، . وقال في رسالته وحدة الكنيسة : ﴿ وَالرُّسُلُ الآخِرُونَ ايضاً كَانَ لَهُمْ مَا كَانَ لَبُطْرُسُ وَتُمْتُّعُوا بِالنَّسَاوِي معه في الشرف والسلطة » . وقال في رسالته الحادية والسبعين : ٥ ان بطرس نفسه الذي اصطفاه السيد اولا وعليه بني كنيسته لم يدع بعجرفة وغطرسة ايحق لنفسه او اية سلطة توجب الطاعة له عندما اختلف مع بولس في امر الاختتان » . وأن نحن جارينا بعض الآباء الغربيين وامتنعنا عن القول بدس العبارة « الاولية تعطى لبطرس » والعبارة 1 الذي يهجر كرسي بطرس الذي عليه است الكنيسة هل يثق انه في الكنيسة ، وقلنا معهم ان هاتين العبارتين وردتا في نص سابق لرسالة وحدة الكنيسة وان كبريانوس نفسه شطبهما في نص لاحقالرسالةنفسها لاضطررنا ان نقول ، على ضوء امتناع كبريانوس عن الخضوع لاسقف رومة ، انه اعترف بتقدم اسقف رومة في الكرامة جاعلا اياه الاول بين متساوين. وهذا هو موقف بعض كبار الاباء العلماء الغرببين (١) يساندون فيه موقف كنيستنا الجامعــــة

Quasten, J., The Ante-Nicene Literature after Irenaeus, Utrecht, 1953, II, 377 - 378.

الارثوذكسية . وقد اوضحنا هذا كلــه في رسالتنا « انت يطرس ، ورسالتنا « نحن ورومة والفاتيكان » فليراجع في محله .

Koch, II., Cathedra Petri, Giessen, 1930; Poschmann, B., Ecclesia principalis, Breslau, 1933; Bévénot, M., A Bishop is Responsible to God Alone, Rech. Sc. Rel. 1951-1952, 397 - 415; Afanassieff-Meyendorf-Schmemann, La Primauté de Pierre, Neuchatel, 1960.

Zernov. N., St. Stephen and the Rom. Community at The Time of the Baptismal Controversy, Ch Q, 1934, 304 - 336; Hummel, E.L., The Concept of Marlyrdom according to St. Cyprian of Carthage, Wash., 1946.

واتزن كبريانوس واعتدل في موقفه من الساقطين فلم يرض عن تساهل بعض قساوسة كنيسته ولم يشدد تشديد النوانيانيين في رومة . فقد جاء في الرسالة الخامسة والخمسين ما خلاصته : من المضحك الانحض الاخوة المساكين على التوبة وان نحرمهم ثمرها ، وان يقول الكهنة لهم احزنوا واذر فوا الدمع لغسل خطايا كم ولكنكم ستمو أون وانتم خارج الكنيسة . وهو يؤكسه أن الله يسعى لخلاص من افتداهم بدمه الثمين وانه يتوجب على الخاطىء ان يعترف بخطيئته وان يكفر عنها فيعود الى الكنيسة .

وبحث كبريانوس في رسالته الثالثة والستين في سر الافخارستية فقال: و فاذا كان يسوع المسيح سيدنا والهنا هو كاهن الله الآب وهو السذي قدم نفسه ذبيحــة للآب وفرض صنع هذا لذكره فالكاهن الذي يقتدي يقدم بحق ذبيحة لله الاب » . فسر الشكر هو في نظر كبريانوس ذبيحة الهية . والعشاء الاخــير وسر الافخارستية يمثلان الفداء على الصليب . ورأى هــذا القديس الشهيد في ممارسة الدبيحة الالهية فائدة فعلية لراحة النفوس وراحة الشهداء ايضاً . والخبز الجوهري في نظره يرمز الى اتحاد الكل في هذا العالم والى اتحاد الكل بالمسبح الخبز السياوي . ومما قاله في هذا السر ان كل ذبيحة تقام خارج الكنيسة الجامعة ليست الهية ولا فائدة لها .

Scheiwiller, A., Die Elemente der Eucharistie in den ersten drei Jahrhunderten, Mainz, 1903; Salaville, S., L'épiclèse africaine d'après S. Cyprien, Echos d'Orient, 1941, 268 - 282.

ار نو بيوس : هو مناضل مسيحي ولد وثنياً واشتهر بتعلمه البيان في مدينة سكة في ولاية افريقية وبنضاله ضد النصرانية . ثم سئم الوثنسية واعتنق النصرانية فناضل لاجلها وتوفي في حوالي السنة ٣٣٠ بعد الميلاد .

وجاء في حوليات إيرونيموس ان الاسقف الذي قبل ارنوبيوس وعمده شك في اخلاصه عندما طلب الدخول في النصرانية فطلب الى الموعوظ الجديد ان يأتي ببرهان يثبت اخسلاصه . فكتب ارنوبيوس كتاباً ضسد الوثنيين « Adversus nationes » في سبعة اجزاء ولما كان ارنوبيوس لا يزال يجهسل النصرانية فان كتابه جاء دحضاً للوثنية اكثر منه تأييداً للنصرانية . والواقع ان اهم ما في الكتاب هو وصف الادب الديني الوثني ولا سيا الهرمسي منه .

Text and Trans : Migne, Pat. Lat, vol. 5.

Marchesi, C., Corpus script. lat Paravianum, 62, Turin, 1934; Mc-Cracken, G. E., Arnobius of Sicca: The Case against the Pagans, Westminster, 1949.

Studies : Monceaux, P., Hist. lit. de l'Afrique chrêt., III. Paris, 1905, 241 - 285; Gabarrou, F., Arnobe, son œuvre, Paris, 1921.

لكتنتيوس: هو « Lucius Lactantius » تلميذ ار توبيوس تلقى علومه اللاتينية في افريقية وفيها دبح باكورة رسائله المأدبة « Symposium » ثم برحها مع فلاديوس النحوي الى نيقوميذية في آسية ليعلم البيان انصياعاً لأمر الامبراطور دبو قليتيانوس (٢٨٤ – ٣٠٤). وبفيد ايرونيموس في كتابه مشاهير الرجال (٨٠) ان لكتنتيوس لم يجد في نيقوميذية من يعلم لانها مدينة يونانية فانصرف الى الكتابة والتأليف. ولكنه ظل استاذاً فيها حتى اندلاع الاضطهاد في السنة ٣٠٣

حين استقال من وظيفته لانه كان مسيحياً . ثم خرج من نيقوميذية في السنة ٣٠٥ او ٣٠٦ . وفي السنة ٣١٧ استدعاه قسطنطين الى تراوس ٣٠٤ ، في غالية ليهذب كريسيوس ابنه الاكبر . ولا نعلم تاريخ وفاة لكتنتيوس .

Lielzmann, H., Laklantius, Real - Encyc. 351 - 356; Amann. E., Lactance, DTC, 8: 2425 2444; Maurice, J., La veracité hist. de Lactance, Acad. Inscrip. Belles - Lettres, 1908, 146 - 159.

مصنفاته : وأجاد لكتنتيوس صناعة اللغــة اللاتينية فعرف في الاوساط العلمية اللاتينية في اوروبة في اواخر العصور المتوسطة واواثل العصور الحديثة بشيشرون النصارى . ولكنه على فصاحته وبلاغته لم يكن ذلك المفكر المتعمق .

كتب في خليقــة الله (De opificio dei) وفي المبادىء الألهيــة الله اللهـــة De ira dei) وفي موت المضطهدين (De ave phoenice) وفي العنقاء (De mortibus persecutorum)

Text and Trans: Migne, Pat. Lat. vols. 6 - 7; Fletcher, W., ANL, 21, 22, ANF, 7.

Studies: Koch, H., Zu Arnobius und Lactantius, Phil. 80, 1925, 467 - 472, Cyprianische Untersuchungen, Bonn, 1926; Ellspermann, G. L., Attitude of Early Christ, Writers toward Pagan Lit., Wash. 1949, 67 - 101.

آواؤه اللاهوتية: وبجمع رجال الاختصاص على ان لكنتبوس قدال بالثنائية بابن على مثاله كامل كل الكمال وبكائن ثان لم ببق أميناً لاصلحه الالهي فحسد الابن وانتقل من الخير الى الشر فامسى شيطاناً عدو آله وينبوع كل فساد. وهكذا فان لكتنتيوس قال بمبدأ بن متعاكسين متعادبين النور في السماوات والظلام على الارض. والانسان نفسه مزيج من عنصرين متعادبين النفس والجسد فالنفس من الله ولله والجسد من الارض وللشيطان. والخير من طبيعة الواحد والشر من طبيعة الآخر : وبمقدور الله ان يمحو الشر ولكنه اراده سبباً مادياً للفضيلة . فكما انه لا نور بدون ظلام فانه لا فضيلة بدون رذيلة .

ويفيد ايرونيموس في رسالته الرابعة والثانين انـــه قرأ لكتنتيوس في

رسائله الى ديمتريانوس الضائعة انه انكر وجود الاقنوم الثالث وربطه تارة بالآب وتارة بالاس .

وقال لكتنتيوس بخلق النفوس وخلودها. فالجسم يلد جسماً آخر بالتعاون مع جسم ثان ولكن النفس لا تلد نفساً فهي من خلق الله مباشرة تدخـــل جسم الجنين وهو لا يزال في بطن امه . وقال ان النفس خالدة لانها من الله ولان الله عالد . والنفوس لا تموت بل تيقى في عذاب الع .

Koch, H., Der Tempel Gottes bei Laktantius: Phil. 1920, 235 - 238; Schneweis, E., Angels and Demons according to Lactantius, Wash., 1943; Ellespermann, G. L., op. cil.



فهرس هجائي عام

أبولينارس (كلوديوس - ، أسقف هيرابوليس) VA : [APOLLINARIS] Ica: 17: 14: 14: 64: 74: 34: ابيفانس [EPIPHANES] ابيفانس * 1170 (111 c1+7 c1++ c94 ابيفانوس : ١٩، ١١٩ ، ١١٩ ، ١٥٤ ، ١٥٤ 174 : 177 : 17V الأبيقوريون: ١٣٥ Tos : 184 : 105 الإيبونيون [EBIONAIOUS] : الإيبونيون الأر يوسيون: ١٥٤ الأتيكيون: ٧٨ آسة [آسا]: ۳۲، ۲۲، ۸۵، ۹۹، ۹۹، 14. . 100 . 150 . 155 أثناسيوس [متروبوليت بُصري وحوران]: ٥٥ آسية [ولاية – الرومانيّة): ٣٢ أثناسيوس (- الإسكندري): ٤، ١٩، ٤٥، آسية (- الصغرى): ۳۵، ۲۰، ۷۷، ۱۱۱۰ 124 . 120 أثيناذوروس: ١٤٢ الآسيويُون: ١٤١ أثيناغوراس (- الأثيني): ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، 177 : 11 إبراهيم: ٣، ٧٠ أثينة [أثينا]: ٧٥ - ١٠، ١٠٧ ، ١٠٧ ، أبرشية (- الإسكندرية): ٥ أبوشيّة (- أنطاكية): ٥ الأثينيون: ٩٣ أبرشيّة (- أورشليم): ٥ أخميم [مصر]: ٩٥ أبوشيّة (- عمواس): ١٥١ أخسمة: ١٦ ابن دیصان: ۹۲ أخنوخ: ٨٦ ابن كوذبة (ثورة -): ١٠ أخيلس: ١٦٢ أبو الفرج (الراهب - ابن الطيّب): ٧٦ ، ٧٧

إسحق: ٣

إسرائيل [شعب]: ٣، ٨٦، ٧١، ٨٦

الإسكندرونة: ٩٤

الإسكندريّة: ٣، ٢٩، ٣٩، ٦٣، ٧٠،

7. 7.1. 0.1. F.1. V.1.

P-1 : VII : XII : YYI : 071 :

771 . 371 . 071 . VTI . ATI .

131 . 101 . 001 . 101 . 771 .

144 1174 1114

الإسكندريّون: ١٠٥، ١٣٩

اسطفانوس: ۱۷۲

اسطفانوس [أسقف روما]: أنظر: استفانوس

اسكابولة [بروقنصل أفريقية) [SCAPULA] ::

140

إسيدورس: ۹۲

إسيدوروس (- الإسباني): ٧

أشعبا: ۱۲۳ ، ۱۳۹

أغابيوس [أسقف قيصرية فلسطين]: ١٥٥

أغربيبنوس [أسقف قرطاجة]: ١٤٥، ١٧٦

أغلافون [AGLAUPHON] : ١٤٩

اغناطيوس (المتوشّح بالله): ٢٣، ٢٤، المجارة ٢٤، ٢٠، ٣٣، ٣٠، ٢٠، ٣٣،

27.27.230.20.27.2

أفاناسيف (نقولاوس -)

1. T : [AFANASIEFF]

إفبوليوس [EUBULIOS] : ١٥٠

إفتروبيوس: ١٥٦

أ**دريانوس** (الأمبراطور أثيليوس –): ۳۹، ۱۲، ۲۱، ۲۶، ۲۱، ۲۰، ۱۲۰

.....

إذمنتيوس: ١٥٦

الأرثوذكسيّة: ١٥٦

أرستياس (- اليهودي) [ARISTEAS] : ١٠٦

أرستيدس (- الأثيني):٦١،٦٢،٦٣،١٥١

أرسطو: ۱۳۰ ، ۱۶۱ ، ۱۷۲

أرسطوبولس (- البالياسي اليهودي)

1.7 (1.0) [ARISTOBOULUS]

أرسطون [أو أرستون] ﴿ إلبلاوي)

TE . TO : [ARISTON]

أرسوز [RHOSSOS] : 44

أرسينوة: ١٣٥

أرطمون: ١٥٣ ، ١٦٥

أرمن: ٦١

ارميا: ٩٠ ١٣٢

أرمينية: ٥

أرنوبيوس: ١٦٠ ، ١٧٣ ، ١٩٠

إزمير: ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٣٣، ٣٣،

97 . 72

إسبانية [إسبانيا]: ١٦٣ ، ١٦٣

إسبانيُون: ٧

استفانوس [أسقف روما]: ۱٤٥، ١٤٦،

144 : 147 : 124 : 124

استبر: ١٥

استيريوس [تلميذ لوقيانوس الأنطاكي]:

105

أقباط: ٣، ٤

إقليمس [أسقف روما]: ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۳، ۱۶، ۱۵، ۱۲، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۲،

109 .92 .7. .22 . 27 . 21

إقليمس (- الإسكندري) [KLEMES] ، طيطس، فلاديوس اقليمس: ٣٩، ٣٩،

30. V-1. A-1. P-1. -11.

111 : 117

إقليمس الأوّل: ٥٥

أكاديميّة (- برلين): ٨

أكاديمية (- فيينة): ٨

اكسانوقراطس [XENOKRATES] : 41

أكويلة [AQUILA] : ١٢٠

أكويلية: ٢١

البستوس [ELPISTOS] : ٩٤

إلديفونسو (- الطوليدي): ٧

الفغيروس [أسقف رومة – 17،40 : ¡ELEUTHEROS

ألكسندروس [أسقف أوروشليم]: ١١٨

ألكسندروس [ألبِقف قيصرية قبذوقية]: ١٠٨

ألكسندورس (- سويروس): أنظر: سويروس

ألمانية: ٨، ٧٧

الله: ٤ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠

17, 77, 37, 77, 77, 77, 87,

. 20 . 27 . TA . TV . TE . TT . T.

17: V3 . 00 . 00 . 17 . 77 . 37 .

أفتوليكوس: ٨٤ ، ٨٣ ، ٨٤

إفخارستيّة (سرّ الـ -): أنظر: سرّ

أفرام [أسقف الحرسون]: ٢٢

إفرام (القدّيس - السرياني): ٧٧

أفريقية: ٣، ٥٧، ١٤٥، ١٤٧، ١٥٠،

19. . 114 . 117 . 140 . 147

أفريقية (- الشماليّة): ٣٠٠

الأفريقيّون: ١٧٣

إفسابيوس (- القيصري): ١١،

VI . PI . TY . 07 . TT . AT . 20 .

00 , 40 , 15 , 17 , 17 , 04 , 00

AF. YY. AY. YA. OA. FA. (YA.

71. 30, 00, 10, NO, VI

1112 7113 7113 P113 .713

ATT . 170 . 171 . 171 . 171 .

: 107 . 1EA . 1E1 . 1TA . 1TV

001) 701) 171) 771, 171)

IVY

إفسابيوس (- النيقوميذي): ١٥٤

أفسس: ۲۶، ۲۰، ۲۷، ۲۷، ۲۹، ۳۰،

٥٢، ٧٢، ٥٨، ١٠٠، ٢٠١، ٢٣١،

127 : 171

أفلاطون: ٢٤، ٦٦، ٨٧، ٩١، ١٠٥،

.11. 111. 771. 171. 131.

111

أفلاطونية: أنظر: فلسفة

الأفلاطونيون: ١٣٠، ١٥٢

أفلوغيوس [أسقف الإسكندريّة]: ١٩٨

إنجيل (الـ - الأبوكريفيّ): ١٧ «انجيل» (- بطرس): ٩٥، ١٥٧ انجيل (- لوقا): ٩٢ ، ١٥١ الجيل (- متي): ٣٦ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٢١ ، انجيل (- مرقس): ٤، ٣٥، ١١١، ١٦٧ «انجيل» (- المصرئين): ١٧ «انجيل» (- يعقوب): ١٨٠ إنجيل (- يوحنّا): ۲۹، ۱۲۱، ۱۲۲، 177 : 178 : 177 : 171 أندراوس: ٢٥ الدريس (ANDRIESSEN) الدريس أنطاكة: ٣، ١٠ ، ٢٠ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٩ ، . 175 . 11A . 1 . A . 1 . T . 95 . AY 171. 131. 731. 031. 701. 301: 001: 201: 771: 771 أنطاكية (سور -): ٧٤ الأنطاكتون: ١٤١ أنطونينوس (الأمبراطور - بيوس): ٦٥ أنطيوخوس (الراهب - المتوحّد): ١٩ الإنكراتيون [EGKRATITAI] : ٩٧ إنوشنتوس الثالث (البابا -): ٨ إنيكسيتوس (- الحمصي) [ENEXITOS]; ٥٥ أنبكيتس [أسقف رومة]: ٣٢

أوربيكوس [والى رومة] [URBICUS]: ٦٧

أوروية: ١٩١

77. VT : AT : PT : V : (V : YV : : AT . AT . A1 . A . . V9 . V0 . VE 3 1. 4 1. 4 1. 4 . . A . AV . AE PP2 . 1.12 1.12 P.13 P.13 .110 (111 : 111 : 111) : 111. 111: 071: 171: VY1: AY1: · 144 · 141 · 141 · 141 · 141 · (15) (15) (17) (17) (17) 110 110 101 100 1119 1111 301, 701, VOI, A01, 371, 2111 1111 ATT : 170 1711 - 1A. - 1V4 : 1VV : 1V7 : 1V0 1111 1111 1111 3110 0111 TAL: VAL: AAL: PAL: LAT. اليانوس: ١٤٤ إلينوس [أسقف طرسوس]: ١٥٢ أماستريس [AMASTRIS] : 48 أماسية: ١٤٢ أمبروسيوس (القدّيس -): ٤، ٦، ٨٢، 179 : 178 : 177 : 177 : 119 أمونيوس (- الإسكندريّ): ١٣٤ أمونيوس (- سكّاس) AMMONIOS] ITE . IIV : [SAKKAS أناستاسيوس (- الكتبي): ٢٣ انجيل: ٣، ٣٠، ١٤، ٨٢، ٩٣، ١٠٠، 1.10 311: 471: 371: 771: 201, 001, 701, 801, 105 141 : 141 : 141

إيطاليا [إيطالية]: ٢٥، ١٠٧

إيقونية: ١٤٥

ب

باب (- دفنة): ٢٥

بابیاس [أسقف هیرابولیس فریجیة]: ۳۲، ۳۵، ۳۲، ۷۸، ۹۷

بابیسکون [PAPISKON] : ٦٤ ، ٦٣

باریز: ۸، ۹۰، ۵۰، ۲۰، ۸۲

باسیلیوس (- الکبیر): ۱، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۵۲، ۱۲۹، ۱۱۲۹، ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۵۳،

البانيون: ١٥١

بارة [PATARA] : ١٤٩

بتارس: ١٤٨٠

بحو (– الأدريانيك): ٢٤

بحو (اله - المتوسط): ١٠٥

غيليدس[BACHYLIDES]: ٩٤

البرابرة: ٦٢، ٧٠، ١٢٤

براکسیاس: ۱۷۹ ، ۱۷۹

برديصان [BARDASENES] : ۹۲ ، ۵۹

برصوم (البطريرك اغناطيوس افرام الأول -) :

أوروشليم [أورشليم]: ٣، ٢١، ٢٤، ٣٩، ٥٥، ٢٤، ٧٤، ٩٦، ١١٨، ١٤٧،

177 (174 (10.

أورولوغيون (الـ – الأرثوذكسي): ٣٣

أوريجانس: ۲۱، ۲۲، ۳۹، ۲۱، ۴۸،

10. TI VIII . 111 . 111 . 111 . 11 . 11 .

170 . 171 . 777 . 177 . 171

171 : VY1 : 171 - 171 : 171 :

ואו אין אין אין און און און און

NT : 120 (121 : 121 : 174 : 174)

N31: 131: 101: 001 101:

14. 117 : 17.

الأور يجانيّة: ١٤١

الأور يجانيُون : ١٤١

أوريليانوس: ١٤٢

أوغسطوس: ٨٥

أوغوسطينوس (القدّبس –): ٢ ، ٦ ، ٦ ، ١٧٣ ،

VAL

أوكتافيوس: ١٥٩ ، ١٦٠

أوليمبوس: ١٤٨

أوميروس: ٧٦

ايرونيموس: ٤، ٥، ٦، ٧، ١١، ١٧،

119 . AV . AY . 7 . 49 . 70 . 19

171 : 071 : 171 : 171 : 371 :

110 110 1174 1174 117V

171 : 771 : 171 : 171 : 111

۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۸۱ ایویناوس [أسقف لیون /IRENAEUS

1.

بنطينوس (- الصقلّي) [PANTAINOS]: ۱۰۷

بهنسة [مصر]: ٥٥، ١٩٣

بواتیه (هیلاریون –): ۱۵۳

بوتيولي: ٢٤

بورفيريوس: ١٥٠

بوسيدانيوس (- الأباميّ السوريّ): ٩١ بولس (- الرسول): ٣، ٤، ١١، ١٣،

11. 11. 14. 14. 14. 11. 11.

171 371 271 177 171 771 1

131 , V\$1 , Tel , Vel , VI! .

111 : 179

بولس (- السميساطي): ١٤٥، ١٥٢،

101:104

ر بولیکاربوس [أسقف إزمیر]: ۲۶، ۲۰،

77 . A7 . 77 . 77 . 37 . 07 . 77

بوليكراتس [أسقف أفسس]: ٨٥

البونط: ١٤١، ١٤٢، ١٤٣

بونطيانوس (البابا –): ١٦٠

بونطيوس[PANTIOS]: ٩٤

بونيفاتيوس الثامن: ٤

بويثوس (- الأفلاطونيّ) [BOETHOS] :

بياتي (المسترشستر -) [BEATTY]: ٨٦

بيت لحم: ٦

برغرنيوس: ٥٧

برلام: ۲۰، ۱۱

برنابا: ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۳۹، ۵۵، ۱۱۱

بروتستانتیّة (الثورة الـ –): ۸

بريموس [أسقف كورنثوس]: ٩٥

بُصری: ۵۵، ۱۱۸، ۱۲۷

بطرس (- الإسكندري) ١٣٨، ١٣٩

بطرس (- الرسول): ۱۱، ۱۲، ۲۱، ۲۳، ۲۳،

111 . 111 . 40 . 42 . 40 . 111 .

114 367V 110V 11EV 11E.

144 - 144

بطرس (- الشمّاس): ١٥٣

بطولیمایوس: ۹۲

بلاجيون: ٦

بلاديوس [PALLADIUS]: ۱۱۲

بلاستوس: ۹۸

البلقان: ٢٥

بلة [PELLA] علا

بلاس [PALMAS]: ٩٤

عفيلوس (– البيروتيّ): ۱۱۹، ۱۲۱،

171. 171. 131. 001. 101

بمفيلية: ٢٤

بنتابولیس [Pentapolis] ۱۳۲

بنتوس [أسقف غنوسوس – PYNTOS] :

91

البندقيّة: ٦١

بندكتيون (الآباء الـ –): ٩

ترواس [TREVES]: ۲۶، ۲۵، ۲۵، ۱۹۱ ثریانوس: ۲۱، ۲۶، ۲۵، ۴۶، ۲۰ تریفون (– الیهودي) «: ۲۰، ۲۰، ۲۹، ۲۷، ۷۶ التوراة: ۲۰۰، ۲۳، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۵،

147 - 109

توما: ۳۵

تيرانوس: ١٥٤

تيموثاوس: ١٥٣ تيموثيوس: ١٣٥

نيودونيون (-اليهوديّ -THEODOTION]:

_ ٿ_

ثورة (الـ – البروتستانتيّة): ٨

فورة (- بن كوذبة): ٤٠

ثيوبوميوس: ١٤٤

ثبودوسيوس (الأمبراطور - الصغير): ٢٥

ثيودوروس (- الموبسوستي): ١٤١

ئيوذوتوس [THEODOTOS] : ٩٢

ئيوغنوستس (- الإسكندريّ-ITHEOGNOSTOS: ۱۳۷

ثيوفوروس: ٢٣

ثيوفيلوس (- الأنطاكي): ٥٩، ٨٦، ٨٣، ٨٠٠ ٨٤، ٩٧، ٩٩، ٩٩، ١٦٦، ١٦١، ١٧٠

ثيوقتيستوس [أسقف قيصريّة]: ١١٨

قد یکون الحاخام ترفون المشنا

بیر**لىلس** [أسقف بُصرى حوران –

14V : 11A :[BYRILLOS -

بروت: ۱٤٢ ، ۱٤٨ ، ۱۵۲

بيريوس [PIERIOS] : ١٣٨ ، ٥٥٥

بیسان: ۲۳

بيلاطس (– البنطيّ) [أو بونطيوس بيلاطس

وبونطيوس البيلاطسي [] ٧٧، ١٦٥،

بين [BIGNE] : ۸۲

بيونيوس (الكاهن -): ٣٤

بيُّوس الأول [أسقف رومة]: ٤١ ، ٤٧ كَنْ

_ U__

تتيانوس (- السوريَ) [TATIANUS] :

34 . 47 . 44 . 44 . 47 . 46 . 45

تتيانوس (– المناضل) ۽ : ٦٥

تدمر: ۱۵۲

ترالس: ۲۵، ۲۲، ۲۷

ترتلیانوس Quintus Septimius [TERTULLIANUS

111 12 19 191 111:

771: TVI: 3VI. 7VI: VVI:

. 100 . 101 . 10. . 1V4 . 1VA

114

ترتليانيّ (المذهب الـ -): ١٧٣

الروا [TROIES] : الالا

[«] لعلّه **تتيانوس** السوري

_ - -

داقیوس» (الأمبراطور –): ۱۱۹، ۱۳۴، ۱۳۴، ۱۳۴،

داقية : ٢٤

دانیال: ۲۹، ۱۲۲

داود: ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۱۱۰

177

دستور (- الإيمان): ١١٤

دماسوس: ١٥٩

دوروثيوس (– الأنطاكيّ): ١٥٥

دوميتيانوس (الأمبراطور –): ۲۹،۱۱، ۳۹

دوناتوس: ۱۸۲

دير (- القدّيس سابا في فلسطين): ١٩

دير (- القدّيسة كانرينة في سيناء): ٦١

. دېمتريانوس: ۱۸۲، ۱۸۲

ديمتريوس [أسقف الإسكندريّة]: ١١٧٠

ديموفريطوس: ١٣٥

دين (الراب السيحيّ): أنظر: مسيحيّة

ديودوروس (-الطرسوسي): ١٤١

ديوقليتيانوس (الأمبراطور –): ١٩٨، ١٩٠

ديونيسيوس [أسفف رومة]: ١٧٢

ديونيسيوس (- الإسكندريّ)؛ ١٣٤،

177 : 177 : 170

ديونيسيوس (- الكورنثي، أسقف

کورنٹوس): ۱۲۸،۹٤،۹۳،۱۲۸

« DECIUS ، ورد اسمه أيضاً ذاقيوس ودا كيوس.

- 5 -

جامعة (- الإسكندريّة): ٧٠

جامعة (- كايمبردج): ١٦

جامعة (- ميشيغان): ٤٨

جبرائيل (الملاك -): ٧١

جراسيموس [متروبوليت بيروت]: ١٤٨

جليات: ١٦٢

جناديوس [كاهن مرسيلية]: ٦

جيش (الـ – الرومانيّ): ١٣

-5-

الحارث[متروبوليت قيصريّة فلسطين]: ٥٩،

۸.

حديابين: ٧٤

حرب (الـ - الفرنسية الألمانية): ٨٧

حزقیال: ۱۲۳ ، ۱۲۸

حمص: ١٠

حنانيا: ٧٠

حوران: ٥٥ ، ١١٨ ، ١٢٧

حوّاء: ۷۱، ۷۷، ۷۷، ۱۱۱، ۱۸۰

- ż -

خرية فحل: ٦٣

عريسوفورة [CHRYSOPHORA] ؛ ٩٤

خلقيس [سورية]: ١٤٨

خلقيس أوبية: ١٤٨

_ i _

فمنوس [DAMNOS] : ٩٤

ذوسيثيوس: ٩٢

ذيو بونيوتس: ١٢١

فيوغنيتس [DIOGNETOS]: ۸۹ ، ۸۷

ذبون کاسیوس: ۱۱

فيونيسيوس: أنظر: ديونيسيوس

رأس الحنزير: ٩٤

رابولا [أسقف الرهاع: ٧٧

(TA . TO . TE . TT . T. . TI : U)

TA: 711: 771: 031: 731: 1A0 : 1A . 1V4 : 12V

رسالة (- يرئابا): ١١١

رسالة (- يطرس الى الإسكندريّين): ١٣٩

رسالة (- بولس الأولى الى تيموثاوس): ١٥٣

رسالة (- بولس الى أهل رومة): ١٢١،

177 : 170 : 178 : 177

رسالة (- بولس الأولى الى أهل كورنثوس):

رسالة (- بولس الثانية الى أهل كورنثوس):

رسالة (- يهوذا): ۱۱۱، ۱۱۷

الرها: ٥٧، ٧٧، ٢٩، ١٥٠ عه١

رؤيا (- بطرس): ١١١، ١١٧

رؤيا (- دانيال): ١٦٢

رؤيا (- يوحنًا): ٨٦، ١٣٥، ١٦٧

الرواقية: أنظر: فلسفة

الرواقيون: ١٧١ ، ٢١ ، ٢١ ، ١١٢ ، ١٧١

روينسن (القس يوسف -) [ROBINSON]:

رودة (السيّدة الرومانيّة -): ٤١

روغاتيانوس: ١٤٥

روفوس (- الشهيد): ٢٤

روفينوس: ۲۱، ۲۱۱، ۱۲۱، ۱۲۱،

107 : 170

رومان: ۲۶

رومانية (الأمراطورية الر -): ٢٤ ، ٨٥

رومانيون: ١٢، ٢٤، ٢٥، ٧٧، ١٥٩

= 12 = 17 = 17 = 11 = A = E = T : 4099

. TT . T. . TA . TA . TO . TE . IV

. VO . VE . TV . TO . OV . 11 . E)

11.1 19A 197 190 198 198 1 10

Y. K. F. 13 VII: 171: 771:

771 371 , 071 3 AY1 3 PY1 3

771 : 171 : ATI : 031 : 731 :

11. 1104 : 10" 10. 11EV

1113 1113 1113 VII ATI

PF1 + 1V1 + 1V1 + 1V1 + 171 =

114 . 114 . 115 . 117

زان: ۲٥

سر (- التقوى): ١٥٣ سر (- الشكر): ١١٥ سو (- الفداء): ۱۲۷ سر (- المعمودية): ١٨ ، ٢٧ ، ٣٨ ، ١٤٤ . 117 . 110 . 1 . 4 . EV . £7 . £0 170 . 121 . 12V . 120 . 1TT 111 - 111 - 111 - 111 - 111 119 : 110 سریان: ۱۰ السر مانتون: ٧٧ سفر (- أشعيا): ١٣٩ سفر (- الأعال): ٩٢ سفو (- الأمثال): ١٥٠، ١٧٩ سفر (- التثنية): ١٦٧ ، ١٦١ سفر (- التكوين): ۸۳ ،۸۳ ،۱۵۰ ،۱۵۰ 188 : 171 : (Halas) : 171 : 188

سفر (- الخروج): ۱۲۱ سفر (- دانیال): ۳۹، ۱۹۲ سفر (- الرؤيا): ٣٩، ١٢١ سفر (- العدد) ١٥٠ سفو (- اللاوتين): ١٢١ سفو (- نشيد الأنشاد): أنظر نشيد (-الأنشاد) سقراط: ۷۰، ۱۲۱، ۱۲۸ سكة [مدينة]: ١٩٠

سكولاريوس: ٨

زفرينوس [أسقف رومة]: ١١٧، ١٦٠،

زنادقة: ٢٦

زندقة: ١٦٠ ، ١٦١

زوسيموس (- الشهيد) : ٢٤

زينب: ۲۵۲

ساردس: ۸۶ Mo : mlcem

السامرة: ٦٤

سیاسیانوس (الملك -): ۳۹

سبتيموس (الأمبراطور – سويروس):

سويروس

سبليوس: ١٧١ ، ١٧٢

سبينوس: ١٥٣

ستاتیوس (- کوادراتوس): ۳۲

ستراسبورغ [شتراسبورغ]: ١٦ ، ٧٧

سترنيليوس [STARNILIOS] : ۹۷

ستريتر (برنت - الاوكسوني): ١٧

سرابيون (- الأنطاكي): ٩٤، ٥٩

سيرابيون: ١٣٧

سردينيا: ١٦٠

سور (- الافخارستية): ٢٦، ٢٧، ٨٨، ٧٧، . 100 : 175 : 110 : V7 : VE . VT

سو (- التجسد): ١٢٧

سیاخوس [SYMMACHES] .

سيمون (- الساحر السامريّ): ٧٠ ، ٧١ ، ٩٧

سيناء: ٦١

سينوب: ٩٢

— ش —

الشرق: ۵، ۱۳، ۲۱، ۲۷، ۷۷، ۹۲، ۵۹، ۱۰۲، ۱۰۵، ۱۰۷، ۱۱۸،

1711 3012 0012 VOL2 POL2

171: 171: 171: 111

شرق الأردن: ١٢٧

شُكو (سرّ الـ -): أنظر: سرّ

شكيم السامرة [Flavia Neapolis] : ٦٤

شیشرون: ۱۹۱

- ص -

الصالحيّة: ٧٧

صفرونيوس: ٦

صور: الله ع ١٤٨ ، ١٥٥

_ 6_

طرّة مصر: ۱۲۲ (۱۲۷، ۱۲۹

طرسوس: ١٥٢

طرطوس: ۲۵

طقس (- کنسی): ۱۵

طويبا: ١٥

طيطس (الملك -): ٣٩

سلفكية: ٢٤

سلمان: ۵۱، ۸۲، ۱۲۳

سلمان (- الحكيم): ٩٨

سمعان: ۲۹

سمعان [أسقف أوروشليم]: ٢٤

سمعان [حامل صليب المسيح]: ١٧٣

سمعان (- بطرس): ٦

سمعان (– المتافراسي): ۲۲

الميساط: ١٥٢ ، ١٥٤

سناتوس (الـ – الروماني): ٦٥ 🎖

سنادة: ١٤٥

سِنِكُة (الفيلسوف –): ٦

سوتير [أسقف رومة]: ١٧ ، ٩٤

سورية: ٥، ١٠٧، ٢٤، ٢٨، ٢٨، ١٤٠،

104 . 10 . 114 . 150

سوزومینُس: ۱۳۲

سوسان: ١٥١

سويروس (الأمبراطور - ألكسندروس):

111 . 171 . 101 . 10 . . 111

سويووس (الأمبراطور سبتيميوس -): ٩٤. ١٧٥، ١٢٠، ١٢٠، ١١٧،

سويرينه [SEVERINA] : ١٦٦

سيداس: ٧

سيراخ: ٥٤

سرون: ٥٥

المستليوس (SISTELIOS) .

_ ظ _

ظان (العلاَّمة الأَلمانيُّ ثيودور –) [ZAHN] : ٨٧

-5-

العاصي [بر]: ٢٤

عاموص [النبيّ]: ١١٢

عبد يشوع (– الصوباويّ النسطوريّ): 📉

العبرانيون: ٩٨

العربيّة [بلاد]: ١٢٧

عمواس [NICOPOLIS] : ١٥١

-غ-

غالوس: ١٦٨ غالبة: ١٩١

غايوس: ١٦٦

غرافان: ٩

الغرب: ۳، ٤، ٥، ٧، ١٣، ١٩٢، ١٠٢، ١٠٢، ١٠٥٠

غوهارد (يوحنًا - اللاهونيّ اللوثريّ): ٨ غويغوريوس (- تُور): ٩٦

غويغوريوس (- الثيولوغوس): ٤

غريغوريوس (– العجائبيّ): ۱۱۸ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۲۹ ، ۱۶۱ ، ۱۶۳ ، ۱۶۳ ، ۱۶۳ ، ۱۶۲ ،

غريغوريوس (– الكبير)؛ ٤ غريغوريوس (القديس – النزيانزيّ): ١٣١، ١٥٦، ١٤٤

غريغوريوس السابع (البابا -): ٣

غلاطية: ٤، ١٤٥، ١٤٧

غلوريه: ٨

عنوسوس [GNOSSOS] عنوسوس

الغنوسيّة: ٧٥، ٧٦، ٩١، ٩٢، ٩٥، ٩٧، ١١١، ١١٢

غورتينة [GORTYNA] عورتينة

_ ن_

فابيانوس [أسقف رومة]: ١٢٩

الفاتيكان: ١٨٩

فاذعوس أأسقف أماسية 117 : [PHAEDIMOS]

> فاسيليدس (-الإسكندري-BASILIDES]: 9V . 97

> > فاسيليدس [أسقف بنتابوليس]: ١٣٦

فاسيليدس (- الآسيويّ): ١٦٧

فافيوس [أسقف أنطاكية] م: ١٣٧ ، ١٣٧ ، IVY

فرميليانوس [أسقف قيصرية قبدوقية]: ١٤٤، 031 2 731 2 VEL : TOL : YAL

١٧٤ : ١٧٤

فريحية: ٧٨

فرينوني [FRENOPE] : ١٥٠ الفصح: ۳۲، ۷۸، ۲۸، ۲۹، ۹۸، ۱۳۷

141 - 171 - 179 - 174

فلاديوس (- النحويّ): ١٩٠

فليطين: ٥، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢١، ٢٩، ٥٩،

11. 75 . 35 . A. OP. VI

1113 .111 . 171 . 17 . 111 . 731 . 100 . 101 . 120 . 124

الفلسطنتون: ١١٨

فلسفة (الـ - الأفلاطونية): ٦٦، ٦٤

فلسفة (ال - الأفلاطونية الجديدد): ١١٧،

فلسفة (الـ - الإلمية): ٥٨

فلسفة (الـ - الدنبوية): ١٢٩

ه ورد اسمه أيضاً فايبوس

فلسفة (الـ - الرواقيّة): ١٠٧، ٧٤، ١٠٧،

فلسفة (الـ - المسحية): ٧٧ ، ٧٧ فلسفة (ال - اليونانية): ٨٥، ٥٩، ٨٠، 111. 11.4.1.A.1.7.VO LV.

1112 7112 FILE 7713 ATL

فلورينوس [FLORINUS] فلورينوس

فلكيسيموس (الشاس -)

1AY . 1A1 : [FELICISSIMUS]

فن (ال - المسحى): ١٨

فورتوناتوس [FORTUNATUS] : ١٨٦

فوطينوس [الأسقف الشيخ]: ٩٦

فوطيوس: ٥٥، ٧٨، ٨٧، ١١١، ١٣٧ =

177 : 171

فوطيوس (- المعترف): ٧

فوتك (فرنسيس -): ۱۷ ، ۲۵ ، ۳۹

فيثاغورس: ١٠٥

الرونة [VERONA] ؛ المرونة

فيكتوريوس أسقف رومة]: ٨٥، ٩٦، ٩٨

فيلادلفية: ٢٤، ٢٥، ٣٠

فيلاستريوس: ١٩٢

فيلاغريوس: ١٤٤

فيلس: ١٢٨

فيلبُس (الأمبراطور - العربيّ): ١٢٩

فیلیوس آأسقف کرنت]: ۹٤

فيلمار (السيد -): ١٧٤

قيصرية قبذوقية: ۱۰۸، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۸۲، ۱۶۵، ۱۸۲

قىلىقىة: ٢٤، ١٤٧، ١٤٧

_ 4_

كاترينة (القدّيسة - السينائيّة): ٦٠

كاروس (الأمبراطور –): ١٣٨

كايكليانوس (القسّ -): ١٨١

كايكيليوس [CAECILIUS] : ١٦٠

كبريانوس (- المجلّي): ١٧٣

كبريانوس (السكيوس كايكليانوس - ، أسقف قط طاحة) [THASCIUS

[CAECILIANUS CYPRIANUS

TAS 021 : AFT : TVI : 1A1 :

111: 711: 311: 011: 111:

144 - 144 - 14V

كتاب (الـ – المقدّس): ٢٠ ، ١٢٩ ، ١٨٧

عُرِبِكُوالس [CARPOCRATES] عُربِكُوالس

كرتن (ولم -): ٢٥

کردون [KERDONOS]: ۹۷

کرسکنس [CRESCENS]: ٥٥

كرسيّ (- بطرس): ١٨٨ ، ١٨٨

كرسيّ (الـ – الرومانيّ): ١٦٨

كوسىّ (– قرطاجة): ١٨١

111 . 17 : 555

كرم (يوسف -، مؤرخ الفلسفة في جامعة

الاسكندرية): ٧٠، ١١٣

فيلوثيوس [متروبوليت سيرون]: ٥٥

فیلوستورجیوس : ۱۶۷

فيلوميليون: ٣٤

فيلون (الفيلسوف - اليهوديّ الإسكندريّ):

1 - 7 : 41 : 44 : 7

فيليبوبوليس: ١٤٤

فيليبوس: ٣٦،٣٥

فيليب : ۱۱، ۲۶، ۲۰، ۲۶، ۲۳، ۳۳،

121 172

فينيقية: ١٤٨

_ ق _

القاهرة: ١٢٠

قبذوقية: ١٠٨، ١٤٤، ١١٠٥ قبذوقية

قبر (الـ - المقدس): ١٦، ٥٥

القدس [أنظر أيضاً أوروشليم]: ١٥

قرطاجة: ١٤٥، ١٦٨، ١٧٣، ١٧٦،

1112 1112 1112 111

القرم: ١١، ٢٢

قسطنطين: ١٩١

القبطنطينيّة: ٧، ١٦، ٥٥

القوط: ١٤٤

القيامة: ١٢٣ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ٢٦١

القيروان: ١٧٣

قيصرية فلسطين: ٥، ٢١، ٥٩، ٨٠، ١١٨،

. 11: 771: 771: 131: 731:

109 : 100 : 120 : 124

۱۸۷، ۱۸۳، ۱۸۹، ۱۸۹، ۱۸۹، ۱۸۹ ۱۹۰، ۱۸۹ کنیسة (الـ – الأرثوذكسيّة): ۱٤٤ کنیسة (– إزمیر): ۲۷، ۳۴ کنیسة (– الأساقفة): ۱۸۰ کنیسة (– أفریقیة): ۱۸۲ کنیسة (– أفریقیة): ۲۸۲ کنیسة (– أکویلیة): ۲۸

كنيسة (– أنطاكية): ۲۵، ۲۹، ۹۶ كنيسو (– أوروشليم): ۲۱ كنيسة (– البونط): ۱۶۲

> كنيسة (- ترالس): ٢٥ كنيسة (- الروح): ١٨٠

کنیسه (– الرومانیین): ۱۱ کنیسه (– رومه): ۲۵، ۲۸، ۲۹، ۱۱،

33. 75. Ap. 1.1. 7.1. 031.

کنیمة (- سوریة) : ۲۸

كنيسة (الـ – الشرقيّة): ٤٨

كنيسة (- طرطوس): ٢٥

كنيسة (- الغرب): ١٤،٤

كنيسة (- غنوسوس): ٩٤

كنيسة (- فيلبّي): ٢٥

كرنيليوس [أسقف رومة]: ۱۷۲، ۱۷۸ كرويغر (العلامة الألماني –) [KRUGER]: ۱۷، ۱۷

كريت [جزيرة]: ٩٤

كريسبوس: ١٩١

كريكوس [KARIKOS] : ٩٤

الكسائيّون: ٢١

كتبولة (مريم الـ -): ١٠٠٠

كفاليره: ٨

الكلية: ٧٤

کلکوس [KELSOS] ۱۹۰، ۸مر ۲۳،

۱۳۳ ، ۱۳۱ ، ۱۲۵ ، ۱۳۱ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۳۳ ،

كُلِّية (- امرست الأميريكية): ٤٨

كلوديوس [حاكم فلسطين]: ٢٤

كلوديوس (– ستورنينوس)

1V1 : [Cl. SATURNINUS]

کلیستوس [أسقف رومة]: ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۲ ۱۷۷، ۱۷۱، ۱۷۱

كنيس (- الهود في القاهرة): ١٢٠

كيس (- اليهود في العاهره) : ١٢٠ الماء الكنسة : ٣، ٤، ٥، ٩، ١٢، ١٣، ١٤،

A1 . P1 . 17 . 77 . 37 . 07 . YY .

AY . PY . FY . (\$) Y\$. Y\$. 3 .

03. 73. 10. 70. 70. 40. 40.

17: 04: 04: 14: 44: 46: 3P.

4112 (1. A . 1. 1 . 1 4 A . 9V

011: 111: 171: 171: 171:

171: 171: 171: 071: 171:

120 : 145

كيلونية [KILONIA] : ١٥٠

_ U _

لاتين: ٩

اللاذقية: ١٦٧

لاونديوس (- البيزنطي): ١٥٣

لاوون: ٥٥

لايتفوت: ١٧ ، ٢٥

لكتنتيوس [لكتانتيوس – LUCIUS]

. 14. . IVY LACTANTIUS

197:191

لوفس (فريدريك -) [LOOFS] : ٨٢

لوقا (- الإنجيلي): ٩٢ ، ١٥١ ، ١٦٧

لوقيانوس (- الأنطاكيّ) : ١٥٤

الوقيانوس (- السميساطي): ١٤١ ،٥٧

لونيوس: ۱۷۳

لوكيوس (- ويروس)[VERUS]: ۷۸ ، ۵۷

لونجينوس [القيلسوف الحمصيّ]: ١٥٢

لياج: ۷۷

اسة: ١٣٤

اليت زمان (هانس -)

AV . T4 :[Hans LIETZMANN]

ليديا: ٥٨

ليكوبوليس: ١٣٨

ليكية: ١٤٨

ليون [LUGDUNUM] ليون

كنيسة (- قرطاجة): ١٧٣

كنيسة (-كورنثوس): ١١، ١٢، ١٤، ١٧،

92

كنيسة (- ليون): ٩٦

كنيسة (- المغرب): ١٧٦

كنيسة (- مغنيسية): ٢٥

كنيسة (- النصاري): ١٥٨:

كنيسة (- نوميدية): ١٨٢ 🗸 🕯

كنيسة (- هيرابوليس فريجية): ٣٥

كوادراتوس [كودراتوس]: ٦٠ ، ١٠ ١٠

كواستن (الأب -)؛ ١٤

كوراكيون: ١٣٥

كورة (- الرومانيّين): ٢٨، ٢٩

كورنشوس: ٣، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٧،

11113000 48 . 48 . 00 . 51 . 11

104 : 177 : 178 : 1.7

الكورنشيون: ١٤

كورنيليوس [أسقف رومة]: ١٦٧ ، ١٦٨

الكولوسيوم: ٢٤

کومودوس [COMMODUS] : ۷۸

كونتيلة (- القرطاجي) [QUINTILLA]: ٥٧٥

كونولى (ريتشارد -) [CONNOLLY] : ۸۷

کویرینوس [QUIRINUS]: ۱۸۷

کویرینیوس [QUIRINIUS] : ۵۰

كيرلس [أسقف أنطاكية]: ١٥٥، ١٥٥

AV : [KERINTHOS] كيرينثوس

ليونتيوس (– البيزنطيّ): ١٣٩ ، ١٣٨

ليونيذاس: ١١٧

المائيّون: ٧٦

ما بين النهرين: ٧٥

مارو [H.I. MARROU] مارو

مارينوس: ١٥٦

متی: ۲۳، ۳۵، ۱۱۷، اکان ۱۲۲،

101 :177

متی: ۲۳، ۳۵، ۱۱۷، ۱۲۱، ۱۲۱

101:144

مثوديوس: ٧٨ ، ١٢٨

مثوديوس (– الأوليمبيّ): ١٤٨، ١٤٩، ١٥٠

مثوديوس (- الحازم، أسقف بتارس): ١٤٨ متحف (الـ - البريطانيّ): ١٥، ٢٥، ٢٥،

متحف (- اللاتران): ١٦١

مجلس (- الشيوخ): ١٥

15. 71

مجمع (- أفسس): ۱۳۲، ۱۳۸

مجمع (– أنطاكية الأول، سنة ٢٦٤): ١٣٤، ١٤٢، ١٤١، ١٥٢

عمع (- أنطاكية الثاني): ١٥٢، ١٥٥

مجمع (- أنطاكية الثالث ، سنة ٢٦٨): ١٥٣

مجمع (- أنطاكية ، سنة ٣٤١): ١٥٤

مجمع (الـ – الأول): ٣

مجمع (- إيقونية): ١٤٥

مجمع (- سنادة): ١٤٥

مجمع (- قرطاجة): ۱۸۲، ۱۸۳

مجمع (الـ - المسكوني الحامس/السادس):

12.

مدرسة (- الاسكندرية): ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۰۹ ۱۰۷، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۸

HATTIY CHE CLLY

مدرسة (- أنطاكية): ١٤١، ١٥٥

مدرسة (– الموعوظين): ۱۱۷، ۱۱۷

مدرسة (– يوستينوس): ١٠٦

مدرید: ۱۲۳

مرفأ (- رومة) : ٢٤

مرقس: ۳۵، ۳۳، ۱۱۱، ۱۲۷

مرقس [تلميذ مرقبون]: ١٥٦

مرقبانوس: ٩٥

مرقبوس: ۹۷، ۹۷

مرقبون تـ ۱۷، ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۲۷، ۱۷۵، ۱۷۵ مرقبون آ ابن أسقف سينوب-MARCION]؛

98 97 94

المرقبونيّون: ٧٠٠ ١٠٩

مركوس [أحد الولنتينين الشرقيين]: ٩٢

مركوس (الأمبراطور – أوريليوس): ٥٧ - ٥

المسركوس (− بومـــبـايوس)

TY :[MARCUS POMPEIUS]

مركوس (-كورنيليوس فرونتو): ٥٧

مركبون: ۳۳

مسيحية (البلدان الـ -): ٥

141 : 141 : 141

مسيحيّون (الـ – اليونانيُّون): ١٦٢

مشبّهة (بدعة الـ -): ٢٦

المشرق: ١٠

معموديّة: أنظر: سرّ

معمودية (- التائبين): ١٧٢

الغرب: ١٨٧ ، ١٨٤ ، ١٨٧

منسية: ۲۲، ۲۷، ۲۲، ۲۷

مقدونية: ١٤٨

مكاريونس [مفسّر من الرّها]: ١٥٤

مكتبة (- باريز العموميّة): ٥٩

مكتبة (- براين العموميّة): ١٦، ٤٨

مكتبة (– تروا) (۱۷۶

مكتبة (- دوق مودينة): ١٦٧

مكتبة (- ستراسبورغ): ۸۷

مكتبة (– القبر المقدّس في أوروشليم): ٥٥ مكتبة (– القديس أمبروسيوس في ميلان):

174 - 17.

مركبوني : ۳۲

مريم (– العذراء): ۲۱، ۷۱، ۸۶، ۹۳، ۱۱۰، ۱۳۲، ۲۲۱، ۱۲۵، ۱۷۱، ۱۷۰، ۱۷۵،

14. . 144

مريم (- الكسبولة): ٢٥

مريوط [مص]: ١٣٤

المزامير: ۲۸، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۲

المسيح (يسوع -): ٣، ١٧، ١٣، ١١، ١٤،

· 77 . 41 . 4 . 14 . 14 . 10 . 10

27 . FY . YY . XX . YV . Y7 . YE

77. 77. 17. 07. 17. Nr. Y

(V) YV) YV) \$V) [V] (V) (V)

TP: 0P: TP: AP: PP: ++1:

1112 4112 4110 4113 3113

011: 771: 271: 071: 171:

VY1 . ATI . 174 . 171 . 171 .

771) 371) A71) 731) F31)

131 . 121 . 101 . 121 . 701 .

٨٠١، ٣٢١، ١٦٥، ١٦١، ١٦٨،

. 170 . 175 . 174 . 171 . 17.

VVI . AVI . PVI . AI . IAI .

19. 6149

المسيح (- الدجّال): ١٦٢، ١٦٦

المسيحيّة [الدين المسيحيّ]: ٥، ٧، ١٥، ٩٢، ٨٨، ٢١، ١٥، ٨٧، ٨٧، ١٥،

14. 0.17. 11. 11. 1.1. 1.4

الميلاد: ۱۹۲، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۳۹، ۱۹۳، ۱۹۷ ميلان: ۱۹۷، ۱۹۰ ميلان: ۱۹۷، ۱۹۷، ۱۹۷ ميلتيافس (– الخطيب): ۷۷، ۷۷، ۷۷، ۱۹۷ مين (الأب يعقوب بولس –)[MIGNE]: ۹۷، ۹۲ ميناندروس [MENANDROS]: ۹۷، ۹۲ مينيكيوس (– فوندانوس، والي آسية)

_ ن _

الناموس: ۳۷، ۳۹، ۲۷، ۸۹، ۱۰۰، ۱۷۰، ۱۹۹، ۱۷۰ نبوة (– أشعيا): ۱۲۳ نبوة (– حزقيال): ۱۲۳، ۱۲۸

نروه (الأمبراطور –): **۳۹**

نشيد (- الأنشاد): ١٦٢،١٥٠

النعمة [مجلّة]: ٥٥

النسة: ٨

مكتبة (– قبصريّة فلسطين): ١٣٠ مكتبة (– كاتدرائيّة فيرونة): ١٦٤ مكتبة (– كليّة اللاهوت في نمور): ١٦ مكردجيان (در –)

۹۸: [Ter - MEKERTISCHIAN] مكسيمينوس (الأمبراطور –): ۹۲۹، ۹۲۹، ۱۲۹، ۱۲۹، ملاخي: ۲۰

ملكيون (= الكاهن): ١٥٢، ١٥٢ مليطون (= البتول): ٨٦، ٨٥ منوكيوس [MARCUS MINUCIUS منوكيوس [Non FELIX]

> مهتاریّون (الرهبان الـ –): ٦١ الموارنة: ٤

> > الموداليّون: ١٧٠

مودينة [MODENA] : ١٦٧

موراتوري (لويس أنطونيوس –) [MURATORI]: ١٦٧

موسی: ۲۱، ۳۷، ۲۷، ۸۶، ۱۱۰، موسی: ۲۱، ۳۷، ۱۱۰، ۱۱۰

المونارخيّون: ۱۲۷، ۱۷۰، ۱۷۱

مونتانوس [MONTANUS] : ۹۴، ۹۳، ۹۶

المونتانيّون: ٩٦

مونتانيُّون (الـ – الأفريقيُّون): ١٧٦ ، ١٧٣

ميفيئيوس [تلميذ مرقيون]: ١٥٦

ميلاتيوس [أسقف ليكوبوليس]: ١٣٨،

149

هرقلاس [HRAKLAS] ۱۵۱،۱۱۸،۱۱۷

هركليون [HERACLEON] هركليون

هرماس: ۱۷، ۱۸، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۳۲، ۴۲،

117 . 2A . EV . ET . EO

هرموغينس (- القرطاجي)

IVO AT :[HERMOGENES]

هُرمونيوس [HARMONIUS] : ۹۲

هونك (العالم الألماني أدولف –) : ١٧ ، ٢٥ ،

171 . 44

هَريس (يعقوب -): ۱۷

هلّيني (الفكر الـ -): ٥٩

هلَّينيَّة: ٥

هلينية (الثقافة الـ -): ١٢

الهند: ۱۰۷

هويفنر: ٨

هوشع: ۱۳۲ ، ۱۳۸

هوميروس: ۸۳

هيبوليطوس (- الروماني ، هيبوليتوس) : ٨٧ ،

1113 1713 7713 7713 3713

141 : 14 : 111 : 141 : 141

هيرابوليس (- فريحية): ٣٥، ٣٦، ٧٨، ٩٧

هيراقليطس [هرقليطس]: ٧٠، ١٠٦

هيرون: ٢٥

هيسخيوس [HESYCHIOS]: ١٣٩

هيسيخيوس (- الميليثي): ٧

هيسيوذوس: ٨٣

هیغیسیبوس [HGESIPPOS] : ۹٦ ، ۹٥

نمور: ١٦

نهو (- الدانوب): ١٤٤

نهر (- ديصان): ۹۲

مهر (- الفرات): ۷۷، ۸۲، ۲۵۱

الو [NAU] ؛ ٩

نواتيانوس [NO VATIANUS]: ١٦٧ ، ١٦٧ ،

NT1 4 PT14 . VV. 41V1 4 YVI

النواتيانيون: ١٨٩

نواتوس [NO VATIUS] : ١٨١

نوح: ۱۹۳ ، ۱۹۷ ، ۱۸۷

نوفاتيانوس: ١٣٦

نوميدية: ١٨٢

نويتوس [NOETOS]: ١٦٣

نيبوس [NEPOS] : ١٣٥

النيقولاويُون: ٩٧

نيقوميذية: ٩٣، ٩٠، ١٩١ -

__ _ __

هراطقة: ٦ ، ١١ ، ٣٢ ، ٩٠ ، ١١٤ ، ١١٩ ،

17. 114 115V 1160 117Y

171, 041, 741, 441, .41.

114 : 117

هراقليدس [الأسقف]: ١٢٧ ، ١٢٨

هوس (العالم الأميركي رندل -)

11 : [Rendel HARRIS]

هرطقة: ۲۲، ۲۷، ۳۳، ۱۱٤، ۱٤٨،

101 : 751 : VEL : 171 : 3AL

يهوديت: ٥٤

اليهوديَّة [أرض]: ٣١

اليهوديّة [ديانة]: ٨٨

يهوذا (رسالة -): ١١١، ١٦٧

بهوفا (– الإسخريوطيّ): ١٤٦

يواصف: ۲۱،۲۰ ۲۱

يوبيتر: ٣٩

يُوحنا (– الإنجيليّ): ۲۹، ۳۵، ۳۲، ۱۲۱، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۲، ۱۳۵، ۱۳۵، ۱۳۲، ۱۹۷

يوحنًا (لخبيب): ۲۲، ۳۵، ۲۳، ۱۰۹ يوحنًا (الكمشيق): ۲۸

يوحنًا (- الذهبيّ الفم): ٤، ٢، ٢٣، ٥٥،

يوحنًا (– الشيخ) بحمّ يوحنًا (– المعمدان): ٢٦ ، ١٤٧

يوحنًا (– ملالاس): ٦٠

هیکل (– فورتونة): ۲۵ هیکل (– یوبیتر): ۳۹

هيلاجبلوس [الأمبراطور الحمصي]: ١٥١

هيمناوس: ١٥٣

والنتيني: ٣٢ الوالنتينية: ٣٧ الوالنتينية: ٩٧

الوالنتينيُّون: ٧٨ ، ١٤٩

الوثنية: ١٨٠ ، ٨٨ ، ١٧٤ ، ١٨٣ ، ١٩٠٠

الوثنيّون: ٥، ٣٣، ٣٧، ٢٠٦، ١٠٨،

711, VOI, . 71, OTI, TKI

14. . 144

ورجيليوس: ١٦٨

ولاية (- أفريقية): ١٩٠ ، ١٨٢

ولنتنيانوس [ADVERSUS

1Vo : VALENTINIANOS]

ولنتينوس [VALENTINUS]: ۹۲، ۱۹۷ ولتينوس (الأمبراطور –): ۱۹۲، ۱۹۸، ۱۹۸،

- c -

یاسون (JASON) : ٦٣ یسوع: أنظر: المسیح یعقوب[نسیب الرب]: ٣، ۲۱، ۳۵، ۲۹ ۱۸۰، ۱۹۲، ۱۸۰

يعقوب [أسقف أوروشليم]: ٢٤

اليونان [بلاد]: ٣٦، ٧٠، ٤٧، ٣٨، ٢٨، ١٠٥ ١٠٠، ١١٢، ١١٨، ١١٨، ٢١١، ٢٩١،

اليونانيون [اليونان]: ٢٦، ٥٥، ٢٨، ٧٠، ٥٠، ٥٠، ٢٥، ٢٠، ١٠٥ ما، ١٠٥ ما، ١٠٥ ما، ١٠٥ ما، ١٠٥ ما، ١٠٥ ما،

يوستينيانوس (الأمبراطور –): ۱۱۹، ۱۲۵، ۱۵۳

يوسف: ۹۲

يوسيفوس: ٦

يولية مامية: ١١٨

يوليوس (– الأفريقي): ١٥٩ ، ١٥٠ ، ١٥١

المطبعة والبوئسيّة

سئت ارع المت تعمین بولست - جونست م ص.بَ : ۱۲۵ - جونست ما (لبُنان) همانین : ۱۲۵۱۱-۹۳۳۰۰۹-۹۳۱۹۹



Editions de la LIBRAIRIE St. PAUL

* Beyrouth - Rue du Liban B.P. 11 - 4459 Tél.: 444973 - 448806 - 449801

* Jounieh - Rue St. Paul B.P. 125 (LIBAN) Tél.: 911.561 - 933.052

ASAD RUSTUM 25

THE FATHERS OF CHURCH

BY ASAD J. RUSTUM M.A., Ph. D.

EDITIONS ST. PAUL BEYROUTH & JOUNIEH (LIBAN)



WAVA

تم تحميل هذه المادة من:

مكتبة المعتدين الاسلامية لمقارنة الاديان

http://kotob.has.it

http://www.al-maktabeh.com